

Dit tijdschrift wordt als objectieve documentatie uitgegeven.

De artikels geven de opvatting van de schrijvers weer, onafhankelijk van de mening der Bank.

INHOUD : De internationale goud- en dollarbewegingen, 1945-1953, door dhr. Miroslav A. KRIZ, New York — Geld- en financieuzen in de Belgische economie van Juni 1952 tot Juni 1953 — Literatuur betreffende de monetaire en financiële toestand van België — Economische wetgeving — Statistieken.

DE INTERNATIONALE GOUD- EN DOLLARBEWEGINGEN, 1945-1953

door dhr. Miroslav A. KRIZ,

Federal Reserve Bank, New York.

I — INLEIDING

Omstreeks het midden van 1953 overtroffen de goud- en dollarreserves van de landen andere dan de Verenigde Staten lichtjes het peil van einde 1945, d.i. voordat de na-oorlogse adering der monetaire reserves de betalingspositie in de wereld ernstig had aangetast. Het tempo en de graad van deze verbetering verschilden van land tot land, doch op enkele uitzonderingen na hebben alle belangrijke landen er aan deel genomen.

Zowel in de Verenigde Staten als in de overige wereld wordt deze ommekeer in de internationale goud- en dollarstromingen over het algemeen beschouwd als een noodzakelijk en wenselijk stadium naar een betere verdeling der internationale reserves. Hij weerspiegelt de vorderingen in het internationaal betalingsverkeer, welke vooruitgang onontbeerlijk is voor het herstel van een echte monetaire inwisselbaarheid; bovendien is hij een voorwaarde tot werkelijke en duurzame verzachting van de discriminerende beperkingen op de handel en de betalingen in dollars. Dit artikel wil een overzicht geven van de na-oorlogse wijzigingen in de goud- en dollarreserves der landen andere dan de Verenigde Staten en bepaalde nieuwe tendenzen die in de internationale economische politiek op de voorgrond treden, commentariëren.

II — DE INTERNATIONALE GOUD- EN DOLLARBEWEGINGEN

De na-oorlogse internationale goud- en dollarbewegingen kunnen het best nagegaan worden doorheen de schommelingen in de totale goud- en dollarreserves der landen andere dan de Verenigde Staten (1). Grafiek 1 geeft de kwartaalbeweging weer van de goud- en dollarreserves van die landen sedert 1945. Men bemerkt dat deze reserves van 20,7 milliard dollar in December 1945 daalden tot 15,1 milliard einde 1947. De daling hield aan tijdens de eerste helft van 1948, doch in een vertraagd tempo; in Juni van hetzelfde jaar, en wel drie maanden na de inwerkingtreding van het Programma voor Europees Herstel,

(1) Behoudens tegenstrijdige aanwijzingen, omvatten de goud- en dollarreserves der landen andere dan de Verenigde Staten, waarnaar hier verwezen wordt, de goudreserves en de saldi in dollars aangehouden door de centrale banken en de regeringen en bovendien de saldi in dollars in particuliere rekening op het credit van vreemdelingen die in de Verenigde Staten verblijven. De goudreserves van de U.S.S.R. werden uitgesloten, doch de tegoeden in dollars zijn er in begrepen. Het goud en de dollars door de internationale instellingen aangehouden werden eveneens uitgesloten. De gegevens inzake het goud worden ontleend aan het *Federal Reserve Bulletin* en steunen gedeeltelijk op ramingen. De gegevens nopens de buitenlandse tegoeden in dollars werden ontleend aan de verslagen der Amerikaanse Banken en omvatten deposito's, Staatsfondsen op korte termijn, uitgegeven door de Amerikaanse regering, in buitenlandse rekening (incl. de Staatsfondsen op lange termijn, vervallend binnen de twintig maanden na de aankoopdatum), en bepaalde andere verbintenissen op korte termijn tegenover het buitenland.

bereikte ze het na-oorlogse minimum, toen die reserves tot 14,6 milliard geslonken waren. Tijdens de laatste maanden van 1948 stegen ze opnieuw, doch in het tweede en derde kwartaal van 1949 verminderden ze tot 14,7 milliard, ingevolge een gematigde teruggang van de uitvoer naar de dollarzone en de crisis van het pond sterling, die eindigde met de devaluatie van deze laatste en van andere valuta's in September.

Tussen September 1949, tijdstip van monetaire aanpassing, en einde Juni 1950, enkele dagen na het begin van de vijandelijkheden in Korea, namen de totale goud- en dollarreserves van de landen andere dan de Verenigde Staten met ongeveer 1,9 milliard dollar toe. Van Juli 1950 tot Juni 1951 stegen ze met 3,2 milliard tot 19,8 milliard. Deze stijging eindigde echter in de helft van 1951: van Juli 1951 tot Maart 1952 daalden deze tegoeden met 1,3 milliard, na een minimum van 18,5 milliard in Maart 1952.

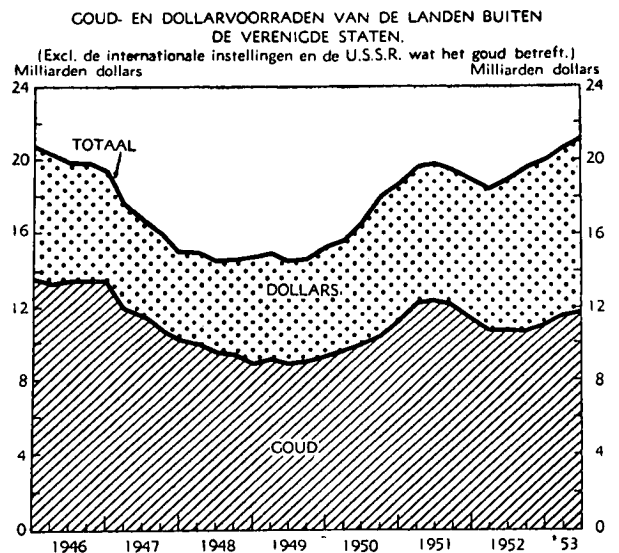
De goud- en dollarreserves van de landen andere dan de Verenigde Staten krompen niet verder in tijdens het tweede kwartaal van 1952. In Juni 1953 overtroffen ze met 2,6 milliard dollar hun peil van Maart 1952; zij stegen verder tijdens het derde kwartaal van 1953. Met een bedrag van 21,1 milliard (voorlopig cijfer) in Juni van dit jaar, overtroffen ze met 0,4 milliard het cijfer van December 1945, d.i. vóór de eerste belangrijke na-oorlogse daling. Voegen wij er aan toe dat ze 6,4 milliard of 44 pCt. meer bedroegen dan in September 1949, tijdens welke maand een algemene monetaire aanpassing plaats had, en 2,6 milliard of 14 pCt. meer dan in Maart 1952.

Deze wijzigingen vloeiden voort, hetzij uit transacties van de internationale instellingen met de Verenigde Staten en de andere beschouwde landen, hetzij uit een netto-toename van nieuw gewonnen goud buiten het grondgebied van de Verenigde Staten.

Sedert het einde van de oorlog hebben de schommelingen in het uitvoeroverschot van goederen en diensten der Verenigde Staten de sterkste invloed uitgeoefend op de totale wijzigingen in de goud- en dollarreserves der andere landen; de stijging van deze reserves tijdens de jongste jaren vond een steun in de economische hulp van de Verenigde Staten en in de toevloeiing van het particulier kapitaal. Deze factoren zullen verder nader onderzocht worden; het volstaat hier te onderstrepen dat het herstel van de goud- en dollarreserves sedert 1949 grotendeels gebeurde in de vorm van vermeerdering der dollarsaldi veeleer dan in de vorm van goudaankopen in de Verenigde Staten (cf. grafiek 1). De goud- en dollarreserves door de andere landen in December 1945 aangehouden (20,7 milliard), omvatten 13,6 milliard goud en 7,1 milliard dollar, terwijl ze in Juni 1953, toen ze 21,1 milliard bereikten, voor 11,8 milliard uit goud en voor 9,3 milliard uit dollars waren samengesteld. Van April 1952 tot Juni 1953 steeg het goudbezit van de landen andere dan de Verenigde

Staten met 1,1 milliard, de dollartegoeden echter met 1,5 milliard. Het grootste gedeelte van dit laatste bedrag werd geplaatst in overheidspapier door de Amerikaanse regering uitgegeven (2).

GRAFIEK I



Goud- en dollarreserves van de landen andere dan de Verenigde Staten

(in milliarden dollars)

	Goud	Dollars	Totaal
1945 December	13,6	7,1	20,7
1946 Maart	13,4	7,0	20,3
Juni	13,5	6,4	19,9
September	13,5	6,4	19,9
December	13,5	6,0	19,5
1947 Maart	12,0	5,6	17,6
Juni	11,5	5,3	16,8
September	10,9	5,2	16,1
December	10,2	4,9	15,1
1948 Maart	9,9	5,1	15,0
Juni	9,5	5,1	14,6
September	9,4	5,3	14,7
December	8,9	5,9	14,8
1949 Maart	9,1	5,9	15,0
Juni	8,9	5,7	14,6
September	9,0	5,7	14,7
December	9,3	6,0	15,3
1950 Maart	9,6	6,1	15,7
Juni	9,9	6,7	16,6
September	10,5	7,6	18,1
December	11,3	7,4	18,7
1951 Maart	12,3	7,4	19,7
Juni	12,4	7,4	19,8
September	12,2	7,3	19,5
December	11,4	7,6	19,0
1952 Maart	10,7	7,8	18,5
Juni	10,7	8,3	19,0
September	10,7	8,9	19,6
December	11,0	9,0	20,0
1953 Maart	11,6	9,1	20,7
Juni	11,8	9,3	21,1

Noot. — Kwartaalgegevens gepubliceerd door de Federal Reserve Bank. Excl. de internationale instellingen.

(2) De verdeling van de officiële reserves in goud- en in dollardeposito's bij de Federale Reserve en bij de handels-

Netto-goudaankopen door de Verenigde Staten van andere landen

(in miljoenen dollars; vóór de netto-verkopen door de Verenigde Staten aan het minus-teken;
de cijfers omvatten ook de verrichtingen gedaan met de Bank voor Internationale Betalingen)

Periode	Totaal	Verenigd- Koninkrijk en overzees sterlinggebied	Continentaal Europa (1)	Latijns- Amerika (2)	Azië en Oceanië (2)	Andere landen (3)
1945.....	— 453	—	168	— 473	— 188	41
1946.....	721	94	82	171	14	361
1947.....	2.864	663	1.069	808	1	323
1948.....	1.510	1.233	193	82	—	7
1949.....	193	642	—	250	— 52	2
1950.....	— 1.725	— 1.007	— 364	— 172	— 35	— 147
1951.....	75	522	— 177	— 126	— 50	— 94
1952.....	394	452	— 116	58	— 5	5
1951 1 ^o halfjaar.....	— 932	— 467	— 217	— 164	— 21	— 63
2 ^o halfjaar.....	1.007	989	40	38	29	— 31
1952 1 ^o halfjaar.....	663	532	33	98	— 6	7
2 ^o halfjaar.....	— 269	— 80	— 148	— 40	— 1	—
1953 1 ^o halfjaar.....	— 727	— 360	— 240	— 122	— 5	—

(1) Betreft bijna uitsluitend Westeuropese landen.

(2) Excl. de landen van het sterlinggebied.

(3) Incl. Canada.

Noot: Voor meer omstandige en meer recente gegevens, zie het *Federal Reserve Bulletin*.

Tijdens de eerste jaren na de oorlog evenals tijdens de tweede helft van 1951 en de eerste helft van 1952 kochten de Verenigde Staten veel goud aan in het buitenland; in 1950 alsook in de tweede helft van 1952 en de eerste van 1953 verkochten ze goud (cf. volgende tabel). De recente vermeerdering der Amerikaanse goudverkopen wijst vooral op een snellere omzetting in goud der dollarsaldi van bepaalde landen. Terwijl de monetaire overheid van bepaalde landen tijdens de vroegere periodes — waarvan de jongste van Juli 1951 tot Juni 1952 — goud verkocht telkens ze dollartegoeden diende aan te vullen wanneer ze beneden het normale peil geslonken waren, worden in de jongste tijd de dollarsaldi omgezet in goud in de mate waarin deze saldi dat peil overtreffen (3).

In werkelijkheid stegen de dollartegoeden der andere landen met 1.968 miljoen tussen Juli 1952 en Juni 1953, alhoewel deze landen inmiddels in de Verenigde Staten goud hadden aangekocht voor een bedrag van 996 miljoen (met inbegrip van de aankopen door de Bank voor Internationale Betalingen).

Vervolg van noot (2).

banken, alsook in fondsen door de Amerikaanse regering op korte en op halfjarige termijn uitgegeven, is natuurlijk afhankelijk van de voorkeur die door de buitenlandse monetaire overheid gegeven wordt aan de vorm waarin ze hun reserves wensen aan te houden. De particuliere dollartegoeden worden, voor zover ze opgenomen worden, over het algemeen in dollar-deposito's geplaatst. De gegevens betreffende het totaal bedrag der obligaties van de Amerikaanse regering, die bij de banken van de Federale Reserve werden neergelegd voor rekening van de buitenlandse centrale banken en regeringen (met inbegrip van de Bank voor Internationale Betalingen, doch excl. het Internationaal Monetair Fonds en de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling), werden sedert Mei 1953 in het *Federal Reserve Bulletin* gepubliceerd.

(3) Een groot gedeelte van het verkochte goud werd feitelijk bij de *Federal Reserve Bank* te New York bewaard voor rekening van het buitenland of van internationale organismen. Het gedeponeerde goud bedroeg in Juni 1953 \$ 6,050 milliard tegen \$ 4,851 milliard in Juni 1952.

Door vrij goud te kopen van en te verkopen aan de buitenlandse monetaire overheden tegen een prijs die voor het wettelijk monetair gebruik werd vastgesteld, handhaven de Verenigde Staten de internationale *gold bullion standard*.

Deze bewegingen verklaren grotendeels de schommelingen van de monetaire goudvoorraad der Verenigde Staten die van 20,1 milliard in 1945 steeg tot een historisch maximum van 24,8 milliard in Augustus 1949; vervolgens daalde hij tot 22,3 milliard in Augustus 1953. De goudreserves van de andere landen in het geheel beschouwd (met uitsluiting van de U.S.S.R.) verminderden daarentegen met 4,6 milliard tussen Januari 1946 en September 1949 (van dit bedrag werden 749 miljoen als goudparticipatie aan het Internationaal Monetair Fonds gestort); van October 1949 tot Juni 1953 vermeerderden deze reserves met 2,8 milliard. In Juni 1953 bezaten de Verenigde Staten 62 pCt. van de goudreserves in de wereld (excl. die der U.S.S.R., doch incl. de reserves door de internationale instellingen aangehouden), tegen ongeveer 60 pCt. in 1945 en 70 pCt. in September 1949.

De goudreserves van de andere landen in hun geheel namen eveneens toe, dank zij de lopende goudproductie die de nijverheidsbehoeften overtrof of niet opgeslorpt werd door de particuliere thesaurisatie. Sedert het begin van 1946 tot en met September 1949, in welke periode de monetaire goudreserves van die landen met 4,6 milliard dollar afnamen, ging het nieuw gewonnen goud dat noch voor nijverheidsdoeleinden, noch voor thesaurisatie, noch elders aangewend werd, naar de Verenigde Staten; sedert October 1949 werd echter een gedeelte van de nieuwe productie opgeslorpt en werkelijk weerhouden door de monetaire overheid van de landen buiten de dollarzone. Tussen October 1949 en

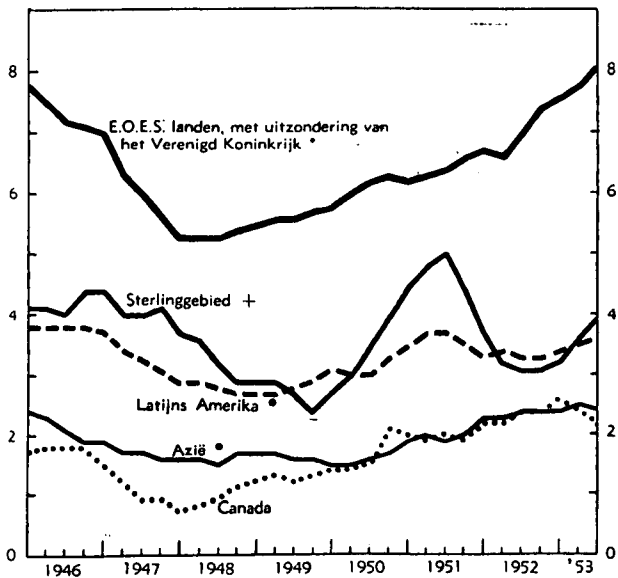
Juni 1953 stegen de totale monetaire goudreserves van die landen met 2,8 milliard dollar, waarvan 2,1 milliard herkomstig zijn uit aankopen van de Verenigde Staten. Het verschil, d.i. ongeveer 0,7 milliard, sproot voort uit afnemingen van de productie. Daar de goudproductie buiten de Verenigde Staten (en de U.S.S.R.) ongeveer 2,9 milliard dollar bedroeg van October 1949 tot Juni 1953, zijn 2,2 milliard, d.i. de drie vierden van het totaal, door de nijverheid verbruikt, opgepot of op een andere manier aan de telling ontsnapt. Nochtans lag het aldus verdwenen goudbedrag gedurende het jaar eindigend in Juni 1953 15 pCt. beneden het bedrag van het vorige jaar, ook al bleef het hoger dan in de periode October 1949-Juni 1950 (d.i. vanaf de monetaire aanpassingen tot het begin der vijandelijkheden in Korea), gedurende welke het niet door de overheden opgeslorpte goud slechts het tiende van de lopende productie bedroeg. De beweging tijdens het dienstjaar 1952-1953 ging samen met een toenemende daling van de goudprijs op de zogenaamde vrije markt: deze prijs bedroeg begin September 1953 36,25 dollar per ounce fijn, d.i. slechts 4 pCt. boven de officiële prijs van 35 dollar.

De samengevoegde goud- en dollarpositie der landen andere dan de Verenigde Staten werd bovendien beïnvloed door de goud- en dollartransfers van en naar de internationale instellingen: hoofdzakelijk het Internationaal Monetair Fonds, de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling en de Europese Betalingsunie, incl. de Bank voor Internationale Betalingen. Het is onmogelijk hierover uit te wijden. Wat het Internationaal Monetair Fonds betreft, werd er gewezen op de goudinschrijvingen van de landen-leden van dit organisme; vermelden we nog dat de totale transacties van het Internationaal Monetair Fonds tussen 1947 en medio 1953 ongeveer 1 milliard dollar bereikten, waarvan meer dan één vierde werd terugbetaald. Tijdens dezelfde periode heeft de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling 0,9 milliard dollar uitgegeven, welke hoofdzakelijk herkomstig zijn van in de Verenigde Staten geplaatste leningen. De Verenigde Staten verstrekten aan de E.B.U. een rechtstreekse bijdrage in de vorm van een kapitaal van 362 miljoen dollar en van giften, de zgn. « bijzondere middelen », welke dienen tot dekking van het tekort van bepaalde debiteurlanden in het raam van de E.B.U.; hoewel de regeling door de E.B.U. van de intra-Europese betalingen de goud- en dollarpositie der verschillende leden sterk beïnvloedde, heeft ze nochtans het peil der goud- en dollarreserves van al de landen samen, buiten de Verenigde Staten, niet aangetast (4).

(4) De nieuwe overeenkomst krachtens welke het Internationaal Monetair Fonds optreedt als bemiddelaar voor de lidstaten die goud verlangen aan te kopen of te verkopen, was oorzaak van de belangrijke vermeerdering der goudtransfers in 1952 tussen de landen buiten de dollarzone; deze vermeerdering was groter dan tijdens de vorige jaren. De goudbetalingen door de E.B.U. veroorzaakten eveneens belangrijke goudtransfers. Om die redenen traden de Verenigde Staten in 1952 minder dan tijdens de vorige jaren op als bemiddelaar in de goudtransacties.

GRAFIEK II

GOUD- EN DOLLARVOORRADEN VAN SOMMIGE LANDEN EN GEBIEDEN.
Milliarden dollars



* Incl. Zwitserland, dat ten belope van ongeveer 2 milliard dollar in het opgenomen bedrag, tussendebeide komt
+ Incl. het Verenigd Koninkrijk, doch excl. Ierland en IJsland.
• Excl. de zones van het pond sterling, de Franse frank en de Nederlandse gulden.

De jongste aangroei van de samengevoegde goud- en dollarreserves der andere landen was evenals de vorige daling zeer onregelmatig verdeeld, hetgeen blijkt uit grafiek II. Van de vijf grote landen- en zonengroepen bezat alleen Canada in Juni 1953 belangrijk hogere goud- en dollarreserves (2,2 milliard dollar) dan in December 1945 (1,7 milliard). De reserves der Westeuropese landen en lidstaten van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking andere dan het Verenigd-Koninkrijk bedroegen in Juni 1953 8,3 milliard tegenover 7,8 milliard in 1945. De voorraden van de Aziatische landen niet leden van de sterlingzone waren omstreeks het midden van 1953 ongeveer even groot als in 1945 (2,4 milliard). Tenslotte lagen de tegoeden van Latijns-Amerika (3,7 milliard) in Juni 1953 slechts weinig beneden deze van 1945 (3,8 milliard); die van de sterlingzone bedroegen medio 1953 enkel 3,9 milliard tegen 4,1 milliard in 1945. De officiële goud- en dollarreserves van het Verenigd-Koninkrijk alleen (5) bereikten in Augustus 1953 2.469 miljoen dollar tegenover 2.476 miljoen in December 1945.

Sedert medio 1952 versterkten nochtans het merendeel der grote landen en zones hun monetaire reserves. Het tempo en de omvang van de verbetering schommelden nochtans van het ene geval tot het andere. Tussen April 1952 en Juni 1953 verhoogden de continentale Westeuropese landen hun goud- en dollarreserves met 1,5 milliard; samen hebben ze hun reserves sedert het begin van het tweede halfjaar van 1948 hersteld. Van het totaal der 8,3 milliard

(5) D.i. de centrale reserves van de sterlingzone, in goud en in U.S.- en Canadese dollars, zoals ze door de Britse Minister van Financiën gepubliceerd werden.

dollar waarover ze in Juni 1953 beschikten, bezat Zwitserland er 2,1 miljard. De recente toename van de goud- en dollarreserves van deze groep was bijzonder opvallend in West-Duitsland (503 miljoen van

April 1952 tot Juni 1953), in Nederland (409 miljoen) en in België, incl. Belgisch-Kongo, (ongeveer 149 miljoen).

Goud- en dollarreserves van bepaalde landen en zones

(in milliarden dollars)

	E.O.E.S.-landen andere dan het Verenigd- Koninkrijk (1)	Sterling- zone (2)	Latijns- Amerika (3)	Canada	Azië (3)
1945 December	7,8	4,1	3,8	1,7	2,4
1946 Maart	7,5	4,1	3,8	1,8	2,3
Juni	7,2	4,0	3,8	1,8	2,1
September	7,1	4,4	3,8	1,8	1,9
December	7,0	4,4	3,7	1,5	1,9
1947 Maart	6,3	4,0	3,4	1,2	1,7
Juni	6,0	4,0	3,3	0,9	1,7
September	5,6	4,1	3,1	0,9	1,6
December	5,3	3,7	2,9	0,7	1,6
1948 Maart	5,3	3,6	2,9	0,8	1,6
Juni	5,3	3,2	2,8	0,9	1,5
September	5,4	2,9	2,7	1,1	1,7
December	5,5	2,9	2,7	1,2	1,7
1949 Maart	5,6	2,9	2,7	1,3	1,7
Juni	5,6	2,7	2,8	1,2	1,6
September	5,7	2,4	2,9	1,3	1,6
December	5,8	2,7	3,1	1,4	1,5
1950 Maart	6,0	3,0	3,0	1,4	1,5
Juni	6,2	3,5	3,0	1,5	1,6
September	6,3	4,0	3,3	2,1	1,7
December	6,2	4,5	3,5	2,0	1,9
1951 Maart	6,3	4,8	3,7	1,9	2,0
Juni	6,4	5,0	3,7	2,0	1,9
September	6,6	4,4	3,5	1,9	2,0
December	6,7	3,7	3,3	2,2	2,3
1952 Maart	6,6	3,2	3,4	2,2	2,3
Juni	7,0	3,1	3,3	2,4	2,4
September	7,4	3,1	3,3	2,4	2,4
December	7,6	3,2	3,4	2,6	2,4
1953 Maart	7,8	3,6	3,5	2,4	2,5
Juni	8,1	3,9	3,6	2,2	2,4

(1) Incl. Zwitserland, wiens rekening 2 miljard dollar bedraagt van het bedrag in de tabel aangeduid.

(2) Incl. het Verenigd-Koninkrijk, doch zonder Ierland en IJsland.

(3) Excl. de sterlingzone, de zone van de Franse frank en van de Nederlandse gulden.

De aangroei der goud- en dollarreserves, die in de sterlingzone nog steeds aanhoudt, begon slechts omstreeks het einde van 1952. In Juni 1953 lagen deze reserves echter 0,7 miljard hoger dan in September 1952. Tijdens dezelfde periode groeiden de voorraden in Latijns-Amerika met 0,3 miljard aan en die der Aziatische landen niet-leden van de sterlingzone bleven op hetzelfde peil. De goud- en dollarreserves van Canada daalden licht tijdens het dienstjaar eindigend in Juni 1953, doch de degelijke internationale economische positie van dit land kwam op het einde van vorig jaar tot uiting in een hausse van de Canadese dollar, waarvan het maandgemiddelde in September 1952 een maximum van 1,0424 U.S.-dollar bereikte; in de helft van September 1953 noteerde hij 1,0166 U.S.-dollar.

Over het algemeen werden tot einde 1947 de internationale goud- en dollarbewegingen beheerst door de goudverkoop aan de Verenigde Staten door de

continentale Westeuropese landen, Canada, Latijns-Amerika en de Aziatische landen niet-leden van de sterlingzone; gedurende deze periode was de inkringing van de goud- en dollarreserves van de sterlingzone slechts gematigd vooral wegens deviezenopbrengsten van de Canadese en Amerikaanse lening. Sedert 1948 nochtans werd de internationale goud- en dollarstroming gekenmerkt enerzijds door een onafgebroken, hoewel onregelmatig, herstel van de monetaire reserves van continentaal West-Europa, van Canada, van Latijns-Amerika en van Azië, en anderzijds door vier opeenvolgende bewegingen van of naar de sterlingzone. Uit grafiek II blijkt dat de reserves van de sterlingzone tussen Maart 1948 en September 1949 slonken, doch dat die verliezen van October 1949 tot en met Juni 1951 ruim werden goedge maakt; tussen Juli 1951 en Maart 1952 daalden de reserves opnieuw, waarna ze zich tijdens de eindperiode van 1952 langzaam terug begonnen te her-

stellen. Uit deze stijgingen en deze dalingen der reserves van de sterlingzone blijkt dat de cyclus van de internationale goud- en dollarbewegingen tussen de Verenigde Staten en het Verenigd-Koninkrijk tijdens de jongste jaren twee jaar duurde.

III — FACTOREN VAN HET HERSTEL DER GOUD- EN DOLLARRESERVES

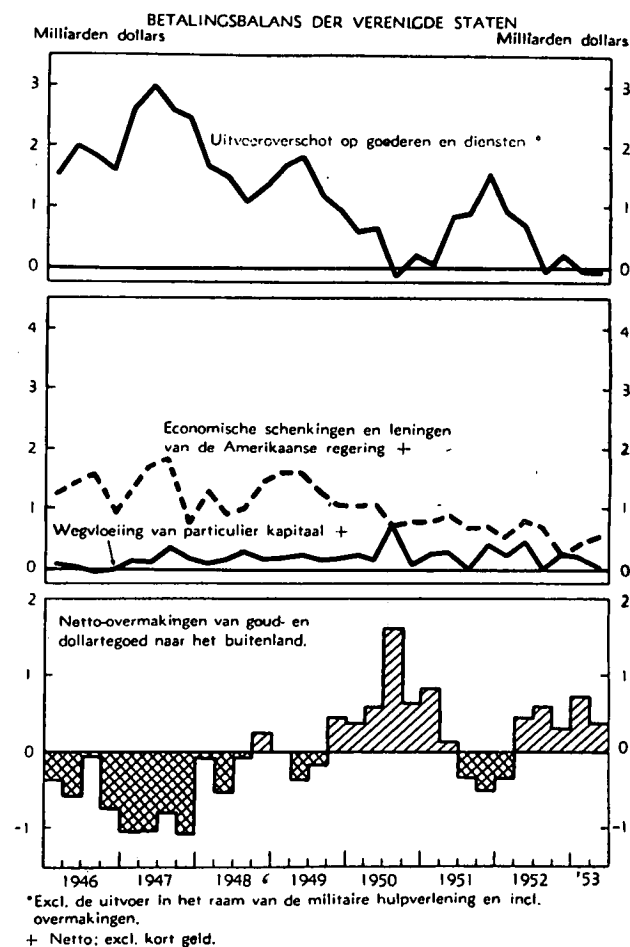
Dit onderzoek naar de na-oorlogse tendenzen in de bewegingen der totale goud- en dollarreserves van de landen andere dan de Verenigde Staten doet de moeilijke vraag oprijzen of de factoren die bijgedragen hebben tot het trapsgewijze herstel sedert 1948, na de afbrokkeling tijdens de eerste jaren na de oorlog, van tijdelijke of van duurzame aard zijn. Men mag met redelijke zekerheid beweren dat het herstel der monetaire reserves op de gezonde basis berustte van een maximum-landbouw- en -nijverheidsproductie, een vermindering van de inflatoire druk in uitgestrekte gebieden van de wereld en het trapsgewijs herstel van een betere concurrentiële positie in vele nijverheidslanden van West-Europa. Nochtans hebben ook tijdelijke factoren hiertoe bijgedragen: o.m. de ononderbroken financiering van de economische hulp door de Verenigde Staten, de Amerikaanse bewapeningsuitgaven in het buitenland, het behoud van de controle op de handels- en wisseltransacties betreffende de in dollars betaalbare goederen.

De invloed van deze, hetzij duurzame, hetzij tijdelijke factoren, kan het best nagegaan worden aan de hand van de betalingsbalans der Verenigde Staten die de positie van de overige landen van de wereld als een geheel weerspiegelt. Zoals het bovengedeelte van grafiek III aanduidt, verdween, in de eerste helft van dit jaar, het uitvoeroverschot van de Verenigde Staten — dat zowel goederen en diensten bestrijkt als de overdrachten door uitwijkelingen of voor weldadigheidsdoeleinden. Het overschot bestond praktisch niet meer tijdens de tweede helft van 1950, toen de invoer door de Verenigde Staten ongeveer hetzelfde peil bereikte als hun uitvoer, hoofdzakelijk ten gevolge van een plotse stijging der aankopen van grondstoffen na het begin der vijandelijkheden in Korea; dit evenwicht was echter van voorbijgaande aard en maakte in 1951 plaats voor een uitvoeroverschot. Ditmaal bleek het herstelde evenwicht nochtans op steviger grondvesten te berusten dan in 1950, en dit om volgende redenen.

Het uitvoeroverschot van de Verenigde Staten verminderde in twee stadia: eerst daalde het van 10,7 milliard dollar in 1947 tot 2,9 milliard, op jaarbasis berekend, tijdens de negen maanden gaande van October 1949 tot Juni 1950; vervolgens viel het van een overschot van 4,2 milliard tijdens de periode April 1951-Maart 1952 tot nauwelijks 64 miljoen tijdens de periode Juli 1952-Juni 1953. De daling van

het uitvoeroverschot der Verenigde Staten is vooral te wijten aan een vermindering van de « commerciële » uitvoer (d.i. de uitvoer buiten het kader van de militaire hulp) en aan een toename van de invoer. De « commerciële » uitvoer van goederen en diensten daalde van 19,7 milliard in 1947 tot 13,5 milliard, op jaarbasis berekend, voor de periode October 1949-Juni 1950, en van 19,6 milliard tijdens de periode April 1951-Maart 1952 tot 16,9 milliard in de periode Juli 1952-Juni 1953. Anderzijds steeg de invoer van goederen en diensten van 9 milliard in 1947 tot 10,7 milliard, op jaarbasis berekend, voor de periode October 1949-Juni 1950 (en tot 15,5 milliard in 1951); hij nam vervolgens toe (tot 16,8 milliard) in de periode Juli 1952-Juni 1953. De invoer van de Verenigde Staten steeg dus voortdurend in waarde (met een lichte teruggang in 1949), niet enkel ingevolge de prijsstijging, maar ook onder invloed van een volumevermeerdering (6).

GRAFIEK III



Terwijl de scherpe daling van het uitvoeroverschot der Verenigde Staten de wezenlijke oorzaak was van de vermindering van het dollartekort, kan de toename van de totale goud- en dollarreserves der landen buiten de dollarzone niet verklaard worden, zonder dat rekening gehouden wordt met de lenin-

(6) Cf. voor de recente ontwikkeling van de Amerikaanse betalingsbalans: « The Balance of Payments of the United States in 1952-1953 » in *Federal Reserve Bulletin*, October 1953.

gen en giften welke deze landen van de Verenigde Staten ontvingen en met de aanhoudende toevloeiing van particulier kapitaal uit de Verenigde Staten. Het aandeel van deze twee dollarbronnen in de verbetering der goud- en dollarreserves van de overige landen van de wereld tijdens de na-oorlogse jaren wordt in het licht gesteld door het middengedeelte van grafiek III. Het bedrag der leningen en giften (met uitsluiting van de militaire hulp) daalde van 5,6 milliard

dollar in 1947 tot 4,1 milliard, op jaarbasis berekend, tijdens de periode October 1949-Juni 1950 en tot 2,9 milliard tijdens de periode April 1951-Maart 1952; nochtans bedroeg het van Juli 1952 tot Juni 1953 nog 2 milliard. Het bedrag der particuliere investeringen op lange termijn schommelde tussen 0,7 milliard en 1,2 milliard van het begin 1947 tot in de helft van 1953.

Betalingsbalans der Verenigde Staten
(in millioenen dollars)

	Uitvoeroverschot	Economische giften en leningen van de Regering der Verenigde-Staten	Afvloeiingen van privaat kapitaal	Netto-transfers van goud en dollarreserves naar het buitenland
1946 Januari — Maart	1.513	1.203	71	— 368
April — Juni	2.043	1.479	38	— 595
Juli — September	1.842	1.566	— 36	— 87
October — December	1.627	902	— 14	— 741
1947 Januari — Maart	2.636	1.331	155	—1.039
April — Juni	3.018	1.685	115	—1.029
Juli — September	2.636	1.817	368	— 798
October — December	2.449	752	172	—1.083
1948 Januari — Maart	1.689	1.278	106	— 94
April — Juni	1.486	919	170	— 542
Juli — September	1.072	991	302	— 93
October — December	1.344	1.464	170	+ 229
1949 Januari — Maart	1.650	1.595	216	— 14
April — Juni	1.826	1.585	238	— 378
Juli — September	1.219	1.267	154	— 174
October — December	952	1.037	188	+ 440
1950 Januari — Maart	562	1.027	246	+ 369
April — Juni	624	1.048	164	+ 536
Juli — September	— 136	734	698	+1.615
October — December	192	787	60	+ 627
1951 Januari — Maart	47	793	263	+ 804
April — Juni	834	887	268	+ 116
Juli — September	870	699	10	— 331
October — December	1.539	730	422	— 503
1952 Januari — Maart	945	550	227	— 355
April — Juni	730	809	479	+ 436
Juli — September	— 57	732	2	+ 583
October — December	211	253	265	+ 298
1953 Januari — Maart	— 18	440	225	+ 705
April — Juni	— 72	536	27	+ 378

Kwartaalgegevens. De netto-transfers van goud en dollars, door de *Federal Reserve* gepubliceerd, omvatten de buitenlandse netto-aankopen van goud in de Verenigde Staten, evenals de netto-aangroei der buitenlandse dollartegoeden. De andere gegevens zijn ontleend aan het *U.S. Department of Commerce Statistics*. Het uitvoeroverschot is het overschot van de uitvoer van goederen en diensten (verminderd met de militaire hulp) boven de invoer van goederen en diensten (vermeerderd met de overdrachten). De leningen van de Regering der Verenigde Staten en de afvloeiingen van Amerikaans privaat kapitaal zijn netto-cijfers en omvatten geen kapitaal op korte termijn.

De netto-goud- en dollartransfers uit het uitvoeroverschot der Verenigde Staten, de giften en leningen van de Amerikaanse regering en de uitvoer van particulier kapitaal op lange termijn uit de Verenigde Staten worden weergegeven door het benedenste deel van grafiek III. Men onderscheidt er twee golven van goud- en dollarophoping: van October 1949 tot Juni 1951 wonnen de landen niet-leden van de dollarzone 4,6 milliard, waarvan 1,4 milliard tijdens de periode na de devaluatie (October 1949-Juni 1950) en 3,2 milliard tijdens de Koreaanse boomperiode (Juli 1950-Juni 1951); van April 1952 tot Juni 1953 verwierven ze 2,4 milliard. Zodoende was

het de andere landen van de wereld mogelijk, dank zij de transacties met de Verenigde Staten, hun goud- en dollartegoeden te verhogen met 7 milliard en een groot gedeelte terug te winnen van de 8 milliard reserves die van het einde van de oorlog tot September 1949 en van Juli 1951 tot Maart 1952 verloren werden. In totaal uitte zich het na-oorlogs dollartekort door een vermindering met slechts 1 milliard van gemiddelde goud- en dollarreserves der andere landen samen.

De daling van de uitvoer der Verenigde Staten na 1947 was grotendeels te wijten aan een teruggang van de vraag naar Amerikaanse uitvoerproducten, hetgeen

er op wijst dat de overige landen van de wereld steeds minder afhankelijk werden van de leveringen der Verenigde Staten, dat de productie toenam en dat de productiviteit in een groot gedeelte van de wereld vermeerderde. De voornaamste reden waarom de internationale betalingsmoeilijkheden een dollarprobleem bleken te zijn, was dat West-Europa en zijn overzeese monetaire zones niet voldoende voedingsproducten, grondstoffen en nijverheidsproducten uit de niet-dollarlanden konden betrekken om hun toegenomen behoeften te voldoen. Vooral West-Europa voerde veel minder dan vóór de oorlog in uit Oost-Europa en uit de landen van Latijns-Amerika welke niet tot de dollarzone behoren. Deze afneming van de leveringen werd goedge maakt door toenemende invoer uit de Verenigde Staten en uit Canada, boven de traditionele aankopen van tabak en van katoen in de Verenigde Staten. Deze wijzigingen in de handelstransacties waren grotendeels oorzaak van het « dollartekort ».

Terwijl het peil van de landbouw- en nijverheidsproductie een historisch maximum bereikte, werd het uitvoervermogen hersteld; de abnormale na-oorlogse invoer kon aldus vervangen worden door de binnenlandse productie. De sterke toename van de industriële productie en van de uitvoer van West-Europa t.o.v. vóór de oorlog dient in het bijzonder aangestipt. In het midden van 1953 bleek een belangrijk gedeelte van het nog bestaande dollartekort verband te houden met het verbreken van de handelstransacties tussen Oost en West en met de stijgende verdedigingsuitgaven.

Men kwam nochtans snel tot de bevinding dat de noodzakelijke verschuiving van een groter gedeelte der toenemende productie naar de in dollars betaalbare uitvoer onmogelijk was en dat de invoer in feite niet kon verminderd worden zo lang de open of latente inflatie op de nationale huishouding drukte. Onder deze omstandigheden was het evenmin mogelijk de uitvoer van bepaalde Europese landen naar de beschutte markten van hun monetaire zone naar de dollarzone of naar andere landen te verleggen. In het merendeel der landen en zones die tussen het midden van 1951 en van 1952 goud en dollars verloren hadden, vormde het toegenomen dollartekort eenvoudig een gedeelte van het grotere tekort tegenover al de grote landen of monetaire zones. Onder deze voorwaarden was het duidelijk dat een verlagings van het verbruik in het binnenland noodzakelijk was; de landen die werkelijk besloten waren een strenge controle te handhaven op hun begroting, op hun bankkredieten aan de ondernemingen en aan particulieren, evenals op de lonen, slaagden er in hun algemene balans te verbeteren en hun goud- en deviezenreserves met inbegrip van hun dollartegoeden te versterken.

Begin 1949 werd het duidelijk dat men niet mocht rekenen op de vermeerdering van de na-oorlogse pro-

ductie om automatisch de onevenwichtigheid van de betalingsbalans te verzachten zo lang de wisselkoers in dollars « overwaardeerd » bleef. In de herfst van 1949, toen de devaluatie van de meeste « niet-dollar »-valuta's aan deze toestand een einde had gemaakt, verbeterde in de landen die gedevalueerd hadden de concurrentiële positie van de uitvoerders op de dollar- en de andere markten; bovendien deed de prijsverhoging van de goederen uit de dollarzone, uitgedrukt in nationale munt, de invoer uit de Verenigde Staten sterk afnemen. Bepaalde ernstige ontwrichtingen die zich tijdens de jongste jaren in de verhoudingen tussen de internationale prijzen en kosten hadden voorgedaan, bestonden nog steeds aan het einde van het eerste halfjaar van 1953; in tegenstelling echter met hetgeen zich in 1949 voordeed, bleven ze tot enkele landen beperkt.

De jongste verbetering in het internationaal betalingsverkeer blijkt dus steviger te zijn dan tussen October 1949 en Juni 1951. Vooreerst gebeurde de jongste toename van de goud- en dollarreserves niet ten koste van een algemene teruggang der grondstoffenvoorraden zoals dit in bepaalde landen het geval was na het begin der vijandelijkheden in Korea. Vervolgens voltrok zich dit herstel, in tegenstelling met dat van 1950 en van begin 1951, zonder een aanvankelijke prijsstijging van de grondstoffen uit de sterlingzone; voornoemde prijzen bereiken op dit ogenblik ongeveer het peil van 1950. Bovendien heerste er in West-Europa, Canada en de Verenigde Staten een bedrijvigheid die het historische maximum bereikte of dit alleszins zeer dicht benaderde, niettegenstaande de verzwakking van de boom die in verschillende Europese en grondstoffenproducerende landen, evenals in Noord-Amerika, door de inflatie gevoed werd. Bovendien berustte de manier waarop West-Europa en Canada het vraagstuk van de steunverlening aan die bedrijven, welke dollars voortbrengen of dollarbesparing toelaten, hebben opgelost op hun toenemend vertrouwen in de controle op de verdeling en de kostprijs van het krediet, evenals op het prijsmechanisme; de prijzenstructuur, vooral in West-Europa, is op dit ogenblik eveneens meer concurrentieel dan vóór vijf jaar. Tenslotte deed de spreiding van de herwapeningsprogramma's de druk op bepaalde grondstoffen en op het vermogen van de metaalverwerkende nijverheid afnemen zodat, wat West-Europa betreft, de uitvoer van afgewerkte metaalproducten naar buitenlandse markten hierdoor vergemakkelijkt werd.

Nochtans nopen nog steeds talrijke redenen tot voorzichtigheid bij de interpretatie van de huidige verbetering in het internationaal betalingsverkeer. Vooreerst genoot de wereld buiten de dollarzone, in het midden van 1953, nog steeds van Amerikaanse giften die het huidige dollartekort overtreffen; en deze hulp zal eerlang sterk verminderd

worden. Bovendien kocht de regering der Verenigde Staten in het buitenland voor een belangrijk bedrag goederen en diensten waaronder de voorraadaankopen, de militaire *off-shore* aankopen van goederen, die vervolgens door de Verenigde Staten als militaire hulp aangeboden worden, de uitgaven voor de bouw van vliegvelden en andere militaire inrichtingen ten gebruik van de N.A.T.O.-strijdkrachten en het behoud van overzeese Amerikaanse strijdkrachten; deze uitgaven zijn van betrekkelijk tijdelijke aard.

Bovendien werd de tendens naar een beter evenwicht sterk gesteund door de ontwikkeling in de Verenigde Staten, waar, in bepaalde periodes van het jaar 1952, het peil van de bestendig hoge vraag in contrast stond met de afnemende vraag in West-Europa; de uitbreiding van de industriële bedrijvigheid, die sterker was in Amerika dan in Europa, deed de invoervraag in de Verenigde Staten toenemen en verminderde terzelfder tijd de invoervraag in Europa. Bovendien mogen deze bewegingen, in de mate waarin de druk op de goud- en dollarreserves en in de mate zelfs waarin een vermeerdering der reserves gedeeltelijk voortvloeide uit strengere wissel- en invoerbepalingen, niet beschouwd worden als een terugkeer naar een werkelijk stabiel en bevredigend dollarevenwicht. Enkel een aangepaste fiscale en monetaire politiek, die de druk op de totale vraag verzacht, kan een onafhankelijk buitenlands evenwicht herstellen. Daarbij komt dat de verbetering van de dollarpositie in talrijke landen niet leden van de dollarzone met vertraging de verbetering van hun algemene betalingsbalans volgde; het herstel der goud- en dollartegoeden van bepaalde landen was in zekere mate eenvoudig de weerslag van een verzwakking elders. Alhoewel het algemeen betalingsprobleem blijkt te verbeteren, sluit de betalingsbalans van bepaalde landen nog steeds met een belangrijk dollartekort; dit is echter aan bijzondere omstandigheden toe te schrijven.

Tenslotte wijzen de nog bestaande betalingsmoeilijkheden eveneens, in een volgens het land of de zone verschillende mate, op gebreken van structurele aard. Zo blijkt de Amerikaanse economie een overheersende invloed uit te oefenen op de overige wereld ingevolge haar uitgestrekte rijkdommen, haar grotere productiviteit en haar snelle aanwending van de nieuwe technische verbeteringen. Bepaalde moeilijkheden inzake de dollarbalans van de overige wereld zijn zonder twijfel aan deze factoren te wijten. Er bestaan eveneens vastgeankerde structureel gebreken in de handelsbetrekkingen tussen de voornaamste handelszones. Bovendien werden landen zoals Frankrijk, Nederland en het Verenigd-Koninkrijk zwaar getroffen door het verlies van talrijke hunner overzeese investeringen, en dit op het ogen-

blik waarop hun schuldenlast in dollars sterk toenam.

Hoewel het binnenlands economisch evenwicht dient verstevigd en de productie evenals de handel structureel heraanangepast, blijven nog talrijke landen de stabilisatie van hun binnenlandse en buitenlandse economie bevorderen in een tempo dat veel sneller is dan op geen enkel ander ogenblik na de oorlog. De sterlingzone in het bijzonder, die meer dan één vierde van de wereldhandel vertegenwoordigt, schijnt te streven naar een beter te handhaven structuur van haar internationale rekeningen.

IV — BESLUIT

Ver van een chronische niet op te lossen « onevenwichtigheid » aan te tonen, wijst het na-oorlogs « dollartekort » veeleer op een snel herstel van West-Europa en van zijn overzeese monetaire zones en op het gevolg van de giften die door de Verenigde Staten en door Canada verleend werden om het herstel en de wederopbouw te versnellen. Een van de hoofddoelinden van de Amerikaanse buitenlandse politiek na de oorlog was een snelle economische uitbreiding begunstigen en de investeringen in de vrije wereld aanmoedigen. Nu dat de begunstigen van de Amerikaanse hulp er in geslaagd zijn hun eigen middelen volledig aan te wenden en de orde op fiscaal en monetair gebied te herstellen, verdwijnt het dollartekort grotendeels. Alhoewel het onmogelijk is de basisfactoren die een gunstig dollarevenwicht bewerken, van de tijdelijke en toevallige factoren af te zonderen, mogen deze gunstige omstandigheden de opvallende verbetering niet doen vergeten welke op dit ogenblik in de internationale economische toestand wordt waargenomen.

Thans berust de voornaamste reden van het scepticisme op het feit dat het einde van de *dollar gap* zich voordoet in een sfeer, waarin de landen buiten de dollarzone, vooral de meeste Westeuropese landen, noch een monetaire inwisselbaarheid, noch een vermindering der commerciële discriminaties kennen. Niettemin heeft de recente ontwikkeling de hoop doen rijzen dat vele dier landen, zelfs zo ze nog steeds zware verdedigingslasten blijven dragen, zullen slagen in de driedubbele taak: hun valuta te stabiliseren, doeltreffende, soepele en onafhankelijke volkshuishoudingen — zij alleen mogen een groeiend evenwicht verwachten — te herstellen en hun monetaire reserves te verbeteren. Deze ontwikkeling heeft eveneens de overtuiging bevestigd dat, zo men de recente verbetering in het internationale betalingsverkeer wil handhaven, er een, zowel in de Verenigde Staten als in het buitenland, doeltreffende politiek moet gevoerd worden, ten einde een meer geïntegreerde structuur van de wereldhandel te bevorderen.

GELD- EN FINANCIEWEEZEN IN DE BELGISCHE ECONOMIE

VAN JUNI 1952 TOT JUNI 1953

In een onlangs in dit *Tijdschrift* verschenen artikel (1) werden de hoofdaspecten van de economische toestand van België van Juni 1952 tot Juni 1953 beschreven; er werd herinnerd aan de verzwakking van de wereldvraag en aan de gevolgen er van op de uitvoer van de Economische Unie; er werd tevens aangetoond dat de productie van deze laatste, alhoewel ze beneden het maximum van 1951 lag, zich nochtans op een hoog peil handhaafde, daar ze door de binnenlandse vraag gesteund werd.

Tegenover de verschijnselen op gebied van de bedrijvigheid, van de prijzen en van de tewerkstelling, werd de monetaire en financiële evolutie gekenmerkt door een verdere uitbreiding van het geldvolume, door de geldruimte die een gematigde daling van de rentevoet op korte en op lange termijn met zich bracht en door de vaste vraag op de markten der vast renderende waarden.

Het geldvolume bleef stabiel tijdens de periode Augustus 1949-einde 1950. Pas na verscheidene maanden werd de geldhoeveelheid beïnvloed door de economische gevolgen van de oorlog in Korea. Van *fr* 154,2 milliard einde Februari 1951 steeg het geldvolume tot *fr* 170,7 milliard einde Juni 1952 en tot *fr* 174,2 milliard één jaar later.

De stijging, die tot einde Mei 1952 bijzonder sterk was, nam later enigszins af. Het overschot op de internationale rekeningen van de Economische Unie kromp inderdaad geleidelijk in 1952 en verdween daarna geheel: in de tweede helft van dit jaar sloten ze opnieuw met een tekort. Van Februari 1951 tot Juni 1952 — in zestien maanden tijd — deed het verloop der betalingsbalans de wisselreserves der banken met 18 milliard toenemen; ten gevolge van deze aangroei der tegoeden op het buitenland werd nochtans geen even groot bedrag aan eigen geld ter beschikking van het bedrijfsleven gesteld: de vorming van gedurende zes maanden geblokkeerde speciale rekeningen op naam der uitvoerders — 4,6 milliard einde Juni 1952 — verzachtte de geldverruimende invloed

der internationale rekeningen. Voor de periode Juni 1952-Juni 1953, die hierna omstandig zal onderzocht worden, sloten deze met een tekort van *fr* 4,8 milliard; hun terugslag op de binnenlandse geldvraag ging dan ook in de omgekeerde richting.

De financiering van de Schatkist door het bankwezen was sedert Februari 1951 een meer bestendige en mettertijd een even sterke geldverruimende factor. Van Februari tot September 1951 stegen de verplichtingen van de Staat tegenover het bankwezen met ca. 6,1 milliard; deze stijging vertraagde verder van October 1951 tot Maart 1952, doch nam vervolgens opnieuw een sneller tempo aan. Voor de zestien maanden eindigend in Juni 1952 mag de financiering van de Schatkist door het bankwezen op 8,7 milliard geraamd worden. Uit het verder verloop zal blijken dat ze voor de periode Juni 1952-Juni 1953 nog 5,7 milliard bereikte. Anderzijds brachten de uitgiften van leningen op halflange en lange termijn op de binnenlandse kapitaalmarkt tijdens deze laatste periode 19,3 milliard op tegen slechts 5,1 milliard in de voorgaande zestien maanden.

Tijdens de laatste maanden van 1950 had het bedrijfsleven een belangrijk beroep op het bankkrediet gedaan; in Maart nam dit niet meer toe, doch het totale uitstaande bedrag einde 1951 — ongeveer 38 milliard — lag boven dat van einde 1950; ook in 1952 overtrof de aangroei tijdens de laatste maanden van het jaar de daling gedurende de voorgaande maanden; tenslotte handhaafde het totaal der toegekende faciliteiten gedurende het eerste halfjaar van 1953 zich boven de uitstaande kredieten einde 1952.

De kredieten door het bankwezen verleend, werden niet alle door de banken zelf gedragen; tijdens de laatste jaren nam de tussenkomst van particuliere en openbare instellingen in deze financiering toe. De invloed der kredietbehoeften van het particulier bedrijfsleven op het geldvolume wijkt dan ook enigszins af van deze der totale kredietverlening. Kortom, gedurende deze twee onderscheiden periodes, beïnvloedden de kredieten aan ondernemingen en particulieren tijdens de periode Februari 1951-Juni 1952 het

(1) Cf. *Tijdschrift voor Documentatie en Voortichting*, September 1953.

geldvolume niet, terwijl ze het tijdens de periode Juni 1952-Juni 1953 met ca. 2 milliard deden toenemen.

Sedert de laatste maanden van 1952 steeg het beroep der ondernemingen en der particulieren op het bankkrediet, niettegenstaande de daling der geblokkeerde tegoeden in speciale rekeningen op naam der uitvoerders: hun bedrag viel van fr 4,6 milliard op 30 Juni 1952 terug tot 3 milliard op 30 Juni 1953 en

deze vermindering had tenslotte ook de vorming van geldliquiditeiten tot gevolg; doch de daling der betalingen door het buitenland deed de kasvoorraden afnemen.

Onderstaande tabel geeft de evolutie van het geldvolume en die der tijdelijk niet actieve kasmiddelen, samen met de economische factoren die hun schommelingen veroorzaakten.

TABEL I

Bewegingen van het geldvolume en hun oorzaken
(in milliarden franken)

Periode	Geldhoeveelheid	Termijn-deposito's	Geblokkeerde speciale rekeningen	Financiering door geldscheppende instellingen				
				van het saldo der internationale betalingen	van de Schatkist	van het bedrijfsleven (ondernemingen en particulieren)	van de tegeldemaking der openbare schuld	Diversen
30/6/1950-28/2/1951 (8 maanden)	+ 0,3	- 0,4	—	- 9,4	+ 3,2	+ 7,3	+ 0,5	- 1,5
28/2/1951-30/6/1952 (16 maanden)	+ 16,5	+ 2,3	+ 4,6	+ 18,-	+ 8,7	- 0,8	- 2,3	- 0,3
30/6/1952-30/6/1953 (12 maanden)	+ 3,5	+ 1,2	- 1,5	- 5,3	+ 5,7	+ 2,-	—	+ 0,5

Er dient tevens nog onderstreept dat er zich sedert de eerste maanden van 1951 geen enkele duurzame en belangrijke indirecte tegeldemaking van de openbare schuld op lange termijn heeft voorgedaan. Het Rentenfonds heeft integendeel genoten van het herstel van de markt der vast renderende waarden, waardoor de verkoop van een gedeelte van zijn portefeuille werd vergemakkelijkt, en van de uitbreiding van het aanbod op de daggeldmarkt, waardoor het zich niet inflatoire financieringsmiddelen kon verschaffen.

De verbetering op de geld- en kapitaalmarkt uitte zich niet alleen in de toeneming van de vraag, maar eveneens in een stijging der noteringen. De rentevoeten op lange termijn vertonen sedert het tweede halfjaar van 1951 een dalende lijn voor het merendeel der vast renderende waarden en inzonderheid voor de effecten van de openbare schuld. Deze geleidelijke verschuiving hield verder aan in het eerste halfjaar van 1953.

Wat de omloopsnelheid van het giraal geld betreft, wijzen de hierna volgende gegevens op een zekere afwijking tussen de evolutie van de bankrekeningen en die der postrekeningen. De omloopsnelheid van eerstgenoemde daalde regelmatig sedert de tweede helft van 1951; tot half 1952 was dit vooral te wijten aan de stijging der deposito's, aangezien de betalingen nog steeds toenamen; tijdens de volgende twaalf maanden namen deze daarentegen lichtjes af. Voor de postrekeningen was de tendens verschillend: de omloopsnelheid steeg periodisch tijdens het eerste

halfjaar; afgezien van dit verschijnsel, blijkt zij zich in de loop van de laatste jaren te stabiliseren.

TABEL II

Omloopsnelheid der tegoeden in bankrekeningen en in postrekeningen

Periode	Bankrekeningen	Postrekeningen
1950 2 ^o halfjaar	1,58	3,47
1951 1 ^o halfjaar	1,85	3,81
2 ^o halfjaar	1,82	3,69
1952 1 ^o halfjaar	1,81	3,77
2 ^o halfjaar	1,69	3,70
1953 1 ^o halfjaar	1,68	3,81

* * *

1. De overheidsfinanciën en de voorschotten aan de overheid door de geldscheppende instellingen

De ontvangsten en de uitgaven getuigden — blijkens de overzichten van de uitvoering der begroting — van een sterke stabiliteit en de eerste volstaan ter financiering van de tweede.

De belastingontvangsten gingen echter in dalende lijn.

TABEL III

Uitvoering der begrotingen

(in milliarden franken)

Bron: Belgisch Staatsblad.

Periode	Gewone begroting			Buitengewone begroting			Tekort (—) der gewone en buitengewone begrotingen
	Ontvangsten	Uitgaven	Overschot (+) of tekort (—)	Ontvangsten (1)	Uitgaven (2)	Tekort (—)	
1952 1 ^o kwartaal .	21,1	17,5	+ 3,6	0,3	4,0	— 3,7	— 0,1
2 ^o kwartaal .	19,4	22,2	— 2,8	0,8	4,0	— 3,2	— 6,0
3 ^o kwartaal .	19,—	18,7	+ 0,3	0,4	5,2	— 4,8	— 4,5
4 ^o kwartaal .	19,1	19,4	— 0,3	0,4	5,5	— 5,1	— 5,4
1953 1 ^o kwartaal .	19,3	18,1	+ 1,2	1,5	4,4	— 2,9	— 1,7
2 ^o kwartaal .	19,6	21,1	— 1,5	0,5	4,4	— 3,9	— 5,4

(1) Excl. de ontvangsten der Muntsanering en de opbrengsten van leningen.

(2) Excl. de uitgaven der Muntsanering.

TABEL IV

Gewone belastingontvangsten (1)

Zonder onderscheid van dienstjaar —
excl. de provinciale en gemeentelijke bijbelastingen

(in miljoenen franken)

Bron: Belgisch Staatsblad.

Periode	Totaal	Rechtstreekse belastingen	Douanen en accijnzen	Registratierechten
1952 1 ^o kwartaal	19.255	9.812	3.173	6.270
2 ^o kwartaal	18.044	8.326	3.371	6.347
3 ^o kwartaal	17.984	8.583	3.505	5.896
4 ^o kwartaal	15.996	6.040	3.626	6.330
1953 1 ^o kwartaal	17.688	8.798	3.095	5.795
2 ^o kwartaal	16.945	7.958	3.175	5.812

(1) Netto-ontvangsten, d.i. excl. de ordonnantiën voor terugbetalingen en voor belastingverminderingen.

De vooruitbetalingen op de rechtstreekse belastingen bereikten in Juli 1952 slechts *fr* 2.034 miljoen tegen *fr* 2.317 miljoen in Juli 1951 en *fr* 647 miljoen in Januari 1953 tegen *fr* 1.364 miljoen in Januari 1952, terwijl de verrichtingen betreffende afgesloten dienstjaren aanleiding gaven tot netto-terugbetalingen van October 1952 tot Maart 1953.

Tijdens het tweede halfjaar van 1952 stegen de inkomsten van douanen en accijnzen, dank zij de verhoging van de benzinebelasting, doch sedert Januari 1953 werd de opbrengst er van op de buitengewone begroting ingeschreven.

De registratierechten krompen in onder invloed van de prijsdaling en van de vermindering en vervolgens van de afschaffing der uitvoerbelasting.

De vermindering der belastingontvangsten werd nochtans goedge maakt door een vermeerdering van de ontvangsten onder de andere rubrieken der Rijksmidelenbegroting.

Zoals voordien, sloot de buitengewone begroting met een belangrijk tekort. Tijdens het tweede half-

jaar van 1952 werden ten laste van deze begroting belangrijke uitgaven geboekt; ze daalden vervolgens, aangezien de nieuwe verplichtingen gedeeltelijk geblokkeerd werden.

Het totaal begrotingstekort bereikte ongeveer *fr* 5 milliard per kwartaal, behalve voor het eerste kwartaal van 1953, toen het slechts *fr* 1,7 milliard bedroeg.

De openbare schuld groeide dan ook naar verhouding aan. Doch zij onderging ten anderen ook de invloed van extra-budgetaire verrichtingen, zodat haar evolutie en die van het begrotingstekort ver van evenwijdig lopen. Voor gans de periode einde Juni 1952 tot einde Juni 1953 steeg ze nochtans met 18,6 milliard; dit bedrag benadert het begrotingstekort — 17 milliard — zeer dicht.

Wat de buitenlandse schuld betreft, maakte de vermindering van de vlottende schuld de vermeerdering goed van de gevestigde schuld. Deze laatste is toe te schrijven aan de trekkingen op twee leningen, welke resp. door de *Export-Import Bank* (binnen het bestek der programma's voor Wederzijdse Veiligheid) en door de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling werden toegekend, ten einde Belgisch-Kongo de lasten van het Tienjarenplan te helpen dragen.

De binnenlandse schuld steeg daarentegen gevoelig. De gegevens van tabel v wijzen op de toeneming van de binnenlandse gevestigde schuld. Deze vloeit voort uit de emissie van vier leningen :

1) een 4 1/2 pCt. lening op 10 jaar in Juni-Juli 1952, met een bruto-opbrengst van *fr* 7.530 miljoen, waarvan *fr* 2.441 miljoen in Juli;

2) een 4 1/2 pCt. lening op 12 jaar in November-December 1952, met een bruto-opbrengst van *fr* 8.880 miljoen;

3) een lotenlening van *fr* 3,5 milliard in Maart-April 1953;

4) een 4 1/2 pCt. lening op 20 jaar in Mei-Juni 1953, met een bruto-opbrengst van *fr* 4.420 miljoen.

TABEL V

Rechtstreekse openbare schuld (*)
(in millioenen franken)

Bronnen: *Ministerie van Financiën* (1) (2) (4) (5).
Boekhoudkundige staten der voornaamste geldscheppende instellingen (3).

Einde periode	Binnenlandse gevestigde schuld (1)	Buitenlandse gevestigde schuld (2)	Binnenlandse vlottende schuld		Buitenlandse vlottende schuld (5)	Totaal
			bij de monetaire instellingen (3)	Andere (4)		
1951 December	81.914	12.788	67.435	51.624	2.158	215.899
1952 Juni	86.568	13.055	69.547	50.077	5.039	224.286
September	88.833	13.274	66.841	56.688	3.512	229.148
December	97.185	13.357	65.175	53.000	4.592	233.309
1953 Maart	98.969	13.642	68.894	54.054	3.076	238.635
Juni	104.378	13.528	67.965	52.585	4.435	242.891

(*) De bedragen betreffende de binnenlandse vlottende schuld en het totaal stemmen niet overeen met de officiële cijfers van de openbare schuld; deze laatste werden aangepast met inachtneming van al de verplichtingen van de Schatkist die tot een geldschepping aanleiding gaven.

(1) Excl. de Muntaneringlening.

(2) Excl. de schulden tegenover de buitenlandse regeringen van 1914-1918.

(3) Excl. de bedragen der voorschotten aan de Schatkist, overeenstemmend met de kredieten door deze laatste binnen het kader van de E.B.U. verleend, doch incl. al de verplichtingen van de Schatkist die tot een geldschepping aanleiding gaven, zelfs diegene welke niet begrepen zijn in de officiële cijfers van de openbare schuld.

De binnenlandse vlottende schuld steeg volgens de gegevens van tabel v van einde Juni 1952 tot einde Juni 1953 in totaal met ongeveer *fr* 0,9 milliard. Het is nuttig hier de binnenlandse vlottende schuld te splitsen want, door afzondering van het tegeldegemaakt gedeelte, kan de invloed van de schatkist-behoeften op het binnenlands geldvolume worden nagegaan. Nochtans mogen, wat de beschouwde periode betreft, de gegevens van tabel v niet zo maar geïnterpreteerd worden bij de beoordeling van deze weerslag. Men bemerkt inderdaad dat van einde Juni tot einde December 1952 het tegeldegemaakt gedeelte (kolom 3) met 4,3 milliard daalde, terwijl het ander gedeelte (kolom 4) met 2,9 milliard steeg.

Deze afwijkingen zijn boekhoudkundig juist. Er dient nochtans in acht genomen dat ze een uitzonderlijke verrichting insluiten: bij de overdracht van de activa en de passiva van de Bank van Belgisch-Kongo aan de nieuwe Centrale Bank van Belgisch-Kongo en van Ruanda-Urundi werd een bedrag schatkistcertificaten, dat op *fr* 7,2 milliard mag geraamd worden, door de eerstgenoemde geldscheppende instelling aan andere houders afgestaan. De tegenpartij van diezelfde verrichting — nl. de vermindering van de verplichtingen van de Bank van Belgisch-Kongo tegenover het buitenland — bracht een plotse stijging der netto-banktegoeden op het buitenland, d.i. de wisselreserves, teweeg.

Deze verrichting had natuurlijk geen weerslag op het geldvolume ter beschikking van het binnenlands bedrijfsleven.

Bij het onderzoek van de weerslag van de toestand der Schatkist op het geldvolume, houden we dus geen rekening met deze schijnbare verminde-

ring van het tegeldegemaakt gedeelte der vlottende schuld. Zodoende bereikte de geldschepping ingevolge de schatkistfinanciering, tijdens het tweede halfjaar van 1952, *fr* 2,9 milliard en, tijdens het eerste kwartaal van 1953, *fr* 3,7 milliard. In de loop van het volgende kwartaal gaf de ruimere positie van de Schatkist aanleiding tot een inkrimping van *fr* 0,9 milliard.

De binnenlandse vlottende schuld buiten de geldscheppende instellingen verminderde tamelijk regelmatig, zo we eveneens afzien van de schijnbare stijging in het derde kwartaal van 1952. De afnemering van gedurende de beschouwde periode was toe te schrijven aan de terugbetalingen van certificaten aangehouden door de Kolonie en door de Centrale Bank van Belgisch-Kongo en van Ruanda-Urundi en aan een inkrimping van de schuld op halflange termijn: sommige certificaten 1942 op maximum vijftien jaar werden omgezet in effecten van de gevestigde lening van Juni-Juli 1952, en in andere, terwijl een gedeelte der certificaten 1947 op vijf of op tien jaar op hun vervaldag van Juli en December 1952 werd terugbetaald.

Tabel vi geeft de indeling van de vlottende schuld bij de geldscheppende instellingen. Van einde Juni 1952 tot einde Juni 1953 daalde de rubriek « Diversen » met een even groot bedrag als dat der boekhoudkundige verrichting waarvan hierboven sprake; de particuliere tegoeden bij de postgirodiens en de portefeuille schatkistcertificaten der particuliere banken stegen licht. Het grootste gedeelte — 3,9 milliard — van de totale werkelijke stijging — 5,7 milliard voor de twaalf maanden — werd veroorzaakt door een vermeerdering van de voorschotten der

Nationale Bank. Dit is mogelijk geweest, daar de marge van de Schatkist bij de Bank met 4 milliard werd verhoogd, dank zij bepaalde schikkingen, welke tijdens de onderhandelingen betreffende de verlen-

ging van de E.B.U. na 30 Juni 1952 genomen werden om een gedeeltelijke betaling te verzekeren van de kredieten die door de B.L.E.U. buiten quotum werden toegestaan.

TABEL VI

Kredietverlening op korte termijn door de geldscheppende instellingen aan de Staat
(in millioenen franken)

Einde periode	Totaal	Nationale Bank van België (1)	Particuliere tegoeden bij de postgirodienst	Particuliere banken	Diversen
1951 December	67.435	2.472	19.443	31.957	13.563
1952 Juni	69.547	2.288	19.642	33.223	14.389
September	66.841	6.823	20.003	33.396	6.619
December	65.175	6.252	19.210	33.651	6.062
1953 Maart	68.894	8.082	19.721	34.615	6.476
Juni	67.965	6.194	20.667	34.050	7.054

(1) Na aftrek van de voorschotten overeenstemmend met de kredieten door de Schatkist binnen het kader van de E.B.U. verleend.

Kortom, de Schatkist slaagde er niet in tijdens de beschouwde periode haar begrotingstekort en haar uitgaven buiten de begroting door een beroep op de kapitaalmarkt te dekken. Zij diende haar toevlucht te nemen tot het bankwezen, meer in het bijzonder tot het krediet van de Nationale Bank. De dekking van haar behoeften heeft zodoende het geldvolume uitgebreid.

2. De internationale rekeningen en hun binnenlandse monetaire weerslag

Sedert de maand Augustus 1952 sluit de handelsbalans van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie met een tekort en de buitenlandse tegoeden van het bankwezen krompen in. Dit blijkt echter niet uit de bruto-boekhoudkundige cijfers van volgende tabel.

TABEL VII

Staat der wisselreserves van de banken
(in milliarden franken)

Einde periode	Nationale Bank van België (netto-tegoeden)	Andere (netto-verplichtingen)	Totaal
1951 December	50,2	—11,4	38,8
1952 Juni	56,2	— 8,9	47,3
December	53,5	— 1,6	51,9
1953 Maart	51,6	— 2,3	49,3
Juni	51,3	— 1,6	49,7

Wat de bewegingen tijdens het tweede halfjaar van 1952 betreft, dienen deze cijfers beoordeeld onder het voorbehoud dat gemaakt werd betreffende de afstand van activa en passiva tussen de vroegere en de nieuwe circulatiebank van Kongo: de verminde-

ring van einde Juni tot einde December 1952 van de verplichtingen der instellingen andere dan de centrale bank weerspiegelt in feite geen economisch verschijnsel. Derhalve mag hieruit besloten worden dat de aangroei der buitenlandse reserves in de loop van het tweede halfjaar van 1952 tot staan kwam: van Juni tot December van dit jaar daalden ze met fr 2,6 milliard; deze vermindering hield aan tijdens het eerste kwartaal van 1953 — ze bedroeg toen nog fr 2,6 milliard — en hield op gedurende het tweede kwartaal.

De statistieken der internationale transacties van de Economische Unie zijn voor deze jongste periodes nog niet zo volledig dat ze als definitief kunnen beschouwd worden. Hierna volgt een eerste raming over de beweging der wisselreserves.

TABEL VIII

Totale betalingsbalans der B.L.E.U.
(ramingen — in milliarden franken)

	2 ^o kwar- taal van 1952	2 ^o kwar- taal van 1953
Saldo der goederentransacties (F.o.b.- uitvoer — C.i.f.-invoer)	— 2,1	— 2,3
Saldo der andere lopende transacties...	+ 1,0	+ 1,6
Saldo der particuliere kapitaalbewegingen.	—	— 0,9
Saldo der officiële kapitaalbewegingen:		
Lange termijn	+ 0,2	— 1,1
Korte termijn (1)	— 2,1	— 0,4
Vergissingen en weglatingen	+ 0,4	+ 1,3
Totaal...	— 2,6	— 1,8
Overgedragen verplichtingen door de B.B.K. aan koloniale instellingen	+ 7,2	—
Totaal overeenstemmend met de boek- houdkundige beweging der wisselre- serves	+ 4,6	— 2,2

(1) Excl. de schatkistcertificaten door de Bank van Belgisch-Kongo afgestaan aan de Centrale Bank van Belgisch-Kongo en van Ruanda-Urundi en aan de Koloniale Schatkist.

Tijdens het tweede halfjaar van 1952 veroorzaakten twee factoren een tekort op de internationale rekeningen. Vooreerst het handelstekort; volgens de douanestatistieken bedroeg dit *fr* 3,6 milliard; volgens de staat der betalingen *fr* 2,1 milliard (c.i.f.-invoer), doch deze laatste omvat de ontvangsten uit loonwerk en uit de arbitrage op goederen. Vervolgens de kapitaalbewegingen op korte termijn van de overheidssector: het grootste gedeelte van deze kapitaalafvloeiing was te wijten aan de terugbetaling van schatkistcertificaten door de Kolonie aangehouden.

De andere internationale transacties sloten met een overschot en brachten het tekort tot *fr* 2,6 milliard terug. Eensdeels sloot het dienstenverkeer met een netto-ontvangst van ongeveer *fr* 1 milliard: de batige saldi der kapitaalinkomens, der arbeidersinkomens, der regeringstransacties en der vervoerkosten (de invoervrachten werden hier op de rekening goederen ingeschreven) overtroffen de netto-uitgaven voor toerisme. Anderdeels vertoonden de kapitaalverrichtingen op lange termijn in de overheidssector een, zij het ook geringe, kapitaalimport: de aflossingen op de buitenlandse schuld hebben het bedrag der lening op twaalf jaar van 50 miljoen Zwitserse frank, welke in December bij de Zwitserse bankiers werd afgesloten, niet bereikt.

Voor gans het eerste halfjaar van 1953 wijzigden de internationale rekeningen zich zeer weinig. Het tekort op de goederenbalans bleef bestaan; het bereikt *fr* 2,3 milliard volgens de statistiek der betalingen (c.i.f.-invoer), terwijl de goederenbewegingen door

de douanestatistieken opgenomen, met een tekort van *fr* 3,5 milliard sloten. De andere lopende transacties sloten met een nog groter netto-overschot dan tijdens het vorige halfjaar — blijkbaar wegens een seizoenvermeerdering der kapitaalinkomens en een seizoeninkrimping van de uitgaven voor toerisme. De particuliere en officiële kapitaalbewegingen vergrootten nog het lopend tekort. Wat de tegoeden en de verplichtingen van de overheid tegenover het buitenland betreft, veroorzaakten de aflossingen van de schuld op halflange en op lange termijn en de terugbetalingen van schatkistcertificaten aan de Kolonie — *fr* 1,6 milliard — en aan de Bank voor Internationale Betalingen — *fr* 0,6 milliard — een kapitaaluitgave die de inkomsten overtrof, uit de plaatsing van nieuwe certificaten bij de Nederlandse banken — *fr* 0,7 milliard —, bij de Centrale Bank van Belgisch-Kongo — *fr* 0,3 milliard — en bij de buitenlandse centrale banken welke vorderingen in betalingsakkoorden aanhielden — *fr* 0,2 milliard.

Onderging de totale betalingsbalans van het tweede halfjaar van 1952 tot het volgende halfjaar weinig of geen wijzigingen, dit was echter niet het geval voor de rekeningen met de zones afzonderlijk. De inkrimping van de uitvoer naar de E.B.U.-landen en daartegenover de ontwikkeling van de verkoop aan de Verenigde Staten wijzigden in het eerste halfjaar van 1953 de betalingen van de Economische Unie in die verschillende deviezen. Deze wijziging komt niet duidelijk tot uiting in de samenstelling van de totale wisselreserves der banken.

TABEL IX

Samenstelling der wisselreserves van de banken in de B.L.E.U.

(in milliarden franken)

Einde periode	Goud, U. S.-dollars en Canadese dollars		E. B. U.-deviezen en E. B. U.		Andere	
	Totaal	waarvan: Nationale Bank	Totaal	waarvan: Nationale Bank	Totaal	waarvan: Nationale Bank
1951 December	33,4	31,6	13,6	19,3	— 8,2	— 0,7
1952 Juni	35,—	33,7	19,1	23,2	— 6,8	— 0,7
December	37,—	35,5	15,1	18,7	— 0,2	— 0,7
1953 Juni	36,9	35,6	13,3	16,6	— 0,5	— 0,9

Er zij vooreerst opgemerkt dat de vermindering, van Juni tot December 1952, van de verplichtingen in diverse deviezen, zoals blijkt uit de voorlaatste kolom van tabel IX, hoofdzakelijk te wijten is aan de overdracht der passiefbestanddelen van de staat der Bank

van Belgisch-Kongo, waarop de aandacht reeds werd gevestigd.

Van meer belang zijn echter de bewegingen die de netto-tegoeden der Economische Unie in de twee grote deviezen groepen — dollars en deviezen der landen van de E.B.U. — hebben beïnvloed.

TABEL X

Rekeningen van de B.L.E.U. met de E.B.U.
en de E.B.U.-landen en goud- en dollarrekeningen
van de B.L.E.U. (1)
(in milliarden franken)

	E.B.U.-deviezen en E. B. U.		U. S.-dollars, Canadese dollars en goud	
	2 ^o half- jaar van 1952	1 ^o half- jaar van 1953	2 ^o half- jaar van 1952	1 ^o half- jaar van 1953
Beweging der wisselreserves	- 4,-	- 1,8	+ 2,-	- 0,1
Saldo der goederentransac- ties (c.i.f.-invoer)	+ 1,-	- 3,4	- 3,-	+ 0,9
Saldo der andere lopende transacties	- 1,7	- 1,4	-	- 0,2
Saldo der particuliere kapi- taalbewegingen	- 0,4	- 0,4	+ 0,3	- 0,6
Saldo der kapitaalbewegin- gen in de overheidssector	+ 0,3	+ 0,5	- 0,7	- 0,2
Betalingen voor rekening van de Kolonie	+ 2,7	+ 3,1	- 0,2	- 0,2
Andere particuliere trans- fers	- 1,-	- 0,2	+ 0,5	+ 0,3
Totaal	+ 0,9	- 1,8	- 3,1	-
Officiële transfers en over- dracht van goud en dol- lars in het kader van de E.B.U.	- 5,-	- 0,2	+ 4,9	- 0,3
Vergissingen en weglatin- gen	+ 0,1	+ 0,2	+ 0,2	+ 0,2
Totaal	- 4,-	- 1,8	+ 2,-	- 0,1

(1) Deze nog onvolledige statistische gegevens zijn slechts een eerste raming: zij volstaan nochtans om de bewegingen aan te tonen.

Die tabel toont aan dat tijdens het tweede halfjaar van 1952 de afnemings van de E.B.U.-tegoeden en de E.B.U.-deviezen voortvloeide uit de officiële overdrachten van goud en dollars en inzonderheid uit de betaling in Juli 1952 voor de gedeeltelijke aanzuivering van de vordering buiten quotum. Want ondanks de inkrimping van de Belgisch-Luxemburgse uitvoer vertoonden de betalingen inzake de goederentransacties nog een overschot ten gunste van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie: hierbij komen nog de ontvangsten voor rekening van de Kolonie. Niettegenstaande de netto-uitgaven voor de andere lopende transacties, de uitvoer van particulier kapitaal, die belangrijker was dan de stijging der overheidsverplichtingen, en niettegenstaande het tekort op de particuliere deviezentransfers sloten de rekeningen — met uitsluiting van de officiële transfers — met een overschot van *fr* 1,8 miljard.

Gedurende het eerste halfjaar van 1953 daarentegen, deed zich een handelstekort voor; daar de saldi op de andere transacties betrekkelijk weinig wijzigingen ondergingen, wezen de rekeningen — met uitsluiting van de officiële overdrachten die praktisch onbeduidend zijn — een tekort van *fr* 1,9 miljard aan.

De geleidelijke ommekeer in 1952 en in 1953 van de toestand der Economische Unie in de rekeningen van de E.B.U. blijkt uit de gegevens van volgende tabel:

TABEL XI

Stand van de B.L.E.U. in het raam van de E.B.U.
(in milliarden franken)

Periode	Netto-overschot (+) of tekort (-) (a)	Aanwending der bestaande hulpbronnen door de B. L. E. U.	Verbeterd netto-overschot (+) of tekort (-) (a) (-)	Financiering van het verbeterd netto-overschot			
				Kredieten aan Frankrijk en aan het Verenigd-Koninkrijk	Aanwending van het aanvangsdebetsaldo	Krediet B. L. E. U. verloend	Voroffening in goud en in U.S.-dollars door de E. B. U.
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)				
1950 2 ^o halfjaar	- 0,4	+ 0,8	+ 0,4		0,4		
1951	+ 27,8	-	+ 27,8		1,1	15,2	11,5
1952 1 ^o kwartaal	+ 7,7	-	+ 7,7			4,7	3,0
2 ^o kwartaal	+ 4,0	-	+ 4,0			1,3	2,7
3 ^o kwartaal	+ 1,1	-	+ 1,1	2,5		6,5	5,1
4 ^o kwartaal	+ 0,4	-	+ 0,4			0,2	0,2
1953 1 ^o kwartaal	- 0,4	-	- 0,4			0,2	- 0,2
2 ^o kwartaal	- 1,7	-	- 1,7			0,9	- 0,8
Totaal tot einde Juni 1953.	+ 38,5	+ 0,8	+ 39,3	2,5	1,5	13,8	21,5

(a) De overschotten en de tekorten worden aangerekend op de periode waarin ze geboekt werden en niet op de periode waarin ze gevormd werden.

De goud- en dollarbalans ontwikkelde zich in tegen- gestelde richting. Tijdens het laatste halfjaar van 1952 lieten de betalingen op de goederentransacties nog een netto-tekort van *fr* 3 miljard (c.i.f.-invoer). De netto-terugbetalingen door de Schatkist en de vereffeningen voor rekening van de Kolonie vergroot- ten nog dit tekort. De netto-inkomsten uit de kapitaal-

bewegingen en de particuliere overdrachten konden dit niet goedmaken. De totale goud- en dollarreke- ningen buiten de officiële transfers sloten met een tekort van *fr* 3,1 miljard. Zo de wisselreserves tijdens deze periode stegen, was het dank zij de goud- en dollarstortingen door de E.B.U. Tijdens het eerste halfjaar van 1953 daarentegen wezen de rekeningen

met de dollarlanden op een terugkeer naar evenwicht. De hoofdoorzaak er van was een klein overschot — ongeveer *fr* 1 miljard — in de betalingen betreffende de goederentransacties (c.i.f.-invoer) ten gevolge van een verbetering van de afzet in de Verenigde Staten. Dit overschot, samen met de netto-inkomsten uit de particuliere overdrachten, dekte het tekort op de andere bestanddelen van de dollarrekeningen. De officiële goud- en dollaroverdrachten sloten voor dit halfjaar met een kleine netto-uitgave van *fr* 0,3 miljard; de stortingen aan de E.B.U. ter gedeeltelijke dekking van het tekort der Economische Unie — *fr* 1 miljard voor de zes maanden — waren inderdaad belangrijker dan de dollarinkomsten uit de arbitrage door de officiële instellingen.

3. Kredietverlening door het bankwezen aan het particuliere bedrijfsleven

In de tweede helft van 1952 stegen de kredieten aan het particulier bedrijfsleven zeer sterk. Niet de behoeften bij de jaarvervaldag alleen gaven tot deze vermeerdering aanleiding, aangezien deze laatste reeds een aanvang nam tijdens de laatste maanden van het jaar en de faciliteiten door het bankwezen in het totaal toegekend nauwelijks inkrompen in het begin van het jaar 1953.

Alhoewel de staat der *depositobanken* geen algemeen beeld verstrekt van de kredietverlening aan het particuliere bedrijfsleven, komen deze bewegingen tot uiting in de activa der banken.

TABEL XII

Depositobanken
Kredietverlening aan het particuliere bedrijfsleven — Deposito's
(in miljarden franken)

Einde maand	Portefeuille handelswissels	Voorschotten	Totaal	Acceptkredieten		Herdisconteerde wissels (1)	Deposito's in rekeningen-courant		
				Totaal	Waarvan: verplichtingen tegenover het buitenland		Op zicht en op maximum één maand	Op meer dan één maand	Totaal
1951 December	9,5	15,7	25,2	8,1	1,9	7,5	53,1	5,7	58,8
1952 Juni	9,5	15,7	25,3	7,6	0,6	6,9	54,1	5,8	59,9
September	11,3	15,3	26,7	8,2	0,5	5,4	54,9	6,5	61,4
December	11,5	15,9	27,4	9,1	1,1	7,9	57,5	6,7	64,2
1953 Maart	11,9	16,8	28,7	8,-	0,9	7,3	57,3	8,-	65,3
Juni	10,1	17,4	27,5	8,-	0,8	6,9	57,8	7,5	65,3

(1) Bij de Nationale Bank, het Herdisconterings- en Wisselinstituut en de parastatale instellingen.

De kredieten door deze laatste gefinancierd, stegen van einde Juni tot einde December 1952 met meer dan *fr* 2 miljard. Bij de kwartaalvervaldag van Maart deed zich een nieuwe stijging voor. Tijdens de volgende maanden verminderde het bedrag zonder nochtans de vroegere stijging te niet te doen: einde Juni 1953 overtrof het totaal der discontokredieten en der voorschotten — *fr* 27,5 miljard — het bedrag van *fr* 25,2 miljard bij de vorige vervaldag.

Van 30 Juni 1952 tot 30 Juni 1953 verhoogden de depositobanken hun tegoeden in schatkistcertificaten en in overheidsfondsen met ongeveer *fr* 2,6 miljard.

Tegenover de gelijktijdige uitbreiding van de vorderingen der banken op de overheid en op het particuliere bedrijfsleven staat de vermeerdering van de bankdeposito's (2).

Deze stegen tijdens het tweede halfjaar van 1952 met *fr* 4,3 miljard en met *fr* 1,1 miljard tijdens het eerste halfjaar van 1953. De aangroei der tegoeden in rekening wees op de geldruimte in het bedrijfsleven: de regelmatige stijging der termijndeposito's, die naar verhouding groter was dan de vermeerdering van de monetaire tegoeden, was tekenend in dit opzicht.

Ten gevolge van de aangroei hunner werkmiddelen konden de banken tijdens de laatste maanden van 1952 aan het particuliere bedrijfsleven bijkomende kredieten verlenen zonder hun beroep op herdisconto te moeten verhogen, behalve nochtans bij de jaarvervaldag die het bedrag der bij de Nationale Bank, het Herdisconteringsinstituut en de parastatale instellingen gemobiliseerde wissels met *fr* 2,5 miljard deed toenemen.

Tijdens het eerste halfjaar van 1953 bleef het herdisconto door de depositobanken kleiner dan bij de jaarvervaldag, doch groter dan in de laatste maanden van 1952, daar de aangroei der deposito's vertraagde.

De portefeuille handelswissels en bankaccepten van overheidsinstellingen niet-banken en van particuliere financiële instellingen steeg in 1952; de geldmarkt

(2) Deze bemerkingsen steunen op de gegevens van de globale staat der banken in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd. Er dient aan herinnerd dat de inhoud van deze staat sedert October 1952 gewijzigd werd door de opname van de activa en passiva der zetels in het moederland van de Bank van Belgisch-Kongo. Deze uitbreiding van de telling veroorzaakte een vermeerdering der deposito's en der tegenposten op de actiefzijde met 1,4 miljard. De stijging der deposito's en der kredieten tijdens het derde kwartaal van 1952 is ten belope van dit bedrag slechts een schijnbare beweging.

verzekerde de mobilisatie en hield zodoende een belangrijk bedrag, tijdelijk uit de bankcirculatie verdwenen, handelspapier aan. Deze toestand wijst nogmaals op de geldruimte in België. Zonder deze tussenkomst waren de mobilisatiemogelijkheden bij het Herdisconteringsinstituut en in laatste instantie bij de centrale bank meer aangewend. Trouwens, de vermindering van die tussenkomst bij de jaarvervaldag veroorzaakte een terugvloeiing van wissels naar laatstgenoemde instellingen.

Wat de vorm betreft waarin de kredieten aan het particuliere bedrijfsleven werden verstrekt, dient een evolutie onderstreept die zich tijdens de jongste maanden heeft voorgedaan: een verschuiving der discontokredieten naar de voorschotkredieten. Er kan inderdaad worden opgemerkt dat deze laatste, na een kleine stijging in 1952, tijdens het eerste halfjaar van 1953 met omstreeks *fr* 1,5 milliard aangroeiden. De discontoverrichtingen daarentegen — rekening gehouden met het bedrag dat op de markt gemobiliseerd werd — evolueerden in tegengestelde zin: van einde December tot einde Juni daalden ze met *fr* 1,1 milliard.

De acceptkredieten (cf. tabel XII) namen, in verband met het herstel van de invoer, tijdens de tweede helft van het jaar 1952 in omvang toe. Ingevolge de hervatting der aankopen van textielgrondstoffen, gedeeltelijk aan seizoenomstandigheden te danken, nam het beroep op buitenlandse accepten toe samen met de omloop der accepten in Belgische franken. Tijdens het eerste halfjaar van 1953 nochtans, daalden deze bedragen.

TABEL XIII

**Uitstaande bedrag der geviseerde
en niet geviseerde accepten in Belgische franken**
(in milliarden franken)

Einde maand	Bankaccepten			Handels- accepten gevisieerd door de Nationale ank
	Gevisieerd door de Nationale Bank		Niet gevisieerde	
	Uit hoofde van invoer	Uit hoofde van uitvoer		
1951 December	4,5	0,6	1,1	0,8
1952 Juni	4,8	1,1	1,1	1,3
September	5,-	1,6	1,1	1,2
December	5,5	1,7	0,8	1,-
1953 Maart	5,-	1,4	0,7	1,-
Juni	5,3	1,1	0,8	1,-

De accepten in Belgische franken omvatten vooral uitvoerwissels: de inzinking van het handelsverkeer met Brazilië was hiervan mede oorzaak; bovendien werden, zoals reeds opgemerkt werd, de kaskredieten hoe langer hoe meer als financieringsmiddelen aangewend. De vermindering van de invoeraccepten in Belgische franken anderzijds tijdens het eerste kwartaal was te wijten aan de evolutie van de graanaankopen; de daling zou scherper geweest zijn zo de wolimport-

ders niet opnieuw een beroep hadden gedaan op de Belgische acceptenmarkt om een groter gedeelte van hun behoeften te dekken. De toeneming van de uitstaande geviseerde accepten uit hoofde van invoer was tijdens het tweede kwartaal toe te schrijven aan de financiering der aankopen van wol en vooral van minerale olie.

Het procent der aan het visum onderworpen accepten bereikte einde Juni 1953 90 pCt. tegenover 84 pCt. vorig jaar.

Alhoewel de geviseerde accepten in Belgische franken, zoals vroeger, op de markt verhandeld werden door bemiddeling van het *Herdiscontering- en Waarborginstituut*, stegen de mobilisatieverrichtingen, welke door deze instelling voor eigen rekening werden gedaan, niet evenwijdig met de totale omloop van deze geviseerde accepten (bank- en handelsaccepten). De gegevens van tabel XIII tonen aan dat deze laatste einde 1951 tot *fr* 5,9 milliard ophiep en tot *fr* 8,2 milliard einde 1952. De omloop van accepten en wissels door het Instituut gemobiliseerd, steeg echter slechts van *fr* 5,3 tot *fr* 5,6 milliard van de ene jaarvervaldag tot de andere. Het verschil vloeit voort uit het feit dat tijdens 1951 een steeds groter aantal accepten door instellingen niet-banken werd aangekocht. Bij de jaarvervaldag hadden deze laatste een gedeelte van dit papier naar het bankwezen — in laatste instantie naar de Nationale Bank — doen afvloeien, doch hun plaatsingen bleven niettemin boven het peil van einde 1951.

Tijdens het eerste kwartaal van 1953 daalde de totale omloop van geviseerde accepten met ongeveer *fr* 0,8 milliard; de omloop van door het Instituut gemobiliseerde wissels nam echter nog sterker af — met ongeveer *fr* 2 milliard — ingevolge de hervatting van de tussenkomst der instellingen niet-banken.

Deze verminderde een weinig tijdens het tweede kwartaal en het bedrag bij het *Instituut* gemobiliseerd, steeg van *fr* 3,5 tot *fr* 3,9 milliard, terwijl de omloop van geviseerde accepten op peil bleef.

TABEL XIV

**Handelspapier in het bezit van het Herdiscontering-
en Waarborginstituut**

Einde maand	In millioenen franken
1951 December	2.858
1952 Juni	3.088
September	2.783
December	2.596
1953 Maart	2.254
Juni	2.410

De omvang van de portefeuille door het Instituut aangehouden, is afhankelijk van de liquiditeiten op de daggeldmarkt in verrekening. De schommelingen in de mobilisatieverrichtingen van het Instituut beïnvloeden dus zijn beroep op het herdisconto bij de Nationale Bank. De aldus bij deze laatste gemobili-

seerde portefeulle bedroeg einde Juni *fr* 1,6 milliard en einde September 1952 ongeveer *fr* 1 milliard; bij de vervaldag op het einde van het jaar steeg hij tot bijna *fr* 3 milliard; tijdens het eerste halfjaar van 1953 was hij over het algemeen zeer laag, behalve bij de kwartaalvervaldagen : *fr* 1,3 milliard einde Maart en *fr* 1,5 milliard einde Juni.

De handelsportefeulle van de *Nationale Bank* daalde in 1952 van het einde van het kwartaal tot het einde van het kwartaal ingevolge de voornoemde evolutie. De jaarvervaldag veroorzaakte een verschuiving van de wissels van de financiële instellingen naar het bankwezen. Het herdisconto van de banken en van het Herdisconteringsinstituut bereikte een topcijfer, zodat zijn bedrag het cijfer van einde 1951 overtrof. De ontspanning tijdens de eerste maanden van het jaar was meer uitgesproken en sneller dan tijdens de vorige jaren. Deze tendens hield echter niet aan : tijdens de kwartaalvervaldagen liepen de wissels — en inzonderheid de geveiseerde accepten — terug naar de Bank. Het blijkt dat dit verschijnsel zich tijdens de vorige jaren minder scherp voordeed; de verscherping van deze topcijfers kon het gevolg zijn van de onderbrenging van een belangrijker bedrag wissels buiten het bankstelsel.

TABEL XV

Nationale Bank			
Einde maand	Handelsportefeulle	Voorschotten op overheidsfondsen	Mobilisatie der speciale rekeningen E. B. U.
(in milliarden franken)			
1951 December	8,9	0,3	—
1952 Juni	6,7	0,7	—
September	4,5	0,7	0,2
December	9,2	0,4	0,2
1953 Maart	7,-	0,6	—
Juni	7,3	0,8	0,2

De discontokredieten door de Bank verleend buiten het herdisconto van, door de banken en het Herdisconteringsinstituut, gemobiliseerde wissels, ondergingen gelijkaardige schommelingen. Tijdens de beschouwde periode daalde hun bedrag van ongeveer *fr* 1,3 milliard einde Juni tot ongeveer *fr* 1 milliard einde September; het bereikte *fr* 1,5 milliard bij de jaarvervaldag en verminderde opnieuw van Februari af, tot *fr* 1,3 milliard einde Juni.

Het bedrag der voorschotten op overheidsfondsen bleef veel lager; het schommelde in absolute getallen, dus niet zo sterk als dat van de handelsportefeulle.

De speciale rekeningen, door de banken gespijsd met de afhoudingen op de betalingen door de landen van de E.B.U., waren onder bepaalde voorwaarden mobiliseerbaar (3). Het is slechts sedert September dat de banken om voorschotten van dien aard ver-

(3) Besluit van 22 Maart 1952.

zochten. Het bedrag van deze verrichtingen bleef ten anderen zeer miniem in verhouding met de tegoeden in speciale rekeningen : niettegenstaande ze steeds afnamen, bedroegen ze einde Juni 1953 nog *fr* 3 milliard.

Van 18 December 1952 af werd de rentevoet der verschillende verrichtingen van de *Nationale Bank* met 1/4 pCt. verlaagd, behoudens voor het herdisconto van promessen; de rentevoet voor deze laatste werd op 5 Maart 1953 met 1/2 pCt. verlaagd en met 1/4 pCt. op 21 Mei, en bedraagt op dit ogenblik 4,75 pCt. De discontovoet voor de geaccepteerde bij een bank gedomicilieerde wissels bedraagt 3 pCt.

* * *

Het bedrag van de kredieten door het bankwezen aan het particuliere bedrijfsleven toegestaan en welke bijgevolg de geldvorming beïnvloedden, schommelde zoals in tabel XVI (4) aangeduid.

TABEL XVI

Bankkredieten aan het bedrijfsleven (gedeelte ondergebracht bij het bankwezen)	
Einde maand	In milliarden franken
1951 December	36,8
1952 Juni	35,-
September	33,9
December	38,-
1953 Maart	36,3
Juni	37,-

Deze gegevens verstrekken nochtans slechts een onvolledig beeld van de evolutie van het beroep door de particuliere sector van het nationaal bedrijfsleven op het bankkrediet. Er dient bovendien rekening gehouden met de faciliteiten die aanvankelijk door de banken werden verstrekt, doch waarvan de last wordt gedragen door de financiële instellingen niet-banken; er dient eveneens rekening gehouden met de accepten die door bemiddeling van Belgische banken op de buitenlandse kredietmarkten werden verhandeld.

Over het geheel beschouwd, handhaafde het beroep op het krediet zich aldus einde Juni en einde September op ongeveer *fr* 40 milliard, en groeide tijdens het vierde kwartaal slechts met *fr* 2,5 milliard aan. Inzonderheid wat de groothandel in voedingsproducten betreft, was deze vermeerdering gedeeltelijk aan seizoenomstandigheden toe te schrijven. De daling na de jaarvervaldag was niet zeer scherp en werd trouwens van Februari 1953 af goedgeemaakt : einde Juni was het totaal beroep op het krediet een weinig hoger dan het cijfer van einde 1952; het bedroeg om en bij de *fr* 43,3 milliard.

(4) De tussenkomsten van de zetels in het moederland van de Bank van Belgisch-Kongo komen voor elke periode in deze tabel voor : het totaal bedrag werd dus niet beïnvloed door de opname sedert October 1952 der activa en passiva van deze zetels in de globale staat der banken.

Deze standvastigheid bleek, in bepaalde opzichten, in tegenspraak te zijn met de elders waargenomen geldruimte. Aldus werden, tijdens de periodes van de tegeldemaking der voorraden in verschillende nijverheidssectoren, geen overeenstemmende terugbetaling der bankverplichtingen waargenomen. De kredietbehoefte blijkt ook niet beïnvloed te zijn door de inkrimping van de rekeningen welke gespijsd werden door de afhoudingen op de opbrengst van de uitvoer naar de E.B.U.-landen (deze tegoeden, onbeschikbaar gedurende zes maanden, daalden geleidelijk van *fr* 4,1 milliard einde Juli 1952 tot *fr* 2,6 milliard einde Juni 1953).

Doch er dient in acht genomen dat verschillende bedrijven — inzonderheid in de nijverheid van uitrustingsgoederen — in volle ontplooiing waren en financieringsbronnen aanlegden voor de uitvoering van meer omvangrijke productieprogramma's. In andere gevallen — bijv. in de ijzer- en staalnijverheid — deed de minder gunstige toestand der buitenlandse markten de winstmarges inkrimpen, waardoor de kasmiddelen der ondernemingen konden in gevaar gebracht worden. Tenslotte kenden bepaalde bedrijven sedert de tweede helft van 1952 een zeker herstel; dit was het geval voor de wolnijverheid en -handel.

Het is derhalve moeilijk een algemene tendens in de kredietvraag naar voren te brengen. Behalve de seizoenschommelingen — bijv. de vermeerdering op het einde van het jaar en vervolgens de vermindering der financieringsbehoeften in de nijverheid en de handel van voedingsproducten —, hebben, tijdens de jongste periode, de conjuncturomstandigheden de financieringsbehoeften van elke sector in het bijzonder beïnvloed.

* * *

4. De kredieten van het bankwezen aan verschillende parastatale instellingen

De schommelingen van het krediet door de geldscheppende instellingen aan de parastatale instellingen toegestaan, zijn vooral afhankelijk van het beroep van het Rentenfonds op de voorschotten van de Nationale Bank; dit beroep zelf wordt enerzijds bepaald door de evolutie van de portefeuille van het Fonds en anderzijds door de geldruimte op de markt van het *call money* buiten verrekening.

In 1952 bleef, volgens het verslag van het Rentenfonds (5), de toestand van de kapitaalmarkt zeer gunstig. Alhoewel de netto-emissies van de overheid *fr* 18,3 milliard bedroegen (tegenover *fr* 7,4 milliard in 1951), daalde de kapitalisatievoet langzaam, doch zeer geleidelijk; de duur der leningen werd verlengd en het Rentenfonds kon zijn portefeuille verminderen.

(5) *Rentenfonds*. Verslag over de verrichtingen van het jaar 1952. *Belgisch Staatsblad* van 20 Mei 1953, blz. 3230.

TABEL XVII

Voorschotten van de Nationale Bank aan de instellingen waarvan de verplichtingen door de Staat gewaarborgd zijn (in milliarden franken)

Einde maand	Rentenfonds	Andero
1951 December	1,6	0,3
1952 Juni	0,8	0,2
September	0,4	0,2
December	0,3	0,1
1953 Maart	—	—
Juni	0,8	—

Tabel XVIII toont de evolutie aan van deze portefeuille tijdens het tweede halfjaar. De inkrimping hield aan, behalve tijdens de laatste twee maanden gedurende dewelke de stijging van de effectennoteringen en de verkopen van het Fonds op de markt tijdelijk onderbroken werden ingevolge de uitgifte einde November van de Belgische Staatslening 1952-1964 tegen 4,5 pCt. met een nominaal bedrag van 8,88 milliard. Op dat ogenblik ging het Rentenfonds over tot regularisatieaankopen ten belope van 400 miljoen.

TABEL XVIII

Evolutie van de portefeuille van het Rentenfonds (in milliarden franken)

Bron: *Rentenfonds*. Verslag over de verrichtingen van 1952.

Einde maand	Algemeen boekhoudings-saldo	Saldo der verrichtingen	Werkelijk saldo
1951 December ..	4,7	0,25	4,9
1952 Juni	4,4	—	4,4
Juli	4,1	—	4,1
Augustus ..	4,—	—	4,—
September ..	3,9	—	3,9
October ..	3,3	0,4	3,7
November ..	3,1	1,—	4,1
December ..	3,1	1,—	4,1

Van einde Juni tot einde September 1952 daalden de financieringsbehoeften van het Fonds met *fr* 500 miljoen en van einde September tot einde December met *fr* 800 miljoen, aangezien de verkopen aan de openbare kredietinstellingen tijdens dezelfde periode *fr* 1 milliard bereikten, alhoewel de werkelijke portefeuille gedurende dit kwartaal met ongeveer *fr* 200 miljoen toenam.

Tijdens het eerste halfjaar van 1953 bleef de markt van de vast renderende waarden zeer prijshoudend. De notering van de geünificeerde schuld steeg bijv. regelmatig van 89,35 in het begin van het jaar tot 91 einde Juni.

De leningen door de overheid uitgegeven bereikten tijdens het eerste kwartaal een nominale waarde van *fr* 5 milliard en, tijdens het tweede kwartaal, van *fr* 5.420 miljoen: t.w. in Februari de lening van

fr 1,5 milliard van de Nationale Maatschappij der Spoorwegen; in Maart de lotenlening 1953 van fr 3,5 milliard van de Belgische Staat; in April de lening van fr 1 milliard van de Regie van Telegraaf en Telefoon, en einde Mei de Belgische Staatslening 4,5 pCt. op twintig jaar met een nominale waarde van fr 4.420 miljoen.

Deze emissies gaven aanleiding tot arbitrageverrichtingen, zodat het Rentenfonds van einde Januari af als koper diende op te treden. De omvang van zijn bemiddeling bleef nochtans helemaal normaal en de aangroei van zijn portefeuille van einde Januari tot einde Juni maakte de vermindering van Januari alleen niet goed. Tijdens het eerste kwartaal van 1953 verminderde dan ook de portefeuille en de financieringsbehoeften van het Fonds met ongeveer fr 400 miljoen; zij vermeerderden met ongeveer fr 100 miljoen tijdens het tweede kwartaal.

Dank zij deze evolutie kon het Rentenfonds tijdens de tweede helft van 1952 de kasbons terugbetalen die bij een openbare kredietinstelling ondergebracht waren en waarvan de omloop einde Juni 1952 fr 400 miljoen bedroeg. Het aanbod van *call money* buiten verrekening bleef overvloedig en de daggeldleningen

volstonden over het algemeen om de behoeften van het Rentenfonds te dekken. Dit laatste heeft sedert einde Juli 1952 zijn beroep op de voorschotten bij de Nationale Bank nog verminderd; en sedert 1953 heeft het tot deze laatste slechts zijn toevlucht genomen tijdens de periode van krapte in de bevoorrading van de *call money*-markt, inzonderheid op het einde van April en van Juni. Toch bleven op deze data de voorschotten van de Bank beperkt. Men mag dus beweren dat, tijdens het eerste halfjaar van 1953, de verrichtingen van het Rentenfonds geen monetaire invloed hadden.

TABEL XIX

Rentenfonds	
Daggeldleningen buiten verrekening	
Einde maand	In miljoenen franken
1951 December	2.698
1952 Juni	2.638
September	2.864
December	2.350
1953 Maart	2.404
Juni	1.683

LITERATUUR BETREFFENDE DE MONETAIRE EN FINANCIËLE TOESTAND VAN BELGIË

Onderstaande literaturopgave sluit aan bij diegene die wij gepubliceerd hebben in ons Septemhernummer 1953 van het *Tijdschrift*. Er weze opgemerkt dat in deze literaturopgave noch de verslagen van de verschillende instellingen, noch de statistische bronnen zijn overgenomen.

1. GELD- EN BANKWEZEN

DELMOTTE L., De Belgische geld- en kapitaalmarkt in Juli en Augustus 1953. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1895, 23 September 1953, blz. 757-758.*)

De overheidscontrôle op het bankwezen. (*Weekberichten van de Kredietbank, Brussel, VIII, n° 38, 20 September 1953, blz. 293-295.*)

van PRAET P., Heeft België monetair evenwicht? (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1895, 23 September 1953, blz. 749-752.*)

VERRIEST G. & autres, Organisation financière du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. Extrait de l'Encyclopédie du Congo Belge. (*Bieleveld, Brussel, 1953, blz. 555-626.*)

2. BEURS- EN SPAARWEZEN

DELMOTTE L., De Belgische geld- en kapitaalmarkt in Juli en Augustus 1953. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1895, 23 September 1953, blz. 757-758.*)

De rol van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in 's lands financiële structuur. (*Tijdschrift van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, Brussel, n° 4, September 1953, blz. 2-4.*)

te VELDE H., Het sparen in België en in Nederland. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1896, 30 September 1953, blz. 770-772.*)

VERRIEST G. & autres, Organisation financière du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. Extrait de l'Encyclopédie du Congo Belge. (*Bieleveld, Brussel, 1953, blz. 555-626.*)

3. PRIJZEN EN LONEN

NEIRINCK J., Het gewaarborgde weekloon. De stand van het vraagstuk in België. (*Economisch-Statistische Berichten, Rotterdam, XXXVIII, n° 1897, 7 October 1953, blz. 792-795.*)

Tekenen van depressie? Evolutie van de landbouwprijzen. (*De Boer. — Orgaan van de Belgische Boerenbond, Leuven, LIX, n° 41, 10 October 1953, blz. 1.*)

4. BEGROTING EN OPENBARE FINANCIËN

Aide-Mémoire pratique relatif aux impôts directs en Belgique. (*Brussel, 1951, 72 blz.*)

De Duitse herstelbetalingen en de Belgische economie. (*Maandschrift van de Dienst voor Algemene Studiën en Documentatie, Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, Brussel, V, n° 9, September 1953, blz. 47, 49.*)

van PRAET P., Heeft België monetair evenwicht? (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1895, 23 September 1953, blz. 749-752.*)

VERRIEST G. & autres, Organisation financière du Congo Belge et du Ruanda-Urundi. Extrait de l'Encyclopédie du Congo Belge. (*Bieleveld, Brussel, 1953, blz. 555-626.*)

6. WEDERUITRUSTING — STRIJD TEGEN DE WERKLOOSHEID

LALOIRE M., L'actualité sociale : le problème du chômage est-il insoluble? (*La Revue Nouvelle, Brussel, IX, n° 9, 15 September 1953, blz. 206-212.*)

7. INTERNATIONALE FINANCIËLE VERRICHTINGEN

Bilan du Fonds Monétaire International. (*L'Economie, Parijs, IX, n° 414, 1 October 1953, blz. 25-27.*)

Convertibility no nearer. (*The Banker, Londen, CI, n° 333, October 1953, blz. 224-230.*)

DELMOTTE L., Convertibiliteit. (*V.E.V.-Berichten, Tijdschrift van het Vlaams Economisch Verbond, Antwerpen, XXVIII, n° 17, 30 September 1953, blz. 1579-1581.*)

Discretion at the Fund. (*The Economist, Londen, CLXVIII, n° 5742, 12 September 1953, blz. 718.*)

E. P. U. and convertibility. (*The Economist, Londen, CLXVIII, n° 5742, 12 September 1953, blz. 717-718.*)

Force et faiblesses de l'U. E. P. (*L'Economie, Parijs, IX, n° 411, 10 September 1953, blz. 12-13.*)

GIGNOUX C., Le Fonds Monétaire ou l'orthodoxie circonspecte. (*Banque, Revue du banquier, de son personnel et de sa clientèle, Parijs, XXII, n° 88, October 1953, blz. 617-619.*)

HAWTREY R., Confidence and convertibility. (*International Affairs, Londen, XXIX, n° 4, October 1953, blz. 429-438.*)

International Monetary envisages convertibility. (*The Commercial and Financial Chronicle, New-York, 178, n° 5256, 17 September 1953, blz. 30.*)

LAGUNILLA INARRITU A., Es posible la union latino-americana de pagos. (*Comercio Exterior, Mexico, III, n° 7, Juli 1953, blz. 248-250.*)

MEADE J., The convertibility of sterling. (*The Three Banks Review, Edimburg, n° 19, September 1953, blz. 3-26.*)

NIVEAU M., L'organisation de la zone sterling et le rôle international de la Livre. (*Economie appliquée, Archives de l'Institut de Science économique appliquée, Parijs, VI, n° 1, Januari-Maart 1953, blz. 179-229.*)

The world payments situation. (*Fonds Monétaire International, Washington, 1952, 54 p.*)

Une réussite internationale : la B. I. R. D. (*L'Economie, Parijs, IX, n° 411, 10 September 1953, blz. 8-10.*)

ZELLERBACH J., Lectures on the Marshall Plan. (*Banco di Roma, Rome, 1948, 43 blz.*)

8. FINANCIËLE ASPECTEN VAN BENELUX

Benelux et le problème des salaires. — La discussion est ouverte aux Pays-Bas. (*L'Echo de l'Industrie, Luxemburg, XXXI, n° 39, 3 October 1953, blz. 1.*)

BROEKHUIZEN J. & PEN J., Het raadsel van de betalingsbalans. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1894, 16 September 1953, blz. 721-723.*)

HARTOG F., Het Benelux-effect. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1895, 23 September 1953, blz. 747-749.*)

La conférence Benelux de La Haye. (*Vita, halfmaandlijks Tijdschrift van het Verbond der Belgische Voedingsbedrijven, Brussel, X, n° 14, 30 September 1953, blz. 959-966.*)

SMULDERS A. & MASSIZZO A., Consumptieniveau en inkomen. (*Centraal Planbureau, Den Haag, 1949, 11 blz.*)

STUVEL C., Analyse van een nationaal budget. (*Centraal Planbureau, Den Haag, 1949, 32 blz.*)

te VELDE H., Het sparen in België en in Nederland. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1896, 30 September 1953, blz. 770-772.*)

van DIERENDONCK J., Vier maal vijf. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1896, 30 September 1953, blz. 765-766.*)

ZEGHERS O., Na de protocollen van Den Haag. Onvoldoende als basis-overeenkomst tot verwezenlijking der economische unie. (*V.E.V.-Berichten, Tijdschrift van het Vlaams Economisch Verbond, Antwerpen, XXVIII, n° 17, 30 September 1953, blz. 1503-1517.*)

9. SCHUMAN-PLAN

COPPE A., Le Plan Schuman et l'intégration économique européenne. (*Revue des Sciences économiques, Luik, XXVIII, n° 95, September 1953, blz. 123-146.*)

Eén jaar Europese gemeenschap voor kolen en staal. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1894-1895, 16 en 23 September 1953, blz. 736-738, 752-755.*)

KREUTZ L., Die Stacheln der Montanunion. (*Der Volkswirt. — Wirtschafts- und Finanz-Zeitung, Frankfurt, VII, n° 40, 3 October 1953, blz. 14-15.*)

LEGRAND C., De evolutie van het steenkoolvraagstuk. (*Federatie der Belgische Kolenverenigingen, Brussel, 1946, 15 blz.*)

MOTTARD J. & LAURENT-NEUPREZ J., La Cour de Justice du Pool Charbon-Acier devra-t-elle statuer sur la constitutionnalité de son règlement de procédure? (*Industrie, Revue de la Fédération des Industries Belges, Brussel, VII, n° 9, September 1953, blz. 561-566.*)

Les aspects économiques du Plan Schuman. (*Bulletin d'Information économique, Banque nationale pour le Commerce et l'Industrie, Parijs, n° 69, Juni 1953, blz. 1-22.*)

LEWINSOHN R., Überdruck in der Montan-Union? (*Der Volkswirt, Wirtschafts- und Finanz-Zeitung, Francfort, VII, n° 7, 12 September 1953, blz. 12-14.*)

WEMMERS H., Enige beschouwingen over de Gemeenschappelijke Markt voor kolen. (*Economisch-Statistische Berichten, uitgave van het Nederlandsch Economisch Instituut, Rotterdam, XXXVIII, n° 1893, 9 September 1953, blz. 701-703.*)

10. ALGEMEEN

De Duitse herstelbetalingen en de Belgische economie. (*Maandschrift van de Dienst voor Algemene Studiën en Documentatie, Ministerie van Economische Zaken en Middenstand, Brussel, V, n° 9, September 1952, blz. 47, 49.*)

Het Vlaams bedrijfsleven. Algemene besluiten. (*Vlaams Economisch Verbond, Antwerpen, 1953, 51 blz.*)

La situation économique du Congo Belge en 1952. (*Ministère des Colonies, Brussel, 1953, 316 blz.*)

ECONOMISCHE WETGEVING

Deze rubriek bevat de wetten, besluiten en andere officiële bekendmakingen die van bijzonder belang zijn voor 's lands algemene economie en via het Belgisch Staatsblad werden afgekondigd in de loop van de maand aan deze van de publicatie van ons Tijdschrift voorafgaand.

Alleen de gewichtigste wetten en besluiten hebben wij « in extenso » overgenomen. Voor de andere wetteksten volstaat een eenvoudige vermelding, desnoods door een verklarende nota verduidelijkt.

Om het naslaan er van te vergemakkelijken, hebben wij bovenbedoelde documentatie in de volgende rubrieken ondergebracht :

- I. — *Algemene economische wetgeving*
- II. — *Overheidsfinanciën (incl. begrotingswetten), munt-, bank- en financiële wetgeving*
- III. — *Landbouw*
- IV. — *Nijverheid*
- V. — *Arbeid*
- VI. — *Binnenlandse handel*
- VII. — *Buitenlandse handel*
- VIII. — *Verkeerswezen*
- IX. — *Prijzen en lonen*
- X. — *Sociale wetgeving (pensioenen, sociale verzekeringen en diverse sociale voordelen)*
- XI. — *Oorlogsschade*

I — ALGEMENE ECONOMISCHE WETGEVING

Wet van 22 Juli 1953

houdende oprichting van een Instituut der bedrijfsrevisoren (Staatsblad, 2 September 1953, blz. 5322).

Artikel 1. — Er wordt een Instituut der Bedrijfsrevisoren opgericht, bekleed met rechtspersoonlijkheid. De zetel van het Instituut is gevestigd in de Brusselse agglomeratie, zoals deze omschreven is in de wet op het gebruik der talen in bestuurszaken.

Art. 2. — Het Instituut heeft ten doel: te waken voor de opleiding en te voorzien in de bestendige organisatie van een korps specialisten die bekwaam zijn de functie van bedrijfsrevisor te vervullen zoals deze bepaald wordt in artikel 3, met al de vereiste waarborgen in zake bevoegdheid, onafhankelijkheid en beroepselijkheid.

Art. 3. — De bedrijfsrevisor heeft als functie alle opdrachten uit te voeren in verband met de organisatie van boekhoudingsdiensten, het verbeteren, nazien en waarmerken van de juistheid en echtheid van alle boekhoudingsstukken. Zijn functie kan ook bestaan in het boekhoudkundig ontleden van de toestand en werking der ondernemingen zowel ten opzichte van hun kredietwaardigheid, hun rendement en hun risico's als van de wetten die op hen toepasselijk zijn.

Wordt hij krachtens § 3 van artikel 15, b, 2°, der wet van 20 September 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven met een opdracht belast, dan mag de revisor, zonder verplaatsing, en binnen de perken van zijn

opdracht, inzage nemen van de boeken, de briefwisseling, de processen-verbaal en, in het algemeen, van alle schrifturen der onderneming waar hij zijn functie moet uitoefenen.

De schikkingen van onderhavige wet bepalen de voorwaarden tot het bekomen van de titel van bedrijfsrevisor, regelen het beheer en de werking van het Instituut en stellen de regels vast van de beroepsopleiding en de beroepstucht.

Wet van 27 Juli 1953

houdende goedkeuring van het akkoord betreffende de oprichting van een Europese Betalingsunie, van de bijlagen A en B, van het additioneel protocol n° 1, op 19 September 1950, te Parijs ondertekend, van het additioneel protocol n° 2, ondertekend te Parijs, op 4 Augustus 1951, en van het additioneel protocol n° 3, ondertekend op 11 Juli 1952 te Parijs (Staatsblad, 11 September 1953, blz. 5558).

Enig artikel. — Het Verdrag in zake oprichting ener Europese Betalingsunie en de bijlagen A en B en het additioneel Protocol n° 1, ondertekend op 19 September 1950, te Parijs, het additioneel Protocol n° 2, ondertekend op 4 Augustus 1951, te Parijs, en het additioneel

Protocol n^o 3, ondertekend op 11 Juli 1952, te Parijs, zullen volkomen uitwerking hebben.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt worde.

Gegeven te Brussel, 27 Juli 1953.

VERDRAG IN ZAKE OPRICHTING ENER EUROPESE BETALINGSUNIE.

(Vertaling.)

De Regeringen van de Federale Republiek Duitsland, de Republiek Oostenrijk, het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Franse Republiek, het Koninkrijk Griekenland, de Republiek Ierland, de Republiek IJsland, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk der Nederlanden, de Portugese Republiek, het Verenigd-Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, Zweden, de Zwitserse Confederatie en de Turkse Republiek, en de Commandant van de Anglo-Amerikaanse Zone van het Vrije Gebied van Triëst;

Verlangend tezamen een multilateraal betalingssysteem in te voeren, opdat het handels- en dienstenverkeer tussen hen en met hen verbonden monetaire gebieden op een multilaterale grondslag kan plaatsvinden;

In aanmerking nemende, dat een zodanig betalingssysteem in een zo groot mogelijke mate de bevrijding, op een niet discriminatoire grondslag, van het handels- en dienstenverkeer tussen de Verdragsluitende Partijen moet vergemakkelijken, de pogingen van de Verdragsluitende Partijen zich onafhankelijk te maken van buitengewone hulp van buiten af moet steunen, de Verdragsluitende Partijen moet aanmoedigen een hoog en stabiel niveau van handel en werkgelegenheid te bereiken of te handhaven, daarbij rekening houdende met de noodzaak van interne financiële stabiliteit, en tenslotte tot de overgang van hun huidige toestand naar die, welke zal volgen op de beëindiging van het Europese Herstelprogramma, moet bijdragen in het bijzonder door hen te voorzien van de middelen, welke gedeeltelijk de rol kunnen spelen van goud- en vreemde valutareserves, als ook door hen aan te sporen, indien hun toestand verbetert, hun reserves in goud en vreemde valuta te versterken;

In aanmerking nemende, dat een zodanig betalingssysteem de handhaving van de gewenste vormen van specialisatie in de handel mogelijk zou moeten maken, en daarbij tegelijkertijd de terugkeer naar een volledig multilaterale handel en naar een algehele inwisselbaarheid van vreemde valuta zou moeten vergemakkelijken;

In aanmerking nemende, dat een zodanig betalingssysteem eveneens zodanig moet worden ontworpen, dat het van kracht kan blijven na het einde van de periode van werking van het Europese Herstelprogramma en zolang kan werken, totdat het mogelijk is op andere wijze een multilateraal Europees betalingssysteem in te voeren;

In aanmerking nemende evenwel, dat de handhaving van het interne en externe financiële evenwicht van de Verdragsluitende Partijen een absoluut onmisbare voorwaarde is voor de goede werking van dit betalingssysteem;

In aanmerking nemende het besluit van 18 Augustus 1950, waarbij de Raad van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking (hierna te noemen « de Raad ») de tekst van dit Verdrag heeft goedgekeurd, aan de leden van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking (hierna te noemen « Organisatie ») ter ondertekening heeft aanbevolen en heeft bepaald, dat de Organisatie de functies voorzien in dit Verdrag zal aangaan met ingang van de dag van toepassing;

Zijn het volgende overeengekomen :

HOOFDSTUK I. — ALGEMENE BEPALINGEN.

Artikel 1.

Europese Betalingsunie.

De Verdragsluitende Partijen richten gezamenlijk een Europese Betalingsunie op (hierna te noemen « de Unie »), welke zal werken binnen het kader van de Organisatie.

Artikel 2.

Doel van de Unie.

De Unie heeft ten doel, door middel van een multilateraal betalingssysteem, de verrekening te vergemakke-

lijken van alle transacties tussen de monetaire gebieden van de Verdragsluitende Partijen, welke, in overeenstemming met hun respectieve maatregelen van deviezenpolitiek, door de bevoegde autoriteiten zijn goedgekeurd en, zodoende, de Verdragsluitende Partijen te helpen de beslissingen van de Organisatie in zake de handelspolitiek en de bevrijding van het handels- en dienstenverkeer uit te voeren, de doeleinden te bereiken, en aan de voorwaarden te voldoen, welke zijn uiteengezet in de aanhef van dit Verdrag.

Artikel 3.

Operaties.

Ten einde het doel van de Unie te verwezenlijken worden periodiek operaties (hierna te noemen de « operaties ») verricht, waarbij de bilaterale overschotten en tekorten van elke Verdragsluitende Partij worden gecompenseerd en het overblijvende netto-overschot of tekort, ten opzichte van alle andere Verdragsluitende Partijen gezamenlijk, met de Unie wordt verrekend overeenkomstig de bepalingen van dit Verdrag.

Artikel 4.

Bilaterale overschotten en tekorten.

a) Het bilaterale overschot of tekort is het overschot of tekort van elke Verdragsluitende Partij ten opzichte van elke andere Verdragsluitende Partij voor elke periode met betrekking tot welke operaties worden verricht (hierna te noemen « verrekeningsperiode »).

b) Indien de centrale bank van een Verdragsluitende Partij ten name van de centrale bank van een andere Verdragsluitende Partij rekeningen aanhoudt, welke de in artikel 2 genoemde transacties weergeven, wordt het bilaterale overschot of tekort van die Verdragsluitende Partijen berekend op grond van het verschil tussen de saldi van die rekeningen aan het begin en aan het einde van elke verrekeningsperiode.

c) Indien de centrale banken van twee Verdragsluitende Partijen geen rekeningen bij elkander aanhouden, welke de in artikel 2 genoemde transacties weergeven, zullen die Verdragsluitende Partijen, tenzij de Organisatie anders beslist, de maatregelen nemen, welke noodzakelijk zijn voor de berekening van hun bilaterale overschotten of tekorten.

d) De aflossingen van geconsolideerde schulden, of van uitstaande schulden, welke overeenkomstig de bepalingen van Bijlage A van dit Verdrag worden afgelost of terugbetaald, worden opgenomen in de berekening van de bilaterale overschotten of tekorten.

e) De bedragen van kapitaaltransacties, met uitzondering van die, naar welke verwezen wordt in artikel 12 en Bijlage A van dit Verdrag, worden, indien de twee betrokken Verdragsluitende Partijen zulks verzoeken, van de berekening van de bilaterale overschotten en tekorten uitgesloten. Tenzij de Organisatie anders beslist, kunnen zodanige bedragen, wanneer zij gebruikt zijn in het monetaire gebied van een van de Verdragsluitende Partijen, niet langer worden uitgesloten. Indien deze bedragen zijn uitgesloten, omdat zij buiten het monetaire gebied van de Verdragsluitende Partijen zijn gebruikt, worden de rentebetalingen op en aflossingen van deze bedragen in de daarop volgende operaties uitgesloten, indien de betrokken Verdragsluitende Partijen dit ten tijde van de uitsluiting van deze bedragen hebben verzocht.

f) Elke Verdragsluitende Partij verplicht zich er voor te waken, dat geen abnormale saldi in de valuta van andere Verdragsluitende Partijen worden aangehouden door andere dan centrale banken of op zodanige wijze worden aangehouden, dat zij uitgesloten zijn van de berekening van de bilaterale overschotten en tekorten.

g) De centrale bank van een Verdragsluitende Partij is, in de zin van dit Verdrag, de centrale bank of andere monetaire instantie door die Verdragsluitende Partij aangewezen.

Artikel 5.

Netto-overschotten en tekorten.

Het netto-overschot of tekort van een Verdragsluitende Partij is gelijk aan het verschil tussen de som van haar bilaterale overschotten en de som van haar bilaterale tekorten over een verrekeningsperiode.

Artikel 6.

Verrekeningsoverschotten en -tekorten.

Het verrekeningsoverschot of -tekort van een Verdragsluitende Partij is het netto-overschot of tekort van die Verdragsluitende Partij over een verrekeningsperiode, aangepast doordat rekening wordt gehouden :

1) met de beginsaldi aan die Verdragsluitende Partij toegekend en gebruikt of hersteld in de operaties met betrekking tot die verrekeningsperiode, overeenkomstig de bepalingen van artikel 10; en

2) met de bestaande middelen aangehouden door of ten opzichte van die Verdragsluitende Partij, en, overeenkomstig artikel 9, gebruikt in de operaties met betrekking tot die verrekeningsperiode. De aanpassing vindt plaats alsof de gebruikte bedragen een bilateraal overschot vormen van de Verdragsluitende Partij, welke die bestaande middelen aanhoudt, en een bilateraal tekort van de Verdragsluitende Partij ten opzichte van welke zij worden aangehouden.

Artikel 7.

Cumulatieve verrekeningsoverschotten en -tekorten.

Het cumulatieve verrekeningsoverschot of -tekort van een Verdragsluitende Partij ten opzichte van de Unie is gelijk aan het verschil tussen de som van haar verrekeningsoverschotten en de som van haar verrekeningstekorten.

Artikel 8.

Betalingswijze tussen de periodieke operaties.

a) Elke Verdragsluitende Partij is verplicht haar valuta aan elke andere Verdragsluitende Partij, op verzoek van die Verdragsluitende Partij, zonder afdekking in goud of in valuta van een derde land te eisen, ter beschikking te stellen voor zover dit noodzakelijk is om de betaling voor de in artikel 2 genoemde transacties in de periode tussen de operaties mogelijk te maken.

b) De bepalingen van dit artikel verplichten een Verdragsluitende Partij niet haar valuta ter beschikking van andere Verdragsluitende Partijen te stellen voorzover hierdoor in totaal een bedrag gelijk aan het verschil tussen haar quotum, in de zin van artikel 11, lid a, en haar cumulatief verrekeningsoverschot, indien het laatste kleiner is dan dit quotum, zou worden overschreden

HOOFDSTUK II. — VERREKENING VAN OVERSCHOTTEN EN TEKORTEN.

Artikel 9.

Bestaande middelen.

a) De bestaande middelen welke overeenkomen met de uitstaande schulden, in de zin van paragraaf 1 van Bijlage A van dit Verdrag, aangehouden door een Verdragsluitende Partij, worden op haar verzoek gebruikt voor de verrekening van haar netto-tekort over een verrekeningsperiode, behalve voorzover die Verdragsluitende Partij een cumulatief verrekeningsoverschot had na afloop van de operaties met betrekking tot de voorafgaande verrekeningsperiode. Voorzover echter haar netto-tekort verrekend kan worden overeenkomstig artikel 10, lid e, kan een Verdragsluitende Partij, aan welke een aanvangsdebetsaldo is toegewezen, die middelen alleen gebruiken met de toestemming van de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, en na overleg met de Commissie van Bestuur genoemd in artikel 20.

b) Indien de uitstaande schulden overeenkomstig Bijlage A van dit Verdrag worden afgelost of terugbetaald, kunnen de middelen, welke overeenkomen met deze schulden, alleen overeenkomstig lid a van dit artikel worden gebruikt met de toestemming van de Verdragsluitende Partij, welke de schuld heeft.

Artikel 10.

Aanvangssaldi.

a) Door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika worden voor de periode van 1 Juli 1950 tot en met 30 Juni 1951 aanvangscredit- en -debetsaldi toegewezen aan de Verdragsluitende Partijen, genoemd in de hieronderstaande Tabellen I en II, voor de in die tabellen opgenomen bedragen :

TABEL I. — *Aanvangscreditsaldi* 1950-1951.

Verdragsluitende Partij	Bedrag in millioenen rekeneenheden
a) Als schenking :	
Oostenrijk	80
Griekenland	115
IJsland	4
Noorwegen	50
Nederland	30

Verdragsluitende Partij Bedrag in
millioenen rekeneenheden

b) Als lening :	
Noorwegen	10
Turkije	25

TABEL II. — *Aanvangsdebetsaldi* 1950-1951.

Verdragsluitende Partij	Bedrag in millioenen rekeneenheden
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie	de helft van de door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika in verband met het Europese Herstelprogramma aan de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie toegewezen hulp.
Zweden	de helft van de door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika in verband met het Europese Herstelprogramma aan Zweden toegewezen hulp.
Verenigd-Koninkrijk ...	150

b) Door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika kunnen in verband met het Europese Herstelprogramma aanvangscredit- en -debetsaldi worden toegewezen voor de periode van 1 Juli 1951 tot en met 30 Juni 1952 na overleg met de Organisatie; de op deze wijze toegewezen aanvangssaldi zullen vóór 30 Juni 1951 aan de Organisatie worden opgegeven.

c) De aanvangscredit- en -debetsaldi, toegewezen krachtens lid a van dit artikel, worden in de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiodes vóór 1 Juli 1951 gebruikt voor de afwikkeling van respectievelijk de netto-tekorten en de netto-overschotten van de Verdragsluitende Partijen, aan welke zij zijn toegewezen; de aanvangsdebetsaldi kunnen echter alleen worden gebruikt ter dekking van het netto-overschot van een Verdragsluitende Partij, voorzover een gelijkwaardig bedrag aan voorwaardelijke hulp van te voren definitief aan haar is toegewezen.

d) Indien een Verdragsluitende Partij een aanvangscreditsaldo gedeeltelijk als schenking en gedeeltelijk als lening ontvangt, wordt het gedeelte van het aanvangscreditsaldo, dat is toegewezen als schenking, gebruikt vóór het gedeelte, dat is toegewezen als lening.

e) Het in een verrekeningsperiode vóór 1 Juli 1951 ontstane netto-overschot van een Verdragsluitende Partij, aan welke een aanvangscreditsaldo is toegewezen, en het in een zodanige verrekeningsperiode ontstane netto-tekort van een Verdragsluitende Partij, aan welke een aanvangsdebetsaldo is toegewezen, worden tot het bedrag van dat aanvangssaldo, dat aan het begin van die verrekeningsperiode was gebruikt, verrekend door een herstel van dat aanvangssaldo.

f) Het netto-overschot of tekort van een Verdragsluitende Partij over een verrekeningsperiode wordt alleen overeenkomstig lid c, d en e van dit artikel verrekend, voorzover het respectievelijk het cumulatief verrekenings-tekort of -overschot van die Verdragsluitende Partij, na afloop van de operaties met betrekking tot de voorafgaande verrekeningsperiode, overtreft en in het geval van een netto-tekort alleen voorzover het niet is verrekend overeenkomstig de bepalingen van artikel 9.

g) 1. Een aanvangscreditsaldo, toegewezen als schenking, of een aanvangsdebetsaldo, niet gebruikt in de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiodes vóór 1 Juli 1951, worden, met inachtneming van de bepalingen onder 2 en 3 van dit lid, respectievelijk beschouwd als een netto-overschot of een netto-tekort van de Verdragsluitende Partij, aan welke het aanvangssaldo was toegewezen, ontstaan in de verrekeningsperiode welke begint op 1 Juli 1951

2. Het voorafgaande lid van deze paragraaf is op de aanvangsdebetsaldi slechts van toepassing, voorzover een gelijkwaardig bedrag aan voorwaardelijke hulp reeds eerder definitief aan die Verdragsluitende Partij is toegewezen.

3. Het aan het Verenigd-Koninkrijk toegewezen aanvangsdebetsaldo vervalt, voorzover het niet is gebruikt in de operaties, bedoeld onder 1 van dit lid.

h) De aanvangscreditsaldi, toegewezen als lening :

1) dragen rente ten gunste van de Unie, op dezelfde voet als de credieten, welke door de Unie aan de Verdragsluitende Partijen worden verleend, krachtens de artikelen 11 en 13, vanaf de dag, waarop zij worden gebruikt en voor zolang als zij worden gebruikt ter verrekening van netto-tekorten;

2) blijven, voorzover zij niet gebruikt zijn ter verrekening van netto-tekorten, ter beschikking van de Verdragsluitende Partijen aan welke zij werden toegewezen, tot de ontbinding van de Unie, waarna zij vervallen;

3) worden, voorzover zij gebruikt zijn ter verrekening van netto-tekorten, ten tijde van de ontbinding van de Unie terugbetaald op dezelfde wijze als de credieten, verleend door de Unie overeenkomstig de bepalingen van de paragrafen 21 en 22 van Bijlage B van dit Verdrag.

Artikel 11.

Credieten en goubetalingen.

a) Het verrekeningsoverschot of -tekort van een Verdragsluitende Partij wordt, voorzover het cumulatieve verrekeningsoverschot of -tekort van die Verdragsluitende Partij het quotum, dat haar is toegewezen in de onderstaande Tabel III, niet overtreft, verrekend door het verlenen van crediet en de betaling van goud als voorzien in lid b van dit artikel.

TABEL III. — Quota.

Verdragsluitende partij	Quotum (In miljoenen rekeneenheden)	Quotum van elke Verdragsluitende Partij als percentage van het totaal van alle quota
Duitsland	320	8,1
Oostenrijk	70	1,8
België-Luxemburg	360	9,1
Denemarken	195	4,9
Frankrijk	520	13,2
Griekenland	45	1,1
IJsland	15	0,4
Italië	205	5,2
Noorwegen	200	5,0
Nederland	330	8,3
Portugal	70	1,8
Verenigd-Koninkrijk ..	1.060	26,9
Zweden	260	6,6
Zwitserland	250	6,3
Turkije	50	1,3
Totaal ...	3.950	100,0

TABEL IV. — Credieten en goubetalingen.

Bedrag van het verrekeningsoverschot of -tekort als percentage van het quotum	Verrekening van het cumulatief verrekeningstekort		Verrekening van het cumulatief verrekeningsoverschot	
	Gedeelte verrekend door crediet van de Unie	Gedeelte verrekend door betaling van goud aan de Unie	Gedeelte verrekend door crediet aan de Unie	Gedeelte verrekend door betaling van goud van de Unie
Eerste 20 pCt.	100 pCt.	0	100 pCt.	0
Tweede 20 pCt.	80 pCt.	20 pCt.	50 pCt.	50 pCt.
Derde 20 pCt.	60 pCt.	40 pCt.	50 pCt.	50 pCt.
Vierde 20 pCt.	40 pCt.	60 pCt.	50 pCt.	50 pCt.
Vijfde 20 pCt.	20 pCt.	80 pCt.	50 pCt.	50 pCt.

Artikel 12.

Bilaterale credietovereenkomsten.

a) Indien twee Verdragsluitende Partijen aan de Organisatie mededeling doen van een overeenkomst krachtens welke een van haar aan de ander crediet verleent, of beiden elkander crediet verlenen voor een bepaald bedrag, wordt dat crediet overeenkomstig de bepalingen van de bilaterale overeenkomst gebruikt voor de verrekening van het bilaterale tekort van de Verdragsluitende Partij, aan welke het crediet is verleend, ten opzichte van de Verdragsluitende Partij, welke het crediet verleent, over de verrekeningsperiode onmiddellijk volgende op dat gebruik.

b) Het crediet, gebruikt krachtens dit artikel, zal niet te boven gaan :

1) het cumulatieve bilaterale overschot van de Verdrag-

Noot.

(1) De Verdragsluitende Partijen, aan welke aanvangscreditsaldi zijn toegewezen, welke groter zijn dan het bedrag van haar quotum, kunnen haar verrekeningstekorten welke zijn ontstaan gedurende een verrekeningsperiode voorafgaande aan de datum voorzien in artikel 10, lid g, niet overeenkomstig de bepalingen van dit artikel verrekenen. De quota van die Verdragsluitende Partijen worden ten behoeve van artikel 13 en de paragrafen 4 en 17 van Bijlage B van dit Verdrag tot dat tijdstip beschouwd gelijk te zijn aan nul.

(2) Het verrekeningsoverschot van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie wordt slechts verrekend krachtens dit artikel voorzover haar cumulatief verrekeningsoverschot niet te boven gaat het bedrag van haar quotum, verminderd voor de periode tussen 1 Juli 1950 en 30 Juni 1951 met het bedrag van het aanvangssaldo, dat haar door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika in verband met het Europese Herstelprogramma voor de periode tussen 1 Juli 1950 en 30 Juni 1951 is toegewezen en bovendien verminderd voor de periode tussen 1 Juli 1951 en 30 Juni 1952 met het bedrag van enig aanvangssaldo, dat haar voor de periode tussen 1 Juli 1951 en 30 Juni 1952 zou kunnen worden toegewezen; de bepalingen van artikel 13, lid b, zijn toepasselijk in het geval, dat de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie een cumulatief verrekeningsoverschot zou hebben, dat haar aldus verminderd quotum zou te boven gaan.

b) Het voor de verrekening van een verrekeningsoverschot of -tekort over een verrekeningsperiode te verlenen crediet en te betalen goud wordt, rekening houdende met het eventueel eerder verleende crediet en betaalde goud, zodanig berekend, dat het netto verleende crediet en het netto betaalde goud na afloop van de operaties over de verrekeningsperiode in overeenstemming zijn met de bedragen, welke overeenkomstig Tabel IV voor de verrekening van het cumulatieve saldo van de betrokken Partij zijn vastgesteld.

c) Het crediet berekend overeenkomstig lid b van dit artikel wordt hetzij door die Verdragsluitende Partij verleend aan de Unie hetzij door de Unie aan die Verdragsluitende Partij en het goud, berekend overeenkomstig genoemd lid, wordt hetzij door de Unie aan die Verdragsluitende Partij betaald, hetzij door die Verdragsluitende Partij aan de Unie.

d) Elke Verdragsluitende Partij kan ter verrekening van haar verrekeningstekort over een verrekeningsperiode meer goud betalen dan voorzien in lid b van dit artikel, voorzover dat verrekeningstekort haar cumulatief verrekeningsoverschot na afloop van de operaties met betrekking tot de voorafgaande verrekeningsperiode overtreft. Voorzover meer goud wordt betaald dan overeenkomt met de berekeningen overeenkomstig lid b van dit artikel, wordt het ten behoeve van de krachtens dat lid gemaakte berekeningen beschouwd als crediet.

sluitende Partij, welke het crediet verleent, ten opzichte van de Verdragsluitende Partij, aan welke het is verleend, d.w.z. het totale bedrag van de bilaterale overschotten van de eerste ten opzichte van de laatste, verminderd met het totale bedrag van de bilaterale tekorten van eerstgenoemde ten opzichte van laatstgenoemde;

2) het gedeelte van het cumulatieve verrekeningsoverschot van de eerste Verdragsluitende Partij, dat krachtens artikel 11 kan worden verrekend door het verlenen van crediet.

c) Het crediet, krachtens dit artikel in de verhouding tussen twee Verdragsluitende Partijen gebruikt, wordt ten behoeve van artikel 11, lid b, beschouwd als crediet verleend aan of door de Unie, en het crediet te verlenen krachtens artikel 11 wordt, voorzover deze Verdragsluitende Partijen betreft, zodanig aangepast, dat het netto-crediet verleend of ontvangen door elk van haar, hetzij

bilateraal, hetzij aan of van de Unie, gelijk is aan het bedrag vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van artikel 11.

Artikel 13.

Overschrijding van quota.

a) Voorzover het cumulatief verrekeningsstekort van een Verdragsluitende Partij haar quotum overtreft, worden haar verrekeningstekorten, tenzij de Organisatie anders beslist, en behoudens de bepalingen van paragraaf 7 van Bijlage B van dit Verdrag, geheel verrekend door de betaling van goud.

b) Voorzover het cumulatief verrekeningsoverschot van een Verdragsluitende Partij haar quotum overtreft, worden haar verrekeningsoverschotten, behoudens de bepalingen van paragraaf 7 van Bijlage B van dit Verdrag, verrekend overeenkomstig de beslissingen van de Organisatie.

Artikel 14.

Goudbetalingen.

a) De Unie kan aan haar verplichtingen, krachtens de artikelen 11 en 13, om goud te betalen aan een Verdragsluitende Partij, voldoen door middel van een betaling :

- 1) in U.S.-dollars;
- 2) in de valuta van een land, dat geen Verdragsluitende Partij is, indien die valuta voor de betrokken Verdragsluitende Partij aanvaardbaar is; of
- 3) in de valuta van die Verdragsluitende Partij.

b) Een Verdragsluitende Partij, welke krachtens artikel 11 of 13, verplicht is goud te betalen aan de Unie, kan aan haar verplichting voldoen door middel van een betaling :

- 1) in U.S.-dollars of,
- 2) behoudens toestemming van de Commissie van Bestuur genoemd in artikel 20, in een andere valuta, voorzover de Unie deze kan gebruiken voor betalingen, welke zij overeenkomstig de bepalingen van lid a van dit artikel moet doen.

Artikel 15.

Bijzondere bijstand.

Indien een Verdragsluitende Partij niet in staat is overeenkomstig de artikelen 11 en 13 het goud te betalen, dat ter verrekening van haar verrekeningstekort opeisbaar is, kan de Organisatie, op verzoek van die Verdragsluitende Partij, aan de Regering van de Verenigde Staten van Amerika aanbevelen aan die Verdragsluitende Partij, eventueel onder voorwaarden, de U.S.-dollars beschikbaar te stellen, welke benodigd zijn om haar in staat te stellen te voldoen aan haar verplichtingen onder dit Verdrag. Het verzoek door een Verdragsluitende Partij overeenkomstig de bepalingen van dit artikel gedaan onthefft haar niet van haar verplichtingen onder de artikelen 11 en 13.

Artikel 16.

Verrekening van bilaterale overschotten en tekorten.

a) Indien een netto-overschot of tekort van een Verdragsluitende Partij over een verrekeningsperiode is verrekend overeenkomstig de bepalingen van dit Hoofdstuk van het Verdrag, moeten de bilaterale overschotten en tekorten van de andere Verdragsluitende Partijen ten opzichte van de eerste Verdragsluitende Partijen over die verrekeningsperiode, behoudens de bepalingen van lid b van dit artikel, overeenkomstig worden verrekend.

b) Indien het netto-overschot van een Verdragsluitende Partij over een verrekeningsperiode krachtens de bepalingen van dit Hoofdstuk van het Verdrag niet geheel is verrekend, worden de bilaterale tekorten van de andere Verdragsluitende Partijen ten opzichte van de eerste Verdragsluitende Partij over die verrekeningsperiode, gedeeltelijk verrekend en in dezelfde verhouding, zodat het totaal van die bilaterale tekorten, die niet zijn verrekend, gelijk is aan het netto-overschot van de eerste Verdragsluitende Partij, dat niet is verrekend.

De netto-overschotten of tekorten van de Verdragsluitende Partijen, welke een bilateraal tekort hebben ten opzichte van de eerste Verdragsluitende Partij, worden derhalve aangepast alsof het bilaterale tekort gelijk was aan het tekort, dat krachtens de bepalingen van dit Hoofdstuk van het Verdrag is verrekend.

Artikel 17.

Verrekeningsdatum.

De operaties worden voor elke verrekeningsperiode

uitgevoerd op de datum, welke overeenkomstig de beslissingen van de Organisatie is vastgesteld.

HOOFDSTUK III. — ADMINISTRATIEF EN FINANCIËEL BEHEER.

Artikel 18.

Administratieve lichamen.

De werking van de Unie wordt onder de verantwoordelijkheid van de Raad verzorgd door een Commissie van Bestuur en door de Bank voor Internationale Betalingen, welke krachtens een overeenkomst tussen de Organisatie en de Bank, als agent voor de Organisatie optreedt (hierna te noemen « de Agent »).

Artikel 19.

De Raad.

a) De Raad is, behoudens de bepalingen van artikel 20, gemachtigd de voor de uitvoering van dit Verdrag noodzakelijke beslissingen te nemen. Alle zodanige beslissingen van de Raad zijn bindend voor alle Verdragsluitende Partijen en zullen, behoudens de bepalingen van artikel 34, lid e, en artikel 26, lid c, ophouden bindend te zijn voor een Verdragsluitende Partij, ten aanzien van welke dit Verdrag eindigt. De beslissingen echter bedoeld in lid c van dit artikel zijn bindend voor alle leden van de Organisatie, welke Verdragsluitende Partijen zijn of te eniger tijd zijn geweest.

b) De beslissingen, welke door de Raad krachtens dit Verdrag worden genomen, worden, behoudens de bepalingen van lid c en lid d van dit artikel en van artikel 35, genomen met goedvinden van alle Verdragsluitende Partijen, uitgezonderd die, welke afwezig zijn of zich onthouden. Niettemin :

1) wordt de toestemming van een Verdragsluitende Partij niet vereist voor de aanvaarding van een beslissing volgens welke de toepassing van dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij overeenkomstig artikel 33 wordt geschorst of voor de aanvaarding van een beslissing, welke is genomen in de periode gedurende welke de toepassing van dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij is geschorst, en

2) neemt een land ten aanzien van hetwelk dit Verdrag geëindigd is, deel in de beslissingen, waarbij het krachtens paragraaf 6 van Bijlage B van dit Verdrag is betrokken.

c) De beslissingen van de Raad met betrekking tot de ontbinding van de Unie worden genomen met goedvinden van alle leden van de Organisatie, welke partij zijn of te eniger tijd zijn geweest bij dit Verdrag, uitgezonderd die leden, welke afwezig zijn of zich onthouden.

d) Elke beslissing van de Raad welke krachtens artikel 36, lid b, wordt genomen, wordt met goedvinden van alle leden van de Organisatie genomen, uitgezonderd die, welke afwezig zijn of zich onthouden.

Artikel 20.

De Commissie van Bestuur.

a) De Commissie van Bestuur bestaat uit niet meer dan zeven leden, welke door de Raad worden benoemd uit de personen, welke door de Verdragsluitende Partijen zijn aangewezen.

Enig lid benoemd op voordracht van een Verdragsluitende Partij ten aanzien van welke dit Verdrag krachtens artikel 34 of 35 eindigt, houdt diens gevolg op lid te zijn van de Commissie van Bestuur. Tenzij de Organisatie anders beslist kan geen lid, benoemd op voordracht van een Verdragsluitende Partij ten aanzien van welke de toepassing van dit Verdrag krachtens artikel 33 is geschorst, gedurende de periode van schorsing vergaderingen van de Commissie van Bestuur bijwonen. De leden hebben, tenzij de Organisatie anders beslist, zitting voor de tijd van een jaar; zij kunnen worden herbenoemd.

b) Elk lid van de Commissie van Bestuur wijst met goedkeuring van de Raad een plaatsvervanger aan. De plaatsvervangers kunnen slechts met goedkeuring van de Raad worden vervangen. Zij kunnen de vergaderingen van de Commissie van Bestuur bijwonen en de bevoegdheden van de leden uitoefenen, indien de laatste verhinderd zijn.

c) De Raad benoemt elk jaar uit de leden van de Commissie van Bestuur een Voorzitter en een Vice-Voorzitter.

d) Een vertegenwoordiger aangewezen door de Verenigde Staten van Amerika kan de vergaderingen van de

Commissie van Bestuur bijwonen met het recht aan de besprekingen deel te nemen, doch niet om mee te beslissen. Hij kan een plaatsvervanger aanwijzen, welke de vergaderingen van de Commissie van Bestuur kan bijwonen en de bevoegdheden van de vertegenwoordiger uitoefenen, indien deze verhinderd is.

e) De voorzitter van de Commissie voor het intra-Europese Betalingsverkeer van de Organisatie kan eveneens de vergaderingen van de Commissie van Bestuur bijwonen met het recht deel te nemen aan de besprekingen, doch niet om mee te beslissen. De Commissie van Bestuur kan andere personen uitnodigen de vergaderingen bij te wonen.

f) De Commissie van Bestuur is belast met het toezicht op de uitvoering van dit Verdrag en neemt te dien einde beslissingen met betrekking tot de uitvoering van de operaties en het beheer van het fonds genoemd in artikel 23; zij oefent alle andere bevoegdheden uit, welke haar door de Raad worden overgedragen. Deze bevoegdheden worden uitgeoefend overeenkomstig de beslissingen van de Raad. De Commissie van Bestuur brengt van tijd tot tijd verslag uit aan de Raad omtrent de uitvoering van haar mandaat.

g) De beslissingen van de Commissie van Bestuur worden, behoudens in de gevallen waarin de Raad anders beslist, genomen met meerderheid van stemmen van niet minder dan vier van zijn leden. De beslissingen van de Commissie van Bestuur kunnen door de Raad slechts worden gewijzigd, indien zij in strijd zijn met dit Verdrag of met eerder door de Raad genomen beslissingen.

h) De beslissingen van de Commissie van Bestuur zijn, voorzover de Raad geen beslissing neemt krachtens lid g van dit artikel, bindend voor alle Verdragsluitende Partijen. Behoudend artikel 34, lid e, en artikel 36, lid c, houden de beslissingen van de Commissie van Bestuur op bindend te zijn voor de Verdragsluitende Partij ten aanzien van welke dit Verdrag eindigt.

i) De Commissie van Bestuur stelt haar eigen huishoudelijk reglement vast.

Artikel 21.

De Agent.

a) De Agent is belast met de uitvoering van de operaties en het beheer van het Fonds genoemd in artikel 23, overeenkomstig de beslissingen van de Raad en van de Commissie van Bestuur.

b) De Agent brengt van tijd tot tijd verslag uit aan de Organisatie.

Artikel 22.

Aan de Agent te verstrekken inlichtingen.

a) Elke Verdragsluitende Partij dient aan de Agent te verstrekken:

1) een maandelijks opgave bevattende alle inlichtingen benodigd door de uitvoering van de operaties, en met name de pariteit tussen haar valuta en de rekeenheid alsook een met elk van de andere Verdragsluitende Partijen overeengekomen enkelvoudige wisselkoers, welke gebaseerd is op de werkelijke koers voor de lopende transacties, tegen welke de Verdragsluitende Partij, welke de opgave verstrekt, bereid is de operaties te doen plaats vinden;

2) alle inlichtingen met betrekking tot de bilaterale overeenkomsten genoemd in artikel 12 en Bijlage A van dit Verdrag, welke noodzakelijk zijn voor de uitvoering daarvan; en

3) de bestaande middelen, welke overeenkomstig artikel 9 kunnen worden gebruikt.

b) Indien een Verdragsluitende Partij bij het verstrekken van een inlichting ten behoeve van dit Verdrag aan de Agent te kennen geeft, dat zij verlangt, dat de inlichting als vertrouwelijk wordt beschouwd, moet de Agent deze kennisgeving bij het gebruikmaken van die inlichting naar behoren in acht nemen.

Artikel 23.

Het Fonds.

a) Ten behoeve van dit Verdrag wordt een fonds ingesteld en aan de Organisatie ter beschikking gesteld.

b) De volgende bezittingen komen aan het fonds ten goede:

1) een bedrag van ten minste 350 miljoen U.S.-dollars, verschaft door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika. Deze dollars zullen door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika ter beschikking van de Unie worden gesteld, indien en voorzover de Agent de dollars nodig heeft om de Unie in staat te stellen de

operaties uit te voeren, welke door dit Verdrag worden voorgeschreven;

2) het goud en de vreemde valuta betaald door de Verdragsluitende Partijen;

3) de vorderingen voortvloeiende uit de aan de Verdragsluitende Partijen verleende credieten;

4) de opbrengsten en inkomsten van deze bezittingen.

c) Het fonds wordt gebruikt ter dekking van:

1) de betalingen van goud of valuta aan de Verdragsluitende Partijen;

2) de verplichtingen voortvloeiende uit de credieten, verleend door de Verdragsluitende Partijen, en

3) de onkosten gemaakt in verband met de betalingen en overmakingen van goud of vreemde valuta krachtens dit Verdrag, de belegging van de baten van het fonds, alsook van alle andere dergelijke uitgaven.

d) De Organisatie bepaalt de rentevoet van de krachtens artikelen 11 en 13 verleende credieten. De rente wordt halfjaarlijks betaald; bij de berekening van het netto-overschot of tekort van de betrokken Verdragsluitende Partij wordt te dien einde rekening gehouden met het bedrag van de te betalen rente.

Artikel 24.

Voorrechten en onschendbaarheden.

a) De bepalingen van Hoofdstuk II en III van het Aanvullend Protocol n^o 1 van het Verdrag voor Europese Economische Samenwerking dd. 16 April 1948 zijn van toepassing op de Unie en de bezittingen van het fonds met inbegrip van de inkomsten daarvan, onverminderd de bepalingen van lid b en lid c van dit artikel.

b) De bezittingen van het fonds met inbegrip van de inkomsten daarvan, waar zij zich ook bevinden en door wie zij ook worden gehouden, alsook de operaties en transacties door dit Verdrag toegestaan, zijn vrijgesteld van alle belastingen en alle douanerechten.

c) De bepalingen van artikel 5 van het Protocol, genoemd in lid a van dit artikel, zijn van toepassing op het goud, dat deel uitmaakt van de bezittingen van het fonds, alsook op alle transacties met betrekking tot dat goud.

Artikel 25.

Rekeningen.

a) De rekeningen van de Unie worden aangehouden door de Agent, die elk jaar een balans en een winst- en verliesrekening opmaakt en voorlegt aan de Commissie van Bestuur.

b) De rekeningen en de balans worden onderzocht door onafhankelijke accountants, benoemd door de Raad aan welke zij verslag uitbrengen.

c) De balans en de winst- en verliesrekening worden door de Commissie van Bestuur aan de Raad ter goedkeuring voorgelegd.

Artikel 26.

Rekeneenheid.

a) De rekeningen worden gehouden, de berekeningen met betrekking tot de operaties worden gemaakt en de credieten, verleend krachtens de artikelen 11 en 13, worden uitgedrukt in een rekeenheid, vastgesteld op 0,88867088 gram fijn goud.

b) De pariteit tussen de rekeenheid en de valuta van elke Verdragsluitende Partij wordt door de betrokken Verdragsluitende Partij vastgesteld.

c) Geen Verdragsluitende Partij mag zich verzetten tegen een beslissing van de Organisatie, waarbij de waarde van de rekeenheid krachtens artikel 30, lid a, wordt veranderd, indien de pariteit van haar valuta ten opzichte van de rekeenheid, zoals deze is vastgesteld op 1 Juli 1950, sinds die datum in dezelfde richting en in dezelfde mate is gewijzigd.

Artikel 27.

Wijziging van de pariteit.

Indien de pariteit van de valuta van een Verdragsluitende Partij in de zin van artikel 26, lid b, gedurende een verrekeningsperiode is gewijzigd, worden de bilaterale overschotten of tekorten van die Verdragsluitende Partij ten opzichte van elke andere Verdragsluitende Partij, afzonderlijk berekend voor de periode, voorafgaande aan en voor die, volgende op de wijziging van de pariteit, op basis van de pariteit, welke geldt voor elk van die perioden. Het crediet, gebruikt krachtens artikel 12, wordt ten behoeve van lid b van artikel 11, in rekeenheden uitgedrukt op basis van de pariteit, van

kracht gedurende de verrekeningsperiode met betrekking tot welke het credit werd gebruikt.

HOOFDSTUK IV. — SLOTBEPALINGEN.

Artikel 28.

Bijlagen.

De Bijlagen A en B van dit Verdrag vormen hiervan een integrerend deel.

Artikel 29.

Toezicht.

De Organisatie zal voortdurend toezicht uitoefenen op de uitvoering van dit Verdrag. De dertigste Juni van elk jaar zal een volledig onderzoek plaats vinden.

Artikel 30.

Wijzigingen.

a) Artikel 11 en artikel 26, lid a, kunnen bij besluit van de Organisatie worden gewijzigd.

b) Artikel 10, met uitzondering van lid a en lid b, kan worden gewijzigd bij besluit van de Organisatie, genomen met goedkeuring van de Regering van de Verenigde Staten van Amerika.

Artikel 31.

Bekrachtiging en inwerkingtreding.

a) Het Verdrag zal door de ondertekenaars worden bekrachtigd, welke te dien einde dit Verdrag zonder verwijl aan de grondwettelijk bevoegde autoriteiten zullen voorleggen.

b) De bekrachtigingsoorkonden zullen worden neergelegd bij de Secretaris-Generaal van de Organisatie, die elke neerlegging ter kennis van de Ondertekenende Partijen zal brengen.

c) Dit Verdrag zal van kracht worden, zodra de bekrachtigingsoorkonden door alle Ondertekenende Partijen zijn neergelegd.

d) Indien de grondwettelijk bevoegde autoriteiten weigeren een Ondertekenende Partij te machtigen dit Verdrag te bekrachtigen, moet de betrokken Ondertekenende Partij de Organisatie hiervan in kennis stellen, welke zo nodig zal beslissen, welke maatregelen in dat geval zullen worden genomen teneinde het Verdrag in werking te doen treden.

Artikel 32.

Toetreding.

a) Een lid van de Organisatie hetwelk dit Verdrag niet heeft ondertekend, kan de Organisatie zijn verlangen kenbaar maken om tot dit Verdrag toe te treden.

b) Indien de Organisatie de toetreding goedkeurt, stelt zij de voorwaarden en de datum vast, waarop de toetreding van kracht wordt.

c) Onverminderd de bepalingen van lid a en lid b van dit artikel wordt de toetreding van kracht door de neerlegging door het betrokken lid van een oorkonde van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Organisatie, die deze neerlegging ter kennis van alle Verdragsluitende Partijen zal brengen.

Artikel 33.

Schorsing.

a) De Organisatie kan op verzoek van een Verdragsluitende Partij beslissen de toepassing van dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij te schorsen op de voorwaarden en voor een periode, welke door de Organisatie worden bepaald.

b) Mits het geval door de Commissie van Bestuur of een ander reeds eerder door de Organisatie opgericht of voor dit doel aangewezen lichaam is onderzocht, kan de Organisatie eveneens beslissen de toepassing van dit Verdrag ten aanzien van een Verdragsluitende Partij te schorsen op de voorwaarden en voor de periode, welke door de Organisatie worden bepaald:

1) indien de Verdragsluitende Partij niet aan haar verplichtingen voortvloeiende uit dit Verdrag of uit de beslissingen van de Organisatie als bedoeld in artikel 2 voldoet; of

2) om elke andere reden, welke in een voorafgaand besluit van de Organisatie is voorzien.

Artikel 34.

Uittreding.

a) Tenzij de Organisatie anders beslist, eindigt dit

Verdrag ten aanzien van elke Verdragsluitende Partij, welke nalaat het goud te betalen, dat krachtens de artikelen 11 of 13 opeisbaar is, na afloop van de verrekeningsperiode, gedurende welke niet aan die verplichting is voldaan. De andere Verdragsluitende Partijen zijn ten opzichte van die Verdragsluitende Partij ontheven van hun verplichtingen voortvloeiende uit artikel 8, zodra die Verdragsluitende Partij niet aan haar verplichting heeft voldaan.

b) Dit Verdrag eindigt ten aanzien van elke Verdragsluitende Partij, welke uit de Organisatie uittreedt, na afloop van de verrekeningsperiode, gedurende welke de uittreding plaats vindt, tenzij de Organisatie een ander tijdstip vaststelt.

c) De Organisatie kan beslissen dat dit Verdrag ten aanzien van een Verdragsluitende Partij eindigt in het geval van overmacht of bijzondere omstandigheden.

d) Elke Verdragsluitende Partij kan, voorzover haar betreft, dit Verdrag door kennisgeving aan de Organisatie eindigen:

1) indien haar cumulatief verrekeningsoverschot of -tekort het bedrag van haar quotum bereikt, in welk geval het Verdrag eindigt na afloop van de verrekeningsperiode in welke het cumulatief verrekeningsoverschot of -tekort van de betrokken Verdragsluitende Partij haar quotum bereikt of indien daarna kennis is gegeven, na afloop van de verrekeningsperiode in welke kennis is gegeven;

2) indien het goud, dat krachtens de artikelen 11 of 13 aan haar moet worden betaald, niet volledig is betaald, in welk geval het Verdrag eindigt na afloop van de verrekeningsperiode in welke kennis is gegeven; de betrokken Verdragsluitende Partij is in dat geval onmiddellijk na de kennisgeving ontheven van haar verplichtingen jegens de andere Verdragsluitende Partijen voortvloeiende uit artikel 8; of

3) in die andere gevallen en op die voorwaarden, welke door de Organisatie kunnen worden bepaald.

e) Indien de bepalingen van dit artikel worden toegepast:

1) worden de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Verdrag eindigt ten aanzien van de betrokken Verdragsluitende Partij, niettemin uitgevoerd; en

2) worden de rechten en verplichtingen van de betrokken Verdragsluitende Partij vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van Deel I van Bijlage B van dit Verdrag, dat van kracht zal blijven totdat de maatregelen, voorzien in dat Deel, zijn uitgevoerd.

Artikel 35.

Verlenging van de werking van artikel 11.

a) De Organisatie zal niet later dan 31 Maart 1952 een algemeen onderzoek naar de werking van dit Verdrag instellen, teneinde in overleg met de Regering van de Verenigde Staten van Amerika de voorwaarden vast te stellen, waarop de geldigheid van artikel 11 van dit Verdrag vanaf 1 Juli 1952 zal kunnen worden verlengd.

b) Dit Verdrag eindigt op 30 Juni 1952 ten aanzien van elke Verdragsluitende Partij, welke niet heeft deelgenomen in de beslissing van de Organisatie, bedoeld in lid a van dit artikel, in welk geval artikel 34, lid e, op deze Verdragsluitende Partij van toepassing is.

c) Artikel 11 zal, behoudens de bepalingen van artikel 36, lid b, tussen de andere Verdragsluitende Partijen van kracht blijven op de voorwaarden, welke zij zullen vaststellen.

Artikel 36.

Beëindiging.

a) Dit Verdrag kan te allen tijde bij besluit van de Organisatie worden beëindigd.

b) Tenzij de Organisatie anders beslist, zal dit Verdrag na 30 Juni 1952 eindigen, indien de quota van de Verdragsluitende Partijen in totaal minder zouden bedragen dan 50 pCt. van het totaal van de aanvankelijk in artikel 11 vastgestelde quota.

c) Bij beëindiging van dit Verdrag:

1) worden de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Verdrag eindigt, niettemin uitgevoerd;

2) wordt de Unie ontbonden overeenkomstig de bepalingen van Deel II van Bijlage B van dit Verdrag, dat van kracht zal blijven totdat de maatregelen, voorzien in dat Deel, zijn uitgevoerd.

BIJLAGE A.

Uitstaande schulden.

1. a) Ten behoeve van dit Verdrag worden onder de uitstaande schulden gerekend :

1) de saldi op 30 Juni 1950 van de rekeningen bedoeld in artikel 5, lid *a*, van het op 7 September 1949 ondertekende Verdrag in zake intra-Europese betalingen en compensaties voor 1949-1950, nadat rekening is gehouden met de operaties uitgevoerd krachtens dat Verdrag met betrekking tot Juni 1950; en

2) elke andere uitstaande schuld per 30 Juni 1950 tussen twee Verdragsluitende Partijen, welke zij opgeven aan de Agent, met uitzondering van de geconsolideerde schulden, welke de schuldenaar niet verplicht is vervroegd af te lossen.

b) De Raad kan ten aanzien van een Verdragsluitende Partij het tijdstip bedoeld in lid *a*, 1 en 2, van deze paragraaf wijzigen in het geval dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij niet met ingang van 1 Juli 1950 van kracht is.

2. Indien tussen twee Verdragsluitende Partijen een overeenkomst is gesloten in zake de aflossing of terugbetaling van een uitstaande schuld als bedoeld in paragraaf 1 van deze Bijlage, worden de aflossingen of terugbetalingen opgenomen in de berekening van de bilaterale overschotten en tekorten van die twee Verdragsluitende Partijen. Twee Verdragsluitende Partijen kunnen overeenkomen, dat de tussen haar uitstaande schulden niet zullen worden afgelost.

3. Indien de Organisatie beslist dat een overeenkomst gesloten ter zake van de aflossing of terugbetaling van een uitstaande schuld de goede werking van de Unie ongunstig kan beïnvloeden, moeten de twee betrokken Verdragsluitende Partijen die overeenkomst in overeenstemming met de beslissing van de Organisatie wijzigen.

4. Indien twee belanghebbende Verdragsluitende Partijen het oneens zijn over de aflossingsvoorwaarden, kunnen de aflossingsvoorwaarden op verzoek van een van die twee Verdragsluitende Partijen worden vastgesteld door een beslissing van de Organisatie.

5. Indien de Organisatie niet in staat is een zodanige beslissing te nemen wordt de schuld op de volgende voorwaarden afgelost :

1) aflossing in twee jaar en, tenzij de twee betrokken Verdragsluitende Partijen anders overeenkomen, in gelijke maandelijkse termijnen;

2) rente ten bedrage van 1 pCt. per jaar, tenzij een hogere rente voor een zelfde periode is voorzien in een monetaire overeenkomst, welke tussen die Verdragsluitende Partijen op 30 Juni 1950 van kracht is, in welk geval die rente van toepassing is. Indien die monetaire overeenkomsten in een hogere rente voor een langere periode voorzien, zal de rente worden vastgesteld door een beslissing van de Organisatie, welke met die rente rekening houdt.

6. De aflossingsvoorwaarden vastgesteld overeenkomstig de bepalingen van de paragrafen 4 of 5 van deze Bijlage kunnen, behoudens de bepalingen van paragraaf 3 van deze Bijlage, door een overeenkomst tussen de twee betrokken Partijen worden gewijzigd.

BIJLAGE B.

DEEL I. — Rechten en verplichtingen van de Verdragsluitende Partijen in geval van uittreding.

1. Indien dit Verdrag ten aanzien van een Verdragsluitende Partij eindigt krachtens artikel 34 of 36, worden de rechten en verplichtingen van die Verdragsluitende Partij overeenkomstig de volgende bepalingen vastgesteld.

2. a) Het aanvangscredit- of -debetsaldo, toegewezen aan die Verdragsluitende Partij en niet gebruikt in de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiode voorafgaande aan het tijdstip waarop dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij eindigt, worden, behoudens de bepalingen van artikel 10, lid *g*, van dit Verdrag en lid *b* en *c* van deze paragraaf, respectievelijk beschouwd als een verrekeningsoverschot of -tekort van die Verdragsluitende Partij over de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij eindigt.

b) Het voorafgaande lid is slechts van toepassing op die aanvangsdebetsaldi waarvoor een gelijkwaardig bedrag aan voorwaardelijke hulp reeds eerder definitief aan die Verdragsluitende Partij is toegewezen.

c) Indien de betrokken Verdragsluitende Partij het Verenigd-Koninkrijk is, vervalt zijn aanvangsdebetsaldo voor zover het niet gebruikt is in operaties bedoeld in lid *a* van deze paragraaf.

3. Tenzij de Organisatie anders beslist zullen het credit verleend aan of ontvangen van de Unie door die Verdragsluitende Partij overeenkomstig de bepalingen van artikelen 11 en 13 van dit Verdrag, en het credit gebruikt of verleend door die Verdragsluitende Partij overeenkomstig artikel 12 van dit Verdrag, vervallen en worden vervangen door bilaterale credieten berekend overeenkomstig de bepalingen van paragraaf 4 van deze Bijlage.

4. a) De betrokken Verdragsluitende Partij verleent aan elk van de andere Verdragsluitende Partijen, of ontvangt van elk van haar, al naar gelang het geval zich voordoet, een credit gelijk aan het gedeelte van het credit netto ontvangen van of verleend aan de Unie door de eerste Verdragsluitende Partij, dat gelijk is aan het gedeelte hetwelk het quotum van de andere Verdragsluitende Partij uitmaakt van de som van de quota van alle Verdragsluitende Partijen.

b) De betrokken Verdragsluitende Partij ontvangt van elk van de Verdragsluitende Partijen, welke netto-credit aan de Unie heeft verleend, en verleent aan elk van de Verdragsluitende Partijen, welke netto-credit van de Unie heeft ontvangen, een credit gelijk aan dat gedeelte van de credieten verleend of ontvangen door elk van die Verdragsluitende Partijen dat gelijk is aan het gedeelte hetwelk het quotum van de betrokken Verdragsluitende Partij uitmaakt van de som van de quota van alle Verdragsluitende Partijen.

c) De credieten verleend of ontvangen krachtens de bepalingen van lid *a* van deze paragraaf worden in voorkomende gevallen gecompenseerd met de credieten ontvangen of verleend krachtens de bepalingen van lid *b* van deze paragraaf.

5. a) De credieten gebruikt overeenkomstig artikel 12 van dit Verdrag worden ten behoeve van paragraaf 4 van deze Bijlage beschouwd als credieten verleend aan de Unie door de Verdragsluitende Partij, welke het credit verleent, en als credieten ontvangen van de Unie door de Verdragsluitende Partij aan welke het credit is verleend.

b) 1) Indien de uittredende Partij netto-credit van de Unie heeft ontvangen, worden, ten behoeve van de berekeningen, bedoeld in paragraaf 4 van deze Bijlage, de credieten verleend aan de Unie naar verhouding aangepast, zodat het totaal daarvan gelijk is aan het totaal van de credieten verleend door de Unie.

2) Indien de uittredende Verdragsluitende Partij netto-credit aan de Unie heeft verleend, worden ten behoeve van de berekeningen, bedoeld in paragraaf 4 van deze Bijlage, de credieten verleend door de Unie naar verhouding aangepast, zodat het aantal daarvan gelijk is aan het totaal van de credieten verleend aan de Unie.

6. De bilaterale credieten ontstaan krachtens de bepalingen van paragraaf 4 van deze Bijlage worden uitgedrukt en terugbetaald in de valuta van de Verdragsluitende Partij, welke de credieten verleent, tenzij die Verdragsluitende Partij anders overeenkomt met de Verdragsluitende Partij, welke de credieten ontvangt. De voorwaarden van die credieten worden door overeenkomst tussen de twee Verdragsluitende Partijen of, bij gebreke van een zodanige overeenkomst, door een beslissing van de Organisatie vastgesteld. Indien de Organisatie niet in staat is een beslissing te nemen, dragen de credieten een rente van 2 3/4 pCt. per jaar; zij worden afgelost in drie jaar, en, tenzij de twee Verdragsluitende Partijen anders overeenkomen, in gelijke maandelijkse termijnen.

7. a) Elk van de andere Verdragsluitende Partijen verleent aan de Unie of ontvangt van de Unie, al naar gelang het geval zich voordoet, een credit gelijk aan dat, hetwelk zij ontvangt van of verleent aan de uittredende Verdragsluitende Partij krachtens paragraaf 4 van deze Bijlage.

b) Deze credieten dragen een rente vast te stellen door de Organisatie. Zij worden niet opgenomen in de berekening bedoeld in artikel 11, lid *b*, van dit Verdrag.

Niettemin :

1) kunnen zij gebruikt worden voor de verrekening van een verrekeningsoverschot of -tekort van elke Verdragsluitende Partij voor zover haar cumulatief verrekeningsoverschot of -tekort haar quotum te boven gaat;

2) worden zij ten behoeve van deze Bijlage beschouwd als credieten verleend of ontvangen krachtens artikel 11 van dit Verdrag.

8. Bij de beëindiging van dit Verdrag krachtens artikel 36 wordt de Unie overeenkomstig de volgende bepalingen ontbonden.

9. a) De aanvangscredit- of -debetsaldi, welke niet gebruikt zijn krachtens dit Verdrag, worden, behoudens de bepalingen van artikel 10, lid *g*, van dit Verdrag en lid *b* en *c* van deze paragraaf respectievelijk beschouwd als verrekeningsoverschotten en -tekorten van de Verdragsluitende Partijen, aan welke die aanvangssaldi zijn toegewezen, over de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Verdrag eindigt.

b) Het voorafgaande lid is op de aanvangsdebetsaldi slechts van toepassing voor zover een gelijkwaardig bedrag aan voorwaardelijke hulp reeds eerder definitief aan de betrokken Verdragsluitende Partij is toegewezen.

c) Het aan het Verenigd-Koninkrijk toegewezen aanvangsdebetsaldo, dat niet gebruikt is krachtens dit Verdrag, vervalt.

10. De credieten gebruikt overeenkomstig artikel 12 van dit Verdrag worden bij de beëindiging van dit Verdrag al naar gelang het geval zich voordoet beschouwd als credieten verleend of ontvangen krachtens artikel 11, en de bilaterale credieten vervallen.

11. De Organisatie kan de grenzen bepalen waarbinnen, en de voorwaarden vaststellen waarop het een Verdragsluitende Partij kan worden toegestaan redelijke bedragen in de valuta van andere Verdragsluitende Partijen als « working balances » uit te sluiten van de ontbinding.

12. De converteerbare bezittingen van het fonds worden gebruikt om de Verdragsluitende Partijen, welke credieten aan de Unie verlenen krachtens de artikelen 11 en 13 van dit Verdrag, terug te betalen in verhouding tot de netto-bedragen van die credieten.

Voor zover echter de converteerbare bezittingen het bedrag bedoeld in artikel 23, lid *b*, 1, van dit Verdrag niet te boven gaan, worden zij alleen overeenkomstig deze paragraaf gebruikt indien de Regering van de Verenigde Staten van Amerika tegen de ontbinding geen bezwaar heeft gemaakt.

13. De converteerbare bezittingen van het fonds in de zin van paragraaf 12 van deze Bijlage zijn het goud, de U.S.-dollar en de converteerbare valuta van andere landen dan de Verdragsluitende Partijen, welke een deel vormen van het fonds bij de beëindiging van dit Verdrag.

14. Het overblijvende gedeelte van de door de Verdragsluitende Partijen verleende credieten, welke niet zijn terugbetaald krachtens paragraaf 12 van deze Bijlage, wordt verrekend overeenkomstig de bepalingen van paragraaf 15 of de paragrafen 16 tot en met 18 van deze Bijlage.

15. Indien de Organisatie beslist dat de verrekening bedoeld in paragraaf 14 van deze Bijlage door de Unie zal worden verricht, moeten de Verdragsluitende Partijen, welke krachtens de artikelen 11 en 13 van dit Verdrag crediet ontvangen hebben van de Unie, de Unie in verhouding tot de netto-bedragen van die credieten en op de voorwaarden vast te stellen door de Organisatie, het bedrag terugbetalen, dat benodigd is om de Unie in staat te stellen die verrekening te verrichten.

16. Het overblijvende gedeelte van de aan de Unie verleende credieten, dat niet is terugbetaald op de wijze, voorzien in paragraaf 14 van deze Bijlage, en dat gedeelte van de door de Unie verleende credieten, dat anders overeenkomstig paragraaf 15 van deze Bijlage zou moeten worden terugbetaald, vervallen bij gebreke van een beslissing van de Organisatie krachtens paragraaf 15, en worden vervangen door bilaterale credieten, welke overeenkomstig de bepalingen van paragraaf 17 worden berekend.

17. a) Elke Verdragsluitende Partij ontvangt van elk van de Verdragsluitende Partijen, welke netto-crediet aan de Unie heeft verleend, een crediet overeenkomende met dat gedeelte dat het overblijvende gedeelte van de door laatstgenoemde verleende credieten, dat niet is terugbetaald, hetwelk gelijk is aan het gedeelte dat het quotum van de eerste Verdragsluitende Partij uitmaakt van de som van de quota van alle Verdragsluitende Partijen.

b) Elke Verdragsluitende Partij, welke netto-crediet van de Unie heeft ontvangen, ontvangt van elk van de Verdragsluitende Partijen een crediet overeenkomende met dat gedeelte van het in paragraaf 16 bedoelde deel van het door de Unie verleende en door eerstgenoemde Verdragsluitende Partij ontvangen crediet, dat gelijk is

aan het gedeelte, hetwelk het quotum van de laatstgenoemde Verdragsluitende Partij uitmaakt van de som van de quota van alle Verdragsluitende Partijen.

18. De bilaterale credieten verleend overeenkomstig de bepalingen van paragraaf 16 en 17 van deze Bijlage worden uitgedrukt en terugbetaald in de valuta van de Verdragsluitende Partij, welke de credieten verleent, tenzij die Verdragsluitende Partij anders overeenkomt met de Verdragsluitende Partij, welke de credieten ontvangt. De voorwaarden van die credieten worden door overeenkomst tussen de twee Verdragsluitende Partijen of bij gebreke van een zodanige overeenkomst, bij besluit van de Organisatie, vastgesteld. Indien de Organisatie niet in staat is een beslissing te nemen, dragen de credieten een rente van 2 3/4 pCt. per jaar; zij worden afgelost in drie jaar en, tenzij de twee Verdragsluitende Partijen anders overeenkomen, in gelijke maandelijke termijnen.

19. De bezittingen van het fonds, welke niet overeenkomstig de bepalingen van paragraaf 12 tot en met 18 van deze Bijlage zijn gebruikt, worden behoudens de bepalingen van paragraaf 23 tussen de Ondertekenende Partijen van dit Verdrag verdeeld in de verhouding, vastgesteld in Tabel V. Indien echter een Verdragsluitende Partij niet aan haar verplichtingen voortvloeiende uit de artikelen 11 en 13 van dit Verdrag of de paragrafen 4, 15 of 16 tot en met 18 van deze Bijlage voldoet, neemt zij niet deel in de verdeling bedoeld in deze paragraaf, tenzij de Organisatie anders beslist.

TABEL V.

Duitsland	18,902
Oostenrijk	4,252
België-Luxemburg	4,883
Denemarken	2,224
Frankrijk	17,189
Griekenland	5,088
Ierland	1,146
IJsland	0,179
Italië	9,936
Noorwegen	2,295
Nederland	6,592
Portugal	0,804
Verenigd-Koninkrijk	23,489
Zweden	1,172
Zwitserland	—
Triëst	0,342
Turkije	1,507

20. De credieten aan de Verdragsluitende Partijen verleend krachtens de artikelen 11 en 13 van dit Verdrag worden, voor zover zij niet overeenkomstig de bepalingen van de paragrafen 14 tot en met 18 van deze Bijlage worden terugbetaald, gecompenseerd met de vorderingen, welke hun zijn toegewezen krachtens paragraaf 19 van deze Bijlage.

21. De verrekening van de krachtens paragraaf 19 van deze Bijlage toegewezen vorderingen wordt, voor zover deze vorderingen niet zijn verrekend overeenkomstig paragraaf 20, verricht door de Verdragsluitende Partijen, van welke de door de Unie verleende credieten niet volledig zijn verrekend. Te dien einde ontvangt elk van die Verdragsluitende Partijen van elk van de Verdragsluitende Partijen, welke krachtens paragraaf 19 een vordering op de Unie hebben, een crediet gelijk aan dat gedeelte van de vordering, hetwelk gelijk is aan het gedeelte dat het niet verrekende gedeelte van de door de eerste Verdragsluitende Partij ontvangen credieten uitmaakt van de som van de niet verrekende credieten.

22. Tenzij de twee belanghebbende Verdragsluitende Partijen anders overeenkomen, worden de credieten voortvloeiende uit de bepalingen van paragraaf 21 van deze Bijlage als volgt verrekend:

1) zij worden uitgedrukt in de valuta van de Verdragsluitende Partij, welke de credieten verleent;

2) zij worden geconsolideerd over een periode van vijftien jaar te beginnen bij de beëindiging van dit Verdrag;

3) zij dragen gedurende die periode een rente van 3 pCt. per jaar;

4) zij worden afgelost te beginnen in het derde jaar volgende op de beëindiging van dit Verdrag.

23. De toepassing van de bepalingen van de paragrafen 19 tot en met 22 van deze Bijlage is afhankelijk van de goedkeuring van de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, welke in overleg met de Organisatie kan besluiten het geheel of een gedeelte van de overblijvende bezittingen van het fonds ten bate van de Verdragsluitende Partijen afzonderlijk of als een groep

te bestemmen. Een Verdragsluitende Partij kan echter niet verplicht worden de credieten verleend krachtens de artikelen 11 en 13 van dit Verdrag in een kortere periode terug te betalen dan die voorzien in paragraaf 22 van deze Bijlage, tenzij die terugbetaling dient te geschieden in de valuta van die Verdragsluitende Partij, ten einde gebruikt te worden binnen haar grondgebied, of het daarmede verbonden monetaire gebied.

24. De bezittingen van het fonds, welke overeenkomstig de paragrafen 19 tot en met 22 of paragraaf 23 van deze Bijlage zijn verdeeld, moeten worden gebruikt om de handhaving van de overdraagbaarheid van de Europese geldeenheden te vergemakkelijken, de bevrijding van het handelsverkeer van de Verdragsluitende Partijen met elkaar of met andere landen te bevorderen, de industrie- of landbouwproductie te bevorderen en de handhaving van de interne financiële stabiliteit te begunstigen.

Ten blijke waarvan de ondergetekende Gevolmachtigden, daartoe behoorlijk gemachtigd, hun handtekeningen onder dit Verdrag hebben geplaatst.

Gedaan te Parijs, de negentiende September negentienhonderd vijftig, in de Franse en in de Engelse taal, beide teksten gelijkelijk authentiek, in een enkel exemplaar dat neergelegd zal blijven bij de Secretaris-Generaal van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking, die een gewaarmerkt eensluidend afschrift hiervan zal toezenden aan alle ondertekenaars.

Voor de Bondsrepubliek Duitsland :

D^r H. K. VON MANGOLDT.

Voor de Republiek Oostenrijk :

HERBERT PRACK.

Voor het Koninkrijk België :

Comte DE MEEUS D'ARGENTEUIL.

Voor het Koninkrijk Denemarken :

E. BARTELS.

Voor de Franse Republiek :

CHARPENTIER.

Voor het Koninkrijk Griekenland :

A. VERDELIS.

Voor de Republiek Ierland (1) :

C. C. CREMIN.

Voor de Republiek IJsland :

PETUR BENEDIKTSSON.

Voor de Italiaanse Republiek :

ATTILIO CATTANI.

Voor het Groothertogdom Luxemburg :

N. HOMMEL.

Voor het Koninkrijk Noorwegen :

TORFINN OFTEDAL.

Voor het Koninkrijk der Nederlanden :

F. J. GELDERMAN.

Voor de Portugese Republiek :

J. FREIRE DE ANDRADE.

Voor het Verenigd-Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland :

HUGH ELLIS-REES.

Voor Zweden :

ERIK DE SYDOW.

Voor de Zwitserse Bondsstaat :

GÉRARD BAUER.

Voor de Turkse Republiek :

MEHMET ALI TINEY.

Voor de Anglo-Amerikaanse Zone van het Vrije Gebied van Triëst :

H. BARLERIN.

(1) Aangezien de Republiek Ierland tot het Sterlinggebied behoort, worden door de bepalingen van dit Verdrag geen bijzondere maatregelen van haar vereist en het Verdrag wordt voor Ierland ondertekend onder voorbehoud, dat het wel verstaan is, dat de werking van dit Verdrag geen wijziging zal brengen in de bestaande regelingen wat betreft betalingen tussen haar en de andere Verdragsluitende Partijen.

Protocol van voorlopige toepassing van het Verdrag in zake oprichting ener Europese Betalingsunie.

De ondertekenaars van het heden ondertekende Verdrag in zake de oprichting van een Europese Betalingsunie (hierna te noemen het « Verdrag »);

In aanmerking nemende het Besluit van de Raad van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking van 29 Juni 1950 in zake de maatregelen te nemen met betrekking tot het intra-Europese betalingsverkeer in afwachting van de oprichting van een Europese Betalingsunie;

Verlangend een onderbreking te vermijden tussen de werking van het op 7 September 1949 ondertekende Verdrag in zake intra-Europese betalingen en compensaties voor 1949-1950 en die van het heden ondertekende Verdrag;

Zijn het volgende overeengekomen :

1. Behoudens de bepalingen van paragraaf 3, zullen de Partijen bij dit Protocol voorlopig de bepalingen van het Verdrag toepassen alsof het Verdrag met ingang van 1 Juli 1950 in werking ware getreden.

2. Behoudens de bepalingen van paragraaf 3, zal dit Protocol met ingang van heden van kracht zijn en van kracht blijven totdat het Verdrag van kracht wordt; de bepalingen van de artikelen 34, 35 en 36 van het Verdrag zijn op dit Protocol onder dezelfde voorwaarden van toepassing als op het Verdrag.

3. Indien een Partij bij dit Protocol ten tijde van de ondertekening verklaart dat het Verdrag, voor zover haar betreft, slechts kan worden toegepast onder de voorwaarde, dat het in overeenstemming met haar grondwettelijke bepalingen wordt bekrachtigd :

1^o zal dit Protocol ten aanzien van die Partij van kracht worden op het tijdstip waarop haar bekrachtigingsoorkonde overeenkomstig de bepalingen van artikel 31 van het Verdrag is neergelegd;

2^o alsdan zullen de bepalingen van het Verdrag voorzover die Partij betreft, voorlopig worden toegepast alsof het Verdrag met ingang van 1 Juli 1950 in werking ware getreden, of indien die Partij bij de neerlegging van haar bekrachtigingsoorkonde aan de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking (hierna te noemen de « Organisatie ») mededeelt dat dit niet mogelijk is, vanaf het begin van de verrekeningsperiode in welke de bekrachtigingsoorkonde is neergelegd.

4. Elk lid van de Organisatie, dat overeenkomstig de bepalingen van artikel 32 van het Verdrag, tot het Verdrag toetreedt, voordat het in werking is getreden, kan tot dit Protocol toetreden op de wijze en vanaf het tijdstip door de Organisatie vast te stellen.

5. a) Elke Partij bij dit Protocol kan zich, indien het haar niet mogelijk is het Verdrag te bekrachtigen, terugtrekken door hiervan aan de Secretaris-Generaal van de Organisatie (hierna te noemen de « Secretaris-Generaal ») schriftelijk kennis te geven overeenkomstig artikel 31, lid d, van het Verdrag.

b) Na afloop van de eerste verrekeningsperiode volgende op het tijdstip waarop de kennisgeving is gedaan, of op een zodanig later tijdstip als in die kennisgeving zal zijn vastgesteld, zal de Partij, die de kennisgeving heeft gedaan, ophouden Partij te zijn bij dit Protocol.

c) De Secretaris-Generaal zal onmiddellijk aan alle Partijen bij dit Protocol, benevens de Agent genoemd in artikel 18 van dit Verdrag, van alle krachtens deze paragraaf gedane kennisgeving mededeling doen.

6. Tenzij de Organisatie anders beslist, zal dit Protocol eindigen indien de quota van de Partijen in totaal minder dan 50 pCt. bedragen van het totaal van de aanvankelijk volgens artikel 11 van het Verdrag vastgestelde quota.

7. Indien de bepalingen van de paragrafen 5 en 6 worden toegepast zullen :

1^o de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Protocol ten aanzien van een Partij of ten aanzien van de Partijen in het algemeen, niettemin worden uitgevoerd; en

2^o de rechten en verplichtingen van de betrokken Partij of de Partijen overeenkomstig de bepalingen van Deel I of Deel II van Bijlage B, naar gelang van de omstandigheden, van het Verdrag worden vastgesteld.

Ten blijke waarvan de ondergetekende Gevolmachtigden, daartoe behoorlijk gemachtigd, hun handtekeningen onder dit Protocol hebben geplaatst.

Gedaan te Parijs, de negentiende September negentienhonderd vijftig, in de Franse en in de Engelse taal, beide teksten gelijkelijk authentiek, in één exemplaar dat neergelegd zal blijven bij de Secretaris-Generaal van de Orga-

nisatie voor Europese Economische Samenwerking, die een gewaarmerkt eensluidend afschrift hiervan zal toezenden aan alle ondertekenaars van dit Protocol.

Additioneel Protocol n^o 2 houdende wijziging van het Verdrag in zake oprichting ener Europese Betalingsunie, van 19 September 1950.

De Regeringen van de Bondsrepubliek Duitsland, de Republiek Oostenrijk, het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Franse Republiek, het Koninkrijk Griekenland, de Republiek Ierland, de Republiek IJsland, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk der Nederlanden, de Portugese Republiek, het Verenigd-Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland, Zweden, de Zwitserse Bondsstaat en de Turkse Republiek, en de Commandant van de Anglo-Amerikaanse Zone van het Vrije Gebied van Triëst,

Ondertekenaars van het Verdrag in zake Oprichting ener Europese Betalingsunie (hierna genoemd « het Verdrag »), ondertekend op 19 September 1950, en van het Protocol van voorlopige Toepassing van het Verdrag, ondertekend op dezelfde dag, welk protocol in zijn paragraaf 1 bepaalt dat het Verdrag voorlopig wordt toegepast alsof het met ingang van 1 Juli 1950 in werking ware getreden;

Hebbende nota genomen van het feit dat de Regering van de Verenigde Staten van Amerika in overweging neemt middelen toe te wijzen waarbij het mogelijk wordt de tekorten van sommige Verdragsluitende Partijen ten overstaan van de Unie, gedurende het jaar dat op 1 Juli 1951 begint, volledig of gedeeltelijk aan te passen of te verrekenen; dat zij evenwel zulks wenst te doen op een soepeler wijze dan voorzien door artikel 10 van het Verdrag;

Zijnde overeengekomen, ten einde het daartoe nodige mechanisme tot stand te brengen, een Additioneel Protocol te ondertekenen waarbij aan artikelen 9 en 23 van het Verdrag en aan paragrafen 2 en 9 van Bijlage B van het Verdrag bepaalde wijzigingen worden aangebracht;

Wensende aan de bepalingen van dit Additioneel Protocol onmiddellijke uitwerking te verlenen;

In aanmerking nemend de Aanbeveling dd. 4 Augustus 1951, waarbij de Raad van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking de tekst van dit Additioneel Protocol heeft goedgekeurd en waarbij hij de Leden der Organisatie heeft aanbevolen hem te ondertekenen;

zijn omtrent het volgende overeengekomen :

Artikel 1.

Artikel 9 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 9.

» Bestaande middelen.

» A. De bestaande middelen welke overeenkomen met de uitstaande schulden, in de zin van paragraaf 1 van Bijlage A van dit Verdrag, waarvan een Verdragsluitende Partij, houder is, worden op verzoek van deze Partij gebruikt voor de verrekening van haar netto-tekort over een verrekeningsperiode, behalve voor zover die Verdragsluitende Partij een cumulatief verrekeningsoverschot had na afloop van de operaties met betrekking tot de voorafgaande verrekeningsperiode. Voorzover echter haar netto-tekort verrekend kan worden overeenkomstig artikel 10, lid e, kan een Verdragsluitende Partij, aan welke een aanvangsdebetsaldo is toegewezen, die middelen alleen gebruiken met de toestemming van de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, en na overleg met de Commissie van Bestuur genoemd in artikel 20.

» B. Indien de uitstaande schulden overeenkomstig Bijlage A van dit Verdrag worden afgelost of terugbetaald, kunnen de middelen, welke overeenkomen met deze schulden, alleen overeenkomstig lid a van dit artikel worden gebruikt met de toestemming van de Verdragsluitende Partij, welke de schuld heeft.

» C. De bijzondere middelen die door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika aan een Verdragsluitende Partij voor de periode van 1 April 1951 tot 30 Juni 1952 zouden kunnen toegewezen worden, zullen als bestaande middelen beschouwd worden, in de zin van lid a van dit artikel; evenwel worden die speciale middelen gebruikt :

» 1) zonder dat de betrokken Verdragsluitende Partij een aanvraag hoeft te doen;

» 2) onder de door de Regering van de Verenigde Staten, met de toestemming van de Organisatie, bepaalde voorwaarden;

» 3) alsof zij, luidens de bewoordingen van artikel 7, een verrekeningsoverschot van een Verdragsluitende Partij waren, voor zover zij aan die Verdragsluitende Partij toegekend worden voor een verrekeningsperiode eindigend vóór de datum waarop zij toegewezen werden; en

» 4) tenzij de Organisatie, in overleg met de Regering van de Verenigde Staten van Amerika anders beslist, enkel voor zover gelijkwaardige bedragen aan goud, in de zin van artikel 14, lid b, ter beschikking van de Organisatie van de Unie werden gesteld.

» D. Elk deel van de in lid c van dit artikel voorziene middelen, niet gebruikt bij de verrichtingen met betrekking tot de verrekeningsperiode vóór 1 Juli 1952, wordt, overeenkomstig dit lid, beschouwd als een netto-overschot van die Verdragsluitende Partij ontstaan in de verrekeningsperiode welke op 30 Juni 1952 eindigt, voor zover gelijkwaardige bedragen aan goud, in de zin van artikel 14, lid b, ter beschikking van de Unie werden gesteld. »

Artikel 2.

Artikel 23, lid b, van het Verdrag is gewijzigd als volgt :

« b) De volgende bezittingen komen aan het fonds ten goede :

» 1) een bedrag van ten minste 350 miljoen U.S.A.-dollars, verschaft door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika. Deze dollars zullen door de Regering van de Verenigde Staten van Amerika automatisch ter beschikking van de Unie worden gesteld indien en voor zover de Agent de dollars nodig heeft om de Unie in staat te stellen de operaties uit te voeren, welke door dit Verdrag worden voorgeschreven.

» 2) het goud en de vreemde valuta betaald door of voor rekening van de Verdragsluitende Partijen;

» 3) de vorderingen voortvloeiende uit de aan de Verdragsluitende Partijen verleende credieten; en

» 4) de opbrengsten en inkomsten van deze bezittingen. »

Artikel 3.

Bijlage B, lid 2, van het Verdrag is gewijzigd als volgt :

« 2. a) De bijzondere middelen en het aanvangscredit- of -debetsaldo, toegewezen aan de betrokken Verdragsluitende Partij en niet gebruikt in de operaties met betrekking tot de verrekeningsperiode voorafgaande aan het tijdstip waarop dit Verdrag ten aanzien van die Verdragsluitende Partij eindigt, worden, behoudens de bepalingen van artikel 9, lid d, en van artikel 10, lid g, van dit Verdrag, alsmede van lid b en c van deze paragraaf, respectievelijk beschouwd als een verrekeningsoverschot of -tekort van die Verdragsluitende Partij over de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Verdrag ten aanzien van bedoelde Partij eindigt.

» b) Het voorafgaande lid is slechts van toepassing :

» 1^o op die aanvangsdebetsaldi waarvoor gelijkwaardige bedragen als voorwaardelijke hulp reeds eerder definitief aan die Verdragsluitende Partij zijn toegewezen;

» 2^o tenzij de Organisatie, in overleg met de Regering van de Verenigde Staten van Amerika, anders beslist, op bijzondere middelen, slechts voor zover gelijkwaardige bedragen aan goud, in de zin van artikel 14, lid b, van dit Verdrag ter beschikking van de Organisatie van de Unie worden gesteld.

» c) Indien de betrokken Verdragsluitende Partij het Verenigd-Koninkrijk is, vervalt haar aanvangsdebetsaldo voor zover het niet gebruikt is bij operaties bedoeld in lid a van deze paragraaf. »

Artikel 4.

Bijlage B, lid 9, van het Verdrag is gewijzigd als volgt :

« 9. a) De bijzondere middelen en de aanvangscredit- of -debetsaldi, welke niet gebruikt zijn krachtens dit Verdrag, worden, behoudens de bepalingen van artikel 9, lid d, en van artikel 10, lid g, van dit Verdrag en behoudens de bepalingen van lid b en c van deze paragraaf, respectievelijk beschouwd als verrekeningsoverschotten of -tekorten van de betrokken Verdragsluitende Partijen, over de verrekeningsperiode na afloop waarvan dit Verdrag eindigt.

» b) Het voorafgaande lid is slechts van toepassing :

» 1° op de aanvangsdebetsaldi, voor zover gelijkwaardige bedragen bij wijze van voorwaardelijke hulp reeds eerder definitief aan de betrokken Verdragsluitende Partij zijn toegewezen, en

» 2° tenzij de Organisatie in overleg met de Regering der Verenigde Staten anders beslist, op bijzondere middelen, slechts voor zover gelijkwaardige bedragen van goud, in de zin van paragraaf *b* van artikel 14 van dit Verdrag, ter beschikking van de Unie werden gesteld

» *c*) Het aan het Verenigd-Koninkrijk toegewezen aanvangsdebetsaldo dat niet gebruikt is krachtens dit Verdrag, vervalt. »

Artikel 5.

1. Artikelen 1 tot 4 van dit Additioneel Protocol maken integrerend deel uit van het Verdrag.

2. Dit Additioneel Protocol zal van kracht worden zodra het Verdrag in werking treedt.

3. Dit Additioneel Protocol zal van kracht blijven tot wanneer het Verdrag eindigt; de bepalingen van artikelen 34, 35 en 36 van het Verdrag zijn op dit Protocol toepasselijk onder dezelfde voorwaarden als zij op het Verdrag toepasselijk zijn.

Artikel 6.

Niettegenstaande de bepalingen van artikel 5, lid 2, zullen de Partijen bij dit Additioneel Protocol aan de bepalingen ervan onmiddellijke uitwerking verlenen.

Ten blyke waarvan de ondergetekende Gevolmachtigden, daartoe behoorlijk gemachtigd, hun handtekening onder dit Protocol hebben geplaatst.

Gedaan te Parijs, de vierde Augustus negentienhonderd één en vijftig, in de Franse en in de Engelse taal, beide teksten zijnde gelijkelijk authentiek, in een exemplaar dat neergelegd zal blijven bij de Secretaris-Generaal van de Organisatie voor Europese Economische Samenwerking, die een gewaarmerkt eensluidend afschrift hiervan zal toezenden aan alle ondertekenaars van dit Additioneel Protocol.

Additioneel Protocol n° 3,

*ter wijziging van het Verdrag, dd. 19 September 1950,
in zake oprichting ener Europese Betalingsunie.*

De Regeringen van de Duitse Bondsrepubliek, de Republiek Oostenrijk, het Koninkrijk België, het Koninkrijk Denemarken, de Franse Republiek, het Koninkrijk Griekenland, de Republiek Ierland, de Republiek IJsland, de Italiaanse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Nederland, de Portugese Republiek, het Verenigd-Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, Zweden, de Zwitserse Bondsstaat en de Turkse Republiek; en de Opperbevelhebber van de Anglo-Amerikaanse Zone van het Vrije Gebied van Triëst;

Ondertekenende Partijen bij het Verdrag in zake oprichting ener Europese Betalingsunie (hierna te noemen het « Verdrag »), ondertekend op 19 September 1950, en bij het Protocol van voorlopige toepassing van het Verdrag, dezelfde dag ondertekend, hetwelk in lid 1 bepaalt dat het Verdrag voorlopig wordt toegepast alsof het met ingang van 1 Juli 1950 in werking was getreden;

Ondertekenende Partijen bij het Aanvullend Protocol n° 2, houdende wijziging van het Verdrag, ondertekend op 4 Augustus 1951;

Overeengekomen een Aanvullend Protocol n° 3 te ondertekenen, waarbij zekere wijzigingen aan het Verdrag worden toegebracht;

Verlangende aan de bepalingen van genoemd Aanvullend Protocol onmiddellijke uitwerking te verlenen;

In aanmerking nemende de Aanbeveling dd. 30 Juni 1952, waarbij de Raad van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking de tekst van dit Aanvullend Protocol heeft goedgekeurd en aan de ondertekening van de leden der Organisatie heeft aanbevolen;

zijn het volgende overeengekomen :

Artikel 1.

Lid *b* van artikel 8 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« *b*) De bepalingen van dit artikel hebben niet tot gevolg, een Verdragsluitende Partij te verplichten, in haar eigen munt bedragen ter beschikking te stellen van andere Verdragsluitende Partijen voor een totaal dat hoger is dan het verschil tussen de bedragen welke krachtens bovenstaande artikelen 11 en 13 vereffend

kunnen worden en haar cumulatief boekkundig overschot. »

Artikel 2.

Lid *c* en lid *d* van artikel 9 van het Verdrag worden gewijzigd als volgt :

« *c*) De bijzondere middelen welke door de Regering van de Verenigde Staten aan een Verdragsluitende Partij zouden kunnen worden toegewezen zullen beschouwd worden als bestaande middelen in de zin van lid *a* van dit artikel; deze bijzondere middelen worden echter gebruikt :

» 1) zonder dat de betrokken Verdragsluitende Partij hiertoe een aanvraag behoeft in te dienen;

» 2) onder de door de Regering der Verenigde Staten van Amerika in overleg met de Organisatie vastgestelde voorwaarden;

» 3) alsof ze, overeenkomstig artikel 7, een boekhoudkundig overschot waren van een Verdragsluitende Partij, van het ogenblik af dat ze aan genoemde Verdragsluitende Partij toegekend worden uit hoofde van een boekhoudkundig tijdperk, voorafgaand aan de dag waarop deze toekenning wordt gedaan; en

» 4) behoudens tegenstrijdige beslissing, in overleg met de Verenigde Staten van Amerika getroffen door de Organisatie, slechts in de mate waarin gelijkwaardige goudbedragen, in de zin van lid *b* van onderstaand artikel 14, ter beschikking worden gesteld van de Unie.

» *d*) Elk deel van de in lid *c* van dit artikel voorziene middelen, dat niet overeenkomstig genoemd lid gebruikt is in de verrichtingen met betrekking tot de boekhoudkundige tijdperken van het jaar in de loop van hetwelk deze middelen worden toegekend, wordt beschouwd als een netto-overschot, door de betrokken Verdragsluitende Partij opgelopen gedurende het laatste boekhoudkundig tijdperk van dat jaar, in de mate waarin gelijkwaardige goudbedragen, in de zin van lid *b* van onderstaand artikel 14, ter beschikking worden gesteld van de Unie. »

Artikel 3.

Artikel 15 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 15.

» *Bijzondere bijstand.*

» *a*) Indien een Verdragsluitende Partij niet in staat is, overeenkomstig bovenstaande artikelen 11 of 13, de voor de vereffening van haar boekhoudkundig tekort opeisbare goudstortingen uit te voeren, kan de Organisatie, op verzoek van genoemde Verdragsluitende Partij, aan de Regering der Verenigde Staten aanbevelen, haar, bij voorkomend geval, onder zekere voorwaarden, de nodige dollarbedragen ter beschikking te stellen om haar toe te laten de uit dit Verdrag voortvloeiende verplichtingen na te komen. De aanvraag gedaan door een Verdragsluitende Partij, overeenkomstig de bepalingen van die paragraaf, ontslaat haar niet van haar verplichtingen voortvloeiend uit bovenstaande artikelen 11 of 13.

» *b*) In uitzonderlijke omstandigheden, op een verzoek van een Verdragsluitende Partij, kan de Organisatie beslissen dat de overeenkomstig artikel 11 hierboven, voor de vereffening van haar boekhoudkundig tekort, opeisbare goudstortingen geheel of gedeeltelijk zullen worden uitgesteld onder de voorwaarden en tot op de dag die door de Organisatie worden vastgesteld. De Verdragsluitende Partijen, welke door de bepalingen van die paragraaf begunstigd worden, zullen een interest betalen op de bedragen waarvan de storting is uitgesteld alsof die bedragen leningen waren, door de Unie verstrekt in toepassing van bovenstaand artikel 11. »

Artikel 4.

De eerste volzin van lid *b* van artikel 19 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« De door de Raad, krachtens dit Verdrag, getroffen beslissingen worden, onder voorbehoud der bepalingen van lid *c* en lid *d* van dit artikel, van artikel 35 en van artikel 35*bis*, na onderling accoordbevinden van alle Verdragsluitende Partijen getroffen, met uitzondering van de Verdragsluitende Partijen die afwezig zijn of die zich onthouden. »

Artikel 5.

Sub 3 van lid *c* van artikel 23 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« 3. De onkosten in verband met de stortingen en overdrachten van goud of deviezen uitgevoerd krachtens dit Verdrag, en met het uitzetten van het tegoed waaruit

het fonds bestaat, alsmede elke andere dergelijke uitgave en, indien de Organisatie er zo over beslist, de uit hoofde van de artikelen 21 en 25 opgelopen onkosten. »

Artikel 6.

Onderstaand nieuw artikel 23bis wordt toegevoegd na artikel 23 van het Verdrag :

« Artikel 23bis.

» Tijdelijke bijdragen.

» a) In de mate waarin het uitvoeren van verrichtingen tot gevolg heeft het omwisselbaar tegoed van het fonds te verminderen tot een kleiner bedrag dan de tegenwaarde van 100 miljoen rekeneenheden, voeren de Verdragsluitende Partijen storting in goud of in dollars der Verenigde Staten aan de Unie uit na afloop der genoemde verrichtingen.

» b) De in dit artikel voorziene storting worden op de valutadatum der betrokken verrichtingen uitgevoerd bij wijze van lening verstrekt tot op de vervaldag der volgende verrichtingen; ze worden dan terugbetaald met voorrang boven de andere door de Unie uit te voeren storting.

» c) De in dit artikel voorziene storting mogen op geen enkel ogenblik hoger zijn in totaal dan een, met 100 miljoen rekeneenheden gelijkgestaand bedrag en, voor iedere Verdragsluitende Partij, dan een bijdrage die overeenstemt met een fractie van dit bedrag, gelijk aan de verhouding tussen haar quotum op 1 Juli 1952, en de som, op die datum, van de quota der Verdragsluitende Partijen.

» d) De in dit artikel voorziene storting worden verrecht :

» 1) door de Verdragsluitende Partijen welke een cumulatief boekhoudkundig overschot hebben op het ogenblik van de verrichtingen na afloop waarvan de storting gedaan worden, evenredig tot het bedrag van hun quota; en

» 2) in de mate waarin de in sub 1 hierboven voorziene storting ontoereikend zijn, door de andere Verdragsluitende Partijen, evenredig met het bedrag van hun quota.

» e) Aan de Verdragsluitende Partijen welke de in dit artikel voorziene storting zullen uitvoeren, zal de Unie een intrest betalen op de gestorte bedragen, tegen de door de Organisatie vastgestelde rentevoet en in de voorwaarden voorzien in lid d van bovenstaand artikel 23.

» f) Het omwisselbaar tegoed van het fonds bestaat, in de zin van dit artikel, uit het goud, de dollars der Verenigde Staten en de omwisselbare munten van andere landen dan de Verdragsluitende Partijen, welke in het fonds opgenomen zijn.

» g) De in dit artikel voorziene storting zullen noch na afloop der in onderstaand artikel 34 voorziene verrichtingen, die de Verdragsluitende Partijen betreffen voor wie het Verdrag ophoudt, noch na afloop der in onderstaand artikel 36 voorziene verrichtingen verschuldigd zijn. »

Artikel 7.

Artikel 27 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« Artikel 27.

» Wijziging van pariteit.

» Ingeval de pariteit tussen de rekeneenheid en de munt waarin een Verdragsluitende Partij de nodige inlichtingen ter berekening van bilaterale overschotten of tekorten aan de Agent verstrekt, gewijzigd wordt in de loop van een boekhoudkundig tijdperk, worden de betrokken bilaterale overschotten of tekorten afzonderlijk berekend voor beide perioden, vóór en na deze wijziging, op grond van de voor elke van deze perioden vigerende pariteit. De uit hoofde van bovenstaand artikel 12 aangewende creditbedragen worden, ter uitvoering van lid b van artikel 11, in rekeneenheden berekend, op grond van de pariteit vigerend in de loop van het boekhoudkundig tijdperk uit hoofde waarvan het krediet gebruikt werd. »

Artikel 8.

Lid a van artikel 30 van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« a) Artikel 11, artikel 23bis en lid a van bovenstaand artikel 26 kunnen bij beslissing der Organisatie gewijzigd worden. »

Artikel 9.

Onderstaand nieuw artikel 35bis wordt toegevoegd na artikel 35 van het Verdrag :

« Artikel 35bis.

» Nieuwe prerogatie van artikel 11.

» a) Uiterlijk op 31 Maart 1935 zal de Organisatie een algemeen onderzoek instellen naar de werking van dit Verdrag ten einde, in overleg met de Regering der Verenigde Staten van Amerika, de voorwaarden vast te stellen waarin bovenstaand artikel 11 vanaf 1 Juli 1953 geprorogeed zal kunnen worden.

» b) Dit Verdrag zal op 30 Juni 1953 ophouden voor elke Verdragsluitende Partij die niet zou ingaan op de beslissing der Organisatie voorzien in lid a van dit artikel; lid e van bovenstaand artikel 34 zal dan op genoemde Verdragsluitende Partij toepasselijk zijn.

» c) De andere Verdragsluitende Partijen zullen artikel 11, in de voorwaarden die zij zullen vaststellen, onder elkaar handhaven, onder voorbehoud der bepalingen van lid b van onderstaand artikel 36. »

Artikel 10.

Lid 1 van Bijlage B van dit Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« 1. Waar dit Verdrag uit hoofde van artikelen 34, 35 of 35bis van genoemd Verdrag voor een Verdragsluitende Partij ophoudt, worden de rechten en verplichtingen van genoemde Verdragsluitende Partij overeenkomstig onderstaande bepalingen vastgesteld, onder voorbehoud der beslissingen welke door de Organisatie, in overleg met de Regering der Verenigde Staten van Amerika, zouden kunnen getroffen worden in zake leningen verstrekt in bijzondere omstandigheden uit hoofde van artikel 13 van dit Verdrag. »

Artikel 11.

Sub a van lid 4 van Bijlage B van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« a) Naar omstandigheden verstrekt de betrokken Verdragsluitende Partij aan, of ontvangt zij van elk der andere Verdragsluitende Partijen een lening ter waarde van een fractie van het netto-bedrag der leningen die zij verstrekt heeft aan of ontvangen heeft van de Unie, fractie gelijk aan de verhouding tussen het quotum van de tweede Verdragsluitende Partij en de som van de quota van alle Verdragsluitende Partijen. »

Artikel 12.

Lid 8 van Bijlage B van dit Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« 8. Bij het beëindigen van dit Verdrag in toepassing van artikel 36 van genoemd Verdrag, wordt de Unie gelijkwaardig overeenkomstig onderstaande bepalingen, onder voorbehoud der beslissingen welke door de Organisatie, in overleg met de Regering der Verenigde Staten van Amerika, zouden kunnen getroffen worden in zake leningen verstrekt in bijzondere omstandigheden uit hoofde van artikel 13 van dit Verdrag. »

Artikel 13.

Lid 12 van Bijlage B van het Verdrag wordt gewijzigd als volgt :

« 12. Het omzetbaar tegoed van het fonds wordt gebruikt om de leningen, door de Verdragsluitende Partijen aan de Unie verstrekt krachtens de artikelen 11 en 13 van dit Verdrag, terug te betalen in evenredigheid met het netto-bedrag dezer leningen. Nochtans in de mate waarin het bedrag van het omzetbaar tegoed niet hoger is dan het totaal der overeenkomstig sub 1 van lid b van artikel 23 van dit Verdrag ter beschikking van de Unie gestelde bedragen, verminderd met het verschil tussen het totaal der als gift verstrekte aanvankelijke debiteursaldi, kan dit tegoed niet worden gebruikt in toepassing van deze paragraaf, zo de Regering der Verenigde Staten van Amerika tegen de likwidatie bezwaren heeft aangevoerd. »

Artikel 14.

1. Artikelen 1 tot 13 van dit Aanvullend Protocol maken een integrerend deel uit van het Verdrag.

2. Dit Aanvullend Protocol wordt bekrachtigd. Het wordt van kracht zodra het Verdrag in werking treedt, of, indien dit Aanvullend Protocol op die dag niet door alle ondertekenende Partijen bekrachtigd is, zodra de bekrachtigingsoorkonden door alle ondertekenende Partijen zijn neergelegd.

3. Dit Aanvullend Protocol zal van kracht blijven totdat

het Verdrag beëindigd is; de bepalingen van artikelen 34, 35bis en 36 van het Verdrag zijn toepasselijk op dit Aanvullend Protocol in dezelfde voorwaarden als op het Verdrag.

Artikel 15.

Niettegenstaande de bepalingen van lid 2 van bovenstaand artikel 14, zullen de Partijen bij dit Aanvullend Protocol zijn bepalingen toepassen met uitwerking vanaf 1 Juli 1952, onder voorbehoud der verrichtingen met betrekking tot de maand Juni 1952.

Ten blijke waarvan de ondergetekende Gevolmachtigden, daartoe behoorlijk gemachtigd, hun handtekeningen onder dit Aanvullend Protocol hebben geplaatst.

Gedaan te Parijs, op elf Juli negentienhonderd twee en vijftig, in de Franse en in de Engelse taal, beide teksten gelijkelijk authentiek, in één enkel exemplaar dat neergelegd zal worden bij de Secretaris-Generaal van de Europese Organisatie voor Economische Samenwerking, die een gewaarmerkt eensluidend afschrift hiervan aan alle ondertekenende Partijen bij dit Aanvullend Protocol zal toezenden.

Deze internationale akten zijn door de volgende landen bekrachtigd geworden :

a) Verdrag inzake oprichting ener Europese Betalingsunie, Bijlagen A en B, en Additioneel Protocol n° 1, ondertekend op 19 September 1950, te Parijs :
Bondsrepubliek Duitsland, op 26 Juni 1951.
België, op 24 Augustus 1953.
Denemarken, op 10 April 1951.

IJsland, op 14 Februari 1951.
Italië, op 13 November 1952.
Noorwegen, op 3 Maart 1951.
Zweden, op 28 Mei 1951.
Zwitserland, op 2 November 1950.
Turkije, op 2 Januari 1953.
Anglo-Amerikaanse Zonè van het Vrije Gebied van Triëst, op 13 October 1952.

b) Additioneel Protocol n° 2, ondertekend op 4 Augustus 1951, te Parijs :
België, op 24 Augustus 1953.
Turkije, op 2 Januari 1953.

c) Additioneel Protocol n° 3, ondertekend op 11 Juli 1952, te Parijs :
België, op 24 Augustus 1953.
Denemarken, op 5 November 1952.
Noorwegen, op 10 Februari 1953.
Zweden, op 24 Februari 1953.
Zwitserland, op 30 Juli 1952.
Anglo-Amerikaanse Zone van het Vrije Gebied van Triëst, op 13 October 1952.

Wet van 10 Augustus 1953

betreffende de invoering in de nationale wetgeving van de eenvormige wet op de wisselbrieven en orderbriefjes en betreffende haar inwerkingtreding (Staatsblad, 5 September 1953, blz. 5406).

II — OVERHEIDSFINANCIËN (INCL. BEGROTINGSWETTEN), MUNT-, BANK- EN FINANCIËLE WETGEVING

Koninklijk besluit van 23 Juli 1953

houdende verlening van toelagen aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (Staatsblad, 7-8 September 1953, blz. 5488).

Artikel 1. — Een toelage wordt verleend aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid ter dekking van het verlies aan financiële interessen, dat voor haar voortvloeit uit het feit, dat zij kapitalen bestemd tot het bevorderen van een investeringspolitiek ter beschikking stelt van zekere nijverheden.

De toelage wordt verleend tegen de volgende voorwaarden :

1° De kredietverrichtingen voorzien in voorgaande alinea moeten voorbehouden blijven aan de financiering van de aankoop, voor de behoeften eigen aan de ont-lener, van productie- of distributiemateriaal nog niet aangekocht of besteld op het ogenblik van de indiening van de kredietaanvraag.

Deze kredieten zullen ten belope van maximum 25 pCt. kunnen worden voorbehouden aan aankopen uit België afkomstig. Het overblijvend percentage moet voorbehouden worden aan aankopen afkomstig uit landen-leden van de Europese Betalingsunie.

2° Deze kredieten moeten worden voorbehouden aan leveringen van producten, welke de Belgische industrie, rekening gehouden met de graad van bezetting in de betreffende sector, niet aan dezelfde voorwaarden van prijs en leveringstermijn als de landen-leden van de Europese Betalingsunie, kan verzekeren.

3° Deze kredieten moeten door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid tegen de voor hare gewone verrichtingen gebruikelijke voorwaarden worden beheerd en bestuurd.

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid kan betalingsuitstel en termijnen toestaan en allerhande schikkingen treffen, in die zin dat door de uitstellen, de termijnen en andere faciliteiten de totale door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid toegestane duur van het krediet behoudens uitdrukkelijk accoord van de Ministers van Financiën en van Economische Zaken en Middenstand de tien jaar niet mag overschrijden.

4° Deze kredieten moeten slechts door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid worden verleend volgens de richtlijnen die haar door de Minister van Economische Zaken en Middenstand zullen worden gegeven wat betreft het beantwoorden hunner toekenning aan het algemeen economisch belang.

Art. 2. — De betaling, aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, van het verschil van 2,5 pCt. tussen de door haar op de in artikel 1 bedoelde kredieten toegepaste rentevoet van 6 pCt. en de ten laste van de lener vallende rentevoet van 3,5 pCt. wordt door de Staat op zich genomen.

De toelage wordt verleend ter dekking van het verlies aan intresten door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid geleden op het bedrag der kapitalen, welke door de ontleners worden opgenomen op de som van 750 miljoen frank, waarbij dit bedrag dient verminderd met de terugbetalingen op de hoofdsom van de kredieten, hierbij begrepen zijnde de vervroegde terugbetalingen, en als het geval zich voordoet, met het bedrag aan kapital dat na verloop van de termijn van zes maanden te beginnen van 22 Februari 1952, in de geopende kredieten niet zou zijn vastgelegd.

Het Fonds zal daarentegen niet worden aangetast door het verzaken aan kredieten en aan niet opgenomen kredietschijven. De aldus vrijgekomen bedragen zullen beschikbaar zijn voor nieuwe in het onderhavig besluit voorziene verrichtingen.

De terugbetalingen zullen slechts ter vermindering worden gebracht vanaf de datum der werkelijke ontvangst der sommen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid, zelfs indien — de gecrediteerde onderneming in gebreke gebleven zijnde — deze datum na de vervaldag valt of, als het geval zich voordoet, na afloop van de periode van tien jaar voorzien in artikel 1, sub 3°, hierboven.

In geval van gedeeltelijke kwijtschelding van schuld door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid of wanneer deze vaststelt dat een kredietsaldo voorgoed oninbaar is geworden, zal zij, vanaf dit ogenblik, de Staat vrijstellen van de betaling der bijdragen van 2,5 pCt. op het overeenkomstig bedrag.

Art. 3. — Het bedrag der toelage van 2,5 pCt. berekend zoals in artikel 2 hierboven is aangegeven, zal halfjaarlijks na verstreken termijn en voor de eerste maal op

1 September 1952 door de Staat aan de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid worden uitbetaald.

De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid zal halfjaarlijks haar afrekening opmaken en die aan de Ministers van Financiën en van Economische Zaken en Middenstand overmaken.

Art. 4. — De Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid is er toe gehouden een bijzondere boekhouding aan te leggen van de kredietverrichtingen voorzien door het onderhavig besluit, zodanig dat deze verrichtingen gemakkelijk van de andere door deze Maatschappij gedane verrichtingen kunnen worden onderscheiden.

Art. 5. — Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Art. 6. — Onderhavig besluit wordt van kracht de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekend gemaakt en treedt op 31 Augustus 1952 in werking.

Wet van 27 Juli 1953

houdende goedkeuring van het akkoord betreffende de oprichting van een Europese Betalingsunie, van de bijlagen A en B, van het additioneel protocol n° 1, op 19 September 1950, te Parijs ondertekend, van het additioneel protocol n° 2, ondertekend te Parijs, op 4 Augustus 1954, en van het additioneel protocol n° 3, ondertekend op 11 Juli 1952, te Parijs (Staatsblad, 11 September 1953, blz. 5558). (Zie tekst, rubriek I.)

Wet van 27 Juli 1953

houdende goedkeuring en regeling van de uitvoering van de Overeenkomst tussen België en de Verenigde Staten van Amerika, ter voorkoming van dubbele belasting en ter vermindering van fiscale onduidelijkheid inzake inkomstenbelastingen, ondertekend te Washington, op 28 October 1948, en van de aanvullende Overeenkomst, ondertekend te Washington, op 9 September 1952 (Staatsblad, 17 September 1953, blz. 5718).

IV — NIJVERHEID

Koninklijk besluit van 7 Augustus 1953

houdende het reglement betreffende het gebruik van de electriciteit in de ondergrondse werken en in bepaalde bovengrondse aanhorigheden van de mijnen, graverijen en ondergrondse groeven (Staatsblad, 6 September 1953, blz. 5438).

Koninklijk besluit van 31 Augustus 1953

houdende inwilliging van een verzoekschrift betreffende de nijverheid van stopverf, ingediend bij toepassing van het koninklijk besluit n° 62 van 13 Januari 1935, waarbij toelating wordt verleend tot het instellen van een economische reglementering van de voortbrenging en de verdeling (Staatsblad, 18 September 1953, blz. 5764).

Tot 31 December 1955 is het ieder voortbrenger van stopverf verboden met de handelsbenaming van « zui-

Wet van 27 Juli 1953

houdende de gewone begroting van Belgisch-Kongo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953 (Staatsblad, 28-29 September 1953, blz. 6039).

Ministerieel besluit van 24 Augustus 1953

betreffende een door de Regie van Telegraaf en Telefoon onder 's Rijks waarborg te sluiten lening groot 600.000.000 frank (Staatsblad, 11 September 1953, blz. 5597).

Koninklijk besluit van 29 Augustus 1953

waarbij de houders van de in 1943 geëmitteerde schatkistcertificaten met vijf, met tien of met twintig jaar looptijd in de mogelijkheid worden gesteld de terugbetaling na een termijn van vijftien jaar te vragen (Staatsblad, 26 September 1953, blz. 5967).

De schatkistcertificaten met vijf, met tien of met twintig jaar looptijd, geëmitteerd met rentegenot op 15 October 1943, zullen tevens, naar keuze van de houder, terugbetaalbaar zijn na een termijn van vijftien jaar, zegge op 15 October 1958, met een premie van zes en half percent (6 1/2 pCt.) van het nominaal kapitaal.

De terugbetaling van de certificaten op 15 October 1958 zal op zicht geschieden gedurende een tijdperk van een maand met ingang van die datum, zegge tot 14 November 1958; er zal over dit tijdperk geen rente worden vergoed.

Eens die termijn van een maand verstreken, wordt de houder geacht te hebben afgezien van dat recht op vervroegde terugbetaling.

Koninklijk besluit van 15 September 1953

tot vaststelling van de modaliteiten van uitgifte van obligatiën aan toonder door de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade, in toepassing van de wet van 31 Juli 1953 (Staatsblad, 20 September 1953, blz. 5807).

vere lijnolie », « pur lin », « pure huile de lin » of om het even welke andere handelsbenaming waarin het woord « lijn », « lijnolie », « lin », voorkomt, in de handel te brengen, te kosteloze of bezwarende titel af te staan, de glazenmakersstopverf of product met zelfde gebruik, dat niet uitsluitend zou bestaan uit krijt en ruwe lijnolie of bestanddelen van laatstgenoemde.

Koninklijk besluit van 15 September 1953

waarbij een verzoekschrift neergelegd bij toepassing van het koninklijk besluit n° 62 van 13 Januari 1935, dat toelating verleent tot het oprichten van een economische reglementering van de voortbrenging en de verdeling, wordt verworpen (Staatsblad, 18 September 1953, blz. 5765).

Het verzoekschrift ingediend door de Algemene Vereniging der Belgische Maalders op 30 December 1952, bij toepassing van het koninklijk besluit n° 62 van 13 Januari 1935, wordt verworpen.

Koninklijk besluit van 17 Juni 1953

tot wijziging van artikel 133 van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming (Staatsblad, 5 September 1953, blz. 5426).

Koninklijk besluit van 6 Juli 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité der stadstramwegen en -autobuslijnen van 18 Februari 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 31 Augustus-1 September 1953, blz. 5302).

Koninklijk besluit van 6 Juli 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van de vervoerondernemingen van 25 Februari 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 4 September 1953, blz. 5388).

Koninklijk besluit van 10 Juli 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van het papierpap-, papier- en kartonbedrijf van 19 Februari 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 6 September 1953, blz. 5475).

Koninklijk besluit van 10 Juli 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van de houtbewerking van 28 Januari 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 7-8 September 1953, blz. 5498).

Koninklijk besluit van 22 Juli 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van de groefbedrijven van 4 Februari 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 31 Augustus-1 September 1953, blz. 5304).

Koninklijk besluit van 22 Juli 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité voor de vezelbedrijven van 27 Maart 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van

1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 9 September 1953, blz. 5517).

Koninklijk besluit van 31 Juli 1953

waarbij het toegelaten wordt 's Zondags te werken in sommige ondernemingen die zich bezighouden met wisselverrichtingen (Staatsblad, 4 September 1953, blz. 5389).

Koninklijk besluit van 31 Juli 1953

waarbij de beslissing van 12 Mei 1952 van het Nationaal Paritair Comité van bedienden tot vaststelling der voorwaarden van het Zondagswerk der bedienden van de ondernemingen die zich bezighouden met wisselverrichtingen in de spoorwegstations en in de luchthavens, wordt bindend gemaakt (Staatsblad, 4 September 1953, blz. 5390).

Koninklijk besluit van 31 Juli 1953

waarbij de beslissingen van het Nationaal Paritair Comité van de handel in voedingswaren van 9 Januari en 24 Maart 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, wordt bindend gemaakt (Staatsblad, 9 September 1953, blz. 5519).

Koninklijk besluit van 3 Augustus 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van de scheikundige bedrijven van 4 Juni 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 6 September 1953, blz. 5477).

Koninklijk besluit van 12 Augustus 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van het cementbedrijf van 3 Juni 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 9 September 1953, blz. 5521).

Koninklijk besluit van 12 Augustus 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van de drukkerij en de grafische kunsten van 13 Februari 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 9 September 1953, blz. 5522).

Koninklijk besluit van 9 September 1953

waarbij de beslissingen van het Nationaal Paritair Comité van het huden- en lederbedrijf van 4 Februari en 5 Juni 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend gemaakt worden (Staatsblad, 18 September 1953, blz. 5775).

Koninklijk besluit van 9 September 1953

waarbij de beslissing van het Nationaal Paritair Comité van het bedrijf van voortbrengers van non-ferro metalen van 13 Juni 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend gemaakt wordt (Staatsblad, 19 September 1953, blz. 5793).

VI — BINNENLANDSE HANDEL

Koninklijk besluit van 20 Augustus 1953

tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 November 1929 houdende reglement op de suikerhandel (Staatsblad, 17 September 1953, blz. 5744).

Ministerieel besluit van 11 September 1953

tot verplichte aangifte van de diamantvoorraden en van sommige verrichtingen inzake diamantomloop (Staatsblad, 13 September 1953, blz. 5653).

IX — PRIJZEN EN LONEN

Koninklijk besluit van 13 Juli 1953

waarbij bindend wordt gemaakt de beslissing van 28 Januari 1953 van het Nationaal Paritair Comité van de houtbewerking, tot wijziging en aanvulling van de beslissingen van 28 Maart 1951, bindend gemaakt bij koninklijk besluit van 14 Juli 1951 (Staatsblad, 10 September 1953, blz. 5545).

Koninklijk besluit van 22 Juli 1953

waarbij bindend wordt gemaakt de beslissingen van 6 Mei 1953 van het Nationaal Paritair Comité van het huden- en lederbedrijf, betreffende de vaststelling van minimum-lonen in de leerlooierij en de koppeling van deze lonen aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk (Staatsblad, 10 September 1953, blz. 5547).

Koninklijk besluit van 9 September 1953

waarbij de beslissing van de Nationale Gemengde Myncommissie van 20 Maart 1953, betreffende de vaststelling van de feestdag die in de plaats gesteld wordt van de feestdag van 1 November 1953, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 23 September 1953, blz. 5904).

Koninklijk besluit van 12 September 1953

tot wijziging van het besluit van de Regent van 8 Maart 1948 tot vaststelling van bijzondere toepassingsmodaliteiten van de besluitwet van 25 Februari 1947, betreffende het toekennen van loon aan de werknemers voor een bepaald aantal feestdagen per jaar (Staatsblad, 19 September 1953, blz. 5795).

VII — BUITENLANDSE HANDEL

Wet van 27 Juli 1953

houdende goedkeuring van het akkoord betreffende de oprichting van een Europese Betalingsunie, van de bijlagen A en B, van het additioneel protocol n^o 1, op 19 September 1950 te Parijs ondertekend, van het additioneel protocol n^o 2, ondertekend te Parijs op 4 Augustus 1951, en van het additioneel protocol n^o 3, ondertekend op 11 Juli 1952 te Parijs (Staatsblad, 11 September 1953, blz. 5558). (Zie tekst, rubriek I.)

Ministerieel besluit van 25 September 1953

tot regeling van de vrijstellingen inzake douane (Staatsblad, 28-29 September 1953, blz. 6038).

Koninklijk besluit van 12 Augustus 1953

waarbij bindend wordt gemaakt de beslissing van 4 Mei 1953 van het Nationaal Paritair Comité van het havenbedrijf tot verlenging van de geldigheidsduur van de beslissing van 17 Juni 1952 van hetzelfde Comité, bindend gemaakt bij koninklijk besluit van 29 September 1952 en betreffende de koppeling van de loonschaal aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen van het Rijk (Staatsblad, 10 September 1953, blz. 5549).

Koninklijk besluit van 12 Augustus 1953

waarbij bindend wordt gemaakt de beslissing van 19 Februari 1953 van het Nationaal Paritair Comité van de voedingsbedrijven, tot wijziging van de beslissing van 22 Mei 1950, bindend gemaakt bij besluit van de Regent van 13 Juli 1950, en betref-

fende de indeling van de gemeenten en de vaststelling der minimum-lonen voor de meelfabricage (Staatsblad, 12 September 1953, blz. 5624).

Koninklijk besluit van 18 Augustus 1953

waarbij bindend worden gemaakt de beslissingen van 18 Mei 1953 van het Nationaal Paritair Comité van de voedingsbedrijven, betreffende de classificatie van de arbeiders en arbeidsters in de darmfabrieken en vetsmelterijen tewerkgesteld, alsook de vaststelling van hun minimum-loon (Staatsblad, 12 September 1953, blz. 5625).

Koninklijk besluit van 21 Augustus 1953

waarbij wordt bindend gemaakt de beslissing van 19 Februari 1953 van het Nationaal Paritair Comité van de voedingsbedrijven, tot verlenging van de geldigheidsduur van de beslissing van 13 April 1951, bindend gemaakt bij koninklijk besluit van 7 November 1951, en betreffende de koppeling van de lonen in de voedingsnijverheid aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen (Staatsblad, 12 September 1953, blz. 5627). — Erratum (Staatsblad, 16 September 1953, blz. 5704).

Koninklijk besluit van 21 Augustus 1953

waarbij de beslissing van 24 Maart 1953 van het Nationaal Paritair Comité van de handel in voedingswaren, betreffende de vaststelling van de minimum-lonen in de kleinbakkerijen en de koppeling van deze lonen aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen, bindend wordt gemaakt (Staats-

blad, 12 September 1953, blz. 5628). — Erratum (Staatsblad, 16 September 1953, blz. 5704).

Ministerieel besluit van 9 September 1953

houdende wijziging van het ministerieel besluit van 18 Maart 1953 houdende vaststelling van de maximum-verkooprijzen aan de verbruikers der steenkolen en steenkool- en bruinkolenagglomeraten (Staatsblad, 16 September 1953, blz. 5702).

Ministerieel besluit van 14 September 1953

waarbij de prijzen van cement aan het regiem van de normale prijs onderworpen worden (Staatsblad, 21-22 September 1953, blz. 5838).

Koninklijk besluit van 21 September 1953

tot samenordering van de wetten houdende uitzonderingsbepalingen inzake huishuur (Staatsblad, 27 September 1953, blz. 5999).

Door deze wet worden de bepalingen van de wet van 15 Juli 1953 samengeordend met de samengeordende wetten van 10 Maart 1952 houdende uitzonderingsbepalingen inzake huishuur, zoals die werden gewijzigd bij de wet van 29 December 1952.

Koninklijk besluit van 21 September 1953

waarbij bindend wordt gemaakt de beslissing van 16 Juli 1953 van het Nationaal Paritair Comité voor de landbouwonderneming tot vaststelling van een gewaarborgd loon voor het rapen der aardappelen (Staatsblad, 30 September 1953, blz. 6100).

X — SOCIALE WETGEVING (PENSIOENEN, SOCIALE VERZEKERINGEN EN DIVERSE SOCIALE VOORDELEN)

Koninklijk besluit van 28 Februari 1953

tot vaststelling van de Rijkstoelage aan de sector verzekering tegen ziekte en invaliditeit van de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag (Staatsblad, 5 September 1953, blz. 5420).

Administratief Akkoord

ter uitvoering van het Verdrag betreffende de sociale zekerheid van Rijnvarenden van 27 Juli 1950 (aangenomen op 23 Mei 1953) (Staatsblad, 6 September 1953, blz. 5459).

Koninklijk besluit van 2 Juli 1953

tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 October 1952 tot aanduiding, voor het jaar 1952, van het organisme belast met de betaling van het aanvullend anciënniteitsverlofgeld aan de arbeiders die vallen onder de bevoegdheid van het Nationaal Paritair Comité van de bouwbedrijven, van het

Nationaal Paritair Comité van de havenbedrijven en van het Nationaal Paritair Comité van de scheepsherstellingsbedrijven, en tot bepaling, voor hetzelfde jaar, van het bedrag en de wijze van inning van de aanvullende bijdrage verschuldigd door de werkgevers die afhangen van deze paritaire comité's (Staatsblad, 31 Augustus-1 September 1953, blz. 5301).

Wet van 2 Juli 1953

houdende goedkeuring der Overeenkomst tussen België, Frankrijk en Italië tot uitbreiding en samenordering der toepassing op de onderhorigen der drie landen van de Belgische en Franse wetgevingen betreffende de sociale zekerheid en van de Italiaanse wetgeving betreffende de sociale verzekeringen en de familiale uitkeringen, ondertekend te Parijs, op 19 Januari 1951 (Staatsblad, 23 September 1953, blz. 5886).

Wet van 28 Juli 1953

strekkende tot het verwezenlijken van sommige aanpassingen inzake het herstel te verlenen aan de burgerlijke oorlogsslachtoffers van de oorlog 1914-1918 (Staatsblad, 2 September 1953, blz. 5325).

Koninklijk besluit van 21 Augustus 1953

waarbij de beslissing van 15 Juni 1953 van het Gewestelijk Paritair Comité der Haven van Gent, betreffende de uitbreiding van de opdracht van het Fonds voor bestaanszekerheid voor de arbeiders der haven van Gent, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 9 September 1953, blz. 5524).

Koninklijk besluit van 22 Augustus 1953

waarbij de beslissing van 15 Juni 1953 van het Gewestelijk Paritair Comité der Haven van Gent, betreffende de vaststelling van het bedrag van een enige premie, te betalen aan de arbeiders die het havenbedrijf van Gent verlaten op de normale pen-

sioenleeftijd, bindend wordt gemaakt (Staatsblad, 11 September 1953, blz. 5602).

Koninklijk besluit van 31 Augustus 1953

houdende toekenning van aanvullende premiën aan de Belgische arbeiders die zich laten aanwerven voor ondergrondse mijnarbeid (Staatsblad, 11 September 1953, blz. 5603).

Koninklijk besluit van 9 September 1953

genomen ter uitvoering van artikel 3 van de besluitwet van 7 Februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij (Staatsblad, 12 September 1953, blz. 5629).

Koninklijk besluit van 21 September 1953

genomen ter uitvoering van artikel 34, laatste lid, van de geordende wetten betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders (Staatsblad, 26 September 1953, blz. 5984).

XI — OORLOGSSCHADE

Wet van 31 Juli 1953

houdende wijziging van de wetten van 1 October 1947 en 1 Augustus 1952 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen, en van de wet van 6 Januari 1950 betreffende de voorschotten op herstelvergoedingen voor oorlogsschade aan private goederen (Staatsblad, 13 September 1953, blz. 5642).

Artikel 1. — § 1. Artikel 9, § 1, 4^o, van de wet van 1 October 1947, gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1952, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« 4^o bij wijze van abattement wordt de financiële Staatssusvenkomst in het herstel der gezamenlijke schade welke een zelfde geteisterde heeft geleden, verminderd volgens de hierna gestelde regelen; hetzij door een forfaitaire verlaging van de globale vergoeding die hem kan worden toegekend, hetzij door een forfaitaire verlaging van de globale waarde der voor vergoeding in aanmerking komende schade van de geteisterde :

» a) behoort de geteisterde tot de categorieën A, B of C, dan wordt van de totale som der hem toe te kennen herstelvergoedingen afgetrokken een bedrag van 3.000, 10.000 of 20.000 frank, naargelang de geteisterde tot categorie A, B, dan wel C behoort.

» Dit abattement mag echter niet worden toegepast op de vergoeding betreffende stofferend huisraad en klederen, noch op de voor integraal herstel toe te kennen vergoeding;

» b) behoort de geteisterde tot een der categorieën D, E, F, G, H of I, dan wordt hem geen herstelvergoeding toegekend op een gedeelte van de waarde der schade, dat onderscheidenlijk gelijk is aan 50.000, 100.000, 200.000, 500.000 en 1.000.000 frank of 3 pCt. van het vermogen.

» Dit abattement wordt toegepast op de schade toegebracht aan de getroffen goederen, in deze volgorde :

» 1^o gronderven en gebouwen;

» 2^o schepen en boten;

» 3^o achtereenvolgens, de goederen bedoeld in deze paragraaf onder G, D, E en F.

» Het mag niet worden toegepast op schade toegebracht aan stofferend huisraad en klederen.

» Wanneer de schade tegelijk werd toegebracht aan goederen die tot het gemeenschappelijk vermogen der echtgenoten behoren en aan eigen goederen, wordt het abattement, dat moet worden toegepast bij het vaststellen van de financiële Staatssusvenkomst verschuldigd voor schade aan eigen goederen, verminderd met de helft van het abattement dat werkelijk werd afgetrokken, naargelang van het geval, ofwel van het bedrag der voor schade aan gemeenschapsgoederen toe te kennen vergoeding, ofwel van het bedrag dier schade. »

§ 2. De eerste tabel voorkomend in hetzelfde artikel 9, § 1, A, 1^o, wordt door onderstaande tabel vervangen :

Schijven der schade in 1.000 frank	Categorieën van geteisterden							
	A	B	C	D	E	F	G	H
0 tot 50	3,8	3,7	3,4	0	0	0	0	0
50 tot 100	3,8	3,7	3,4	2,7	0	0	0	0
100 tot 200	3,8	3,7	3,4	2,7	2,2	0	0	0
200 tot 500	3,3	3,3	3,1	2,7	2,3	2,1	0	0
500 tot 1.000	3,3	3,3	3,1	2,7	2,4	2,2	2,0	0
1.000 tot 2.000	2,9	2,9	2,8	2,8	2,5	2,3	2,1	1,9
2.000 tot 5.000	2,7	2,7	2,6	2,6	2,8	2,4	2,2	2,0
5.000 tot 10.000	2,6	2,6	2,5	2,5	2,5	2,6	2,3	2,1
10.000 tot 20.000	2,5	2,5	2,4	2,4	2,4	2,4	2,5	2,2
20.000 tot 50.000	2,4	2,4	2,3	2,3	2,3	2,3	2,3	2,4
50.000 en meer	2,3	2,3	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2	2,2

§ 3. Littera D van hetzelfde artikel 9, § 1, wordt vervangen door hetgeen volgt :

« D. Vaste of verplaatsbare bedrijfsuitrusting en daarmee gelijkgestelde goederen.

» Voor de wedersamenstelling van de bedrijfsuitrusting en van de goederen, met uitzondering van de gronderven en de gebouwen bestemd voor beroepsdoeleinden, ten behoeve van een openbare eredienst, philanthropische doeleinden, opvoeding, onderwijs of maatschappelijke verzorging, wordt de vergoeding berekend :

» 1^o voor de geteisterden der categorieën A, B en C, op basis van coëfficiënt 2;

» 2^o voor de geteisterden der andere categorieën, op basis van de in tabel A bepaalde coëfficiënten; de coëfficiënt, die toegepast wordt op het geheel van de in deze bepaling bedoelde schade, uitgedrukt in waarde op 31 Augustus 1939, na aftrek van het forfaitair abbattement, mag echter niet groter zijn dan 2. »

§ 4. Het eerste lid van littera E van hetzelfde artikel 9, § 1, wordt vervangen door hetgeen volgt :

« E. Stocks.

» Wat de wedersamenstelling betreft van de stocks gebruikt voor de doeleinden vermeld in D, wordt de vergoeding berekend op basis van hun waarde op 31 Augustus 1939, waarop de coëfficiënt 1,5 of 1 wordt toegepast, naargelang de eigenaar van bedoelde goederen, op de dag van het schadegeval, behoort ofwel tot de categorie A, B of C, ofwel tot een der andere categorieën. »

Art. 2. — § 1. Artikel 63 van dezelfde wet wordt aangevuld met onderstaande bepaling, die van toepassing zal zijn op de beslissingen, welke van de datum van het in werking treden dezer wet af geweest worden.

« Naarmate de beslissingen waarbij zij vastgesteld worden uitvoerbaar zijn, worden de herstelvergoedingen, met inbegrip van de er op betrekking hebbende vermeerderingen en aanvullingen, uitbetaald in speciën of in door voornoemde instelling uitgegeven obligaties aan toonder, volgens het hieronder gemaakt onderscheid :

» a) Wat betreft de respectievelijk bij artikel 9, § 1, A, B en G, bedoelde categorieën van goederen, worden zij in obligaties uitgekeerd.

» Evenwel worden de op het geheel van de goederen van elk dezer categorieën, betrekking hebbende vergoedingen uitbetaald in speciën, tot beloop van het brutobedrag van de daaraan toegebrachte schade, die op de datum van de beslissing niet hersteld is, bedrag waarop de op bewuste datum vigerende integrale vergoedingscoëfficiënt toegepast wordt, zonder dat de in geld te vereffenen som het bedrag van bedoelde vergoedingen mag te boven gaan.

» Ingeval de geteisterde vrijgesteld is van wederbelegging, wordt de overeenkomstig de bepalingen van artikel 8, § 3, laatste lid der wet van 1 October 1947 beperkte vergoeding die op de hiervoren vermelde goederen betrekking heeft, in speciën uitbetaald.

» b) De Koning bepaalt, bij in Ministerraad overlegd besluit, de wijzen van uitbetaling, in obligaties en in speciën, van de op de andere categorieën van goederen betrekking hebbende vergoedingen, met inbegrip van de daaraan verbonden vermeerderingen of aanvullingen.

» De bij artikel 68, lid 3, bepaalde overdracht van rechtswege wordt in de allereerste plaats verricht door aanrekening op het overeenkomstig bovenstaande bepalingen, in obligaties uitkeerbaar deel der vergoeding.

» Onder bepaalde, door de Minister die de Wederopbouw in zijn bevoegdheid heeft en door de Minister van Financiën in gemeenschappelijk overleg vast te stellen voorwaarden kunnen de geteisterden de gehele of gedeeltelijke inkoop a pari van de hun toegekende obligaties bekomen.

» De Koning bepaalt de wijzen van uitgifte van deze obligaties, waarop artikelen 8 en 9 der wet van 19 Mei 1948 houdende oprichting van de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade toepasselijk zijn.

» De obligaties kunnen, op verzoek van de belanghebbenden, omgezet worden in effecten op naam en brengen interest op tegen de door de Minister van Financiën voor elke uitgiftetranche bepaalde rentevoet. Deze rentevoet mag niet lager zijn dan de werkelijke rentevoet van de ten tijde van de uitgifte van bedoelde tranches door de Staat opgenomen leningen. »

§ 2. Artikel 5 der wet van 6 Januari 1950 betreffende de

voorschotten op oorlogsschadevergoedingen inzake private goederen, gewijzigd bij de wet van 1 Augustus 1952, wordt met onderstaande bepaling aangevuld :

« Artikel 63, leden 2 en volgende der wet van 1 October 1947 is toepasselijk op de uitkering der voorschotten. »

Art. 3. — Artikel 35 van de wet van 1 Augustus 1952 houdende wijziging van de wet van 1 October 1947 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen, wordt door de hiernavolgende bepaling vervangen :

« De belanghebbenden kunnen vragen dat de uit deze wet voortvloeiende nieuwe beschikkingen toegepast worden op de beslissingen gewezen of de akkoorden gesloten vóór haar inwerkingtreding. Niettegenstaande de beschikkingen van artikel 34, slaat deze aanvraag tot herziening verplicht op al de schade waarover reeds uitspraak werd gedaan, of ze al dan niet betrekking heeft op verschillende categorieën van goederen. Nochtans mag de aanvraag tot herziening in geen geval nadeel berokkenen aan de belanghebbenden.

» De in dit artikel bedoelde aanvraag tot herziening wordt, bij ter post aangetekende brief, gezonden aan de provinciale directeur voor oorlogsschade die, in eerste aanleg, het akkoord gesloten of de beslissing gewezen heeft. Tegen de beslissingen tot herziening die door hem gewezen werden, kunnen dezelfde rechtsmiddelen worden aangewend als tegen de gewone beslissingen.

De termijn voor het indienen der aanvragen tot herziening verstrijkt één jaar na de bekendmaking, in het *Belgisch Staatsblad*, van een besluit dat door de Koning zal worden genomen. Benevens de toepassingsgevallen van artikel 61, 2^o deel, en artikel 67bis, zal dit besluit de herziening van ambtswege door de provinciale directeur kunnen voorschrijven. »

Art. 4. — Artikel 34 en het nieuwe artikel 35 van de wet van 1 Augustus 1952 zijn toepasselijk op de bepalingen voortvloeiend uit artikel 1 van deze wet.

Art. 5. — Artikel 36, § 1 van de wet van 1 October 1947, gewijzigd door de wetten van 25 Mei 1951 en 1 Augustus 1952, wordt door volgende beschikking vervangen :

« Art. 36. — § 1. De processen-verbaal van akkoord en de definitieve beslissingen tot vergoeding kunnen door de overheden die het akkoord gesloten of de beslissing gewezen hebben in de volgende gevallen vernietigd worden :

» 1^o wanneer de belanghebbende krachtens artikel 3 of artikel 5 van deze wet moet of had moeten uitgesloten worden;

» 2^o wanneer er van zijnentwege bedrog bestaat;

» 3^o wanneer het proces-verbaal van akkoord afgesloten werd of de beslissing getroffen op basis van stukken of verklaringen welke achteraf vals of klaarblijkend onjuist bevonden werden.

» De aanvraag wordt door de Minister tot wiens bevoegdheid het bestuur der oorlogsschade aan private goederen behoort, door zijn gemachtigde of door belanghebbende ingediend. »

Art. 6. — De Koning kan de bepalingen van de wet van 1 October 1947 betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen, van de wet van 25 Mei 1951 tot wijziging van hoofdstuk IV van de wet van 1 October 1947, van de wet van 1 Augustus 1952 tot wijziging van de wet van 1 October 1947, en van de onderhavige wet samenordenen.

Hij kan, te dien einde :

1^o De volgorde en de nummering van de titels, hoofdstukken, afdelingen en artikelen van de samen te ordenen bepalingen wijzigen en ze op een andere wijze indelen;

2^o De verwijzingen vervat in de samen te ordenen bepalingen, wijzigen, om ze met de nieuwe nummering in overeenstemming te brengen.

De samenordering zal als volgt getiteld zijn :

« Wetten betreffende de herstelling der oorlogsschade aan private goederen, samengeordend op »

Art. 7. — Deze wet wordt van kracht de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt worde.

DOORLOPENDE MAANDSTATISTIEKEN

(Inhoud, zie laatste bladzijde van het Tijdschrift)

GELDMARKT

I — RENTETARIEF VOOR DISCONTO EN BELENINGEN (in pCt.)

2

TIJDVAK	OFFICIËLE RENTETARIEVEN VAN DE NATIONALE BANK VAN BELGIË										CALLGELD		
	Disconto				Belingen van en voorschotten op (*)						Mobilisatie van speciale rekeningen E. B. U. (besluiten 22-3-52 en 26-7-52)	In verrekeningkamer	Buiten verrekening
	Geaccepteerd in een bank gedomicileerd papier, warrants en bankaccepten vooraf door de N. B. B. geïseerd.	Geaccepteerd niet in een bank gedomicileerd papier	Niet geaccepteerde wissels	Promessen	Schatkistcertificaten met ten hoogste 120 dagen looptijd	Schatkistcertificaten met ten hoogste 8 maanden looptijd	Schatkistcertificaten met ten hoogste 12 maanden looptijd	Schatkistcertificaten met een looptijd van meer dan 12 maanden	Andere overheidsfondsen				
1951 Jaargemiddelde	3,54	3,88	4,88	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	—	1,25	1,25	
1952 Jaargemiddelde	3,24	3,74	4,74	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	(1) 3,50	1,25	1,25	
Maandgemiddelde :													
1952 Juli	3,25	3,75	4,75	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	—	1,25	1,25	
Augustus	3,25	3,75	4,75	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
September	3,25	3,75	4,75	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
October	3,25	3,75	4,75	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
November	3,25	3,75	4,75	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
Dec. (vanaf 18 Dec.)	3,—	3,50	4,50	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
1953 Januari	3,—	3,50	4,50	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
Februari	3,—	3,50	4,50	5,50	2,—	2,1875	2,375	5,50	5,50	3,50	1,25	1,25	
Maart (vanaf 5 Maart)	3,—	3,50	4,50	5,—	2,—	2,1875	2,375	5,—	5,—	3,50	1,25	1,25	
April	3,—	3,50	4,50	5,—	2,—	2,1875	2,375	5,—	5,—	3,50	1,25	1,25	
Mei (vanaf 21 Mei)	3,—	3,50	4,50	4,75	2,—	2,1875	2,375	4,75	4,75	3,50	1,25	1,25	
Juni	3,—	3,50	4,50	4,75	2,—	2,1875	2,375	4,75	4,75	3,50	1,25	1,25	
Juli	3,—	3,50	4,50	4,75	2,—	2,1875	2,375	4,75	4,75	3,50	1,25	1,25	
Augustus	3,—	3,50	4,50	4,75	2,—	2,1875	2,375	4,75	4,75	3,50	1,25	1,25	
September	3,—	3,50	4,50	4,75	2,—	2,1875	2,375	4,75	4,75	(2) 3,50	1,25	1,25	

(1) Gemiddelde van de laatste vijf maanden.

(2) 3 pCt. vanaf 8 October 1953.

(*) Quotiteit van het voorschot in September 1953 :

Schatkistcertificaten uitgegeven op korte termijn	95 pCt.	3 1/2 pCt. Schatkistcertificaten met 10 jaar looptijd (1944)	90 pCt.
Schatkistcertificaten met meer dan 12 maanden looptijd	90 pCt.	4 pCt. Schatkistcertificaten met 5 tot 10 jaar looptijd (1947)	90 pCt.
Obligaties 4 1/2 pCt. Lening 1951	90 pCt.	4 pCt. Schatkistcertificaten met 5 tot 10 jaar looptijd (1948)	90 pCt.
Obligaties 4 1/2 pCt. Lening 1952 op 10 jaar	90 pCt.	4 pCt. Schatkistcertificaten 1949	90 pCt.
Obligaties 4 1/2 pCt. Lening 1952 op 12 jaar	90 pCt.	4 pCt. Schatkistcertificaten 1950 Belgisch Congo	90 pCt.
3 1/2 pCt. Schatkistcertificaten met ten hoogste 15 jaar looptijd (1942)	90 pCt.	Obligaties 4 pCt. 1950-1960 Belgisch Congo	90 pCt.
4 pCt. Schatkistcertificaten met 5, 10 of 20 jaar looptijd (1943)	90 pCt.	Obligaties 3 1/2 pCt. Muntsaneringslening, 1 ^e reeks	90 pCt.
		Obligaties 3 1/2 pCt. Muntsaneringslening, 2 ^e reeks	90 pCt.
		Ander overheidspapier	80 pCt.

II — RENTETARIEF VOOR BANKDEPOSITO'S EN TEGOEDEN

BIJ DE ALGEMENE SPAAR- EN LIJFRENTEKAS

4

TIJDVAK	Banken — Depositorrekeningen (*)					Algemene Spaarkas (inlagen op spaarboekjes)			Nat. Maat. voor Krediet aan de Nijverheid
	onmiddellijk opvraagbaar	15 dagen vooropzegging	1 maand	3 maanden	6 maanden	tot fr. 75.000	fr. 75.001 tot 150.000	boven fr. 150.000	Depositorok. op één jaar
1951 Jaargemiddelde	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	(1) 3,—	(2) 1,50	(3) 0,50	2,50
1952 Jaargemiddelde	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Maandgemiddelde :									
1952 Juli	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Augustus	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
September	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
October	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
November	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
December	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
1953 Januari	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Februari	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Maart	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
April	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Mei	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Juni	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Juli	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
Augustus	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50
September	0,50	0,85	1,10	1,40	1,75	3,—	1,50	0,50	2,50

(*) Gemiddelde van vier banken.

(1) Tot fr 50.000. — (2) fr 50.001 tot 100.000. — (3) Boven fr 100.000.

GELDMARKT (vervolg)

III — Daggeld
(*millioenen franken*)

Daggemiddelden	Gelden uitgeleend door de			Ontleende gelden		
	verrekenende instellingen			niet verrekenende instellingen (2)	In verrekeningskamer (3)	Buiten verrekening (4)
	Depositobanken	Overige instellingen (1)	Totaal			
1949.....	1.906	661	2.567	2.580	2.098	3.049
1950.....	1.830	594	2.424	1.736	2.323	1.837
1951.....	2.034	772	2.806	2.578	2.788	2.596
1952.....	2.398	754	3.152	2.645	3.115	2.682
1953 Maart.....	2.531	881	3.412	2.696	3.142	2.966
April.....	2.397	811	3.178	1.921	2.814	2.285
Mei.....	2.391	695	3.086	1.981	2.948	2.119
Juni.....	2.743	467	3.210	2.011	3.187	2.034
Juli.....	2.337	424	2.761	1.624	2.753	1.632
Augustus.....	1.966	499	2.465	3.209	2.465	3.209
September:						
4 tot 10.....	2.086	446	2.532	2.787	2.532	2.787
11 tot 17.....	2.257	636	2.893	2.757	2.893	2.757
18 tot 24.....	2.161	793	2.954	2.604	2.954	2.604
25 tot 1-10.....	2.191	483	2.674	2.471	2.674	2.471
October:						
2 tot 8.....	2.347	530	2.877	1.429	2.877	1.429
9 tot 15.....	2.915	573	3.488	1.968	3.488	1.968

- (1) Incl. het Gemeentekrediet van België en de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi.
 (2) Incl. de Algemene Spaar- en Lijfrentekas en de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid.
 (3) Incl. het Herdiscontering- en Waarborginstituut en de Nationale Delcrediterdienst.
 (4) Incl. het Rentenfonds en het Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.

EDELE METALEN
Notering der edele metalen te Bombay (1)

Tijdvak	Goud Omrekening in sh. en d. per oz. fijn (2)	Zilver Omrekening in pence per oz. fijn (2)
1951 31 December.....	422/9	90
1952 31 December.....	334/9	73
Daggemiddelden:		
1952 Juli.....	358/6	77
Augustus.....	364/9	77
September.....	362/0	77
October.....	349/6	75
November.....	330/0	73
December.....	321/3	71
1953 Januari.....	348/9	74
Februari.....	359/8	80
Maart.....	347/6	72
April.....	348/0	76
Mei.....	349/6	78
Juni.....	362/5	76
Juli.....	350/0	74
Augustus.....	350/5	74
September.....	347/9	74

- (1) Prijs van een oz. fijn goud: te Londen: 248 sh. vanaf 18 September 1940; te New-York: 35 \$ vanaf 1 Februari 1934.
 (2) Oorspronkelijke noteringen in roepieën en annas per fine tola en per 100 fine tolas resp.

VALUTAMARKT

I — Officiële wisselkoersen per 30 September 1953 vastgesteld door de Nationale Bank van België krachtens besluit n° 6 genomen door de Ministerraad te Londen op 1 Mei 1944
 (« Belgisch Staatsblad » van 5 September 1944, n° 22)
 (*Belgische franken*)

VALUTA	Contractuële of gemiddelde koers	Transfers	
		Aankoopkoers	Verkoopkoers
100 Congolese frank.....	—	100,—	100,—
100 Luxemburgse frank.....	—	100,—	100,—
1 Noorse kroon.....	7,—	6,98	7,02
100 Tsjechooslowaakse kroon.....	100,—	99,70	100,30

II — Officiële wisselkoersen vastgesteld door de in Verrekeningskamer te Brussel vergaderde bankiers
 (*Belgische franken*)

Daggemiddelden	100 Zwitserse frank	1 U.S.-dollar	100 Franse frank	1 Canadese dollar	1 Pond sterling	100 Escudos	1 Nederlandse gulden	1 Zweedse kroon	1 Deense kroon	1 Deutsche Mark
1951.....	1.155,38	50,34	14,27	47,76	140,14 (1)					
1952.....	1.144,58	50,29	14,27	51,38	139,86	173,98 (2)				
1952 Juli.....	1.145,28	50,38	14,29	51,99	139,44	173,83 (3)				
Augustus.....	1.145,35	50,28	14,28	52,30	139,48	174,—				
September.....	1.144,64	50,19	14,28	52,31	139,98	173,99				
October.....	1.144,68	50,08	14,29	51,96	140,10	174,—				
November.....	1.144,86	50,04	14,28	51,27	140,02	174,03				
December.....	1.145,13	50,18	14,24	51,67	140,05	174,04				
1953 Januari.....	1.145,21	50,15	14,23	51,67	140,04	174,03	13,16 (4)			
Februari.....	1.145,03	50,07	14,20	51,26	140,22	174,03	13,16	9,66 (5)		
Maart.....	1.144,80	50,05	14,22	50,90	140,38	174,05	13,16	9,66		
April.....	1.144,89	50,04	14,23	50,88	140,39	174,05	13,16	9,67		
Mei.....	1.145,48	49,95	14,22	50,25	140,15	174,05	13,19	9,67	7,24 (6)	11,94 (7)
Juni.....	1.147,31	49,98	14,24	50,27	139,98	174,05	13,21	9,65	7,24	11,96
Juli.....	1.149,40	49,96	14,30	50,35	140,01	174,05	13,23	9,65	7,24	11,97
Augustus.....	1.151,18	49,97	14,35	50,55	140,13	174,05	13,25	9,69	7,24	11,98
September.....	1.150,54	49,85	14,34	50,64	140,05	174,03	13,20	9,69	7,24	11,98

- (1) Gemiddelde van 17 tot 31 December 1951.
 (2) Gemiddelde van 7 Juli tot 31 December 1952.
 (3) Gemiddelde van 7 tot 31 Juli 1952.
 (4) Gemiddelde van 26 tot 30 Januari 1953.
 (5) Gemiddelde van 23 tot 27 Februari 1953.
 (6) Gemiddelde van 18 tot 29 Mei 1953.
 (7) Gemiddelde van 4 tot 29 Mei 1953.

KAPITAALMARKT

I — NOTERINGEN VAN ENKELE OVERHEIDSFONDSEN — VERGELIJKENDE TABEL

14

AARD DER EFFECTEN	Notering voor	NOTERING PER				
		1 Juni 1953	1 Juli 1953	3 Augustus 1953	1 Sept. 1953	1 October 1953
I. — Rechtstr. Belgische binnenl. Staatsschuld (Rente bij te rekenen).						
3 1/2 pCt. Schuld 1937 (1) (2)	100,—	79,90	80,05	80,20	80,30	80,50
3 1/2 pCt. Schuld 1943 (1) (2)	100,—	78,—	78,20	78,45	78,60	78,85
3 1/2 pCt. Muntsaneringslening 1° reeks (onpaar) (2)	100,—	99,80	99,65	99,66	99,70	99,75
3 1/2 pCt. Muntsaneringslening 2° reeks (paar) (2)	100,—	—	—	99,—	98,45	98,80
3 1/2 pCt. Muntsaneringslening 2° reeks (onpaar) (2)	100,—	—	—	98,40	97,85	97,70
4 pCt. Geünificeerde Schuld (1) (2)	100,—	90,80	91,—	91,20	91,35	91,60
4 pCt. Bevrijdingslening, 1945 (2)	100,—	88,10	88,10	88,10	88,15	88,60
4 1/2 pCt. Lening, 1951 (2)	100,—	98,20	98,25	99,—	99,30	98,65
4 1/2 pCt. Lening, 1952, op 10 jaar (2)	100,—	98,75	99,35	99,25	99,50	98,70
4 1/2 pCt. Lening, 1952-1964, op 12 jaar (2)	100,—	97,85	97,55	98,15	98,40	98,—
4 1/2 pCt. Lening 1953, op 20 jaar (2)	100,—	—	—	97,50	97,50	97,50
3 1/2 pCt. met ten hoogste 15 jaar looptijd Schatkistcertif. 1942, 1° reeks (1) (2)	100,—	111,85	112,05	111,90	111,90	111,90
3 1/2 pCt. Vijf-, tien- of twintigjaarschatkistcertificaten, 1943 (1) (2) (3)	100,—	104,95	105,—	105,05	105,15	105,10
3 1/2 pCt. Tienjaarschatkistcertificaten, 1944, 1° reeks (1) (2)	100,—	101,35	101,55	101,60	101,50	101,60
4 pCt. Vijf- of tienjaarschatkistcertificaten, 1947 (2)	100,—	104,15	104,25	104,20	104,20	104,10
4 pCt. Vijf- of tienjaarschatkistcertificaten, 1948 (2)	100,—	103,85	104,45	105,80	106,50	106,45
4 pCt. Vijf- of tienjaarschatkistcertificaten, 1949 (2)	100,—	99,85	100,10	100,20	101,—	101,25
4 pCt. Lotenlening 1933	1.050,—	1.029,—	1.033,—	1.039,—	1.043,—	1.049,—
4 pCt. Lotenlening 1938	500,—	485,—	488,—	488,—	490,—	493,—
4 pCt. Lotenlening 1941	1.000,—	935,—	936,—	943,—	946,—	944,—
4 pCt. Lotenlening 1953 (2 pCt. tot 1967; daarna 5 pCt.) (2)	1.000,—	—	998,—	998,—	999,—	998,—
II. — Indirecte Staatsschuld en door de Staat gewaarborgde schuld (Rente bij te rekenen).						
4 pCt. Lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923	525,—	491,—	495,—	499,—	499,—	500,—
Lening tot Wederopb. 1 ^{ste} schijf 1947 (2 pCt. tot 1957; vervolgens 5 pCt.) (2)	1.000,—	986,—	986,—	985,—	985,—	985,—
Lening tot Wederopb. 2 ^{de} schijf 1949 (2 pCt. tot 1958; vervolgens 5 pCt.) (2)	1.000,—	1.000,—	999,—	998,—	998,—	998,—
Lening tot Wederopb. 3 ^{de} schijf 1950 (2 pCt. tot 1960; vervolgens 5 pCt.) (2)	1.000,—	1.002,—	1.001,—	1.002,—	1.003,—	1.004,—
6 pCt. pref. aand. v.d. Nat. Maat. van Belg. Spoorw. (Zwits. schijf) (1) (2)	500,—	562,—	561,—	563,—	567,—	567,—
6 pCt. pref. aand. v.d. Nat. Maat. van Belg. Spoorw. (Ned. schijf) (1) (2)	500,—	559,—	558,—	558,—	564,—	563,—
4 pCt. pref. aand. v.d. Nat. Maat. van Belg. Spoorw. (Belg. schijf) (1) (2)	500,—	440,—	447,—	450,—	453,—	457,—
(*) 3 pCt. Nationale Maatschap. van Buurtspoorwegen. coup. Januari-Juli (1) (2) (4)	100,—	64,05	64,10	64,—	64,15	64,25
4 pCt. Beheer van Telegraaf en Telefoon, 1950 (2)	100,—	100,20	100,10	100,—	100,10	100,20
4 1/2 pCt. Tienjaarslening van het Beheer van Telegr. en Telef. 1952, 1° reeks (2)	100,—	98,45	99,40	99,85	99,95	99,95
4 1/2 pCt. Tienjaarslening van het Beheer van Telegr. en Telef., 1952, 2° reeks (2)	100,—	98,45	99,65	99,65	99,90	99,90
4 1/2 pCt. Vijftienjaarslening v. h. Beheer van Telegr. en Telef. 1953, 1° reeks (2)	100,—	—	97,55	98,10	99,10	98,65
4 pCt. Vijf- of tienjaarslening v.d. Nat. Maat. van Belg. Spoorw. 1950 2° reeks (2)	100,—	98,70	99,45	99,75	99,75	99,85
4 1/2 pCt. Nat. Maat. van Belg. Spoorw. 1952-1962 (2)	100,—	98,25	99,30	99,55	100,10	99,60
4 1/2 pCt. Nat. Maat. van Belg. Spoorw. 1953-1965 (2)	100,—	97,75	97,65	98,35	98,95	98,65
4 1/2 pCt. Tienjaarslening v.d. Nat. Maat. v ^r Krediet aan de Nijv. 1951 (2)	100,—	98,55	99,95	99,65	99,95	99,90
4 1/2 pCt. Tienjaarslening v.d. Nat. Maat. v ^r Krediet aan de Nijv. 1° reeks 1952 (2)	100,—	98,45	99,25	99,80	100,05	99,95
4 1/2 pCt. Tienjaarslening v.d. Nat. Maat. v ^r Krediet aan de Nijv. 2° reeks 1952 (2)	100,—	98,25	99,20	99,60	100,—	99,65
III. — Rechtstreekse Koloniale Schuld.						
Renteloos: Belgisch Congo, Lotenlening 1888	100,—	214,—	218,—	218,—	217,—	219,—
<i>Rente bij te rekenen:</i>						
4 pCt. Koloniale Schuld 1936	100,—	94,—	94,10	94,10	94,10	94,05
4 pCt. Koloniale Schuld 1950-60 (2)	100,—	100,05	100,25	100,20	100,50	100,80
4 pCt. Vijf- of tienjaarschatkistcertificaten, 1950 (2)	100,—	101,85	102,85	103,20	104,35	104,75

(*) De coupons van bovengenoemde leningen zijn belastingvrij; de coupons waarop 2 pCt. belasting wordt betaald, zijn met een sterretje getekend.

(1) Effecten waarover een operatie in uitvoering is, krachtens de besluiten van 6 October 1944.

(2) Effecten na 6 October 1944 gecreëerd.

(3) De rentevoet werd met ingang van 14 October 1948 op 4 pCt. gebracht.

(4) Leningen van 1930, 1931, 1932, 1934, 1935 en 1936.

II — MAANDINDEXCIJFERS DER AANDELENNOTERINGEN TER BEURZE VAN BRUSSEL

Bron: Nationaal Instituut voor de Statistiek.

EN ANTWERPEN

15

DATUM	Algemeen indexcijfer	Verzekeringsmaats., banken, beleggingsmaat.	Onroerende en hypoth. ondern.	Hotelbedrijven	Tramwegen en buurtspoorwegen	Truisten van tramweg- en electriciteitsondern.	Gas- en electriciteits-ondernemingen	Metaal-industrieën	Zink- en loodbedrijven, mijnen	Chemicaliën	Steenkolennijn. en cokescovens	Spiegelglas-fabrieken	Glasfabrieken	Bouwbedrijf	Textiel- en zijdenijverheid	Koloniale ondernemingen	Voeding	Diversen
Indexcijfers t.o.v. de noteringen der voorgaande maand																		
1953 1 September	99	99	108	105	98	103	99	100	100	102	108	101	98	100	99	101	97	
1 October	98	97	101	97	100	100	95	96	95	96	100	107	98	99	98	101	95	
Indexcijfers t.o.v. de periode 1936 tot 1938 = 100																		
1952 1 Augustus	237	220	120	71	95	195	209	296	182	242	67	75	194	185	482	141	241	
1 September	236	219	120	72	97	195	216	278	181	245	66	73	197	180	474	142	250	
1 October	231	224	118	69	92	186	216	266	170	234	63	69	194	177	462	141	248	
3 November	231	227	120	68	91	182	201	258	170	238	68	72	197	172	470	137	240	
1 December	232	233	121	69	93	182	198	265	170	244	85	91	202	182	471	135	239	
1953 5 Januari	236	241	123	71	98	189	202	265	171	245	74	85	201	180	470	149	248	
2 Februari	235	242	120	72	100	188	198	262	171	234	79	81	201	174	473	137	251	
2 Maart	235	241	116	72	100	189	198	256	171	239	77	78	205	166	474	135	257	
1 April	237	248	118	70	101	189	193	246	168	234	71	72	202	161	483	134	265	
4 Mei	231	243	116	73	103	191	193	238	161	226	71	77	205	154	458	132	269	
1 Juni	232	247	116	71	103	194	193	233	159	224	75	80	202	149	458	136	268	
1 Juli	236	252	118	71	107	194	192	247	163	224	79	86	205	152	469	137	284	
3 Augustus	244	265	124	73	114	202	195	259	169	242	78	85	223	150	472	139	297	
1 September	242	262	134	77	112	208	193	259	169	247	83	86	219	150	466	141	289	
1 October	236	253	135	75	112	207	183	248	161	237	83	92	215	149	456			

III — OMZET TER BEURZE VAN BRUSSEL

15

Bron : Bulletin mensuel des statistiques publié par la Commission de la Bourse de Bruxelles

TIJDVAK	Aantal beursdagen	Obligaties van vennootschappen		Aandelen		Totaal	
		Duizenden stukken	Verhandelde bedragen (miljoenen frank.)	Duizenden stukken	Verhandelde bedragen (miljoenen frank.)	Duizenden stukken	Verhandelde bedragen (miljoenen frank.)
1951.....	246	194	180	19.240	20.658	19.434	20.838
1952.....	250	159	150	14.790	19.644	14.949	19.794
1952 Juli.....	22	15	14	1.082	1.394	1.097	1.408
Augustus.....	20	12	11	948	1.217	960	1.228
September.....	22	12	11	1.080	1.472	1.092	1.483
October.....	23	14	13	1.074	1.435	1.088	1.448
November.....	18	12	11	968	1.225	980	1.236
December.....	22	12	11	975	1.205	987	1.216
1953 Januari.....	20	11	10	1.045	1.294	1.056	1.304
Februari.....	20	11	11	1.084	1.344	1.095	1.355
Maart.....	22	12	12	1.381	1.940	1.393	1.952
April.....	20	11	11	1.112	1.462	1.123	1.473
Mei.....	17	10	10	809	1.082	819	1.092
Juni.....	22	12	12	1.011	1.341	1.023	1.353
Juli.....	21	12	12	1.090	1.742	1.102	1.754
Augustus.....	21	10	10	922	1.262	932	1.272
September.....	22	10	10	966	1.306	976	1.316

IV — RENDEMENT DER VAST RENTENDE EFFECTEN

16

1 — Geünificeerde Schuld en ineens op vaste data aflosbare leningen

BEGIN DER MAAND	Geünificeerde schuld 4 pCt.	Ineens op vaste data aflosbare leningen																			
		Vervaldag op 1 tot 5 jaar								Vervaldag op 5 tot 10 jaar				Vervaldag op 10 tot 20 jaar							
		Staat		Parastatale		Steden		Vennootschappen		Staat		Parastatale		Steden		Vennootschap.		Staat		Vennootschappen	
		3 ½ pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	3 ½ pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	4 ½ pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	
1952 Augustus.....	4,49	4,60	4,33	4,90	4,53	4,87	4,53	5,93	—	4,46	4,70	4,83	5,01	4,94	5,58	4,44	5,69	5,70			
September.....	4,47	4,50	4,22	4,77	4,44	4,88	4,51	6,12	—	4,47	4,67	4,81	4,96	4,92	5,61	4,45	5,66	5,42			
October.....	4,45	4,52	4,08	4,78	4,43	4,81	4,64	5,96	5,38	4,50	4,70	4,83	4,94	4,91	6,05	4,42	5,64	5,61			
November.....	4,47	4,54	4,37	4,72	4,39	4,77	4,59	6,10	5,57	4,50	4,65	4,81	4,92	4,88	6,—	4,45	5,76	5,56			
December.....	4,47	4,64	4,53	4,74	4,50	4,75	4,78	6,11	5,75	—	4,75	4,85	4,92	4,94	5,88	4,45	5,75	5,35			
1953 Januari.....	4,48	4,45	4,34	4,67	4,43	4,71	4,76	5,90	5,21	—	4,72	4,84	4,93	4,96	5,95	4,49	5,75	5,45			
Februari.....	4,46	4,—	3,99	4,40	4,25	4,70	4,70	5,76	5,72	—	4,62	4,76	4,84	4,95	5,75	4,46	5,65	5,36			
Maart.....	4,45	4,—	3,93	4,30	4,27	4,62	4,65	5,95	5,66	—	4,64	4,74	4,83	4,97	—	4,47	5,70	5,36			
April.....	4,43	3,99	3,75	4,13	4,22	4,59	4,60	5,72	5,35	—	4,58	4,67	4,78	4,94	—	4,51	5,61	5,36			
Mei.....	4,42	3,82	3,81	4,07	4,13	4,51	4,53	6,37	5,04	—	4,52	4,64	4,72	4,90	—	4,49	5,34	5,37			
Juni.....	4,41	3,75	4,10	4,19	4,18	4,43	4,44	6,04	5,27	—	4,59	4,68	4,72	4,86	—	4,51	5,52	5,44			
Juli.....	4,40	3,62	4,—	3,88	4,27	4,28	4,70	6,28	5,36	—	4,55	4,60	4,71	4,83	—	4,51	5,31	5,44			
Augustus.....	4,39	3,61	3,88	4,01	4,37	4,16	4,65	5,90	5,22	—	4,54	4,58	4,65	4,80	—	4,51	5,32	5,36			
September.....	4,38	3,71	3,65	3,96	4,35	4,16	4,65	6,—	5,18	—	4,40	4,58	4,63	4,81	—	4,51	5,14	5,39			
October.....	4,37	3,80	3,64	3,94	4,34	4,16	4,61	6,22	5,27	—	4,16	4,50	4,63	4,81	—	4,52	5,34	5,34			

2 — Met annuïteiten aflosbare leningen en lotenleningen

BEGIN DER MAAND	Met annuïteiten aflosbare leningen												Lotenleningen					
	Vervaldag op 1 tot 5 jaar		Vervaldag op 5 tot 10 jaar				Vervaldag op 10 tot 20 jaar				Vervaldag op meer dan 20 jaar		Vervaldag op meer dan 20 jaar					
	Vennootschappen		Steden		Vennootschappen		Kolonie		Parastatale		Steden		Parastatale		Steden		Directe Staats-schuld	Indirecte Staats-schuld
	4 ½ pCt.	5 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 ½ pCt.	5 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	4 pCt.	
1951 Augustus.....	5,34	6,33	5,22	6,40	4,99	4,98	4,62	5,67	5,63	5,84	5,19	5,19	4,98	5,52				
September.....	5,31	5,75	5,24	6,42	5,06	4,98	4,61	5,66	5,62	5,71	5,18	5,19	4,96	5,52				
October.....	5,32	5,88	5,20	6,40	5,18	4,93	4,61	5,63	5,61	5,86	5,15	5,18	4,92	5,44				
November.....	5,34	6,09	5,13	6,34	5,06	4,89	4,60	5,59	5,59	5,88	5,13	5,16	4,89	5,45				
December.....	4,37	6,26	5,09	6,16	5,01	4,83	4,59	5,74	5,60	6,—	5,14	5,16	4,87	5,40				
1952 Januari.....	5,47	6,20	4,91	6,21	5,04	4,99	4,58	5,43	5,60	5,93	5,14	5,16	4,81	5,32				
Februari.....	4,58	5,61	4,88	5,93	4,79	4,78	4,57	5,34	5,57	5,90	5,10	5,14	4,76	5,22				
Maart.....	5,48	5,97	4,88	5,97	4,81	4,83	4,57	5,31	5,53	5,81	5,06	5,13	4,77	5,26				
April.....	5,20	6,23	4,83	6,06	4,83	4,74	4,57	5,28	5,50	5,95	4,96	5,11	4,82	5,35				
Mei.....	4,98	6,37	4,81	6,—	4,65	4,76	4,47	5,21	5,47	5,71	4,86	5,03	4,82	5,37				
Juni.....	5,14	6,47	5,16	6,02	4,86	4,76	4,50	5,14	5,43	5,67	4,83	5,01	4,81	5,33				
Juli.....	4,55	5,54	5,23	5,87	4,74	4,54	4,50	5,11	5,29	5,65	4,81	4,98	4,79	5,28				
Augustus.....	4,62	6,19	5,30	5,76	4,44	4,42	4,50	5,08	5,02	5,66	4,76	4,93	4,76	5,27				
September.....	4,66	6,64	5,16	5,95	4,64	4,68	4,50	4,99	4,99	5,49	4,76	4,92	4,73	5,28				
October.....	4,99	7,70	5,03	5,90	4,64	4,48	4,50	4,93	4,95	5,34	4,74	4,89	4,72	5,27				

N. B. — Voor de samenstelling : zie Aprilnummer 1953, op blz. 231.

Retrospectief overzicht

(millioenen franken)

Bron: Nationaal Instituut voor de Statistiek.

TIJDVAK	OPRICHTINGEN VAN VENNOOTSCHAPPEN			KAPITAALVERHOOGINGEN				OBLIGATIE-UITGIFTEN		Gezamenlijke uitgiften	UITGIF-TRFPREMIËN	STORTINGEN ANDERE DAN IN GELD		Netto uitgiften	
	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nominale waarde	Aantal	Oud kapitaal	Nominale verhoging	Gestort bedrag op nominale waarde	Aantal	Nominaal bedrag			Nominaal bedrag	Inbreng in natura		Bijvoeging van reserves

A — Belgische vennootschappen (naamloze en commanditaire op aandelen, personenvennootschappen met beperkte aansprakelijkheid)

1951.....	1.836	1.425	1.260	799	5.805	6.196	5.731	91	2.483	10.104	113,1	1.348	3.876	4.363
1952.....	2.165	1.640	1.401	1.235	14.251	16.407	15.698	72	3.476	21.523	41,4	1.386	13.668	5.541
1952 5 eerste maand.	964	807	663	362	6.084	4.610	4.053	20	1.992	7.409	32,1	567	3.094	3.075
1953 5 eerste maand.	973	702	648	233	1.975	1.175	1.020	14	523	2.400	0,2	845	407	930
1952 Juni	169	88	75	54	501	247	228	2	35	370	—	84	138	116
Juli	173	176	158	63	661	448	424	3	85	709	7,8	126	187	362
Augustus...	116	112	103	29	663	240	240	1	25	377	—	78	210	80
September .	167	88	81	55	309	283	276	2	1.100	1.471	1,0	74	181	1.203
October....	180	124	108	86	558	1.253	1.205	1	20	1.397	0,4	70	1.020	243
November..	156	99	74	140	2.027	3.958	3.950	—	—	4.057	0,1	90	3.841	93
December..	240	146	139	446	3.457	5.368	5.322	4	65	5.579	—	297	4.996	218
1953 Januari ..	216	176	157	38	69	45	39	4	156	377	—	117	19	216
Februari...	216	143	139	25	163	362	350	1	20	525	—	408	17	83
Maart	214	129	113	65	169	208	168	2	80	417	0,1	102	64	196
April	187	166	158	46	868	266	253	6	217	649	—	151	200	277
Mei	140	88	80	59	704	294	210	1	50	432	0,1	67	106	167
Juni	—	115	99	—	—	185	181	—	20	320	—	82	77	140
Juli	—	256	233	—	—	136	111	—	256	648	—	174	51	375
Augustus .v	—	73	71	—	—	64	62	—	—	137	—	63	4	66

B — Congolese vennootschappen (aandelen- en personenvennootschappen)

1951.....	181	2.836	1.779	62	1.524	1.073	1.411	2	70	4.579	10,7	1.181	564	1.526
1952.....	279	1.187	835	110	6.417	6.182	5.093	5	212	7.581	46,6	1.806	2.570	1.811
1952 4 eerste maand.	88	596	381	37	434	570	294	1	50	1.216	39,1	214	33	517
1953 4 eerste maand.	74	282	222	30	711	521	391	—	—	803	8,1	92	124	405
1952 Februari ..	23	188	154	14	206	284	118	—	—	472	3,1	123	10	142
Maart	23	191	83	4	20	20	12	1	50	261	—	19	3	123
April	27	132	67	11	64	60	22	—	—	192	—	20	—	69
Mei	22	100	52	14	651	836	419	—	—	936	—	18	88	365
Juni	20	30	27	6	251	180	164	—	—	210	—	14	—	177
Juli	17	109	70	6	207	125	105	—	—	234	—	29	98	48
Augustus ..	22	80	79	12	1.261	1.334	1.332	1	50	1.464	—	1.236	19	206
September .	17	60	42	9	342	531	182	—	—	591	—	26	4	194
October....	25	52	49	7	68	29	29	—	—	81	—	33	12	39
November..	14	37	27	6	3.052	2.024	2.014	—	—	2.061	—	14	2.000	27
December..	17	24	22	8	57	487	487	—	—	511	—	152	316	41
1953 Januari ..	15	35	28	13	276	258	258	—	—	293	7,7	37	112	148
Februari...	20	62	54	5	267	83	70	—	—	145	0,3	4	—	121
Maart	22	87	57	6	27	21	21	—	—	108	—	22	9	47
April	17	97	82	6	142	159	42	—	—	256	—	30	2	92

(1) In de gestorte bedragen niet begrepen.

(2) In de oprichtingen en kapitaalverhogingen begrepen.

(3) In de kapitaalverhogingen begrepen.

(4) Omvatten de volgestorte bedragen op aandelen, de obligatieuitgiften, de uitgiftpremiën, verminderd met de stortingen andere dan in geld en de emissies tot terugbetaling van vroegere leningen.

V — EMISSIES VAN DE BELGISCHE NIJVERHEIDS- EN HANDELSVENNOOTSCHAPPEN

Ingedeeld naar de ligging en naar de grootte van het nominaal uitgegeven of vernietigd kapitaal

17 Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek. (duizenden franken) MEI 1953

OMSCHRIJVING	OPRICHTING. VAN VENNOOTSCH.						KAPITAALVERHOOGINGEN (naamloze vennootsch.) (comm. vennootsch. op aandelen) (personenvenn. met beperkte aansprakelijkheid)			OBLIGATIE-UITGIFFEN			Uitgepreparaten (in de gestorte bedragen niet begrepen)	STORTINGEN ANDERE DAN IN GELD		ONTBINDINGEN		KAPITAALVERMINDERINGEN Bedrag	
	naamloze en commanditaire op aandelen			personenvenn. met beperkte aansprakelijkheid			Aantal	Oud kapitaal	Nominale verhoging	Gestort bedrag op nominale waarde	Aantal	Nominaal bedrag		waarvan conversie leningen	Inbreng in natura	Bijvoeging van reserves	Liquidaties		Samensmeltingen
	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nominale waarde	Aantal	Nominaal bedrag	Gestort bedrag op nominale waarde													

1 — Naar hun geographische ligging

België	47	61.580	53.258	93	26.572	26.270	59	704.478	293.767	210.779	1	50.000	—	54	66.925	106.569	32.420	750	37.376
Buitenland	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen ...	47	61.580	53.258	93	26.572	26.270	59	704.478	293.767	210.779	1	50.000	—	54	66.925	106.569	32.420	750	37.376

2 — Naar de belangrijkheid van het uitgegeven of vernietigd nominaal kapitaal

1 mill. en minder. van 1 tot 5 mill.	36	13.620	10.614	87	18.872	18.570	30	21.286	14.245	11.895	—	—	—	54	13.228	4.352	14.020	750	1.150
van 5 tot 10 mill.	9	21.960	19.444	6	7.700	7.700	18	77.055	49.659	43.321	—	—	—	—	26.497	23.004	18.400	—	4.140
van 10 tot 20 mill.	1	6.000	6.000	—	—	—	5	51.000	45.000	45.000	—	—	—	—	2.900	25.000	—	—	7.086
van 20 tot 50 mill.	1	20.000	17.200	—	—	—	1	750	16.250	16.250	—	—	—	—	24.300	—	—	—	—
van 50 tot 100 mill.	—	—	—	—	—	—	4	326.787	111.213	65.613	1	50.000	—	—	—	54.213	—	—	25.000
meer dan 100 mill.	—	—	—	—	—	—	1	227.600	57.400	28.700	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Totalen ...	47	61.580	53.258	93	26.572	26.270	59	704.478	293.767	210.779	1	50.000	—	54	66.925	106.569	32.420	750	37.376

18
19
20

VI — LENINGEN UITGE-
GEVEN DOOR DE OVER-
HEID EN DOOR INSTELL.
V. OPENBAAR NUT (1)
(Leningen op lange en halflange
termijn door openbare uitgifte
geplaatst.)

TIJDVAK	in België	in het buitenland
	(millioenen franken)	(millioenen)
1951	10.910	—
1952	23.760	8 U. S. 50 Cong. fr. 100 Zw. fr. 50
1952 Juli	—	—
Augustus	—	—
September	400	—
October	1.000	—
November	8.880	Zw. fr. 50
December	—	Cong. fr. 100
1953 Januari	400	Cong. fr. 100
Februari	1.800	—
Maart	3.500	Cong. fr. 165
April	1.000	—
Mei	—	—
Juni	4.570	—
Juli	500	—
Augustus	150	—
September	1.500	—

VII — BANKOPERATIES
VAN HET GEMEENTEKREDIET

(Voorschotten en terugbetalingen op leningen
aan publiekrechtelijke lichamen en instellingen
van openbaar nut ter bestrijding der uitgaven.)

TIJDVAK	BUITENGEWONE UITGAVEN		GEWONE UITGAVEN
	Beschikkingen over rekeningen (2)	Netto-terugbetaald	Netto-voorschotten
	(duizenden franken)		
1951	5.208.422	2.462.686	3.481.141
1952	4.910.747	863.200	3.310.315
1952 Juni	359.991	18.002	163.441
Juli	438.259	21.042	253.358
Augustus	417.889	35.042	348.714
September	511.489	33.085	161.436
October	487.451	273.399	418.045
November	450.050	15.527	442.899
December	440.430	17.187	305.285
1953 Januari	334.847	355.156	261.691
Februari	331.071	124.247	266.957
Maart	425.034	22.524	383.363
April	314.225	13.859	226.119
Mei	423.174	21.618	262.852
Juni	456.559	10.675	329.285
Juli	419.033	10.039	245.345
Augustus	447.265	23.007	105.379

VIII — HYPOTHEEK-
INSCHRIJVINGEN (3)

TIJDVAK	Bedrag naar de gefinde inschrijvingsrechten
	(duizenden franken)
1951 Maandgemid.	1.024.346
1952 Maandgemid.	1.266.773
1952 Juni	1.219.612
Juli	1.340.196
Augustus	1.217.022
September	1.236.472
October	1.437.730
November	1.215.117
December	1.400.643
1953 Januari	1.263.897
Februari	1.138.065
Maart	1.399.508
April	1.248.523
Mei	1.379.239
Juni	1.525.799
Juli	1.850.462
Augustus	1.495.886

(1) Leningen van Staat, Kolonie, provinciën en gemeenten, instellingen van openbaar nut, zoals de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen, de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, de Nationale Maatschappij voor Watervoorziening, het Gemeentekrediet, enz. (Excl. de leningen van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.)

(2) Incl. de bedragen afgehaald op de door de provincie en de Staat verleende toelagen.

(3) Incl. de hernieuwingen aan het einde van het vijftiende jaar; deze belopen ongeveer 1 pct. van het totaal; excl. de wettelijke hypotheeken.

RIJKSFINANCIËN

I — STAND VAN DE STAATSSCHULD

(miljoenen franken)

25

TIJDVAK (einde maand)	Geconsolideerde schuld			Halfjarige schuld (3)			Kortlopende schuld (4)			Particuliere tegoeden op post- chèque- rekening	Geza- menlijke schuld (1) (6)	
	binnenlandse			binnen- landse	buiten- landse (2)	totale	binnen- landse (6)	buiten- landse (2)	totale			
	directe	indirecte	totale									buiten- landse (1) (2)
1940 Maart	26.184	8.910	35.094	4.936	1.259	—	1.259	6.234	713	6.947	3.384	51.620
1952 Augustus	111.141	8.758	119.899	14.191	32.326	3.017	35.343	72.400	1.254	73.744	(5) 20.586	263.763
September	111.017	8.749	119.766	14.191	32.478	2.762	35.240	74.312	750	75.062	(5) 20.003	264.262
October	110.863	8.739	119.602	14.249	32.046	2.752	34.798	75.892	1.499	77.391	(5) 20.046	266.086
November	115.269	8.732	124.001	14.263	33.251	2.751	36.002	73.251	1.499	74.750	(5) 20.246	269.202
December	119.197	8.725	127.922	14.276	31.249	3.341	34.590	67.566	1.251	68.817	20.373	265.978
1953 Januari	117.911	8.702	126.613	14.265	32.354	3.328	35.682	68.647	502	69.149	19.576	265.285
Februari	117.814	8.695	126.509	14.319	31.478	3.324	34.802	72.383	4	72.387	19.899	267.916
Maart	119.694	8.687	128.381	14.561	32.006	3.073	35.079	72.103	4	72.107	19.721	269.848
April	121.009	8.678	129.687	14.567	31.808	3.068	34.876	71.549	4	71.553	19.315	269.998
Mei	122.192	8.673	130.865	14.562	31.525	3.074	34.599	72.140	599	72.745	19.792	272.583
Juni	124.931	8.660	133.591	14.449	31.402	2.825	34.227	69.486	1.610	71.096	20.667	274.030
Juli	124.839	8.656	133.495	14.441	31.362	2.825	34.187	69.715	2.786	72.501	20.486	275.110
Augustus	124.736	8.656	133.392	14.515	32.378	2.823	35.201	69.551	4.358	73.909	20.361	277.378
September	124.632	8.648	133.280	14.481	32.975	2.817	35.792	69.115	4.351	73.466	20.014	277.933

(1) Excl. de uit de oorlog 1914-1918 voortvloeiende intergouvernementele schulden.

(2) Het bedrag der buitenlandse schulden is berekend naar de wisselkoers op de aangegeven datum. Op 31 Maart 1940 zijn de 5 1/2 pCt. leningen 1932 en 1934 berekend op de basis van 195,675 Belgische frank voor 100 Franse frank nominaal kapitaal.

(3) Schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd.

(4) Certificaten met ten hoogste één jaar looptijd.

(5) Tegoeden ten belope van fr 6.494 miljoen door schatkistcertificaten vertegenwoordigd.

(6) Excl. de Dotatie der Oud-Strijders.

II — STAND VAN HET BEZIT AAN OVERHEIDSFONDSEN VAN DE NATIONALE BANK VAN BELGIË

(miljoenen franken)

TIJDVAK (einde maand)	Met ten hoogste 120 dagen looptijd	Met ten hoogste een jaar looptijd	Met ten hoogste vijf jaar looptijd	Met meer dan vijf jaar looptijd		Totaal
	Schatkist- certificaten (1)			Geconsolideerde vordering op de Staat (2)	Nationale overheidsfondsen (3)	
1950 Maart	5.852	—	—	34.939	1.013	41.804
Juni	5.016	—	—	34.939	1.062	41.017
September	2.881	—	—	34.939	1.079	38.899
December	4.136	—	—	34.939	1.077	40.152
1951 Maart	555	—	—	34.860	1.093	36.503
Juni	1.222	—	—	34.860	1.172	37.254
September	3.741	—	—	34.860	1.188	39.789
December	6.529	—	—	34.860	1.221	42.610
1952 Maart	7.178	—	—	34.763	1.269	43.210
Juni	8.865	—	—	34.763	1.435	45.063
September	8.953	—	—	34.763	1.475	45.191
December	6.280	—	—	34.763	1.478	42.501
1953 Maart	7.819	—	—	34.660	1.565	44.044
Juni	6.009	—	—	34.660	1.653	42.322
September	8.965	—	—	34.660	1.678	45.303

(1) Overeenkomst van 14 September 1948 afgesloten krachtens art. 13 van de organieke wet der Nationale Bank van België

(2) Art. 3, § b, van de wet van 28 Juli 1948 betreffende de sanering van de balans der Nationale Bank van België.

(3) Art. 14 van de organieke wet der Nationale Bank van België.

III — OPBRENGST VAN DE BELASTINGEN

a) Ontvangsten zonder onderscheid van begrotingsjaar
(gemeentelijke en provinciale opcentiemen niet inbegrepen)

Bron : Belgisch Staatsblad.

(millioenen franken)

TIJDVAK	Directe belastingen (1)	Douanen en accijnzen	Registratierochten	Totale ontvangsten van het tijdvak (1)	Gecumuleerde ontvangsten van Januari tot on met de aangeduide maand (1)
1951.....	34.544 (2)	12.453	23.462	70.459 (2)	—
1952.....	32.761	13.675	24.843	71.279	—
1952 Juni	2.805	998	2.202	6.005	37.299
Juli	4.549	1.186	1.987	7.722	45.021
Augustus	2.036	1.097	2.119	5.252	50.273
September	1.998	1.222	1.790	5.010	55.283
October	1.843	1.306	2.055	5.204	60.487
November	1.945	1.083	2.246	5.274	65.761
December	2.252	1.237	2.029	5.518	71.270
1953 Januari	4.409	980	1.928	7.317	7.317
Februari	2.121	990	1.966	5.077	12.394
Maart	2.268	1.125	1.901	5.294	17.688
April	2.261	1.092	1.957	5.310	22.998
Mai	2.967	1.015	1.916	5.898	28.896
Juni	2.730	1.068	1.939	5.737	34.633
Juli	4.748	1.129	2.069	7.946	42.579
Augustus.....	1.877	1.029	1.893	4.799	47.378

b) Totale ontvangsten van de begrotingsjaren 1952 en 1953 vóór 31 Augustus 1953 geïnd
(gemeentelijke en provinciale opcentiemen niet inbegrepen)

Bron : Belgisch Staatsblad.

(millioenen franken)

	BEGROTINGSJAAR 1952		BEGROTINGSJAAR 1953		AUGUSTUS 1953
	Opbrengsten	Budgetaire ramingen	Opbrengsten	Budgetaire ramingen	Ontvangsten voor rekening van het begrotingsjaar 1953
I. Directe belastingen	31.684 (1)	29.036	18.010	17.108	1.877
II. Douanen en accijnzen	13.666	12.649	8.326	8.428	1.029
waarvan douanen	4.383	4.300	2.868	2.777	214
accijnzen	8.508	4.898	4.898	5.547	656
bijzondere verbruikstaxes	687	8.263	412	5.547	44
III. Registratie	24.839	22.361	15.563	15.829	1.893
waarvan registratie	2.189	1.980	1.530	1.579	145
erfenissen	1.014	950	710	578	92
zegel en gelijkgeest. taxes...	21.395	19.100	13.132	13.511	1.636
Totaal...	70.189 (1)	64.046	41.899	41.363	4.799
Verschil t.o.v. de budgetaire ramingen	+ 6.143		+ 536		

(1) Met inbegrip van de opbrengst der vooruitbetalingen aan te rekenen op de bedrijfsbelasting.

(2) Van Januari tot Mei 1951, zijn de ontvangsten uit de directe belastingen bruto-cijfers: zij bevatten de ordonnantiën van belastingverlaging op ingekohierde doch niet betaalde bijdragen, die het Bestuur der Directe Belastingen sinds 1 Januari 1951 als ontvangst en uitgave boekt. Met ingang van Juni 1951: netto-ontvangsten.

NOTA. — De termijn van invordering der directe belastingen is langer dan het kalenderjaar. Voor deze belastingen zijn de cijfers dus maar definitief na het afsluiten van het begrotingsjaar. Het op 1 Januari 1952 aangevangen dienstjaar 1952 werd op 31 Maart 1953 afgesloten.

INKOMEN EN SPAREN

I — RENDEMENT DER BELGISCHE EN CONGOLESE VENNOOTSCHAPPEN OP AANDELEN

Betaalbaar gestelde dividenden en obligatiecoupons in Mei 1953

Bron: Nationaal Instituut voor de Statistiek.

30

BEDRIJFSKLASSE	AANTAL VENNOOTSCHAPPEN			Gestort kapitaal	Reserves	NETTO-UITSLAGEN		Betaalbaar gesteld bruto dividend	Obligatie- schuld (1)	Bruto- obligatie- coupons (2)
	ge- telde	met winst	met verlies			Winst	Verlies			

A — Vennootschappen met hoofdbedrijf in België

Bankwezen	3	3	—	38.000	29.364	8.052	—	3.320	89.378	2.401
Verzekeringen	49	47	2	363.979	328.006	197.429	23	128.508	—	—
Financiële en immobilaire verrichtingen	194	147	47	1.597.573	1.172.747	209.533	18.355	115.677	1.163.899	41.382
Kleinhandel	69	49	20	170.459	98.137	26.756	4.186	2.473	4.898	307
Groothandel en buitenlandse handel	430	293	137	1.151.403	684.762	196.886	32.106	32.648	7.880	602
Metaalverwerkende nijverheid	236	175	61	3.337.854	1.384.132	942.155	26.846	445.071	31.325	1.972
IJzer- en staalvoortbrengende nijverheid	19	15	4	517.750	459.628	71.096	1.291	55.641	168.249	9.079
Non-ferro metaalnijverheid	19	15	4	274.860	116.091	54.151	744	30.730	6.219	280
Textielnijverheid	203	126	77	2.656.368	2.374.383	111.005	105.441	62.916	25.372	1.269
Voedingsnijverheid	122	89	33	1.578.167	865.541	162.125	13.537	86.521	26.797	1.193
Houtnijverheid	55	41	14	175.635	117.380	41.298	16.975	11.168	6.254	270
Schoikundige nijverheid	107	80	27	3.599.481	2.250.132	698.125	27.807	323.755	174.839	9.675
Glasnijverheid	14	11	3	367.490	256.650	5.964	2.945	3.792	—	—
Electriciteit	19	19	—	3.573.751	1.610.179	482.932	—	417.942	149.331	8.615
Gas	2	2	—	104.500	10.339	11.560	—	10.427	—	—
Water	1	1	—	1.000	1.818	1.083	—	71	—	—
Ledernijverheid	31	17	14	108.446	106.939	8.987	9.438	3.779	2.500	112
Papierenijverheid en grafische bedrijven	48	35	13	768.250	494.231	54.912	41.030	42.254	15.900	1.140
Verkeer	136	112	24	1.539.707	1.583.603	287.224	8.150	189.729	40.500	2.484
Toerisme	24	16	8	28.639	22.841	4.403	1.002	1.137	204	11
Tussenhandel	71	52	19	65.724	20.187	9.170	1.026	2.431	—	—
Oude en afvalgoederen	5	3	2	7.670	8.694	1.723	660	—	345	19
Bouwbedrijf	77	73	4	484.551	374.570	95.842	991	37.477	7.000	472
Kolennijverheid	19	13	6	2.791.490	1.986.407	431.750	65.162	340.868	65.789	3.457
Kleinijverheid	13	11	2	124.491	71.203	10.574	470	4.060	—	—
Cement- en aanverwante bedrijven	17	14	3	496.081	337.185	125.902	233	60.991	35.000	2.055
Groeven	24	18	6	285.255	152.651	37.275	438	23.024	1.000	84
Kalknijverheid	8	5	3	26.470	34.360	4.307	63	1.200	—	—
Ceramische nijverheid	11	6	5	108.750	112.633	9.673	2.857	4.573	—	—
Tabaksnijverheid	15	11	4	125.100	36.777	12.250	2.401	3.260	—	—
Diamantnijverheid	3	2	1	1.200	371	177	—	12	—	—
Uitgeverij, boekhandel, pers	30	21	9	44.780	13.155	5.343	5.475	1.076	—	—
Film, schouwburgen	32	22	10	38.541	35.252	7.466	1.329	4.666	—	—
Ambachtswezen	81	64	17	155.054	172.270	33.008	9.638	11.171	—	—
Landbouw, tuinbouw, visserij, veeteelt	14	8	6	32.818	4.557	1.772	903	212	—	—
Diversen (niet genoemd)	98	65	33	280.562	92.202	32.330	6.688	9.956	5.000	245
TOTAAL...	2.299	1.681	618	27.021.849	17.419.377	4.394.238	408.350	2.470.536	2.027.679	87.130

B — Vennootschappen met hoofdbedrijf in Congo

Banken, financiële vennootschappen	8	5	3	517.000	107.408	61.805	527	31.601	—	—
Handelsvennootschappen	4	3	1	333.250	601.540	145.208	601	170	—	—
Nijverheidsvennootschappen	10	9	1	188.659	10.902	23.126	968	6.224	36.000	2.275
Landbouwvennootschappen	7	5	2	142.000	72.221	40.085	1.406	24.479	—	—
Openbare diensten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Mijnen	2	1	1	44.982	21.031	24.002	196	—	—	—
Bouwnijverheid	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vervoerwezen	1	1	—	35.000	2.137	1.691	—	—	—	—
Diverse vennootschappen	6	4	2	99.720	71.889	18.345	22	14.178	—	—
TOTAAL...	38	28	10	1.360.611	887.128	314.262	3.720	76.652	36.000	2.275

C — Vennootschappen met hoofdbedrijf in het buitenland

Electriciteit	1	1	—	200.000	447.803	73.397	—	8.000	—	—
Spoorwegen	1	1	—	3.500	— 4.414	2.021	—	—	—	—
Tramwegen	1	—	1	18.000	34.769	—	2.731	—	—	—
Plantages, koloniale vennootschappen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Diverse vennootschappen	15	10	5	1.249.397	1.683.631	729.133	2.485	265.651	—	—
TOTAAL...	18	12	6	1.470.897	2.161.789	804.551	5.216	273.651	—	—
Algemeen totaal...	2.355	1.721	634	29.853.357	20.468.294	5.513.051	417.286	2.820.839	2.063.679	89.405

(1) De getelde leningen slaan op andere vennootschappen dan die opgegeven in de vorige kolommen.

(2) Daarenboven werden er gedurende de maand Mei 1953 betaalbaar gesteld:

(duizenden franken)

Coupons van Staatsleningen	22.156
Coupons van leningen van de Kolonie	—
Coupons van leningen van Provinciën en Gemeenten	27.843
Coupons van verscheidene leningen	235.960
	285.959

Coupons van buitenlandse Staatsleningen 35.242

I — RENDEMENT DER BELGISCHE EN CONGOLESE VENNOOTSCHAPPEN OP AANDELEN

Retrospectief overzicht (*)

30

Bron: Nationaal Instituut voor de Statistiek.

TIJDVAK	AANTAL VENNOOTSCHAPPEN			Gestort kapitaal	Reserves	NETTO-RESULTAAT		Betaalbaar gesteld bruto-dividend	Obligatieschuld (1)	Bruto-obligatiecoupons
	getelde	met winst	met verlies			winst	verlies			
1951 (2).....	11.608	8.892	2.716	106.891.246	84.142.338	19.990.166	993.767	10.773.801	(3)25.832.333	1.215.569
1952 (2).....	12.118	9.293	2.825	117.893.804	88.756.645	24.715.029	1.025.536	12.988.087	(3)29.746.724	1.259.186
1952 Maart.....	1.960	1.538	422	10.850.967	10.044.400	2.078.626	138.924	1.089.508	2.062.433	87.684
April.....	3.116	2.382	734	23.219.520	16.003.012	3.405.398	240.811	1.914.927	2.664.487	119.421
Mei.....	2.854	2.211	643	25.393.409	18.141.165	4.743.300	171.682	2.599.558	2.018.301	86.373
Juni.....	1.413	1.113	300	20.764.394	16.504.851	7.226.978	111.337	3.504.269	2.234.044	96.157
Juli.....	585	450	135	6.560.174	4.925.523	1.540.619	80.246	754.755	2.607.887	114.023
Augustus.....	210	158	52	1.225.631	1.187.108	229.963	18.946	108.630	2.026.917	82.255
September.....	369	254	115	2.275.072	1.714.948	384.969	42.586	147.727	2.322.128	100.512
October.....	630	456	174	9.029.119	7.103.291	1.668.737	102.530	1.026.080	2.392.436	105.043
November.....	348	258	90	11.542.492	7.812.950	2.166.022	48.145	1.322.406	2.228.752	99.290
December.....	322	235	87	4.401.334	3.813.793	719.715	58.916	315.277	2.668.417	123.015
1953 Januari.....	108	79	29	2.274.207	1.069.137	190.534	19.834	118.287	3.265.526	150.172
Februari.....	146	109	37	441.744	971.759	289.970	10.362	37.675	2.520.850	112.021
Maart.....	1.548	1.145	401	11.314.922	9.485.109	1.979.575	211.103	1.113.597	2.241.694	98.499
April.....	2.510	1.824	686	23.937.126	13.811.270	3.065.426	350.120	1.934.678	2.789.849	122.562
Mei.....	2.355	1.721	634	29.853.357	20.468.294	5.513.051	417.286	2.820.839	2.063.679	89.405

(*) De cijfers van 1953 zijn voorlopig.

(1) Voor de maandelijkse resultaten, slaan de in aanmerking genomen leningen op andere vennootschappen dan die waarop de vorige kolommen betrekking hebben. — (2) Na aftrek van de dubbeltellingen. — (3) Op 31 December.

31

II — ALGEMENE SPAAR- EN LIJFRENTEKAS

a) Inlagen op particuliere spaarboekjes (Netto-spaarbedrag)

(duizenden franken)

TIJDVAK	Inlagen	Uitbetalingen	Saldis	Tegoed der inleggers op het eind van het tijdvak	Aantal spaarboekjes einde jaar (2)
1951.....	9.270.781	8.134.194	1.136.587	34.841.080 (1)	7.122.116
1952.....	12.958.471	8.127.697	4.830.774	40.747.811 (1)	7.223.082
1952 Juli.....	1.386.538	711.848	674.690	37.769.235	
Augustus.....	1.125.276	623.689	501.587	38.270.822	
September.....	941.026	644.785	296.241	38.567.063	
October.....	1.084.348	644.489	439.859	39.006.922	
November.....	900.422	573.595	326.827	39.333.749	
December.....	1.174.359	835.654	338.705	40.747.811 (1)	
1953 Januari.....	1.439.588	600.432	839.156	41.586.967	
Februari.....	1.001.238	626.837	374.451	41.961.418	
Maart.....	1.166.763	830.375	336.388	42.297.806	
April.....	986.718	918.389	68.329	42.366.135	
Mei.....	931.120	855.787	75.339	42.441.474	
Juni.....	1.054.240	955.055	99.185	42.540.659	
Juli.....	1.240.407	845.712	394.695	42.935.354	
Augustus.....	1.002.660	731.705	270.955	43.206.309	
September.....	1.005.612	801.733	203.879	43.410.188	

(1) Incl. de gekapitaliseerde rente van het dienstjaar en de dotatie van de krijgsgevangenen. — (2) Incl. de spaarboekjes van de krijgsgevangenen.

b) Stortingen ingeschreven op de rekeningen der aangeslotenen bij de Lijfrentekas (*)

(duizenden franken)

TIJDVAK	Handarbeiders			Bedienden (Wetten van 10 Maart 1925 en 18 Juni 1930)	Totalen
	Wet van 10 Maart 1905	Wet van 15 December 1937			
		Verplichte stortingen	Vrije stortingen		
1951.....	36.308	414.956	153.069	279.091	883.424
1952.....	38.803	426.031	159.546	313.293	937.673
1951 October.....	2.318	34.784	12.405	25.636	75.143
November.....	2.828	33.123	12.343	24.470	72.704
December.....	2.591	34.916	13.834	25.676	77.017
1952 Januari.....	4.687	37.295	14.677	25.244	81.903
Februari.....	2.753	35.520	13.122	25.788	77.183
Maart.....	3.319	37.536	14.170	27.214	82.239
April.....	2.658	35.159	13.482	25.964	77.263
Mei.....	3.385	37.178	13.525	26.441	80.529
Juni.....	4.723	32.927	12.400	25.683	75.733
Juli.....	2.598	34.336	12.357	25.771	75.062
Augustus.....	2.363	37.149	12.663	25.389	77.564
September.....	2.990	35.462	13.473	25.917	77.842
October.....	3.921	34.921	12.422	27.152	78.416
November.....	2.236	34.364	12.783	26.209	75.592
December.....	3.170	34.184	14.472	26.521	78.347

(*) De stortingen ingeschreven op de rekeningen der « Mijnerkers » (wetten samengesteld door koninklijk besluit van 25 Augustus 1937 en besluit van 25 Februari 1947) aangesloten bij het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnerkers bedroegen respectievelijk fr 189,7 miljoen in 1950, fr 211,8 miljoen in 1951 en fr 229 miljoen (voorlopig cijfer) in 1952. (Bron: Nationaal Pensioenfonds voor Mijnerkers.)

TIJDVAK	ALGEMEEN INDEXCIJFER (*)	INDEXCIJFER PER BEDRIJFSKLASSE																							
		Cokesovens	Groeven, cementfabrieken, marmorbewerking	Metaalbedrijven					Aardwerkfabrieken, steenbakkerijen	Glasbedrijven	Chemische bedrijven	Voedingsbedrijven	Textielbedrijven				Bouwnijverheid en openbare werken	Hout en meubelen	Huiden en leder	Tabak	Papier		Vervoer		Gas en elektriciteit
				IJzer- en staal- nijverheid	Niet-ijzerhoudende metalen	Gietijeren, machinebouw en metaalverwerking	Samen	Vlas, katoen, hennep en jute					Wol, tapijten, breigoed	Samen	Fabrieken (1)	Drukkerij en verwerking					Kunst- en precisiebedrijven	Havenwerkers, sleepers	Spoorwegen (2)	Samen (2)	
a) Indexcijfer van het gemiddeld uurloon																									
1940 Maart	113	117	110	123	115	114	118	107	114	114	110	112	113	112	113	109	118	110	119	106	106	112	104	106	114
1950 December (3)	439	463	418	443	449	443	444	416	438	431	429	457	461	459	421	435	426	384	363	417	438	412	401	403	478
1951 Maart	444	466	424	454	460	446	449	401	441	455	420	462	466	464	432	426	428	378	369	416	441	418	408	410	474
Juni	466	466	446	481	468	469	473	427	456	472	448	491	487	489	439	455	456	405	387	440	460	450	418	424	500
September	472	477	459	487	478	471	478	427	459	476	450	495	492	493	472	468	461	401	387	455	467	432	415	418	510
December (4)	486	508	469	485	501	479	488	441	488	495	476	519	505	512	480	484	470	424	405	469	460	465	423	431	516
1952 Maart (4)	490	510	472	505	499	493	498	452	477	498	474	511	499	505	482	483	473	430	405	475	463	443	446	445	526
Juni	490	515	476	508	501	491	499	440	490	508	465	516	499	508	489	491	468	429	408	458	479	428	448	444	540
September	485	514	478	492	489	499	495	436	458	496	458	504	482	493	489	484	458	422	399	462	484	439	448	446	527
December	484	520	472	498	501	493	496	436	464	500	464	506	482	494	472	483	449	418	399	460	470	455	452	453	526
1953 Maart	484	495	477	493	492	497	495	440	460	464	464	513	488	499	463	484	453	416	399	463	474	445	454	452	526
Juni	486	502	475	493	491	500	497	440	459	467	467	513	493	503	459	488	458	414	399	463	496	445	453	452	523
b) Indexcijfer der lonen van geschoolde of gespecialiseerde werkliden																									
1940 Maart	115	113	112	126	117	114	119	107	111	115	110	111	111	111	114	109	120	112	118	107	126	113	—	—	115
1950 December (3)	427	396	395	401	449	418	415	404	424	419	416	471	465	468	412	396	437	351	365	434	416	364	—	—	485
1951 Maart	433	398	397	411	440	423	421	397	428	428	410	473	472	473	425	390	439	357	373	427	416	379	—	—	487
Juni	455	424	422	441	457	447	446	416	434	453	439	492	499	496	433	415	467	410	391	468	433	394	—	—	516
September	459	424	428	441	464	448	448	417	434	453	442	483	507	495	460	437	469	410	391	486	430	394	—	—	516
December (4)	472	456	435	449	501	457	459	419	470	464	457	505	519	512	467	455	477	413	408	499	432	410	—	—	526
1952 Maart (4)	475	459	439	461	495	467	468	428	470	472	457	501	510	506	472	446	478	423	408	505	438	410	—	—	536
Juni	474	456	439	463	482	466	467	420	463	474	451	500	508	504	480	450	474	419	408	490	453	410	—	—	544
September	469	456	440	446	481	469	462	415	462	469	445	490	494	492	479	443	467	420	398	491	457	410	—	—	528
December	468	449	438	457	489	468	467	412	452	470	449	490	494	492	461	444	456	421	398	490	451	410	—	—	530
1953 Maart	469	444	448	453	482	470	465	411	449	448	449	492	497	494	461	445	463	420	398	492	455	410	—	—	529
Juni	469	448	448	445	471	473	462	413	449	449	449	496	499	498	458	446	466	419	398	493	470	410	—	—	529
c) Indexcijfer der lonen van niet geschoolde noch gespecialiseerde werkliden																									
1940 Maart	113	112	112	125	117	109	116	106	113	116	111	112	112	112	113	106	116	113	118	106	119	108	—	—	116
1950 December (3)	427	399	412	425	464	421	428	436	422	400	412	469	479	469	411	410	383	386	333	406	439	408	—	—	450
1951 Maart	429	398	416	431	465	419	429	447	433	410	391	469	475	467	419	413	396	380	336	393	444	394	—	—	442
Juni	450	419	438	458	483	442	453	469	424	423	417	484	502	493	422	435	413	419	352	425	463	413	—	—	464
September	456	419	446	458	491	443	455	469	425	427	417	488	511	500	450	467	420	418	352	439	453	413	—	—	465
December (4)	468	455	458	464	506	465	465	480	454	438	433	504	527	515	457	475	432	423	370	457	457	426	—	—	476
1952 Maart (4)	474	457	462	475	517	470	478	483	441	443	438	499	525	512	463	467	432	433	370	461	460	436	—	—	486
Juni	473	454	461	481	514	466	477	476	440	444	430	493	521	507	470	492	428	430	371	442	482	449	—	—	493
September	467	454	462	467	505	468	472	475	432	442	423	480	498	469	482	418	431	363	442	477	449	—	—	—	479
December	467	452	461	470	522	466	475	475	432	441	429	478	496	487	458	482	414	431	363	443	486	449	—	—	481
1953 Maart	467	447	468	470	513	469	475	475	427	430	481	495	488	452	485	418	431	363	443	496	457	—	—	—	485
Juni	469	451	464	465	507	472	474	475	427	432	486	501	494	456	488	423	431	363	444	501	457	—	—	—	485

(*) Het algemeen indexcijfer houdt rekening met de lonen in de steenkolenmijnen.

(1) Deze indexcijfers houden geen rekening met de premien en vergoedingen gevoegd bij de lonen, behalve in December 1950, December 1951 en Maart 1952.

(2) Wij beschikken niet over gegevens voor de berekening van de indexcijfers der lonen van de geschoolde en ongeschoolde arbeiders van de spoorwegen. Alleen het gemiddeld loon is ons bekend.

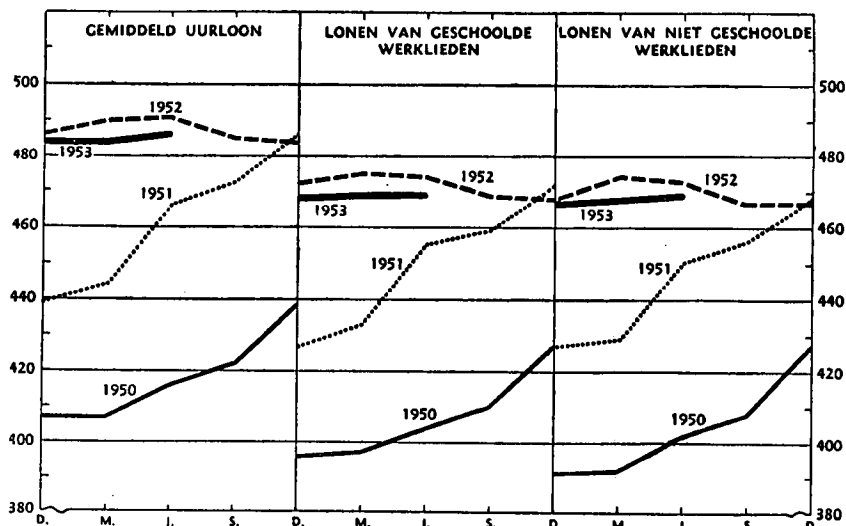
(3) In die indexcijfers werd rekening gehouden met het deel van de compensatiepremie, voorzien in het *Belgisch Staatsblad* van 13 Januari 1951, dat op de maand December betrekking heeft.

(4) Incl. de tijdelijke vergoeding voorzien in het *Belgisch Staatsblad* van 10 November 1951.

III — DRIEMAANDELIJKE LOONINDEXCIJFER (Basistijdvak 1936 tot 1938 = 100)

32

TIJDVAK	1950	1951	1952	1953
Gemiddelde urenlonen.				
Maart...	407	444	490	484
Juni	416	466	490	486
September ..	421	472	485	
December....	439	486	484	
Lonen geschoolde arbeiders.				
Maart.....	397	433	475	469
Juni	403	455	474	469
September ..	409	459	469	
December....	427	472	468	
Lonen ongeschoolde arbeiders.				
Maart.....	392	429	474	467
Juni	402	450	473	469
September ..	408	456	467	
December ...	427	468	467	



LOOP DER ZAKEN

I — BEDRIJVIGHEID DER VERREKENINGSKAMERS

a) Debetverrichtingen

35

TIJDVAK	VERREKENINGSKAMERS						
	Aantal kamers einde tijdvak	HOOFDBANK		BIJBANK EN AGENTSCHAPPEN		TOTAAL	
		Aantal verrekende stukken (duizenden)	Verrekende kapitalen (miljoenen franken)	Aantal verrekende stukken (duizenden)	Verrekende kapitalen (miljoenen franken)	Aantal verrekende stukken (duizenden)	Verrekende kapitalen (miljoenen franken)
1951 Maandgemiddelde	38 (1)	159	228.003	171	56.908	330	284.911
1952 Maandgemiddelde	38 (1)	164	257.119	177	58.764	341	315.883
1952 September	38	160	253.745	177	56.664	337	310.409
October	38	168	277.929	192	60.174	360	338.103
November	38	160	232.866	167	53.993	317	286.859
December	38	176	292.605	192	65.389	368	357.994
1953 Januari	38	168	266.483	177	56.034	345	322.517
Februari	38	155	244.877	163	50.860	318	295.727
Maart	38	169	267.818	184	52.562	353	310.380
April	38	164	239.551	184	55.437	348	294.988
Mei	38	155	224.536	175	49.783	330	274.319
Juni	38	173	255.348	193	58.622	366	313.970
Juli	38	170	230.538	188	60.433	358	290.971
Augustus	38	155	204.214	174	51.817	329	256.031
September	38	168	220.860	188	56.033	356	276.893

(1) Op 31 December.

b) Detailgegevens over het verloop der verrekeningen te Brussel (debetverrichtingen)

TIJDVAK	Callgeld (1)		Effecten, overheidspapier en coupons		Overschrijvingen, chèques, wisselbrieven, promessen, kwijtschrijven, enz.		Verrichtingen met het buitenland		Totaal	
	Aantal stukken	Kapitalen (miljoenen franken)	Aantal stukken	Kapitalen (miljoenen franken)	Aantal stukken	Kapitalen (miljoenen franken)	Aantal stukken	Kapitalen (miljoenen franken)	Aantal stukken	Kapitalen (miljoenen franken)
	1951 Maandgemiddelde	2.322	140.209	1.735	8.226	152.482	75.214	2.628	4.354	159.187
1952 Maandgemiddelde	2.336	158.968	1.930	9.374	156.562	84.635	2.922	4.142	163.750	257.119
1952 September	2.220	159.037	1.770	8.192	153.225	82.723	2.833	3.793	160.048	253.745
October	2.371	175.137	1.994	10.663	160.402	88.383	2.896	3.746	167.663	277.929
November	1.777	138.234	1.750	7.648	143.672	83.702	2.599	3.282	149.798	232.866
December	2.277	180.597	2.104	13.237	168.304	94.855	2.915	3.916	175.600	292.605
1953 Januari	2.281	167.704	1.701	8.188	161.426	87.559	2.696	3.032	168.104	266.483
Februari	2.195	147.724	1.403	7.182	148.767	86.787	2.509	3.184	154.874	244.877
Maart	2.448	181.368	1.812	7.382	162.079	65.556	2.783	3.512	169.122	257.818
April	2.232	158.513	1.989	10.024	157.007	69.743	2.623	3.271	163.851	239.551
Mei	2.193	137.947	1.969	7.832	148.054	75.563	2.688	3.194	154.904	224.536
Juni	2.689	168.026	2.237	10.390	165.188	73.109	2.888	3.823	173.002	255.348
Juli	2.397	144.540	2.430	6.520	162.597	75.926	2.674	3.552	169.998	230.538
Augustus	2.490	122.323	1.513	6.276	148.510	72.958	2.354	2.657	154.877	204.214
September	2.580	142.490	1.847	7.626	160.828	67.597	2.519	3.147	167.774	220.860

(1) Incl. de terugbetaalde kapitalen die de vorige dag als callgeld werden uitgeleend.

II — POSTCHEQUE- EN GIROVERKEER
(millioenen franken)

36

TIJDVAK	Aantal rekeningen einde tijdvak	Totaal tegoed (*) (Daggemiddelde)	Tegoed van particulieren (*)	CREDIT		DEBIT		Algemene beweging	Verrichtingen zonder gebruik van chartaalgeld pCt.	Omloopsnelheid (2)
				Stortingen	Giro's	Chèques en diversen	Giro's			
1951 Maandgemiddelde	(1)641.104	27.377	20.217	26.126	69.264	26.006	69.264	190.660	91	3,75
1952 Maandgemiddelde	(1)651.839	28.134	20.989	27.886	71.737	28.000	71.737	199.360	91	3,74
1952 Juli	646.091	29.447	21.211	31.260	77.454	32.013	77.454	218.181	92	3,79
Augustus	646.565	27.282	20.976	28.972	69.145	27.623	69.145	194.885	91	3,77
September	647.550	27.693	20.990	25.365	64.551	25.124	64.551	179.591	91	3,31
October	649.139	28.224	21.315	28.160	74.090	29.297	74.090	205.637	91	3,60
November	650.261	27.816	21.220	26.481	67.755	26.523	67.755	188.514	91	3,91
December	651.839	27.413	20.820	28.767	74.293	28.344	74.293	205.697	91	3,83
1953 Januari	653.783	29.388	20.928	29.664	76.514	30.032	76.514	212.724	92	3,69
Februari	655.144	27.596	20.767	27.959	69.136	27.731	69.136	193.962	92	3,88
Maart	656.159	27.385	20.895	25.145	66.296	25.296	66.296	183.033	91	3,42
April	656.885	27.817	20.837	26.876	71.342	28.345	71.342	197.905	91	3,96
Mei	657.736	27.468	20.735	30.435	72.388	29.306	72.388	204.517	92	4,27
Juni	658.288	27.890	21.069	29.396	71.728	27.950	71.728	200.802	92	3,64
Juli	659.020	29.462	21.430	31.645	79.573	33.168	79.573	223.959	91	4,02
Augustus	659.590	26.767	21.394	28.436	69.030	28.517	69.030	195.013	92	3,84
September	660.846	27.334	20.951	27.200	65.241	25.085	65.241	182.767	91	3,35

(1) Op 31 December.

(2) Verhouding per type-maand van 25 dagen, van de debet-omzet tot het gemiddeld dagelijks tegoed.

(*) Deze tegoeden omvatten de vrije tegoeden, de effecten van de Muntsaneringslening, waarin de definitief geblokkeerde tegoeden werden omgezet en tot December 1951 de tijdelijk onbeschikbare tegoeden.

PRIJZEN

a) INDEXCIJFERS DER GROOTHANDELSPRIJZEN IN BELGIE

Basistijdvak 1936-1938 = 100

Bron : *Ministerte van Economische Zaken — Dienst van het Indexcijfer.*

45

TIJDVAK	Algemeen indexcijfer	Dierlijke producten	Plant-aardige producten	Vet-stoffen	Minerale producten						Scheikundige producten			Huiden en leder
					Algemeen indexcijfer van de groep	Steen-kool	Bijpro-ducten uit steen-kool	Petro-leum-pro-ducten	Ertsen en ruwe metalen	Groeve-pro-ducten	Algemeen indexcijfer van de groep	Schei-kundige producten	Schei-kundige mest-stoffen	
<i>Aantal producten...</i>	195	13	14	2	19	4	4	3	5	3	11	8	3	5
1951 Maandgemidd.	471	416	487	485	446	542	437	259	533	454	355	358	279	496
1952 Maandgemidd.	444	402	485	395	473	556	507	291	534	462	346	374	280	359
1952 Juli	434	398	466	393	467	557	488	298	517	463	346	375	279	350
Augustus	432	410	457	392	464	557	488	293	506	464	329	353	274	355
September	434	403	482	387	462	557	488	293	500	464	329	350	278	360
October	430	402	489	379	453	557	491	293	463	464	318	335	279	360
November	431	416	483	369	453	557	491	293	460	464	320	335	285	368
December	429	409	485	361	453	557	491	293	460	464	320	335	286	377
1953 Januari	423	383	486	355	446	557	483	292	446	454	316	330	283	369
Februari	419	375	480	355	438	557	473	286	431	455	312	322	286	372
Maart	419	377	486	361	435	551	473	276	430	459	311	321	287	372
April	413	373	484	346	429	551	473	275	408	459	302	312	277	368
Mei	413	366	489	348	424	551	456	275	402	459	299	312	269	367
Juni	414	371	501	337	425	551	445	275	413	459	299	312	263	367
Juli	413	391	468	333	429	551	446	281	422	459	299	312	263	364
Augustus	413	399	462	335	429	551	446	281	420	459	299	311	270	362
September	411	394	465	335	429	551	446	281	420	459	299	311	270	360

TIJDVAK	Rubber	Hout	Papier en karton	Textielproducten						Bouw-mate-rialen	Metalen en metaalproducten			
				Algemeen indexcijfer van de groep	Wol	Vlas	Katoen	Jute	Kunst-matige vezels		Algemeen indexcijfer van de groep	Metaal-nijver-heid	Metaal-fabrik.	Niet ijzerhou-dende
<i>Aantal producten...</i>	1	6	4	21	5	5	6	2	3	13	26	9	13	4
1951 Maandgemidd.	557	690	706	545	599	516	652	694	305	427	456	487	394	633
1952 Maandgemidd.	325	650	499	412	412	369	550	416	273	442	477	525	420	584
1952 Juli	306	605	426	400	417	363	531	358	269	443	474	514	420	583
Augustus	285	605	426	402	426	363	539	339	269	443	476	524	420	572
September	259	605	420	400	417	363	543	337	269	443	477	528	419	574
October	260	622	423	398	437	353	526	330	269	443	468	519	419	527
November	297	629	433	391	430	353	514	320	264	443	466	514	419	528
December	302	630	432	390	447	345	502	314	264	443	460	509	412	527
1953 Januari	277	630	428	385	445	342	480	328	264	443	455	493	412	524
Februari	265	630	423	384	444	337	481	331	264	443	460	486	411	511
Maart	248	627	422	386	461	338	477	326	264	443	446	480	408	508
April	243	624	422	386	466	331	480	322	264	443	436	480	404	447
Mei	245	624	422	391	470	324	489	377	256	445	437	496	396	450
Juni	233	621	421	388	462	324	491	365	256	445	437	488	402	449
Juli	222	623	422	387	460	325	488	355	256	445	434	488	402	428
Augustus	224	623	423	385	463	327	477	349	256	445	435	488	404	431
September	223	623	426	377	453	322	468	328	256	446	435	488	403	429

b) INDEXCIJFERS DER GROOTHANDELSPRIJZEN IN BELGIE EN IN HET BUTTENLAND

Basistijdvak : gemiddelde 1948 = 100

TIJDVAK	België (Ministerie van Economische Zaken)	Vereenigde Staten (Department of Labor, Bureau Labor Statistics)	Frankrijk (Statistique générale de la France) basis 1949:100	Nederland (Centraal Bureau voor de Statistiek)	Vereenigd Koninkrijk (Board of Trade)	Zweden (Handelsdienst)	Zwitserland (Office fédéral de l'Industrie, des Arts et Métiers et du Travail)
1951 Maandgemidd.	121	109	138	143	146	140	105
1952 Maandgemidd.	114	106	145	140	149	148	102
1952 Juli	112	106	144	136	149	150	101
Augustus	111	107	144	137	148	149	102
September	112	106	143	138	147	148	101
October	111	106	141	138	149	147	101
November	111	105	140	138	148	142	101
December	110	104	141	139	149	143	100
1953 Januari	109	104	141	137	149	142	99
Februari	108	104	139	136	148	141	99
Maart	108	105	140	136	150	141	99
April	106	104	139	134	152	140	98
Mei	106	104	139	135	151	140	99
Juni	107	104	139	134	151	140	98
Juli	106	105	137	133	v 150	139	98
Augustus	106	v 105	v 137	133	v 149		98
September	106						

c) INDEXCIJFERS DER KLEINHANDELSPRIJZEN IN BELGIE

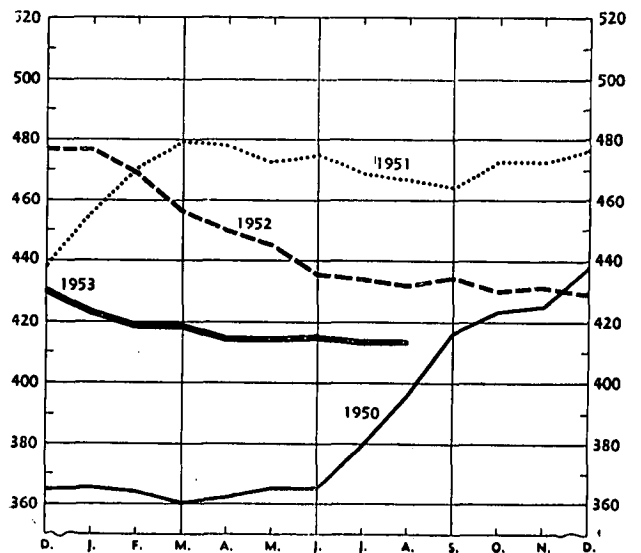
Basistijdvak 1936-1938 = 100

TIJDVAK	Algemeen indexcijfer	Voedingswaren	Producten excl. voedingswaren
Aantal producten	56	34	22
1951 Maandgemiddelde	413	378	467
1952 Maandgemiddelde	416	392	453
1952 Juli	412	388	447
Augustus	413	390	448
September	414	392	447
October	415	394	447
November	416	395	446
December	417	398	446
1953 Januari	416	397	445
Februari	413	393	443
Maart	412	391	444
April	412	390	445
Mei	412	390	447
Juni	414	393	446
Juli	414	393	446
Augustus	416	396	447
September	419	400	447

ALGEMEEN INDEXCIJFER DER GROOTHANDELSPRIJZEN IN BELGIE

Basistijdvak 1936-1938 = 100

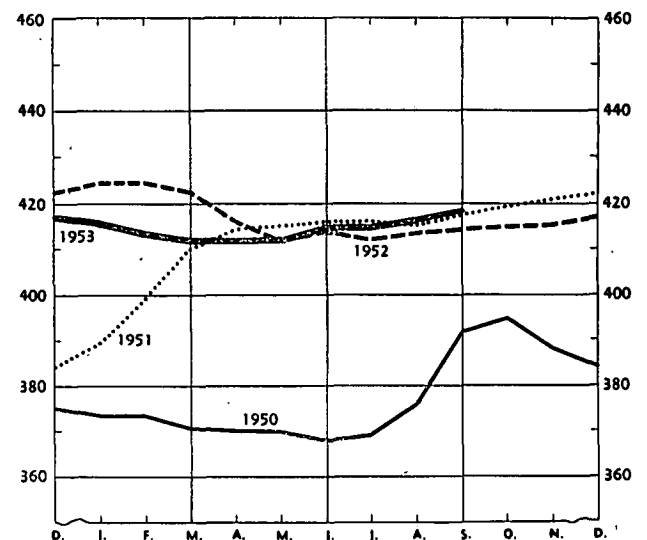
TIJDVAK	1950	1951	1952	1953
Januari	366	456	477	423
Februari	364	471	470	419
Maart	360	479	457	419
April	362	478	450	413
Mei	365	473	445	413
Juni	365	475	436	414
Juli	379	469	434	413
Augustus	396	467	432	413
September	417	464	434	
October	423	473	430	
November	426	473	431	
December	438	477	429	



ALGEMEEN INDEXCIJFER DER KLEINHANDELSPRIJZEN IN BELGIE

Basistijdvak 1936-1938 = 100

TIJDVAK	1950	1951	1952	1953
Januari	373	389	424	416
Februari	373	399	424	413
Maart	371	410	421	412
April	370	414	416	412
Mei	370	415	412	412
Juni	368	416	413	414
Juli	369	416	412	414
Augustus	376	415	413	416
September	392	417	414	419
October	395	419	415	
November	388	421	416	
December	384	422	417	



PRODUCTIE

I — STEENKOLENMIJNEN EN METAALBEDRIJVEN

Bron: Ministerie van Economische Zaken en Middenstand (Algemene Directie der Mijnen).

55

TIJDVAK	STEENKOLENMIJNEN									Gemidd. aantal extractie-dagen	Voorraad einde tijdvak (duiz. tonnen)
	GEMIDDELD AANTAL AANWEZIGE ARBEIDERS		NETTO-HOEVEELHEID OPGEDOLVEN STEENKOOI PER BEKKEN (duiz. t.)						TOTAAL		
	onder-grondse	onder- en boven-grondse	Bergen	Centrum	Charleroi	Luik	Kempen				
1936-1938 Maandgemiddelde	87.252	125.866	408	353	640	451	541	(1) 2.425	24,0	1.502	
1951 Maandgemiddelde	94.417	132.962	405	299	597	399	772	2.472	24,4	225	
1952 Maandgemiddelde	97.552	135.096	400	309	601	413	809	2.532	24,3	1.673	
1952 Juli	93.011	130.383	312	242	475	339	775	2.143	21,6	1.544	
Augustus	91.505	127.860	355	288	538	347	755	2.283	23,2	1.590	
September	93.470	130.217	410	319	611	430	807	2.577	25,6	1.642	
October	96.868	134.085	447	352	655	464	853	2.770	28,9	1.709	
November	100.529	138.320	383	294	571	406	784	2.438	22,6	1.706	
December	100.066	137.490	419	321	616	451	835	2.612	24,4	1.673	
1953 Januari	97.899	134.927	407	332	629	440	831	2.639	25,1	1.767	
Februari	95.845	132.594	359	293	591	414	778	2.435	23,4	1.859	
Maart	96.163	132.883	431	329	638	446	842	2.636	25,7	2.071	
April	97.549	134.924	420	327	623	429	820	2.619	24,8	2.403	
Mei	99.425	136.863	376	296	590	412	716	2.390	22,5	2.625	
Juni	95.702	132.575	412	330	658	455	767	2.622	25,6	2.954	
Juli	92.163	128.706	311	256	499	339	734	2.139	21,7	3.010	
Augustus	89.871	125.536	365	277	574	385	729	2.330	24,1	2.955	
September			387	298	595	422	796	2.498			

(1) Inbegrepen 32.000 ton voorkomende van het bekken van Namen. De koolmijnen, die deel uitmaken van dit bekken, werden in 1942 verdeeld tussen de bekkens van Luik en Charleroi.

TIJDVAK	COKES		BRIKETTEN		Hoog-ovens in werking (einde tijdvak)	VOORTBRENGING DER METAALNIJVERHEID (duizenden tonnen)		
	Productie (duizenden tonnen)	Gemiddeld aantal arbeiders	Productie (duizenden tonnen)	Gemiddeld aantal arbeiders		Gietijzer	Ruw staal	Afgewerkt ijzer en staal
1936-1938 Maandgemiddelde	451	3.831	113	855	37	261	253	202
1951 Maandgemiddelde	509	4.613	150	718	49	404	417	324
1952 Maandgemiddelde	535	4.848	124	672	50	398	416	314
1952 Juni	518	4.856	103	640	48	381	391	284
Juli	509	4.823	77	641	46	348	346	241
Augustus	504	4.820	107	648	46	329	338	262
September	524	4.871	121	631	46	386	429	322
October	561	4.863	136	652	48	415	453	347
November	542	4.872	118	649	50	395	407	307
December	571	4.894	127	633	50	419	443	323
1953 Januari	563	4.841	128	649	50	390	415	296
Februari	493	4.817	107	617	50	342	366	263
Maart	536	4.789	94	579	49	390	398	302
April	511	4.807	82	545	47	375	391	311
Mei	517	4.778	92	569	47	368	367	270
Juni	495	4.727	106	557	46	378	387	291
Juli	477	4.690	80	556	45	330	326	238
Augustus	472	4.692	101	551	41	314	320	262

II — TEXTIELNIJVERHEID

Bron: Ministerie van Economische Zaken en Middenstand (Nationaal Instituut voor de Statistiek).

56

TIJDVAK	SPINNERIJ (tonnen)						PRODUCTIE VAN RUWE WEEFSELS VAN GETOUW GEVALLEN (VOOR EIGEN BEKENING, VOOR OPENBARE LOONDIENTEN EN VOOR ORDERS)(t.)					
	vlas-garen	jute-garen	hennep-garen	katoengaren		wollen garen		vlas	jute	katoen	wol	rayonne
				fijn-spinnerij	kaart-spinnerij	kamwol	kaartwol					
1951 Maandgemiddelde	1.020	5.603	253	8.187	675	1.453	1.309	652	3.824	6.586	2.092	527
1952 Maandgemiddelde	898	5.140	165	6.338	436	1.375	1.081	665	3.569	5.161	1.688	374
1952 Mei	759	4.476	166	5.921	353	1.058	941	527	3.622	4.473	1.461	342
Juni	854	3.669	130	5.278	348	1.149	1.075	569	2.791	4.306	1.612	287
Juli	746	3.856	117	4.455	302	960	897	601	2.624	4.113	1.401	279
Augustus	825	3.973	106	5.134	355	1.414	1.156	633	2.952	4.244	1.717	300
September	938	4.947	164	6.753	533	1.766	1.348	789	3.225	5.557	1.986	388
October	945	6.117	137	7.679	510	2.037	1.558	935	3.763	6.507	2.262	483
November	773	5.718	150	6.657	534	1.765	1.399	792	3.579	5.523	2.005	433
December	889	6.244	188	6.717	564	1.975	1.337	867	3.766	5.503	2.087	459
1953 Januari	692	6.133	156	6.990	587	1.878	1.150	725	3.623	5.305	1.864	511
Februari	769	5.418	140	6.422	553	1.737	1.027	615	3.394	5.207	1.777	512
Maart	819	6.016	182	6.889	605	1.974	1.203	656	3.776	5.666	1.992	544
April	729	5.861	111	6.836	541	1.704	1.269	609	3.986	5.476	1.918	535
Mei	675	5.016	146	5.885	455	1.629	1.163	525	3.252	4.705	1.717	451
Juni	791	6.066	172	6.515	500	1.838	1.571	596	3.882	5.252	2.073	504
Juli	532	5.708	97	5.180	414	1.189	1.050	517	3.682	4.783	1.862	402

(1) Incl. de jutetapjten. — (2) Incl. wollen dekens en tapjten.

III — DIVERSE PRODUCTIES

56

Bron : Ministerie van Economische Zaken en Middenstand (Nationaal Instituut voor de Statistiek).

TIJDVAK	CEMENT	KALK	KALK-STEEN	SYNTHETISCHE AMMONIAK EN DERIVATEN		SAMEN-GESTELDE MEST-STOFFEN	PAPIER		BAKSTEEN	
				(tonnen primaire stikstof)	(tonnen stikstof in de afgewerkte mest-stoffen)		Papier	Karton	Gewone baksteen	i/d. dag. komende steen
1938 Maandgemiddelde	250.000	(1) 117.382	(1) 155.538	15.972	14.902	6.209	15.462		194.587	13.838
1951 Maandgemiddelde	366.286	140.289	195.831	15.972	14.902	7.308	23.255	3.904	169.045	11.430
1952 Maandgemiddelde	342.572	136.286	145.227	15.972	14.657	7.308	18.282	3.132	169.045	11.430
1952 Juni	403.759	121.929	156.113	17.758	17.068	1.586	16.297	2.613	216.347	13.171
Juli	425.410	109.202	166.780	16.307	15.561	2.216	12.132	2.388	233.847	12.809
Augustus	398.011	126.788	150.137	15.525	14.746	4.542	15.760	3.025	211.364	12.126
September	396.250	175.864	171.817	13.989	12.975	9.634	18.950	3.560	217.054	12.229
October	385.077	148.807	166.302	13.317	11.779	6.686	21.683	3.580	198.658	14.000
November	319.251	131.417	90.948	12.249	10.668	6.886	19.305	3.274	167.679	11.375
December	193.441	132.499	73.234	12.670	10.882	10.990	22.132	3.345	133.021	9.638
1953 Januari	170.641	129.817	72.754	12.483	10.620	14.553	22.448	3.517	111.436	9.131
Februari	239.799	120.057	83.320	11.035	9.782	13.378	21.404	3.087	91.662	8.126
Maart	384.148	140.654	174.209	14.925	13.166	13.684	21.761	3.303	91.256	8.524
April	410.287	123.605	184.920	15.829	14.218	3.027	20.177	3.179	116.729	11.820
Mei	495.037	114.348	154.155	16.294	14.788	502	17.373	2.546	166.034	11.617
Juni	466.530	123.749	181.594	15.551	14.038	1.461	20.067	3.543	219.978	13.549
Juli	432.823	108.572	180.472	14.867	13.505	2.886	15.007	2.565	237.449	14.835
Augustus	441.533	v 114.723	v 178.527	15.363	14.103	4.786	17.981	2.914	v 271.497	v 13.205

(1) Maandgemiddelde 1937-1938-1939.

Bronnen : Bestuur der Douanen en Accijnzen en Nationaal Instituut voor de Statistiek.

TIJDVAK	SUIKER				BIER-BROUWERIJEN	DISTIL-LEER-DE RIJEN	LUCIFERS	VISSERIJ				
	Voortbrenging		Voorraad (ruwe en geraffineerde suiker) einde maand	In consumptie gebracht				Aangegeven grondstoffen (1) (hoeveelheid meel en suiker)	Voortgebrachte alcohol	Productie	Verkoop van vis (2) in de vismijnen te Oostende, Blankenberge, Zeebrugge en Nieuwpoort	
	Ruwe suiker	Geraffineerde suiker									Hoeveelh.	Waarde
	(tonnen)				(tonnen)	(hectoliters)	(miljoenen stukken)	(tonnen)	(duiz. fr.)			
1936-1938 Maandgemiddelde	17.493	17.183	120.910	20.667	16.412	35.046	4.421	2.260	7.189			
1951 Maandgemiddelde	21.084	15.716	123.901	20.015	11.963	23.569	5.277	3.256	32.520			
1952 Maandgemiddelde	25.033	15.969	147.091	19.030	12.441	19.767	4.114	3.635	32.983			
1952 Juni	—	10.092	119.956	24.211	13.713	16.536	3.875	3.566	27.721			
Juli	—	12.622	98.087	26.715	14.500	14.178	3.358	3.964	26.910			
Augustus	—	12.851	73.512	22.583	14.096	13.307	2.760	2.976	23.775			
September	507	11.332	48.050	22.802	11.533	14.994	3.301	2.966	34.367			
October	119.776	17.462	134.721	14.991	11.120	33.425	4.231	2.807	34.903			
November	155.809	25.685	250.306	17.679	10.854	21.135	4.264	2.971	30.796			
December	24.301	14.312	258.655	16.287	10.368	23.913	4.960	3.854	37.055			
1953 Januari	705	12.426	220.108	20.677	10.348	33.369	4.768	3.876	32.414			
Februari	382	9.378	206.864	14.399	10.216	30.749	4.371	3.522	35.188			
Maart	90	13.313	188.363	15.928	11.936	29.987	4.770	5.632	43.863			
April	—	12.311	184.937	20.089	12.547	11.702	5.078	3.488	29.881			
Mei	—	12.623	152.743	17.516	14.334	17.581	4.066	3.620	24.124			
Juni	—	15.669	130.951	19.716	14.227	29.386	5.607	3.675	29.907			
Juli	—	15.996	96.268	24.818	14.145	12.349	4.060	3.387	27.070			
Augustus	—	15.651	51.957	20.692	13.988	10.319	—	3.425	25.999			

(1) Inbegrepen Groothertogdom Luxemburg.

(2) Excl. haring, sprot en garnalen. In 1936-1938, enkel verkoop op de mijn te Oostende.

IV — ELECTRIsche ENERGIE (*)

(duizenden kWh)

Bron: Ministerie van Economische Zaken en Middenstand — Bestuur van Energie

58

TIJDVAK	Voortbrenging (1)				Invoer [5]	Uitvoer [6]	Totale stroomhoeveelheid opgenomen door het net [7] = [4]+[5]-[6]
	Centralen van de voortbrengers-verdelers		Centralen van de industriële zelfvoortbrengers [3]	Totaal voor België [4] = [1]+[2]+[3]			
	Gemeentebedrijven [1]	Particuliere maatschappijen [2]					
1936-1938 Maandgemiddelde	20.361	189.899	227.802	438.062	5.472	2.168	441.366
1951 Maandgemiddelde	32.564	428.949	329.941	791.454	17.966	8.749	800.671
1952 Maandgemiddelde	30.895	393.900	364.243	789.038	16.720	9.910	795.848
1952 Mei	26.845	348.104	363.417	738.366	21.266	1.736	757.896
Juni	25.676	361.461	330.462	717.599	22.960	609	739.956
Juli	23.788	344.976	319.955	688.710	23.689	9.011	703.397
Augustus	25.996	340.499	333.116	699.611	20.229	9.832	710.008
September	31.787	392.805	367.193	791.765	5.863	7.322	790.306
October	36.221	426.234	393.743	856.198	11.998	10.040	858.156
November	30.673	418.763	363.492	812.928	15.625	6.814	821.739
December	34.751	448.244	377.588	860.583	20.493	7.835	873.241
1953 Januari	38.268	440.347	387.334	865.949	13.095	7.953	871.091
Februari	34.589	391.739	354.837	781.165	6.584	7.951	779.798
Maart	35.641	405.325	397.544	838.510	8.470	6.042	840.938
April	32.390	363.353	376.541	772.284	18.783	691	790.376
Mei	26.226	349.059	363.122	738.407	24.179	2.768	759.818
Juni	29.554	366.214	372.818	768.586	28.195	9.833	786.948
Juli	26.860	337.445	333.894	698.199	33.623	10.754	720.968

(*) Aantal centralen in werking in het begin van het jaar 1951 : 238; begin 1952 : 222; begin 1953 : 221.

(1) Bruto-voortbrenging aan de klemmen der generatoren verminderd met het verbruik der hulpkringen in de centralen hebbende een totaal opgesteld vermogen van meer dan 100 kW.

V — GAS

(Productie, Invoer en Uitvoer) (1)

(duizenden kubieke meters)

Bron: Ministerie van Economische Zaken en Middenstand — Bestuur van Brandstof en Energie.

59

TIJDVAK	Productie der gasfabrieken		Productie der cokesfabrieken			Productie van de steenkolenmijnen [6]	Totaal in België geproduceerd gas [7]=[1]+[2]+[3]+[4]+[5]+[6]	Invoer [8]	Uitvoer [9]	Saldo: invoer min uitvoer [10] = [8]-[9]	Totaal in België beschikbaar gas [11] = [7]+[10]
	Regiebedrijven en verenigingen van gemeenten [1]	Particuliere vennootschappen [2]	Regiebedrijven [3]	Private vennootschappen							
				Productie bestemd voor de openbare voorziening [4]	Productie bestemd voor de nijverheid [5]						
1951 Maandgemiddelde	62	1.174	5.552	57.667	75.413	3.759	143.627	38	2.202	- 2.164	141.463
1952 Maandgemiddelde	47	1.059	5.598	57.404	76.746	7.050	147.904	214	1.977	- 1.763	146.141
1952 Mei	56	1.162	5.451	59.289	83.480	5.924	155.362	37	1.784	- 1.747	153.615
Juni	58	1.136	5.030	56.142	76.432	6.255	145.053	37	1.752	- 1.715	143.338
Juli	62	1.196	4.768	53.191	70.995	6.169	136.381	42	1.857	- 1.815	134.566
Augustus	61	1.184	5.011	55.006	71.392	6.888	139.542	185	1.359	- 1.174	138.368
September	44	1.065	5.299	54.360	74.067	8.185	143.010	380	1.761	- 1.381	141.629
October	51	981	5.690	54.712	74.450	8.703	144.587	355	1.977	- 1.622	142.965
November	39	938	5.766	55.924	70.871	8.359	141.897	733	2.041	- 1.308	140.589
December	40	1.003	6.412	61.293	76.430	8.273	153.451	670	2.196	- 1.526	151.925
1953 Januari	39	1.012	6.514	62.869	77.321	8.417	156.172	841	2.188	- 1.347	154.825
Februari	40	932	5.669	55.103	68.630	8.311	138.685	893	1.901	- 1.008	137.677
Maart	33	1.007	6.028	61.668	80.892	9.311	158.939	659	1.914	- 1.255	157.684
April	44	979	5.337	53.057	79.188	9.343	147.948	427	1.739	- 1.312	146.636
Mei	54	1.130	5.370	54.986	78.247	8.809	148.590	475	1.576	- 1.101	147.495
Juni	55	1.094	5.171	53.227	76.038	9.620	145.205	592	1.529	- 937	144.268
Juli	60	1.191	4.543	51.909	68.382	9.386	135.470	435	1.534	- 1.099	134.371

(1) Deze statistiek betreft de gasproductie verkregen door droge distillatie van de steenkolen in de gas- en cokesfabrieken, gas waarbij gebeurlijk watergas, luchtgas, restgas uit de scheikundige binding, gas uit de hoogovens en metaan worden gevoegd. Zij omvat eveneens de productie van metaan dat rechtstreeks uit de steenkolenmijnen komt, alsook het vloeibaar gemaakte petroleumgas dat in pijpleidingen wordt vervoerd; al die gassen dienen voor de openbare gasverdeling.

Onderhavige statistiek omvat niet de hoeveelheden watergas, luchtgas, restgas, gas uit de hoogovens, metaangas of vloeibaar gemaakt gas, die buiten de producerende fabriek worden vermengd met gas voortkomend uit de droge distillatie van steenkolen met uitzondering van het gas dat rechtstreeks aan de openbare distributie wordt geleverd. Zij omvat niet het gas dat door de cokesfabrieken wordt geproduceerd of ontvangen, noch het kolengas of het andere gas, die voor de dekking van de eigen behoeften, voor het stoken der ovens, enz. worden gebruikt.

N. B. — a) De gasproductie vermeld in de kolommen (1) (2) (3) (4) (6) is voor de openbare voorziening bestemd.

b) De gasproductie vermeld in de kolom (5) is bestemd voor de rechtstreekse leveringen aan andere afdelingen van de vennootschappen waartoe de betrokken cokesfabrieken behoren of aan andere juridisch onafhankelijke nijverheidsvennootschappen.

c) Het gasvolume voortgebracht door de cokesfabrieken en steenkolenmijnen wordt herleid tot 4.250 kcal, 0° C., 760 mm Hg.

d) De cokesfabrieken welke gas zowel voor de openbare verdeling als voor het directe industriële verbruik voortbrengen zijn begrepen in het aantal cokesfabrieken overeenstemmend met kolom 5. Het totaal aantal cokesfabrieken (particuliere maatschappijen die in 1952 gas produceerden) bedraagt 18.

VERBRUIK (*)

I — VERBRUIKSINDEXCIJFERS

A — Maandelijke verkoopsindexcijfers : basis maandgemiddelde 1936-1938 = 100

Bron : Nationale Bank van België.

MAAND	GROOTWARENHUIZEN						WINKELS MET BIJHUIZEN		COÖPERATIES EN PATROONSWINKELS					
	Kleding		Meubelen		Huishoudelijke artikelen en diversen		Voedingswaren		Bakkerij		Voedingswaren		Kleding	
	1951	1952	1951	1952	1951	1952	1951	1952	1951	1952	1951	1952	1951	1952
Augustus	318	369	511	471	600	616	405	397	210	223	480	528	360	363
September	387	502	589	611	575	681	400	410	225	233	489	532	472	542
October	580	612	568	565	601	660	416	404	242	250	534	503	562	554
November	477	487	495	513	864	799	399	411	229	220	528	545	439	444
December	521	545	583	585	961	1.027	464	485	251	256	618	658	487	496
	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953	1952	1953
Januari	439	476	552	540	521	590	413	411	219	227	536	577	566	552
Februari	364	350	569	532	507	545	396	406	228	217	542	538	586	423
Maart	443	472	598	605	560	624	386	399	243	239	546	569	579	551
April	497	499	614	609	590	667	393	406	237	236	522	560	513	504
Mei	448	486	590	570	629	659	393	403	244	229	546	551	458	449
Juni	369	419	481	538	552	619	361	400	228	243	497	551	363	388
Juli	466	496	525	558	680	726	409	434	229	235	536	586	385	397
Augustus	369	346	471	507	616	688	397	423	223	227	528	557	363	375

B — Maandelijke verkoopsindexcijfers : basis maandgemiddelde 1948 = 100

Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

MAAND	GROOTWARENHUIZEN MET MENIGVULDIGE AFDELINGEN																					
	Algemeen indexcijfer	Voeding				Kleding				Meubilering			Huishouden		Tabak	Boek-papierhandel		Parfum.				
		Bederfelijk	Niet bederfelijk	Restaurant	Totaal	Stoffen per meter	Bovenkleding heren	Bovenkleding dames	Linnen, ondergoed, hemden en hoeden	Totaal (1)	Textiel	Meubelen, luchters	Totaal	Huishoud-artikelen	Huishoudvoorzakken, elektriciteit	Totaal	Rookgerief	Boekhandel	Papierhandel	Totaal	Toilet	Spelen, speelgoed, sport, reis
1952 Juni	115	200	102	125	146	67	117	117	130	104	88	133	104	112	171	117	97	86	89	88	109	122
Juli	140	214	106	140	156	78	139	160	193	139	101	157	121	128	219	137	116	112	100	102	142	163
Augustus	120	221	103	135	157	53	80	110	112	93	87	138	105	128	194	135	112	102	171	161	123	123
September	142	253	118	154	180	83	142	157	143	127	113	178	137	128	279	142	102	100	211	195	120	81
October	154	292	129	158	202	89	201	213	159	151	103	150	120	127	336	146	106	115	122	121	120	126
November	159	280	142	151	201	76	162	141	153	131	95	125	106	106	257	121	119	258	160	165	114	559
December	191	355	209	175	267	70	152	148	190	152	98	153	117	155	319	170	232	297	239	247	164	409
1953 Januari	136	291	137	146	203	77	100	111	169	118	128	121	125	116	203	124	105	109	119	118	113	52
Februari	117	258	126	123	182	70	82	90	105	88	98	157	119	111	204	120	89	94	93	93	106	58
Maart	135	262	137	146	191	91	153	151	122	115	110	154	126	127	215	136	94	96	100	99	111	107
April	140	257	135	140	188	83	190	167	135	125	110	164	129	126	202	133	96	111	107	108	116	141
Mei	137	238	120	133	172	82	179	178	152	130	98	169	123	125	238	136	86	91	96	95	116	131
Juni	126	222	116	134	163	69	138	127	143	110	90	154	113	122	224	132	96	95	91	92	116	138
Juli	144	225	120	149	168	69	166	157	194	135	106	170	129	139	218	146	106	120	104	106	147	163
Augustus	127	223	119	142	166	54	108	111	123	98	91	152	112	134	224	143	99	107	195	182	127	126

MAAND	GROTE ONDERNEMINGEN GESPECIALISEERD IN KLEDING				COÖPERATIES										WINKELS MET BIJHUIZEN		GROOT-HANDEL
	Heren	Dames	Ondergoed en bijkom. kledingstukken	Algemeen indexcijfer	Bakkerij	Voeding (behalve bakkerij)	Kleding	Meubilering	Huishouden	Tabak	Boekhandel, papierhandel	Parfumerie, weelde-artikelen	Restaurant, tea-room	Verschillende	Ondergoed, bijkom. kledingstukken, opschikartikelen	Schoenen	
1952 Mei	105	123	108	140	130	149	103	143	149	162	156	116	125	177	122	135	110
Juni	73	76	69	128	121	138	84	133	134	151	227	93	122	168	101	95	104
Juli	75	83	136	193	121	146	88	146	134	168	146	116	131	156	125	122	111
Augustus	56	58	79	131	118	143	80	127	142	155	357	86	123	169	85	81	111
September	91	99	99	143	123	143	115	220	153	152	319	102	121	185	84	109	109
October	103	143	100	147	132	157	119	155	141	108	134	117	136	177	96	128	109
November	78	83	89	134	117	146	99	148	132	157	197	104	116	156	93	109	98
December	79	103	89	161	138	181	110	140	142	217	274	149	139	179	117	105	124
1953 Januari	75	76	102	144	120	168	87	105	151	150	127	94	102	182	93	69	106
Februari	49	42	46	132	115	149	85	98	125	149	86	92	99	167	70	62	100
Maart	99	94	90	147	127	157	115	178	162	164	122	103	112	171	92	89	110
April	109	115	102	143	125	154	113	162	162	165	111	116	117	149	102	105	111
Mei	101	105	133	142	121	152	100	165	149	164	174	102	135	190	108	107	111
Juni	79	77	183	137	127	151	86	124	130	180	215	106	123	180	96	94	115
Juli	80	86	144	144	123	160	87	192	144	190	166	100	137	186	122	121	115

(*) Voor het verbruik van suiker, zie tabel nr 56.

(1) Dit totaal omvat daarenboven de rubrieken : naalgereedschap, handwerken, linden en patronen; schoeisel; allerlei opschikartikelen.

II — TABAKSVERBRUIK

(Productie en invoer)

BRON: Administratie der Douanen en Accijnzen.

66

TIJDVAK	Sigaren	Sigarillo's	Sigaretten	Rook-, snuif- en pruimtabak
	(duizenden stuks)			(tonnen)
1936-38 Maandgemiddelde	16.187	49.414	430.048	1.097
1951 Maandgemiddelde	6.385	25.887	711.922	822
1952 Maandgemiddelde	9.792	32.440	682.898	873
1952 Juli	10.373	30.691	780.909	843
Augustus	10.682	27.130	714.449	857
September	13.194	35.941	717.207	893
October	13.574	31.551	630.699	839
November	14.384	38.899	615.574	800
December	16.201	50.626	717.587	961
1953 Januari	9.635	29.436	649.794	748
Februari	7.474	27.732	547.969	748
Maart	8.632	30.605	652.183	870
April	8.432	32.380	734.472	819
Mei	8.804	35.054	622.551	803
Juni	9.820	37.407	876.284	990
Juli	10.044	27.517	690.880	766
Augustus	10.759	41.259	760.127	848
September	15.474	45.544	701.181	906

III — SLACHTINGEN IN DE 12 VOORNAAMSTE SLACHTHUIZEN VAN HET LAND

67

TIJDVAK	Grootvee (Ossen, stieren koeien, varzen)	Paarden	Kalveren	Varkens, biggen	Schape lammeren, geiten
1936-38 Maandgemiddelde	16.561	698	12.242	26.679	6.402
1951 Maandgemiddelde	18.338	3.674	11.297	32.607	6.188
1952 Maandgemiddelde	18.667	3.056	9.454	34.782	5.090
1952 Juni	16.959	2.272	9.612	33.322	1.915
Juli	20.053	2.699	11.432	36.973	1.455
Augustus	16.820	2.624	8.842	30.960	1.785
September	19.417	3.271	9.164	36.461	5.572
October	19.845	3.357	8.835	39.346	8.027
November	18.001	3.308	6.644	36.478	9.814
December	19.681	3.696	8.262	40.691	9.345
1953 Januari	18.292	3.634	8.524	35.860	9.188
Februari	16.424	3.020	9.300	33.002	6.613
Maart	17.979	3.292	10.894	36.723	3.886
April	19.453	3.021	12.399	38.727	3.738
Mei	17.323	2.692	10.753	33.227	2.210
Juni	18.057	2.824	10.659	34.146	2.104
Juli	19.763	3.254	11.806	35.287	2.123
Augustus	18.088	3.137	9.859	30.891	2.005

VERVOER

I — BEDRIJVGHEID VAN DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ VAN BELGISCHE SPOORWEGEN

a) Bedrijfsontvangsten en -uitgaven

(millioenen franken)

70

TIJDVAK	Ontvangsten						Uitgaven	Overschot der totale ontvangsten op de uitgaven	Bedrijfs- coëfficiënt
	Reizigers en bagage	Goederen	Diversen	Totaal	Tussen- komst van de Staat (2)	Algemeen totaal			
1938 Maandgemiddelde (1)	73,8	146,6	5,2	225,6	—	225,6	238,9	— 13,3	105,9
1951 Maandgemiddelde	249,8	571,4	33,5	854,7	120,8	975,5	958,2	17,3	98,2
1952 Maandgemiddelde	276,2	582,4	34,6	893,2	75,9	969,1	955,1	14,0	98,6
1952 April	265,9	582,8	35,6	884,3	75,9	960,2	962,7	— 2,5	100,3
Mei	262,8	566,2	30,1	859,1	75,9	935,0	969,9	— 34,9	103,7
Juni	281,4	538,4	39,4	859,2	75,9	935,1	939,0	— 3,9	100,4
Juli	342,8	530,4	33,2	906,4	75,9	982,3	957,4	24,9	97,5
Augustus	337,9	544,2	33,9	916,0	75,9	991,9	944,1	47,8	95,2
September	300,9	606,5	33,1	940,5	75,9	1.016,4	949,3	67,1	93,4
October	274,0	642,0	35,7	951,7	75,9	1.027,6	963,6	64,0	93,8
November	241,6	574,5	31,1	847,2	75,9	923,1	902,8	20,3	97,8
December	270,0	595,4	38,7	904,1	75,9	980,0	919,5	60,5	93,8
1953 Januari	279,8	534,8	44,2	858,8	52,8	911,6	991,7	— 80,1	108,8
Februari	238,2	500,8	37,1	776,1	52,8	828,9	930,9	— 102,0	112,3
Maart	266,1	597,6	34,4	898,1	52,7	950,8	967,3	— 16,5	101,7
April	278,0	553,4	33,2	864,6	52,8	917,4	945,1	— 27,7	103,0
Mei	289,9	519,4	30,4	839,7	52,8	892,5	930,4	— 37,9	104,2
Juni	273,9	565,7	33,5	873,1	49,5	922,6	950,6	— 28,0	103,0

(1) Nord-Beige inbegrepen.

(2) Toelagen van de Staat als vergoeding voor de ontoereikende tarieven en de verhoging van de prijs der brandstoffen.

(vervolg)

TIJDVAK	b) Aantal wagens aan de nijverheid geleverd (1)				c) Transportstatistiek (2) 1° Algemeen spoorverkeer						
	A	B	C	A + C	REIZIGERS		ZWARE GOEDEREN				
					Aantal (duizenden)	Reizigers- km. (miljoen.)	Vervoerde tonnen (duizenden)	Ton-km. (miljoenen)			Totaal
Belgisch binnenl. vervoer	Internat. vervoer	Doorvoer	Totaal								
1938 Maandgemid. (3) ..	388.982	114.745	90.665	479.647	16.804	535	6.169	186	154	88	428
1951 Maandgemiddelde	335.279	106.728	60.912	396.191	18.722	604	6.008	237	207	108	552
1952 Maandgemiddelde	296.804	99.406	56.824	353.628	18.984	620	5.501	203	209	94	506
1952 Mei	296.837	90.324	56.283	353.120	19.286	623	5.451	199	209	95	508
Juni	282.062	86.606	52.375	335.037	18.126	615	5.190	193	205	79	477
Juli	269.549	81.429	54.353	323.902	17.547	677	4.827	176	193	83	453
Augustus	281.985	89.905	52.738	334.723	17.820	675	4.972	195	178	91	464
September	303.468	100.579	60.219	363.687	18.699	615	5.562	214	199	89	502
October	336.964	108.416	62.378	399.342	19.800	621	6.162	230	207	92	529
November	290.842	96.994	53.821	344.663	19.304	595	5.416	202	181	87	469
December	275.913	109.043	59.726	335.639	19.744	607	5.347	178	230	104	512
1953 Januari	257.945	103.397	53.806	311.751	v 20.614	v 622	4.843	170	200	86	456
Februari	241.468	92.327	49.238	290.706	v 18.194	v 555	4.556	154	184	88	426
Maart	290.691	98.213	56.809	347.500	v 19.158	v 596	5.428	192	208	106	507
April	275.755	92.964	54.004	329.759	v 18.908	v 628	5.225	181	198	105	484
Mei	261.774	85.632	52.792	314.568	v 19.353	v 655	4.929	164	191	106	460
Juni	284.880	93.228	57.533	342.413	v 18.032	v 618	5.343	171	216	124	511
Juli	252.787	84.259	55.171	307.958			4.825				466

A. — Aantal wagens aan de nijverheid afgeleverd en belast bij het vertrek aan de Belgische stations (incl. deze voor het vervoer van kolen, cokes en briketten).

D. — Aantal wagens meer speciaal voor het vervoer van kolen, cokes en briketten afgeleverd.

C. — Aantal geladen wagens komend van vreemde netten en bestemd, hetzij voor stations van het net van de Maatschappij, hetzij voor stations van andere netten.

(1) Spoorwagens van de Nationale Maatschappij en van particulieren.

(2) Militair vervoer niet inbegrepen.

(3) Nord-Belge inbegrepen, behalve wat de ton-km. betreft.

c) Transportstatistiek (1)

2° Vervoer der voornaamste zware goederen

A — Gezamenlijk verkeer

TIJDVAK	Ton-kilom. (miljoenen)	(duizenden tonnen)										
		Totaal	Landbouw. en voedingsproducten	Brandstoffen	Ertaen	Metaalwaren	Bouwmaterialen, glas en spiegelglas	Producten der groefbedrijven zand, kiezel en earde	Textiel, leerlooier, kleding	Chemische en arts-nijverheids- producten	Nijverheidsvetten en -oliën, petroleum, toer	Diversen
1938 Maandgemiddelde (2)	458	6.169	405	2.540	472	516	559	934	64	225	77	377
1951 Maandgemiddelde	552	6.008	253	2.181	644	793	498	764	40	272	92	471
1952 Maandgemiddelde	506	5.501	229	2.072	661	721	445	640	29	228	81	395
1952 Mei	503	5.451	86	1.889	693	714	530	837	21	211	69	401
Juni	477	5.190	81	1.840	658	678	493	783	14	230	70	343
Juli	453	4.827	119	1.737	653	558	441	698	28	201	66	326
Augustus	464	4.972	102	1.883	618	590	424	690	74	189	62	340
September	502	5.562	127	2.099	659	705	469	759	40	213	72	419
October	529	6.152	666	2.252	654	725	445	684	23	208	81	414
November	469	5.416	716	2.035	533	649	375	493	17	167	71	360
December	512	5.347	219	2.275	752	743	338	358	21	212	83	346
1953 Januari	456	4.843	124	2.172	659	647	326	298	18	203	81	315
Februari	426	4.556	115	1.949	627	587	314	374	20	204	71	295
Maart	507	5.428	162	2.038	700	665	465	631	26	298	81	362
April	484	5.225	124	2.011	686	653	463	665	25	172	73	353
Mei	460	4.929	105	1.899	625	582	465	641	21	176	68	347
Juni	511	5.343	102	2.029	727	667	477	677	19	211	72	362
Juli	466	4.825	124	1.945	661	534	417	551	17	217	63	296

(1) Militair vervoer niet inbegrepen.

(2) Nord-Belge inbegrepen.

I — BEDRIJVIGHEID VAN DE NATIONALE MAATSCHAPPIJ VAN BELGISCHE SPOORWEGEN
(einde)

70

B — Binnenlands verkeer

TIJDVAK	TOTAAL	Land- bouw- en voe- dingspro- ducten	Brand- stoffen	Ertsen	Metaal- waren	Bouw- materia- len, spiegel- glas	Produc- ten der groeven, zand, kiesel en aarde	Textiel, leer-, looier-, kleding	Chemi- sche en arsenij- kundige produc- ten	Nijver- heids- vetten en oliën, petro- leum, teer	Diversen	Vervoerde ton- kilom. (dwi- zenden)
1938 Maandgemiddelde (1)	3.250	231	1.523	10	130	312	673	12	85	26	248	5.858
1951 Maandgemiddelde ..	3.772	127	1.861	19	236	320	625	13	133	35	304	3.273
1952 Maandgemiddelde ..	3.358	130	1.679	17	218	293	521	7	120	33	338	2.608
1952 Juli	2.850	43	1.322	23	164	300	574	12	109	28	275	2.028
Augustus	3.071	44	1.481	17	177	302	572	41	119	28	290	2.126
September	3.478	55	1.713	20	221	320	627	9	125	31	357	2.323
October	4.023	536	1.867	18	235	299	555	3	114	33	363	4.601
November	3.493	565	1.646	13	213	231	389	2	91	29	314	4.695
December	3.033	93	1.816	14	216	189	269	2	100	34	300	1.944
1953 Januari	2.848	40	1.750	15	200	205	230	2	103	23	275	1.286
Februari	2.854	37	1.560	11	183	199	279	2	102	28	253	1.294
Maart	3.208	35	1.666	15	200	320	495	2	141	29	305	1.867
April	3.131	31	1.610	15	198	312	539	2	87	34	303	1.784
Mei	2.898	30	1.446	13	172	304	523	2	88	30	290	1.605
Juni	3.033	30	1.497	12	181	320	551	2	104	29	307	1.805
Juli												1.476

(1) Nord-Belge niet inbegrepen; wat de N.M.B.S. betreft.

III — HAVENVERKEER

a) Haven van Antwerpen

Bronnen: Havendienst der stad Antwerpen en Nationaal Instituut voor de Statistiek.

71

TIJDVAK	ZEEVAART						BINNENVAART					
	AANGEKOMEN			VERTROKKEN			AANGEKOMEN			VERTROKKEN		
	Aantal schepen	Belgische netto tonnen- (duizenden register- tonnen)	Goederen (duizenden metrieke tonnen) (1)	Aantal schepen	gela- den	op ballast	Goederen (duizenden metrieke tonnen) (1)	Aantal schepen	Laad- vermogen (duizenden m3)	Goederen (duizenden metrieke tonnen) (2)	Aantal schepen	Laad- vermogen (duizenden m3)
1936-38 Maandgemiddelde	988	2.008	1.072	837	151	1.072	3.917	1.317	695	3.762	1.268	877
1951 Maandgemiddelde ..	952	2.209	1.261	798	155	1.169	3.611	1.535	695	3.677	1.554	878
1952 Maandgemiddelde ..	980	2.335	1.304	804	174	986	3.589	1.503	593	3.555	1.494	
1952 September	920	2.058	1.235	746	190	974	3.694	1.535	574	3.666	1.465	797
October	1.049	2.479	1.300	863	195	1.022	3.876	1.620	621	3.864	1.615	947
November	964	2.288	1.233	782	156	795	3.395	1.462	536	3.391	1.491	881
December	1.037	2.579	1.347	857	184	836	3.722	1.523	580	3.477	1.459	919
1953 Januari	965	2.445	1.150	807	147	1.040	3.445	1.394	582	3.188	1.310	792
Februari	917	2.143	1.049	785	139	892	3.118	1.363	565	3.151	1.360	761
Maart	1.091	2.422	1.091	929	152	1.207	3.782	1.626	816	3.643	1.528	735
April	1.085	2.461	1.110	964	140	1.138	3.700	1.566	769	3.512	1.482	707
Mei	1.090	2.488	1.177	926	159	1.153	3.534	1.488	726	3.698	1.563	707
Juni	1.076	2.506	1.209	937	147	1.267	3.827	1.616	785	3.855	1.604	815
Juli	1.148	2.690	1.418	987	152	1.210	3.836	1.619	742	3.843	1.626	873
Augustus	1.121	2.807		938	185		3.665	1.597	726	3.898	1.784	962
September	1.086	2.553		921	169		3.661	1.616	698	3.715	1.635	874

(1) Internationaal verkeer. — (2) Internationaal en binnenlands verkeer.

b) Haven van Gent

Bronnen: Havendienst van Gent en Nationaal Instituut voor de Statistiek.

TIJDVAK	ZEEVAART						BINNENVAART	
	AANGEKOMEN			VERTROKKEN			GOEDEREN (1) (duizenden metrieke tonnen)	
	Aantal schepen	Tonnemaat (duizenden registertonnen)	Goederen (duizenden metrieke tonnen) (1)	Aantal schepen	Tonnemaat (duizenden registertonnen)	Goederen (duizenden metrieke tonnen) (1)	Gelost	Geladen
1936-38 Maandgemiddelde	169	177	208	170	178	92	174	152
1951 Maandgemiddelde	153	125	129	155	125	83	147	71
1952 Maandgemiddelde	157	126	130	157	126	78	134	54
1952 September	142	124	135	142	114	66	141	54
October	152	119	124	158	126	48	148	81
November	154	113	134	151	112	65	110	48
December	158	128	75	157	126	73	99	43
1953 Januari	150	106	88	150	110	98	83	44
Februari	129	118	92	127	109	90	82	35
Maart	157	122	117	160	130	76	102	64
April	160	107	127	162	107	62	133	58
Mei	149	103	90	142	100	69	123	41
Juni	169	133	147	171	130	86	135	36
Juli	145	105	123	145	110	57	126	56
Augustus	149	125		150	120			
September	162	119		161	123			

(1) Internationaal verkeer.

IV — ALGEMENE BEWEGING DER BINNENSCHIEEPVAART

72 Bron : Nationaal Instituut voor de Statistiek.

TIJDVAK	GELADEN SCHEPEN														
	Aantal					Duizenden metrieke tonnen					Millioenen ton-km.				
	Binnen- verkeer	Invoer	Uitvoer	Door- voer	Gehele verkeer	Binnen- verkeer	Invoer	Uitvoer	Door- voer	Gehele verkeer	Binnen- verkeer	Invoer	Uitvoer	Door- voer	Gehele verkeer
1951 Maandgemiddelde ...	6.077	2.814	2.119	325	11.335	1.570	1.067	757	77	3.471	170,2	63,0	46,4	9,9	289,5
1952 Maandgemiddelde ...	5.398	2.932	2.160	318	10.798	1.427	1.023	769	76	3.295	159,6	63,1	49,8	9,9	282,4
1952 Mei	5.905	3.267	2.323	352	11.907	1.629	1.187	756	86	3.658	171,5	72,0	53,4	10,9	307,8
Juni	5.445	2.941	2.434	322	11.142	1.453	1.037	854	78	3.427	162,1	64,9	59,0	9,9	295,9
Juli	5.184	3.053	2.315	282	10.834	1.306	1.035	841	68	3.250	146,5	68,1	51,8	9,0	275,4
Augustus	5.487	3.509	2.379	290	11.665	1.420	1.020	836	72	3.360	166,0	67,1	52,0	9,6	294,7
September	5.070	3.331	2.357	249	11.607	1.398	1.076	804	56	3.334	164,1	69,0	54,5	7,4	295,0
October	5.502	3.390	2.440	311	11.643	1.442	1.166	882	75	3.565	162,6	70,7	54,3	9,8	303,4
November	5.202	2.742	2.068	331	10.343	1.416	974	768	75	3.233	158,8	64,0	50,0	9,8	282,6
December	4.957	2.288	1.796	282	9.323	1.468	838	702	62	3.070	160,6	50,6	40,8	8,3	260,3
1953 Januari	4.755	2.160	1.745	299	8.959	1.379	770	647	73	2.869	153,5	48,1	38,8	9,5	249,9
Februari	5.711	1.917	1.683	308	9.619	1.383	601	613	74	2.871	144,9	42,4	38,0	9,3	234,6
Maart	7.913	2.990	2.407	475	13.785	2.011	964	820	113	3.908	208,0	67,8	53,0	15,2	344,0
April	7.797	3.440	2.443	562	14.242	1.800	1.143	811	131	3.885	185,8	80,3	52,0	17,2	335,3
Mei	7.357	3.360	2.628	458	13.803	1.821	1.118	876	109	3.924	191,6	78,3	56,9	15,0	341,8

BUITENLANDSE HANDEL VAN DE BELGISCH-LUXEMBURGSE
ECONOMISCHE UNIE
NOMENCLATUUR DER AFDELINGEN VAN DE BIJZONDERE HANDEL
VOLGENS DE TYPE-CLASSIFICATIE VAN DE INTERNATIONALE HANDEL (T.C.I.H.)

75

Tijdvak	0 - Voedings- waren	1 - Dran- ken en tabak	2 - Niet eetbare grond- stoffen, behalve brand- stoffen	3 - Mine- rale brand- stoffen, smeer- middelen en derge- lijke pro- ducten	4 - Oliën en vetten van dierlijke of plant- aardige oorsprong	5 - Schei- kundige produc- ten	6 - Fabri- katen hoofdsaa- kelijk gerang- schikt volgens de grond- stof	7 - Machi- nes en vervoer- mate- riaal	8 - Diverse fabri- katen	9 - Niet elders genoemde goederen	Totaal
Gewicht (duizenden tonnen)											
<i>Invoer.</i>											
1951 Maandgemiddelde .	279	8,0	1.860	796	10,6	100	100	27,9	3,3	1,5	3.186
1952 Maandgemiddelde .	273	8,3	1.884	834	9,4	89	109	28,5	3,7	1,2	3.240
1952 Juli	276	7,5	1.878	734	10,0	104	93	23,9	3,7	1,4	3.132
Augustus	243	6,9	1.952	712	11,4	71	97	19,2	3,4	0,7	3.116
September	271	8,1	2.095	790	8,8	65	114	41,8	4,6	1,0	3.399
October	366	9,7	2.050	829	10,8	116	129	33,2	5,0	1,3	3.550
November	300	8,7	1.763	766	5,4	84	129	27,4	3,9	1,0	3.088
December	388	9,5	1.599	732	8,3	88	135	21,6	3,7	1,3	2.986
1953 Januari	234	7,3	1.382	841	6,4	88	100	34,2	3,0	—	2.696
Februari	186	7,2	1.484	746	10,6	95	97	20,9	3,2	0,1	2.650
Maart	205	8,1	1.841	850	13,4	96	121	30,8	4,2	0,1	3.170
April	203	8,5	2.019	801	10,1	118	118	25,4	4,2	0,1	3.308
Mei	217	8,3	1.972	870	12,1	88	123	22,4	3,9	0,1	3.317
Juni	223	9,4	2.239	810	10,4	90	113	35,3	4,3	0,1	3.535
Juli	276	8,3	2.115	953	9,0	93	119	27,9	4,2	0,1	3.606
Augustus	260	7,1	1.780	858	13,5	108	110	22,0	3,8	0,1	3.162
September											3.612
<i>Uitvoer.</i>											
1951 Maandgemiddelde .	58	0,8	331	274	8,2	283	708	22,3	3,3	0,1	1.688
1952 Maandgemiddelde .	38	0,6	283	462	9,9	225	648	25,0	3,2	0,1	1.695
1952 Juli	30	0,9	311	495	8,8	221	640	21,2	2,6	0,1	1.781
Augustus	26	0,7	279	507	7,9	178	533	16,1	2,1	0,1	1.550
September	36	0,6	318	460	9,0	188	709	19,6	2,6	0,1	1.743
October	39	0,4	299	501	12,8	206	746	26,5	3,3	0,1	1.834
November	47	0,5	263	402	7,9	163	594	28,5	3,0	0,1	1.509
December	44	0,3	282	474	9,3	173	597	19,8	3,1	0,1	1.603
1953 Januari	48	0,3	220	455	8,5	225	595	15,7	2,9	0,1	1.570
Februari	53	0,8	257	441	4,6	202	521	14,1	2,9	0,1	1.496
Maart	54	0,7	473	525	5,8	301	638	17,1	3,2	0,1	2.018
April	48	0,5	438	414	5,3	228	650	23,6	3,2	0,1	1.811
Mei	43	0,7	441	531	5,6	239	681	20,7	2,9	0,1	1.965
Juni	54	0,8	547	671	4,2	248	768	23,5	3,3	0,1	2.320
Juli	45	1,0	501	603	6,5	210	667	25,2	3,4	0,1	2.062
Augustus	63	0,8	492	706	5,3	325	648	21,0	3,5	0,1	2.268
September											2.474

NOMENCLATUUR DER AFDELINGEN VAN DE BIJZONDERE HANDEL

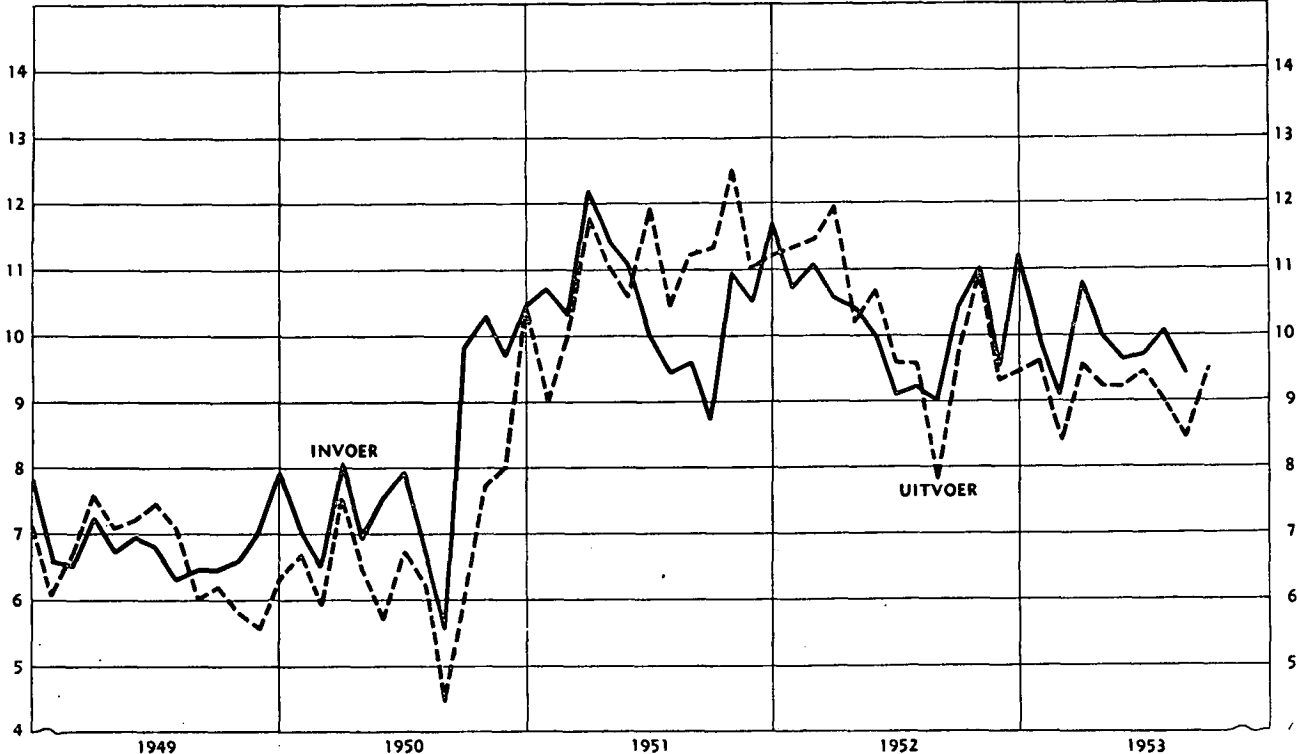
75

VOLGENS DE TYPE-CLASSIFICATIE VAN DE INTERNATIONALE HANDEL (T.C.I.H.) (vervolg)

Tijdvak	0 - Voedings-waren	1 - Dranken en tabak	2 - Niet eetbare grondstoffen, behalve brandstoffen	3 - Minerale brandstoffen, smeermiddelen en dergelijke producten	4 - Oliën en vetten van dierlijke of plantaardige oorsprong	5 - Scheikundige producten	6 - Fabrieken hoofdzakelijk gerangschikt volgens de grondstof	7 - Machines en vervoermateriaal	8 - Diverse fabrieken	9 - Niet elders genoemde goederen	Totaal	Gemiddelde prijs per ton- (franken)	Uitvoer- (+) of invoer- (-) van de handelsbalans (miljoenen franken)	Verhouding van uitvoer tot invoer in pCt.
Waarde (miljoenen franken)														
Invoer.														
1951 Maandgemidd.	1.772	165	3.207	875	203	510	2.087	1.311	381	89	10.600	3.327		
1952 Maandgemidd.	1.813	165	2.579	958	122	442	2.093	1.552	435	93	10.252	3.164		
1952 Juli	1.778	149	2.132	834	116	415	1.672	1.506	412	137	9.151	2.922		
Augustus	1.579	138	2.218	797	136	338	1.947	1.292	378	100	8.919	2.862		
September	1.947	167	2.346	898	101	368	2.201	1.773	517	104	10.422	3.066		
October	2.029	192	2.721	961	119	507	2.136	1.670	588	92	11.015	3.103		
November	1.549	182	2.288	833	87	398	2.094	1.504	468	87	9.470	3.067		
December	2.218	209	3.052	838	92	444	2.344	1.488	455	89	11.229	3.760		
1953 Januari	1.710	147	2.460	978	81	408	2.259	1.507	360	43	9.953	3.692		
Februari	1.525	142	2.199	814	135	405	1.975	1.372	399	52	9.018	3.403		
Maart	1.767	148	2.583	962	161	486	2.292	1.751	539	93	10.782	3.401		
April	1.596	162	2.339	923	133	548	1.858	1.745	499	90	9.893	2.991		
Mei	1.537	156	2.335	927	138	449	2.009	1.549	428	73	9.601	2.895		
Juni	1.486	179	2.505	847	137	499	1.785	1.758	436	78	9.710	2.747		
Juli	1.598	153	2.593	1.019	96	486	2.002	1.707	419	53	10.126	2.808		
Augustus	1.521	146	2.429	863	135	483	1.875	1.491	387	84	9.413	2.976		
September											10.412	2.883		
Uitvoer.														
1951 Maandgemidd.	508	32	1.140	316	187	857	6.689	954	341	22	11.047	6.543	+ 447	104,2
1952 Maandgemidd.	337	15	697	580	166	684	6.264	1.135	303	32	10.213	6.026	- 39	99,6
1952 Juli	294	15	657	601	133	614	5.851	1.102	265	26	9.558	5.522	+ 407	104,4
Augustus	236	12	597	600	119	507	4.592	803	241	39	7.751	5.001	- 1.168	86,9
September	302	11	634	552	136	505	6.227	961	318	40	9.686	5.557	- 736	92,9
October	322	13	703	607	178	547	6.879	1.201	369	36	10.855	5.919	- 180	98,6
November	309	13	728	476	122	466	5.547	1.172	331	90	9.254	6.132	- 216	97,7
December	351	12	824	557	144	514	5.712	936	320	24	9.394	5.861	- 1.835	83,7
1953 Januari	387	9	708	534	126	653	5.941	872	172	54	9.556	6.087	- 397	96,0
Februari	380	13	810	512	66	556	4.885	769	299	30	8.326	5.566	- 692	92,3
Maart	388	15	1.009	588	85	787	5.514	847	343	38	9.614	4.704	- 1.108	89,2
April	324	12	896	474	78	633	5.437	1.001	326	61	9.242	5.103	- 651	93,4
Mei	332	14	824	561	86	632	5.337	997	292	46	9.121	4.641	- 480	95,0
Juni	365	18	896	717	58	634	5.494	1.017	319	17	9.535	4.109	- 175	98,2
Juli	334	19	765	599	90	541	5.259	1.092	308	50	9.057	4.393	- 1.069	89,5
Augustus											8.435	3.719	- 978	89,6
September											9.527	3.851	- 885	91,5

MILLIARDEN FR.

MILLIARDEN FR.



WERKLOOSHEID

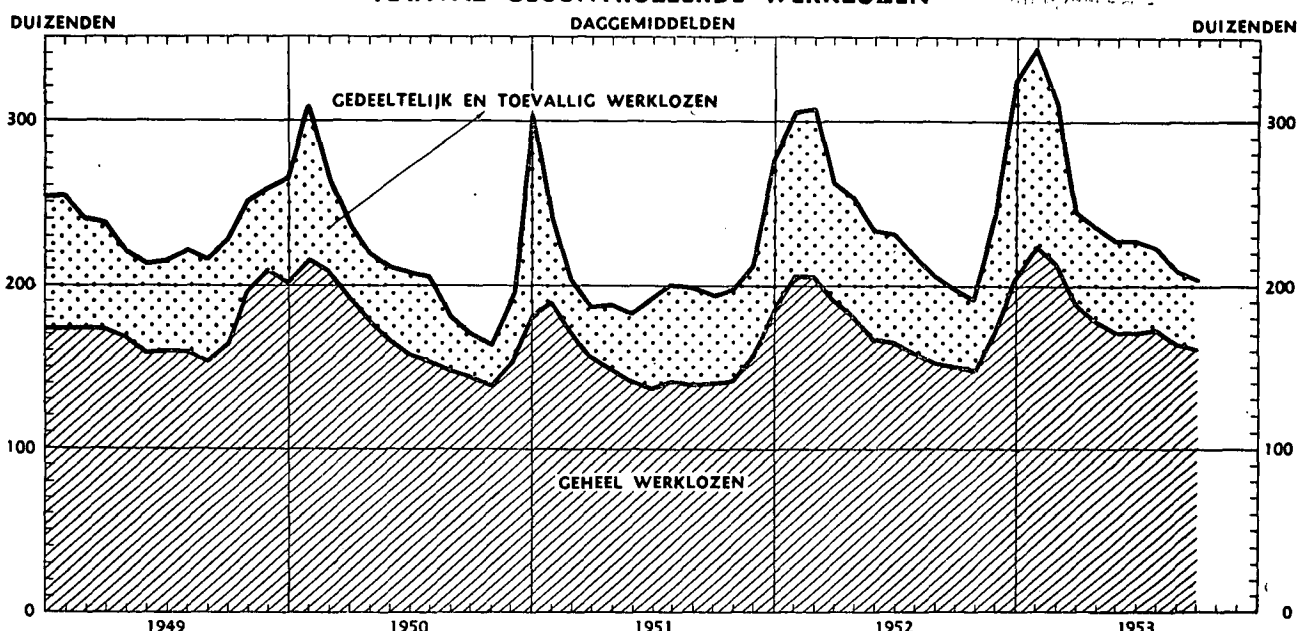
I — GEHELE EN GEDEELTELIJKE WERKLOOSHEID

81

Bron: Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

TIJDVAK	AANTAL GECONTROLEERDE WERKLOZEN						DUIZENDEN VERLOREN WERKDAGEN		
	INGESCHREVEN WERKLOZEN TIJDENS DE MAAND			DAGGEMIDDELDEN			geheel werklozen	gedeeltelijk en toevallig werklozen	Totaal
	geheel werklozen	gedeeltelijk en toevallig werklozen	Totaal	geheel werklozen	gedeeltelijk en toevallig werklozen	Totaal			
1952 September	188.892	150.035	338.927	150.136	46.849	196.985	3.606	1.123	4.729
October	179.447	133.540	312.987	148.575	44.713	191.288	3.374	1.026	4.400
November	215.033	235.815	450.848	169.970	71.958	241.928	4.935	2.094	7.029
December	239.904	329.339	569.243	204.054	121.075	325.129	4.502	2.679	7.181
1953 Januari	258.451	263.678	522.129	224.062	119.716	343.778	5.380	2.866	8.246
Februari	249.149	253.819	502.968	212.794	98.689	311.483	5.115	2.365	7.480
Maart	238.132	170.002	408.134	189.521	56.618	246.139	5.690	1.687	7.377
April	212.549	166.522	379.071	178.463	57.479	235.942	3.930	1.263	5.193
Mei	213.878	186.462	400.340	171.254	57.445	228.699	4.800	1.604	6.404
Juni	208.191	157.067	365.258	171.249	56.242	227.491	4.109	1.351	5.460
Juli	208.557	165.045	373.602	171.921	51.607	223.528	3.954	1.187	5.141
Augustus	210.025	148.983	359.008	163.749	45.470	209.219	4.749	1.318	6.067
September				162.045	42.161	204.196			

AANTAL GECONTROLEERDE WERKLOZEN



II — INDELING DER GECONTROLEERDE WERKLOZEN PER PROVINCIE

Bron: Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

STATISTISCHE MAAND	Week		Aantal werkdagen	Het Rijk	Antwerpen	Brabant	West-Vlaanderen	Oost-Vlaanderen	Hene-gouwen	Luik	Limburg	Luxemburg	Namen
	van	tot											
Daggemiddelde der maand													
1952 Juli	—	—	23	217.003	51.324	36.714	37.697	53.892	18.419	11.139	4.934	287	2.717
Augustus	—	—	29	205.032	48.816	34.982	34.296	49.970	16.711	12.182	4.991	314	2.790
September	—	—	24	196.985	47.561	33.079	35.833	45.280	15.970	11.446	4.662	478	2.676
October	—	—	23	191.288	48.179	31.663	33.910	43.234	15.045	10.931	4.846	729	2.751
November	—	—	29	241.928	58.604	39.210	44.516	52.975	19.936	13.583	7.390	2.017	3.637
December	—	—	22	325.129	69.445	51.119	62.297	72.879	28.687	19.484	11.175	3.994	6.049
1953 Januari	—	—	24	343.778	74.113	55.166	62.834	74.279	31.529	21.649	12.819	4.284	7.105
Februari	—	—	24	311.483	65.923	50.888	54.415	65.852	29.115	22.099	11.418	4.626	7.247
Maart	—	—	30	246.139	55.956	41.463	43.605	55.266	21.844	15.571	7.358	1.027	4.040
April	—	—	22	235.942	53.952	39.642	41.357	54.172	21.683	14.437	6.495	556	3.648
Mei	—	—	28	228.699	52.312	38.170	38.333	53.977	21.509	14.292	6.274	410	3.422
Juni	—	—	24	227.491	52.038	39.155	37.944	53.191	20.913	14.245	6.105	467	3.433
Juli	—	—	23	223.528	50.696	38.479	36.786	52.967	20.550	13.972	6.300	506	3.372
Augustus	—	—	29	209.219	47.746	35.797	32.634	49.190	19.901	14.140	6.079	639	3.093
Daggemiddelde der week													
1953 September	6	12	6	205.210	48.329	34.695	32.263	46.686	19.312	14.267	5.907	653	3.098
	13	19	6	204.032	48.557	34.690	32.706	46.400	18.574	13.652	5.656	657	3.140
	20	26	6	204.606	48.489	34.367	33.751	45.931	18.953	13.739	5.539	690	3.147
	27	3	6	202.936	49.173	33.359	32.823	44.664	19.039	14.447	5.501	739	3.191
October	4	10	6	204.356	50.508	33.025	33.516	44.124	18.858	14.873	5.439	744	3.269

III — INDELING DER INGESCHREVEN WERKLOZEN NAAR BEDRIJFSGROEP

(Daggemiddelde van het aantal gecontroleerde werklozen)

81

Bron: Rijksdienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid.

Tijdvak	Landbouw	Besbouw, jacht, vliegvaart	Mijnen	Steen	Aardewerk, glas	Diamant	Bouwnijverheid	Hout, ameublement	Metaal	Chemie	Papier	Boek	Textiel	Kleding	Leider, huiden, schoen-, nijverheid	Voeding	Verkeer	Haven- arbeiders	Scheeps- heuvallers	Hotels- spijshuizen	Hulp personeel	Verzorging	Bedienden	Kunstenaars	Totaal
Volledig werklozen																									
1952 Mei	6.469	758	833	675	4.055	5.377	17.479	8.131	19.397	2.699	2.015	1.680	30.059	12.556	3.980	11.316	14.735	—	—	5.081	4.788	411	12.403	1.223	166.020
Juni	8.618	780	811	677	3.799	5.206	16.830	7.692	19.332	2.642	1.985	1.513	29.677	13.125	4.059	10.404	14.302	—	—	4.507	4.657	358	11.858	1.233	163.865
Juli	8.863	734	841	631	3.757	4.481	17.168	7.299	17.931	2.569	1.793	1.425	27.909	13.807	4.552	9.954	13.923	—	—	3.443	4.447	356	11.374	1.123	158.380
Augustus	7.911	732	851	614	3.859	3.383	16.702	7.075	17.715	2.578	1.620	1.349	25.349	13.624	4.030	9.676	13.722	—	—	3.555	4.544	343	11.324	1.106	151.707
September	8.877	814	879	603	4.594	3.494	16.890	6.775	17.129	2.431	1.528	1.313	23.238	11.687	3.553	9.640	13.560	—	—	5.068	4.856	445	11.664	1.098	150.136
October	5.912	798	858	638	5.586	2.980	17.042	6.949	17.427	2.356	1.480	1.267	21.735	10.929	3.429	9.567	13.633	—	—	5.759	5.027	435	11.791	977	146.575
November	10.386	894	961	838	6.412	3.194	23.424	8.111	20.430	2.405	1.445	1.338	22.991	12.639	3.987	10.472	14.866	—	—	6.010	5.091	448	12.163	965	169.970
December	15.103	997	1.062	1.481	8.042	3.258	33.823	10.574	23.686	2.680	1.607	1.358	26.468	16.058	4.837	12.039	16.066	—	—	5.941	5.163	499	12.365	947	204.054
1953 Januari	16.306	1.112	1.134	2.082	8.568	3.032	40.609	11.912	25.869	2.787	1.699	1.458	28.558	18.162	4.915	12.629	17.344	—	—	6.069	5.353	512	12.971	981	224.062
Februari	15.917	1.060	1.191	2.105	7.972	2.802	36.205	10.867	25.476	2.703	1.653	1.416	27.975	16.108	4.319	12.465	16.866	—	—	6.023	5.389	479	12.832	971	212.794
Maart	13.523	808	1.192	1.641	6.220	2.884	27.088	9.304	23.896	2.673	1.691	1.373	26.531	13.397	3.894	12.344	15.869	—	—	5.752	5.283	480	12.721	957	189.521
April	12.468	861	1.148	1.507	4.393	3.194	22.315	8.262	23.042	2.679	1.691	1.342	26.614	12.482	4.068	12.123	15.484	—	—	5.435	5.213	456	12.620	1.068	178.463
Mei	7.933	965	1.184	1.420	3.757	3.210	20.159	7.832	23.270	2.701	1.832	1.339	27.425	12.609	4.630	11.316	15.218	—	—	5.205	5.180	423	12.431	1.215	171.254
Juni	11.122	935	1.225	1.306	3.628	3.245	19.541	7.283	22.744	2.588	1.845	1.275	26.655	13.579	5.217	10.448	14.970	—	—	4.736	5.125	383	12.193	1.201	171.249
Juli	10.864	914	1.199	1.343	3.626	3.187	20.403	7.663	23.208	2.658	1.827	1.294	26.903	13.754	5.280	10.234	15.013	—	—	4.025	4.969	476	11.936	1.145	171.921
Gedeeltelijk en toevallig werklozen																									
1952 Mei	969	204	259	263	1.548	598	2.023	1.791	5.890	1.079	1.724	418	32.500	4.659	1.883	1.884	2.570	6.798	45	293	307	52	414	60	88.231
Juni	1.164	204	1.020	188	1.275	369	2.051	1.733	6.035	1.002	1.532	378	28.460	6.214	4.103	1.768	2.431	7.225	25	285	296	51	385	63	68.266
Juli	892	212	764	240	999	288	2.222	1.727	5.409	850	1.095	332	21.421	6.035	4.166	1.766	2.285	6.888	44	247	341	49	317	44	58.623
Augustus	814	319	107	286	1.101	219	2.855	1.598	5.184	842	934	273	20.364	5.359	2.220	1.537	2.048	6.176	57	283	328	49	328	44	53.325
September	1.130	527	153	279	1.205	247	3.948	1.223	4.331	722	709	218	15.880	3.658	1.703	1.384	1.878	6.615	63	281	295	37	334	29	46.849
October	773	566	124	313	992	224	3.586	1.379	4.314	893	547	217	13.824	3.716	1.904	1.700	1.973	6.537	80	303	281	57	363	51	44.713
November	1.544	890	149	691	1.297	251	19.212	2.643	5.943	729	520	223	15.058	6.996	3.105	1.978	2.739	6.497	381	323	308	47	394	47	71.958
December	2.325	1.953	71	1.994	2.087	279	37.975	5.820	11.256	1.384	790	259	23.755	11.422	5.433	2.938	4.322	5.419	308	329	407	62	421	56	121.076
1953 Januari	2.205	1.746	516	2.731	1.963	201	43.658	5.697	11.121	1.185	655	288	18.705	9.752	2.951	2.710	4.510	7.665	76	348	347	85	519	52	119.716
Februari	1.772	2.279	115	2.648	1.662	235	29.578	4.514	10.808	1.047	669	292	18.171	7.624	2.354	2.581	3.953	6.946	67	348	358	66	553	49	98.689
Maart	591	329	43	644	994	288	3.804	1.888	8.153	727	716	288	17.566	5.261	2.532	2.251	2.680	6.552	73	304	319	58	487	70	56.618
April	571	307	448	556	894	425	2.510	1.608	7.459	705	934	316	18.293	5.726	3.693	2.207	2.590	6.686	306	308	341	43	501	52	57.479
Mei	1.341	260	778	410	811	382	2.461	1.512	6.890	639	800	297	18.476	5.734	4.075	1.951	2.514	6.307	631	307	284	47	492	46	57.445
Juni	1.037	321	293	433	819	363	2.383	1.408	6.958	583	661	268	15.909	6.985	5.768	1.977	2.376	5.876	696	300	298	57	426	47	56.242
Juli	983	299	203	401	768	359	2.321	1.331	6.272	548	636	274	15.049	6.269	5.173	1.956	2.323	4.824	600	247	268	51	405	47	51.607
Totaal gecontroleerde werklozen																									
1952 Mei	7.438	962	1.092	938	5.603	5.975	19.502	9.922	25.267	3.778	3.739	1.998	62.559	17.215	5.863	13.200	17.305	6.798	45	5.374	5.095	463	12.817	1.283	234.251
Juni	9.782	984	1.831	865	5.074	5.575	18.881	9.325	25.367	3.544	3.517	1.891	58.146	19.339	8.162	12.172	16.733	7.225	25	4.792	4.953	409	12.243	1.296	232.131
Juli	9.755	946	1.605	871	4.756	4.769	19.390	9.026	23.340	3.419	2.888	1.757	49.330	19.842	8.708	11.720	16.208	6.888	44	3.690	4.788	405	11.691	1.167	217.003
Augustus	8.725	1.051	958	900	4.960	3.602	19.557	8.673	22.899	3.420	2.554	1.622	45.758	18.983	6.250	11.213	15.770	6.176	57	3.838	4.872	392	11.652	1.150	205.032
September	10.007	1.341	1.032	882	5.799	3.741	20.838	7.998	21.460	3.153	2.237	1.531	39.118	15.345	5.256	11.024	15.438	6.615	63	5.349	5.161	482	11.998	1.127	196.985
October	6.685	1.364	982	951	6.578	3.204	20.628	8.328	21.741	3.249	2.027	1.484	35.559	14.645	5.333	11.267	15.606	6.537	80	6.062	5.308	488	12.154	1.028	191.288
November	12.430	1.784	1.110	1.529	7.709	3.445	42.636	10.754	26.373	3.134	1.965	1.561	38.049	19.635	7.092	12.450	17.605	6.497	381	6.333	5.399	495	12.557	1.005	241.928
December	17.428	2.950	1.133	3.475	10.129	3.537	71.798	16.404	34.942	4.064	2.397	1.617	50.223	27.480	10.270	14.977	20.388	5.419	308	6.270	5.570	561	12.786	1.003	325.129
1953 Januari	18.511	2.858	1.650	4.813	10.531	3.233	84.267	17.609	36.990	3.972	2.354	1.746	47.263	27.914	7.896	15.339	21.854	7.665	76	6.417	5.700	597	13.490	1.033	345.778
Februari	17.689	3.339	1.306	4.753	9.634	3.037	65.783	15.381	36.284	3.750	2.322	1.708	46.146	23.732	6.673	15.046	20.819	6.946	67	6.371	5.747	545	13.385	1.020	311.483
Maart	14.114	1.137	1.235	2.285	7.214	3.172	30.892	11.192	32.049	3.400	2.407	1.661	44.097	18.658	6.426	14.595	18.549	6.552	73	6.056	5.602	538	13.208	1.027	246.139
April	13.039	1.168	1.596	2.063	5.287	3.619	24.825	9.870	30.501	3.384	2.625	1.658	44.907	18.208	7.761	14.330	18.074	6.686	306	5.743	5.554	499	13.121	1.118	235.942
Mei																									

BANK- EN GELDSTATISTIEKEN

I — BELGIE EN BELGISCH-CONGO
ALGEMENE STATEN DER BANKEN (1)
(millioenen franken)

POSTEN	31 Mei 1953	30 Juni 1953	31 Juli 1953	31 Aug. 1953
ACTIVA				
A. Spaargelden (artikel 15, koninklijk besluit 42).....	—	—	—	—
B. Beschikbare en vlottende middelen :				
Kas, Nationale Bank, Postrekening	2.343	2.313	2.408	2.250
Daggeld	2.304	2.243	1.555	1.939
Bankiers	2.961	2.865	3.131	3.355
Moedermaatschappij, filialen en dochtermaatschappijen	804	842	878	1.092
Andere te innen waarden op korte termijn	3.624	3.390	3.315	3.036
Wissels	44.180	44.114	43.246	42.476
a) Handelswissels (2)	10.478	10.063	9.485	9.910
b) Overheidsfondsen herdisconteerbaar bij de Nationale Bank van België	10.005	10.246	11.175	11.713
c) Overheidsfondsen mobiliseerbaar bij de Nationale Bank van België tot beloop van 95 pCt.	23.697	23.805	22.586	20.853
Prolongaties en voorschotten op effecten	1.369	1.334	1.391	1.374
Debiteuren wegens verstrekte acceptaties	7.749	7.991	8.099	7.939
Diverse debiteuren	16.184	16.125	16.824	16.199
Effecten	11.021	11.160	11.368	12.610
a) Belegde wettelijke reserve	243	243	237	237
b) Belgische overheidsfondsen	8.827	8.993	9.194	10.402
c) Buitenlandse overheidsfondsen	77	78	73	73
d) Bankaandelen	930	930	902	909
e) Andere fondsen	944	916	962	939
Diversen	2.957	3.047	2.961	2.940
Niet gestort kapitaal	4	4	4	4
Totaal beschikbare en vlottende middelen...	95.500	95.228	95.180	95.214
C. Vastgelegde middelen :				
Oprichtings- en eerste inrichtingskosten	2	2	2	4
Gebouwen	786	833	824	826
Participaties in dochtermaatschappijen voor immobiliën	297	290	248	248
Vorderingen op dochtermaatschappijen voor immobiliën	250	249	248	250
Materieel en meubilair	108	110	118	120
Totaal vastgelegde middelen...	1.443	1.484	1.440	1.448
Totaal der activa...	96.943	96.712	96.620	96.662
PASSIVA				
A. Spaargelden (artikel 15, koninklijk besluit 42).....	—	—	—	—
B. Opvraagbaar :				
Bevoorrechte of gewaarborgde schuldeisers	526	638	632	708
Daggeld	—	6	1	10
Bankiers	6.468	6.295	6.237	6.200
Moedermaatschappij, filialen en dochtermaatschappijen	1.547	1.137	1.448	1.389
Geaccepteerde wissels	7.751	7.991	8.099	7.939
Andere te betalen waarden op korte termijn	2.033	1.532	1.646	1.124
Crediteuren wegens wissels ter incasso	1.115	1.049	1.017	1.089
Deposito's en crediteuren	64.847	65.369	64.455	65.134
a) Dadelijk opvraagbaar aan en op ten hoogste 30 dagen	56.811	57.831	56.610	57.228
b) Op meer dan 30 dagen	8.036	7.538	7.845	7.906
Obligaties en kasbons	1.172	1.206	1.237	1.285
Nog te storten bedragen op fondsen en participaties	654	640	640	641
Diversen	4.878	4.810	5.204	5.078
Totaal opvraagbaar...	90.991	90.673	90.616	90.657
C. Niet opvraagbaar :				
Kapitaal	3.505	3.508	3.503	3.503
Niet beschikbare reserve wegens uitgiftepremie	125	125	113	113
Wettelijke reserve (artikel 13, koninklijk besluit 185)	246	246	240	240
Beschikbare reserve	1.987	2.071	2.055	2.056
Reserfonds	89	89	93	93
Totaal niet opvraagbaar...	5.952	6.039	6.004	6.005
Totaal der passiva...	96.943	96.712	96.620	96.662

(1) De globale staat bevat, wat betreft de banken, welke hun bedrijvigheid gedeeltelijk in het buitenland of in de Kolonie uitoefenen, slechts de bestanddelen der activa en passiva van de Belgische zetels.

De saldi van de rekeningen geopend door deze laatste op naam van de in het buitenland of in de Kolonie gevestigde zetels zijn opgenomen onder de rubriek « Moedermaatschappij, filialen en dochtermaatschappijen ».

(2) Het bedrag van deze wissels, dat niet bevat is in de handelswissels, beliep op 31 Mei 1953, 30 Juni 1953, 31 Juli 1953 en 31 Augustus 1953 respectievelijk 7.209, 6.915, 7.588 en 7.411 millioenen franken.

WEEKSTATEN VAN DE NATIONALE BANK VAN BELGIE

85

(miljoenen franken)

ACTIVA

	12-8-1953	20-8-1953	27-8-1953	3-9-1953	10-9-1953	17-9-1953	24-9-1953	1-10-1953	8-10-1953
Goudvoorraad.....	35.711	35.787	35.767	35.879	35.993	36.053	36.050	36.251	37.203
Tegood op het buitenland :									
a) in buitenlandse deviezen	1.898	1.642	1.971	1.965	1.850	1.617	1.622	1.511	802
b) in Belgische franken.....	0,5	0,4	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
Te ontvangen deviezen en goud.....	1.994	1.994	1.994	1.994	1.994	1.994	1.994	1.994	1.994
Vorderingen op het buitenland in het kader van betalingsaccorden :									
a) E.B.U. { zonder bijzondere provisie..	10.066	10.066	10.066	10.066	10.066	10.066	10.066	10.066	10.066
met bijzondere provisie	2.918	3.027	2.906	3.017	2.906	2.994	3.116	2.980	3.104
overeenkomst van 28-11-1952	816	457	578	467	579	264	141	277	154
b) landen, leden van de E. B. U.....	574	528	540	381	543	596	789	458	803
c) andere landen	328	329	316	316	315	315	319	318	316
Debiteuren wegens termijnverkoop van deviezen en goud	60	40	40	40	40	40	40	40	240
Handelspapier op België.....	6.739	7.225	6.609	7.623	6.796	6.614	6.197	6.876	5.744
Voorschotten op overheidsfondsen	690	672	583	770	665	595	738	716	444
Mobilisering van speciale rekeningen E. B. U. (besluiten 22-3-52 en 26-7-52)...	142	323	178	129	2	2	2	224	52
Overheidsseffecten (art. 20 der statuten. Overeenkomsten van 14 September 1948 en 15 April 1952) :									
a) schatkistcertificaten	8.940	7.700	8.770	9.060	9.255	8.775	8.895	8.980	8.635
b) papier uitgegeven door instellingen waarvan de verbintenissen door de Staat gewaarborgd zijn	85	85	35	—	—	—	—	626	1.001
c) andere Belgische overheidsseffecten....	34	40	140	146	166	114	109	70	162
Deel- en pasmunt.....	292	285	273	259	254	278	273	246	242
Tegood bij de Dienst { rekening A.....	1	1	2	2	2	2	2	2	2
rekening B	797	817	820	835	833	835	812	893	907
Geconsolideerde vordering op de Staat (art. 3, § b van de wet van 28 Juli 1948)	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660	34.660
Overheidsfondsen (art.18 en 21 der statuten)	1.676	1.676	1.676	1.675	1.675	1.675	1.678	1.678	1.677
Gebouwen, materieel en meubelen....	889	889	889	889	889	889	889	889	889
Waarden van de Pensioenkas van het Personeel	705	705	704	701	701	701	701	704	700
Diversen	684	646	672	699	668	646	675	721	744
	110.699	109.574	110.189	111.573	110.852	109.725	109.768	111.180	110.541

PASSIVA

	12-8-1953	20-8-1953	27-8-1953	3-9-1953	10-9-1953	17-9-1953	24-9-1953	1-10-1953	8-10-1953
Bankbiljetten in omloop	99.931	99.236	99.207	100.558	99.958	98.884	98.501	100.399	100.305
Rekeningen-courant :									
Schatkist { gewone rekening	6	6	3	2	6	7	4	3	4
rekeningen Accoord voor Economische Samenwerking..	186	186	190	189	189	184	184	187	185
Banken in het buitenland : gewone rekeningen	432	428	473	483	514	543	555	563	635
Diverse rekeningen-courant	1.289	1.174	1.400	1.202	1.300	1.392	1.484	1.301	1.262
Verbintenissen tegenover het buitenland in het kader van betalingsaccorden :									
Landen, leden van de E. B. U.....	816	279	467	434	522	329	474	453	507
Andere landen { a)	241	268	251	259	273	238	263	264	258
b)	797	817	820	835	833	835	812	893	907
Totaal der verbintenissen op zicht...	103.698	102.394	102.811	103.962	103.595	102.412	102.277	104.063	104.063
Bijzondere rekeningen voor voorschotten E.B.U. (Besl. 22-3-1952 en 26-7-1952)	2.918	3.026	2.906	3.017	2.906	2.994	3.116	2.980	3.104
Te leveren deviezen en goud	1.068	1.108	1.414	1.532	1.284	1.245	1.292	1.032	264
Pensioenkas van het Personeel	705	705	705	701	701	701	701	704	700
Diversen	631	664	674	682	687	694	703	721	731
Kapitaal	400	400	400	400	400	400	400	400	400
Reserves en afschrijvingsrekeningen...	1.279	1.279	1.279	1.279	1.279	1.279	1.279	1.280	1.279
	110.699	109.574	110.189	111.573	110.852	109.725	109.768	111.180	110.541

(millioenen franken)

ACTIVA

	31-3-1953	30-4-1953	31-5-1953	30-6-1953	31-7-1953	31-8-1953
Goudvoorraad	3.827	3.851	3.877	3.896	3.915	3.937
Tegoed in deviezen omzetbaar in goud.....	4.615	4.753	4.834	4.962	5.366	5.583
Tegoed in Belgische franken :						
Banken in diverse organismen	509	336	1	1	1	1
Certificaten der Belgische Schatkist	900	1.025	1.025	1.025	1.025	1.900
Anders tegoeden	95	527	411	94	14	102
Te ontvangen Belgische franken	2.075	1.975	1.775	1.525	1.275	—
Tegoed in andere deviezen	28	42	30	38	20	33
Debiteuren wegens termijnverkopen van deviezen en goud	1	—	4	16	11	—
Handelspapier op Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi...	—	—	2	17	18	5
Voorschotten op overheidsfondsen en edele stoffen ...	17	22	33	28	27	24
Tegoed bij de diensten der Postcheques.....	5	7	10	31	19	2
Overheidseffecten (art. 6, § 1, litt. 3a der Statuten) uitgegeven door Belgisch-Congo	—	—	—	—	—	50
Belgische overheidseffecten uitgegeven in Congolese franken	4.436	4.436	4.436	4.436	4.436	4.436
Overheidsfondsen (art. 6, § 1, litt. 12 en 13 der Statuten)...	103	103	103	103	103	103
Gebouwen, materieel, meubelen	65	67	71	72	75	75
Diversen	184	146	207	181	162	171
	16.860	17.290	16.819	16.425	16.462	16.422

PASSIVA

	31-3-1953	30-4-1953	31-5-1953	30-6-1953	31-7-1953	31-8-1953
Biljotten en metalen in omloop	4.096	4.063	4.197	4.274	4.487	4.477
Rekeningen-courant en diverse crediteuren :						
Belgisch-Congo	3.824	3.299	2.421	2.173	1.612	1.364
Ruanda-Urundi.....	349	380	802	767	779	796
Diverse rekeningen-courant	3.810	4.088	4.384	4.567	4.413	4.653
Te betalen waarden	2.224	2.091	1.851	1.623	1.626	123
Totaal der verbintenissen op zicht.....	14.303	14.521	13.655	13.404	12.917	11.413
Verbintenissen in Belgische franken :						
Op zicht	475	309	751	575	1.032	1.129
Op termijn.....	110	448	365	290	245	1.469
Verbintenissen in buitenlandse deviezen :						
In omzetbare deviezen	1.667	1.671	1.674	1.727	1.819	1.944
In andere deviezen	11	12	15	20	21	12
Te leveren buitenlandse deviezen en goud	1	—	4	16	11	33
Diversen	143	179	205	243	267	272
Kapitaal	150	150	150	150	150	150
	16.860	17.290	16.819	16.425	16.462	16.422

II — BUITENLANDSE EMISSIEBANKEN

86

Banque de France
(miljoenen Franse franken)

DATUM	Goud-voorraad	Dedelijk opeisbare tegoeden in 't buitenland en tegoeden bij de Europese Betalingsunie	Disconto-portefeuille (1)	In Frankrijk aangekocht verhandelbaar papier (decreet van 17-6-1938)	Voorschotten		Schuld van de Staat tegenover de Bank		Bankbiljetten in omloop	Creditsaldi in rekening courant Totaal
					op effecten	met 30 dagen looptijd op overheidsfondsen	gezamenlijke schuld (2)	waarvan voorlopige voorschotten (3)		
1951 Jaargemiddelde ..	188.948	141.068	487.944	191.151	6.510	19.278	797.088	584.792	1.676.806	169.552
1952 Jaargemiddelde ..	193.393	21.072	874.523	252.284	7.454	21.068	709.319	593.758	1.935.932	152.512
1952 7 Augustus	191.447	20.309	876.265	250.599	6.925	20.473	718.847	594.100	1.976.644	123.321
4 September	194.943	25.963	888.006	254.131	8.060	18.534	734.861	597.700	2.002.510	138.248
9 October	194.943	27.833	929.290	263.382	7.723	23.878	733.947	595.200	2.038.142	141.944
6 November	194.943	29.133	927.356	259.951	8.339	21.654	719.911	595.800	2.030.974	133.027
4 December	198.439	30.265	932.962	259.739	7.550	21.787	713.230	600.200	2.036.309	142.170
1953 8 Januari	200.187	30.791	1.020.954	264.691	7.460	23.764	685.350	599.900	2.110.391	123.532
5 Februari	200.187	16.068	973.644	253.778	8.089	22.921	710.385	613.500	2.083.557	119.798
5 Maart	200.187	16.349	981.004	255.668	8.266	24.007	730.553	625.300	2.101.472	123.373
9 April	200.187	16.472	978.156	243.411	7.603	22.739	797.729	625.900	2.124.988	137.105
7 Mei	200.187	14.427	985.954	282.019	8.894	25.655	771.654	625.200	2.118.957	175.595
4 Juni	200.187	14.721	987.872	271.926	7.984	23.506	773.993	625.900	2.089.749	206.348
9 Juli	200.187	9.178	1.022.245	282.923	8.560	22.901	834.030	626.000	2.157.421	224.021
6 Augustus	200.187	2.016	959.492	299.721	9.577	24.527	884.249	623.000	2.161.921	211.437
10 September	201.282	3.741	928.808	256.901	8.215	23.541	988.351	626.000	2.194.226	140.582
8 October	201.282	6.251	973.521	229.790	8.105	21.534	898.857	626.000	2.234.572	117.977

Discontorente { huidige : 3 1/2 pCt. sedert 17 September 1953.
vorige : 4 pCt. sedert 8 November 1951.

(1) Deze rubriek omvat de gediscoteerde binnenlandse wissels, de door het « Office des Céréales » gegarandeerde wissels het gediscoteerd papier op het buitenland en de wissels voor mobilisatie van halflange crediten.

(2) De gezamenlijke schuld omvat: 1° het tegoed van de Bank in haar postchèquerekeningen; de renteloze voorschotten aan de Staat; de voorlopige voorschotten door de Bank aan de Staat; de verhandelbare schatkistbons afgeleverd als tegenwaarde voor de goudoverdrachten aan het « Fonds de Stabilisation des Changes »; de voorschotten aan genoemd Fonds verstrekt krachtens de overeenkomst van 27 Juni 1949; de verbintenissen van de Staat met betrekking tot het gouddeposito van de Nationale Bank van België; de verhandelbare bons van de « Caisse autonome d'Amortissement » (overeenkomsten van 23 Juni 1928 en 7 December 1931); de verhandelbare schatkistbons (deelneming van de Staat aan het Internationaal Muntfonds en inschrijving op het kapitaal van de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling); 2° met ingang van 6 Maart 1952: eveneens aangekochte schatkistbons; 3° met ingang van 10 April 1952: eveneens goudleningen aan het « Fonds de Stabilisation des Changes ».

(3) De voorlopige voorschotten omvatten namelijk: de « Voorlopige buitengewone voorschotten aan de Staat van 25 Augustus 1940 tot 20 Juli 1944 » die fr 426.000 miljoen bedragen.

Bank of England

(miljoenen £)

DATUM	Metaalvoorraad		Beleggingen van het « Banking Department »				Bankbiljetten in omloop (Issue Department)	Toegelaten biljetten-omloop (1)	Deposito's (Banking Department)					Verhouding van de metaalvoorraad van het Bank. Departement tot het saldo van zijn deposito's pCt.
	Gouden munten en baren (Issue Department)	Munten (Banking Department)	Door de Staat geaarborgde fondsen	Disconto en voorschotten	Andere waarden	Totaal			Openbare organen		Banken	Andere deposito's	Totaal	
									Gewone rekening	Bijzondere rekening van de Schatkist (2)				
1951 Jaargemiddelde ..	0,36	0,94	341,4	14,8	26,8	383,0	1.342,4	1.382,7	16,0	4,2	297,6	88,5	406,3	10,2
1952 Jaargemiddelde ..	0,36	1,55	314,8	15,5	22,3	352,6	1.435,2	1.475,6	13,1	12,5	277,2	73,9	376,7	11,2
1952 6 Augustus	0,36	1,53	285,8	17,6	30,5	333,9	1.508,4	1.550,0	15,8	18,2	258,5	66,6	359,1	12,1
10 September	0,36	1,57	324,2	5,8	16,0	346,0	1.452,0	1.500,0	15,1	30,5	260,0	65,9	377,5	13,2
8 October	0,36	1,61	317,2	8,4	13,7	339,3	1.446,5	1.500,0	13,3	24,2	275,2	64,3	377,0	14,7
5 November	0,36	1,59	307,0	7,5	30,4	344,9	1.449,5	1.500,0	12,9	26,6	272,4	67,6	379,5	13,8
10 December	0,36	1,49	332,4	8,6	13,6	354,6	1.512,7	1.500,0	14,8	16,0	273,8	71,2	375,8	10,4
1953 7 Januari	0,36	1,41	358,7	6,1	14,5	379,3	1.502,0	1.525,0	13,2	24,3	275,2	73,2	395,9	6,4
4 Februari	0,36	1,41	309,1	10,2	31,4	350,7	1.451,6	1.500,0	11,3	32,2	272,0	66,0	382,4	13,1
4 Maart	0,36	1,72	356,8	4,3	15,2	376,3	1.474,7	1.500,0	22,7	23,3	269,2	70,0	385,2	7,1
8 April	0,36	1,79	359,0	18,4	10,8	388,2	1.517,3	1.550,0	11,3	39,5	280,3	74,1	405,2	8,6
6 Mei	0,36	1,82	321,5	13,2	35,7	370,4	1.516,5	1.550,0	14,4	39,5	269,0	65,3	388,2	9,2
10 Juni	0,36	1,89	335,6	8,9	14,1	358,6	1.542,6	1.600,0	16,8	44,5	267,4	71,6	400,3	14,9
8 Juli	0,36	2,44	327,4	16,0	12,6	356,0	1.556,6	1.600,0	18,2	32,6	266,6	66,7	384,1	12,0
5 Augustus	0,36	2,45	342,3	9,6	25,3	377,2	1.598,5	1.625,0	19,8	38,4	262,1	67,8	388,1	7,6
9 September	0,36	2,49	337,7	8,0	13,5	359,2	1.540,4	1.575,0	14,7	19,9	275,8	67,8	378,2	9,9
7 October	0,36	2,50	337,8	9,3	14,2	361,3	1.535,5	1.575,0	10,2	17,6	287,3	70,9	386,0	11,0

Discontorente { huidige 3 1/2 pCt. sedert 17 September 1953.
vorige : 4 pCt. sedert 12 Maart 1952.

(1) Excl de biljetten uitgegeven als tegenwaarde van het goud.

(2) Rekening Europese Samenwerking.

Nederlandsche Bank

(millioenen gulden)

DATUM	Gouden munt en gouden muntmateriaal	Binnenlandse wissels, promessen, enz.	Vorderingen en geldwaardige papieren luidende in buitenlandse gedssoorten	Buitenlandse betaalmiddelen	Voorschotten in rekening-courant op onderpand. (incl. beleningen op effecten, goederen, eelen)	Schatkispapier, door de Bank overgenomen van de Staat der Nederlanden ingevolge overeenkomst van 26 Februari 1947	Boekvordering op de Staat der Nederlanden ingevolge overeenkomst van 26 Februari 1947	Vorderingen in gulden, voortvloeiende uit betalingsaccorden	Bankbiljetten in omloop		Rekening-courant saldo's						
									Oude uitgiften	Nieuwe uitgiften	's Rijks Schatkist	's Rijks Schatkist, bijzondere rekening	Saldo's van banken in Nederland	Saldo's voortvloeiende uit betalingsaccorden	Andere saldo's	Andere saldo's van niet-ingesetenen	Saldo's luidende in buitenlandse gedssoorten
1951 Jaargemiddelde ..	1.178	106,6	848	4,1	164	1.507	1.500	267	50	2.786	63	1.550	41	322	163	110	544
1952 Jaargemiddelde ..	1.314	3,9	1.443	3,6	58	721	1.350	336	43	2.910	592	1.250	66	84	127	98	47
1952 4 Augustus	1.325	—	1.563	5,3	35	587	1.300	363	42	2.954	753	1.062	68	75	141	87	30
8 September	1.222	—	1.847	2,3	36	343	1.300	367	42	2.937	740	1.099	31	48	133	88	30
6 October	1.235	—	2.086	0,7	37	228	1.300	348	41	2.967	763	1.129	42	72	139	84	31
10 November	1.241	—	2.210	0,7	37	151	1.300	373	41	2.946	871	1.163	42	59	105	86	30
8 December	1.569	—	1.949	0,6	40	151	1.300	382	40	2.979	878	1.185	69	58	93	87	31
1953 5 Januari	2.061	21,3	1.479	0,4	39	151	1.300	387	39	3.077	881	1.165	35	34	134	86	33
9 Februari	2.187	—	1.512	5,1	36	151	1.300	346	38	2.982	1.051	1.163	33	46	136	87	29
9 Maart	2.261	—	1.503	0,4	34	151	1.300	329	36	3.019	1.012	1.174	36	38	129	87	32
7 April	2.291	1,7	1.591	0,5	144	151	1.300	365	35	3.077	1.293	1.174	23	48	107	69	31
4 Mei	2.290	—	1.574	1,2	33	—	1.300	340	34	3.080	931	1.177	33	61	117	44	73
8 Juni	2.290	—	1.690	1,7	35	300	1.000	334	33	3.038	1.069	1.196	71	100	72	42	39
6 Juli	2.329	—	1.758	1,9	37	217	1.000	324	32	3.091	883	1.203	181	88	115	39	46
10 Augustus	2.529	—	1.606	2,1	31	217	1.000	285	32	3.073	823	1.199	252	83	126	39	58
7 September	2.620	—	1.532	1,3	35	217	1.000	280	32	3.120	973	1.195	105	58	128	33	54
4 October	2.737	—	1.471	1,0	36	217	1.000	273	31	3.161	759	1.195	263	65	173	32	71

Discontorente { huidige : 2 1/2 pCt. vanaf 7 April 1953.
vorige : 3 pCt. vanaf 1 Augustus 1952.

Banque Nationale Suisse

(millioenen Zwitserse franken)

DATUM	Goudvoorraad	Beschikbare tegoeden in het buitenland kennende dienen tot dekking	Binnenlandse wissels	Voorschotten op onderpand	Binnenlandse correspondenten	Bankbiljetten in omloop	Andere dadelijk opvraagbare verbintenissen	Dekkingspercentage
1951 Jaargemiddelde	6.003	225,4	154,9	30,9	13,8	4.432	1.858	99,03
1952 Jaargemiddelde	5.848	337,1	206,2	30,0	13,0	4.605	1.692	98,23
1952 7 Augustus	5.814	327,6	205,6	30,1	10,7	4.565	1.685	98,26
6 September	5.796	379,0	202,1	29,2	8,6	4.613	1.663	98,40
7 October	5.801	427,3	201,3	32,2	9,8	4.683	1.654	98,29
7 November	5.803	436,2	198,3	26,7	9,5	4.739	1.597	98,47
6 December	5.811	496,3	197,6	34,9	6,9	4.813	1.601	98,33
1953 7 Januari	5.875	494,7	234,7	41,6	10,3	4.938	1.582	97,69
7 Februari	5.906	458,8	198,6	18,2	4,4	4.684	1.765	98,68
7 Maart	5.905	461,3	199,0	18,9	7,0	4.703	1.751	98,64
7 April	5.911	471,0	195,7	24,5	16,5	4.745	1.741	98,39
7 Mei	5.952	528,1	190,1	29,1	11,9	4.716	1.858	98,58
6 Juni	5.969	517,4	190,5	26,8	8,5	4.707	1.801	98,77
7 Juli	6.007	530,0	191,4	26,0	12,4	4.748	1.878	98,66
7 Augustus	6.048	539,0	190,1	24,9	10,0	4.762	1.886	99,08
7 September	6.057	538,9	186,7	22,2	7,7	4.811	1.838	99,21
7 October	6.073	527,2	184,4	22,6	9,8	4.865	1.802	99,00

Discontorente { huidige : 1 1/2 pCt. sedert 26 November 1936.
vorige : 2 pCt. sedert 9 September 1936.

Federal Reserve Banks
(millioenen \$)

86

DATUM	Reserves goudcertificaten			Andere reserves	Nationale overheidsfondsen	Bankbiljetten in omloop (Federal Reserve Notes)	Deposito's (aangesloten banken, Schatkist, enz.)	Verhouding reserves/dadelijk opeisbare verplichtingen
	Goudcertificaten	Fonds tot wederinkoop van biljetten (F. R. N.)	Totaal					
1951 Jaargemiddelde	20.147	642	20.789	322	22.738	23.672	20.816	40,7
1952 Jaargemiddelde	21.345	707	22.052	344	23.078	24.915	21.586	47,4
1952 6 Augustus	21.457	696	22.153	338	22.977	24.880	21.511	47,8
10 September	21.445	698	22.143	324	23.229	25.179	21.634	47,3
8 October	21.439	703	22.142	329	23.663	25.332	21.806	47,0
5 November	21.433	706	22.139	310	23.520	25.500	22.016	46,6
10 December	21.376	767	22.143	277	24.239	26.113	22.549	45,5
1953 7 Januari	21.125	811	21.936	359	24.391	26.032	22.437	45,3
4 Februari	20.980	758	21.738	408	23.989	25.693	22.144	45,6
4 Maart	20.724	752	21.476	400	23.852	25.636	21.330	45,7
8 April	20.614	747	21.361	351	23.806	25.560	20.869	46,0
6 Mei	20.633	747	21.380	335	23.860	25.609	20.916	46,0
10 Juni	20.576	779	21.355	307	24.637	25.705	20.935	45,8
8 Juli	20.472	786	21.258	307	24.964	25.964	20.784	45,5
5 Augustus	20.243	792	21.035	337	24.964	25.883	20.963	44,9
9 September	20.140	850	20.990	308	25.126	26.174	20.610	44,9
7 October	20.081	859	20.940	329	25.348	26.099	20.681	44,8

Discontorente { huidige: 2 pCt. sedert 16 Januari 1953.
vorige: 1,75 pCt. sedert 21 Augustus 1950.

Sveriges Riksbank
(millioenen Kr.)

TIJDVAK (jaargemiddelde of einde maand)	Goudvoorraad (1)	Meerwaarde van het goud	Zweeds Staatsfondsen en obligaties	Wissels betaalbaar in Zweden, beleningen en voorschotten in rekening-courant	Vreemde Staatsfondsen, wissels betaalbaar in het buitenland en opdraagbaar tegen het vreemde banken en bankiers	Diverse activa (2)	Bankbiljetten in omloop	Rekening-courantsaldi				Diverse passiva (3)	Totaal emissierecht (4)	Verhouding in pCt. (5)	
								Staatsinstellingen	Handelsbanken	Andere depositanten	Totaal			van de metaalvoorraad tot de biljettenemissie	van de metaalvoorraad tot het emissierecht
1951	276	372	3.419	226	1.001	200	3.568	612	432	57	1.102	865	3.825	17,90	17,29
1952	443	596	2.657	281	1.326	201	4.106	637	223	23	883	619	4.600	25,30	22,68
1952 Juli	454	612	2.741	269	1.305	144	4.051	782	134	14	930	641	4.800	26,30	22,20
Augustus	445	599	2.562	302	1.313	150	4.121	284	417	15	716	632	4.800	25,34	21,75
September	444	599	2.477	306	1.279	185	4.158	500	78	18	596	633	4.800	25,09	21,73
October	418	563	2.552	309	1.280	189	4.292	287	206	19	511	647	4.800	22,85	20,44
November	407	549	2.549	310	1.288	202	4.291	350	128	23	501	654	4.800	22,27	19,91
December	406	548	3.240	321	1.350	209	4.577	449	558	22	1.029	609	4.800	20,85	19,88
1953 Januari	429	578	2.660	301	1.313	162	4.350	525	163	29	717	614	4.800	23,15	20,98
Februari	428	577	2.665	294	1.319	140	4.365	371	260	26	657	542	4.800	23,04	20,95
Maart	428	577	2.404	322	1.240	158	4.311	343	29	24	396	563	4.800	23,30	20,93
April	427	576	2.605	295	1.151	153	4.365	300	39	30	369	615	4.800	22,91	20,83
Mei	427	575	2.334	362	1.188	143	4.223	132	173	29	334	614	4.800	23,74	20,88
Juni	426	575	2.427	366	1.249	189	4.327	275	122	12	408	619	4.800	23,13	20,86
Juli	448	604	2.376	355	1.279	157	4.267	208	247	11	465	630	4.800	24,66	21,92
Augustus	450	607	2.376	365	1.326	147	4.321	228	218	15	461	631	4.800	24,46	22,02
September	455	612	2.389	353	1.361	150	4.365	406	39	12	457	614	4.800	24,44	22,23

Discontorente { huidige: 3 pCt. sedert 1 December 1950.
vorige: 2 1/2 pCt. sedert 9 Februari 1945.

- (1) De metaaldekking bestaat uit het gehele goudbezit in Zweden en in het buitenland berustend.
 (2) Vanaf October 1951, niet inbegrepen de nieuwe rekeningen: « Deelneming van Zweden in het Internationaal Monetair Fonds »: 517 millioenen Kr. en « Aandelen van de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, door Zweden ingeschreven, afbetaald gedeelte »: 103 millioenen Kr.
 (3) Vanaf October 1951, niet inbegrepen de nieuwe rekeningen « Internationaal Monetair Fonds » en « Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling ».
 (4) Het emissiecijfer werd vastgesteld bij de wet van 8 Juni 1951 op 4.100 millioenen Kr., bij de wet van 14 December 1951 op 4.400 millioenen Kr. en bij de wet van 6 Juni 1952 op 4.800 millioenen Kr.
 (5) Voor het berekenen der verhoudingen wordt de metaaldekking geraamd op basis van de goudprijs van de dag.

Discontovoet der voornaamste circulatiebanken (per 30 September 1953)

	Sedert	pCt.		Sedert	pCt.
België	18 December 1952	3,— (1)	Nederland	7 April 1953	2,50
Belgisch Congo en Ruanda-Urundi	6 April 1953	3,50 (2)	Noorwegen	9 Januari 1946	2,60
Denemarken	23 September 1953	4,50	Oostenrijk	24 September 1953	4,—
Duitsland	11 Juni 1953	3,50	Portugal	12 Januari 1944	2,60
Finland	16 December 1951	5,75	Spanje	22 Maart 1949	4,—
Frankrijk	17 September 1953	3,50	Turkije	26 Februari 1951	3,—
Griekenland	12 Juli 1948	12,—	Verenigde Staten (Federal Reserve Bank of New-York)	16 Januari 1953	2,—
Groot-Brittannië	17 September 1953	3,50	Zweden	1 December 1950	3,—
Ierland	25 Maart 1952	3,50	Zwitserland	26 November 1936	1,60
Italië	5 April 1950	4,—			
Joegoslavië	20 Augustus 1948	1,— tot 3,—			

- (1) Discontovoet der bij een bank gedomicilleerde accepten en warrants. Voor de andere discontovoeten, zie tabel 2.
 (2) Discontovoet der bij een bank gedomicilleerde accepten.

III — BANK VOOR INTERNATIONALE BETALINGEN, TE BAZEL

Staten in duizenden goudfranken

[eenheden van 0,29032258... g. fijn goud (art. 5 der statuten)]

	30 Juni 1953			31 Juli 1953			31 Augustus 1953			30 Juni 1953			31 Juli 1953			31 Augustus 1953			
	ACTIVA									PASSIVA									
		%		%		%		%		%		%		%		%		%	
I. Gouden baren en munten...	590.348	49,2	598.339	47,9	575.696	44,6													
II. Kasmiddelen : In de Bank en in rekening-cou- rant bij andere Banken	60.944	5,1	53.733	4,3	75.439	5,9													
III. Rentegevende call-gelden....	4.730	0,4	4.015	0,3	3.322	0,3													
IV. Herdiscontopapier : 1. Handelswissels en bankaccep.. 2. Schatkistpapier	18.114 204.156	1,5 17,0	20.332 192.047	1,6 15,4	24.660 263.472	1,9 20,4													
V. Diverse wissels die op aan- vraag kunnen mobiel gemaakt worden	52.353	4,4	51.608	4,1	49.387	3,8													
VI. Termijngelden en voorschot- ten : 1. Op ten hoogste 3 maanden... 2. Van 3 tot 6 maanden	49.110 —	4,1 —	116.072 —	9,3 —	23.706 —	1,8 —													
3. Van 6 tot 9 maanden	—	—	—	—	—	—													
4. Van 9 tot 12 maanden	—	—	—	—	—	—													
5. Op meer dan één jaar	—	—	—	—	—	—													
VII. Effecten en diverse beleggingen 1. Schatkistpapier :	49.110		116.072		23.706														
a) Op ten hoogste 3 maanden	36.253	3,0	36.339	2,9	50.499	3,9													
b) Van 3 tot 6 maanden...	—	—	3.540	0,3	3.545	0,3													
c) Van 6 tot 9 maanden...	3.561	0,3	—	—	14.035	1,1													
d) Van 9 tot 12 maanden...	—	—	—	—	33.305	2,6													
e) Op meer dan één jaar...	—	—	—	—	—	—													
2. Ander papier en diverse beleg- gingen :	—	—	—	—	—	—													
a) Op ten hoogste 3 maanden	81.231	6,8	84.377	6,7	86.527	6,7													
b) Van 3 tot 6 maanden...	13.773	1,2	4.550	0,4	4.449	0,3													
c) Van 6 tot 9 maanden...	2.894	0,2	5.162	0,4	3.286	0,3													
d) Van 9 tot 12 maanden...	4.805	0,4	2.130	0,2	2.135	0,2													
e) Met meer dan één jaar loop- tijd	7.585	0,6	6.964	0,6	6.976	0,5													
VIII. Diverse activa	1.318	0,1	1.492	0,1	1.399	0,1													
IX. Eigen middelen aangewend in uitvoering der overeenkom- sten van Den Haag van 1930 voor beleggingen in Duitsland (zie hieronder)	68.291	5,7	68.291	5,5	68.291	5,3													
Totaal activa...	1.199.466	100,0	1.248.991	100,0	1.290.129	100,0													
I. Kapitaal : Geautoriseerd en geëmiteerd kapi- taal 200.000 aandelen van 2.500 goudfranken ieder.....	500.000		500.000		500.000														
Aandelen waarvan 25 pCt. gestort	125.000	10,4	125.000	10,0	125.000	9,7													
II. Reserves : 1. Wettelijke Reserve	7.123		7.123		7.123														
2. Algemeen Reservefonds	13.342		13.342		13.342														
III. Kortlopende en dadelijk op- vraagbare deposito's (goud) : 1. Circulatiebanken voor eigen rekening :	20.465	1,7	20.465	1,6	20.465	1,6													
a) Van 3 tot 6 maanden....	—	—	—	—	6.890	0,5													
b) Op ten hoogste 3 maanden	27.570	2,3	27.576	2,2	27.582	2,1													
c) Dadelijk opvraagbaar	387.893	32,3	386.710	31,0	393.353	30,5													
2. Andere depositanten :	—	—	—	—	—	—													
Dadelijk opvraagbaar	5.188	0,4	5.187	0,4	5.187	0,4													
IV. Kortlopende en dadelijk op- vraagbare deposito's : (diverse geldsoorten) 1. Circulatiebanken voor eigen rekening :	420.651	1,7	419.473	1,6	433.012	1,6													
a) Van 9 tot 12 maanden...	—	—	—	—	—	—													
b) Van 6 tot 9 maanden...	—	—	—	—	19.239	1,5													
c) Van 3 tot 6 maanden...	9.712	0,8	13.279	1,1	5.224	0,4													
d) Op ten hoogste 3 maanden...	339.324	28,3	368.923	29,5	400.396	31,0													
e) Dadelijk opvraagbaar	99.553	8,3	119.507	9,6	115.256	8,9													
2. Circulatiebanken voor rekening van andere depositanten :	—	—	—	—	—	—													
a) Op ten hoogste 3 maanden	—	—	—	—	—	—													
b) Dadelijk opvraagbaar	242	0,0	242	0,0	242	0,0													
3. Andere depositanten :	—	—	—	—	—	—													
a) Op meer dan één jaar....	—	—	—	—	—	—													
b) Van 9 tot 12 maanden...	9.287	0,8	5.718	0,5	—	—													
c) Van 6 tot 9 maanden...	5.709	0,5	3.580	0,3	9.290	0,7													
d) Van 3 tot 6 maanden...	—	—	5.715	0,5	5.721	0,5													
e) Op ten hoogste 3 maanden	18.136	1,5	20.988	1,7	3.668	0,3													
f) Dadelijk opvraagbaar....	20.749	1,7	17.885	1,4	23.927	1,9													
V. Diversen	502.712	0,9	555.837	0,9	582.963	1,0													
VI. Dividend betaalb. op 1-7-53	10.752	0,9	11.742	0,9	12.215	1,0													
VII. Verlies- en Winstrekening : Overdracht	3.413	0,3	—	—	—	—													
VIII. Fonds voor eventuele lasten..	2.925	0,3	2.925	0,2	2.925	0,2													
Totaal passiva...	1.199.466	100,0	1.248.991	100,0	1.290.129	100,0													

Uitvoering van de accoorden van Den Haag van 1930 :

in Duitsland belegde gelden :				Deposito's op lange termijn :			
1. Vorderingen op de Reichsbank en de Golddiskontbank; wissels van de Golddiskontbank en van het bestuur der Spoorwegen; bons van het bestuur van het Postwezen (vervallen)	221.019		221.019	1. Deposito's van de Regeringen schuldeisers op rekening van de Annuitanten-Trust (zie noot 2)	152.606	152.606	152.606
2. Schatkistwissels en -bons van de Duitse Regering (vervallen)	76.181		76.181	2. Deposito van de Duitse Rege- ring	76.303	76.303	76.303
Totaal...	297.200		297.200	Eigen middelen aangewend in uit- voering der overeenkomsten (zie Post IX hierboven).....	68.291	68.291	68.291
				Totaal...	297.200	297.200	297.200

Noot 1 : Zijn in deze staat niet begrepen: het « earmarked » goud en de waarden die voor rekening der circulatiebanken en andere depositanten worden bewaard, de gelden aangehouden als Agent van de E.O.E.S. (Europese Betalingsunie) en die voor de dienst der internationale leningen, waarvan de Bank de lasthebber-trustee of financiële agent is.

Noot 2 : Op het totaal der deposito's van de Regeringen, die een vordering bezitten in de Rekening van de Annuitanten-Trust, gelijkwaardig aan 152.606.250 goudfranken, ontving de Bank van de Regeringen wier deposito's gelijk zijn aan de tegenwaarde van 149.920.380 goudfranken, bevestiging dat zij haar niet uit hoofde van deze deposito's de transfer mogen vragen van hogere bedragen dan die waarvan zij zelf de terugbetaling en de overmaking door Duitsland in de door de Bank erkende munten zal kunnen verkrijgen.

IV — EUROPESE BETALINGSUNIE

Samenvattende tabel van de stand bij het begin der verrichtingen en bij het einde van elke verrekeningsperiode in duizenden rekeneenheden — iedere eenheid is gelijk aan 0,88867088 gram fijn goud

	Bij het begin der verrichtingen 1 Juli 1950	Na de verrichtingen voor elke verrekeningsperiode								
		December 1950	Juni 1951	December 1951	Juni (3) 1952	December 1952	Maart 1953	Juni 1953	Juli 1953	Augustus 1953
ACTIVA.										
I. Beschikbare middelen.										
a) Bedrag verschuldigd door de regering der Verenigde Staten van Amerika (dollars).....	350.000	307.353	286.059	111.916	123.311	123.311	123.311	123.538	123.538	123.538
b) Goud in staven.....	—	—	—	100.291	149.547	152.984	152.984	152.984	152.984	152.984
c) Saldo in rekening-courant (dollars).....	—	47.852	65.908	4.575	78.379	96.746	56.776	17.098	36.478	46.400
d) Schatkistpapier van de Verenigde Staten van Amerika tegen de kostende prijs.....	—	48.936	—	—	—	—	59.770	142.547	122.586	118.446
	350.000	404.141	351.967	216.782	351.237	373.041	392.841	436.167	435.586	441.368
II. Nog uitstaande aanvangsdebetsaldi toegekend voor het boekjaar eindigende 30 Juni 1951.										
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.....	44.050	22.243	—	—	—	—	—	—	—	—
Zweden.....	21.200	21.200	21.200	—	—	—	—	—	—	—
Verenigd-Koninkrijk.....	150.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	215.250	43.443	21.200	—	—	—	—	—	—	—
III. Bijzonder aan de Duitsland verstrekt credit krachtens artikel 13 van de overeenkomst van 19 September 1950 (1).....										
	—	24.455	—	—	—	—	—	—	—	—
IV. Door Denemarken verschuldigde goudstorting die werd verdaagd krachtens het besluit van de Raad c (52) 193 van 30 Juni 1952.....										
	—	—	—	—	1.878	2.559	—	—	—	—
V. Bijzonder aan Turkije verstrekt credit krachtens artikel 13 (a) van de overeenkomst van 19 September 1950.....										
	—	—	—	—	—	3.357	—	—	—	—
VI. Aan verdragsluitende partijen verstrekte leningen krachtens artikel 11 van de overeenkomst van 19 September 1950.										
Denemarken.....	—	38.413	61.094	38.523	27.012	29.736	37.134	40.464	45.491	48.664
Duitsland.....	—	192.000	182.552	—	—	—	—	—	—	—
Frankrijk.....	—	—	—	187.978	270.637	312.000	312.000	312.000	312.000	312.000
IJsland.....	—	—	—	—	1.769	1.568	2.550	1.842	2.068	2.287
Italië.....	—	30.861	—	—	—	—	—	11.980	22.592	20.774
Nederland.....	—	75.466	175.599	23.070	—	—	—	—	—	—
Noorwegen.....	—	—	20.009	9.669	—	16.506	30.750	49.694	54.209	60.116
Verenigd-Koninkrijk.....	—	—	—	539.236	636.000	589.601	563.771	530.273	535.870	550.613
Zweden.....	—	—	44.304	—	—	—	—	—	—	—
Turkije.....	—	—	28.184	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000	30.000
	—	336.740	511.742	808.476	965.418	979.409	976.205	976.253	1.002.230	1.024.454
VII. Leningen verstrekt aan de lidstaten als aanvangscreditsaldi, toegekend bij wijze van lening (2).										
Noorwegen.....	—	1.077	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000
Turkije.....	—	—	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000	25.000
	—	1.077	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000	35.000
VIII. Diversen.....										
	—	167	408	—	—	—	—	—	—	—
	565.250	810.023	920.317	1.060.258	1.353.533	1.393.366	1.404.046	1.447.420	1.472.816	1.500.822
PASSIVA.										
I. Werkkapitaal.....										
	286.250	286.250	271.575	271.575	271.575	271.575	271.575	271.575	271.575	271.575
II. Nog uitstaande aanvangscreditsaldi toegekend als schenkingen voor het boekjaar eindigende 30 Juni 1951.										
Oostenrijk.....	80.000	42.561	—	—	—	—	—	—	—	—
Griekenland.....	115.000	44.218	—	—	—	—	—	—	—	—
IJsland.....	4.000	691	—	—	—	—	—	—	—	—
Nederland.....	30.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Noorwegen.....	50.000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	279.000	87.470	—	—	—	—	—	—	—	—
III. Van verdragsluitende partijen verkregen leningen krachtens artikel 11 van de overeenkomst van 19 September 1950.										
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.....	—	—	147.391	201.313	201.313	201.313	201.313	201.313	201.313	201.313
Duitsland.....	—	—	—	43.298	205.540	238.955	270.594	300.000	300.000	300.000
Oostenrijk.....	—	—	—	—	—	15.125	10.029	19.339	28.400	37.686
Frankrijk.....	—	158.180	149.633	—	—	—	—	—	—	—
IJsland.....	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—
Italië.....	—	—	12.087	123.000	123.000	94.211	46.556	—	—	—
Noorwegen.....	—	—	—	—	550	—	—	—	—	—
Nederland.....	—	—	—	—	153.081	183.659	213.000	213.000	213.000	213.000
Portugal.....	—	25.401	36.541	42.000	42.000	38.827	38.937	38.459	38.031	35.381
Zweden.....	—	—	—	111.679	141.693	133.178	126.156	121.325	123.109	126.211
Zwitserland.....	—	—	11.122	95.962	110.295	117.790	136.665	150.000	150.000	150.000
Turkije.....	—	5.250	—	—	—	—	—	—	—	—
Verenigd-Koninkrijk.....	—	247.472	291.968	—	—	—	—	—	—	—
	—	436.303	648.742	617.272	977.472	1.023.058	1.043.250	1.043.436	1.051.853	1.063.591
IV. Van verdragsluitende partijen verkregen leningen krachtens artikel 13 (b) van de overeenkomst van 19 September 1950.										
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie.....	—	—	—	139.994	42.599	47.091	35.834	34.676	29.681	25.152
Duitsland.....	—	—	—	—	—	—	—	38.649	60.607	66.932
Italië.....	—	—	—	16.332	1.906	—	—	—	—	—
Nederland.....	—	—	—	—	—	—	1.436	11.524	8.005	9.986
Portugal.....	—	—	—	14.861	8.997	—	—	—	—	—
Zwitserland.....	—	—	—	—	—	—	—	4.123	7.728	19.922
	—	—	—	171.187	53.502	47.091	37.270	88.972	106.021	121.992
V. Bijzonder credit toegestaan door de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie krachtens artikel 13 (b) van het accoord van 19 September 1950.....										
	—	—	—	—	50.000	50.000	50.000	40.000	40.000	40.000
VI. Diversen.....										
	—	—	—	224	984	1.642	1.951	3.437	3.367	3.664
	565.250	810.023	920.317	1.060.258	1.353.533	1.393.366	1.404.046	1.447.420	1.472.816	1.500.822

N. B. — De rente der verstrekte of ontvangen leningen komen in bovenstaande staten niet voor. — (1) Luidens de beslissingen van de Raad van de E.O.E.S. van 13 December 1950 is een bijzonder credit tot een maximum-bedrag van 120 miljoen rekeneenheden aan Duitsland verstrekt voor de verrekeningsperiodes begrepen tussen 1 November 1950 en 30 September 1951. Voor de verrekeningsperiodes liggend tussen 1 Mei en 30 September 1951, werd het plafond van 120 miljoen maandelijks met 20 miljoen rekeneenheden verminderd. — (2) De regering van de Verenigde Staten van Amerika heeft aan Noorwegen een aanvangscreditsaldo van 10 miljoen rekeneenheden en aan Turkije een aanvangscreditsaldo van 25 miljoen rekeneenheden toegekend, als lening vanwege de Unie, krachtens artikel 10 van de overeenkomst van 19 September 1950. — (3) Na uitvoering der aanpassingen overeenkomstig de besluiten van de Raad der E.O.E.S. van 30 Juni 1952.

AFREKENING VAN DE POSITIE DER DEELNEMENDE LANDEN MET DE UNIE (*)

88.2

1 Juli 1950 tot 31 Augustus 1953 (1)

(millioenen rekeneenheden)

DEELNEMEND LAND EN AANGESLOTEN MONETAIR GEBIED	BRUTO-STAND Totaal der bilaterale overschotten (+) en der bilaterale tekorten. (-)		CUMULATIEVE NETTO-STAND Overschot (+) of tekort (-)	Netto- aanwending der « bestaande middelen » door (-) of op (+) de andere leden	SPECIALE MIDDELEN en aan- vangscredit. (+) of debetsaldi (-) Aangewend bedrag	AANPASSINGEN wegens de betaalde (-) of ontvangen (+) rente en de bijzondere overeenkomsten van 1 Juli 1952 (2)	BESCHIKBAAR QUOTUM	AANWENDING DER QUOTA. AANGEWEND BEDRAG (h + i = g)		
								TOTAAL Cumulatief verrekenetekort (-) of overschot (+) g = (b+c+d+e)	WAARVAN (3)	
									Lening ontvangen (-) of verleend (+) door het deelne- mend land h	Goud gestort door (-) of aan (+) het deel- nemend land i
Duitsland	+ 1.690,7	- 1.070,9	+ 619,7	+ 11,9	-	+ 2,2	500	+ 633,9	+ 366,9	+ 266,9
Oostenrijk	+ 191,7	- 255,4	- 63,8	-	+ 125,0	+ 0,1	70	+ 61,4	+ 37,7	+ 23,7
België-Luxemburg	+ 1.319,1	- 625,4	+ 693,7	+ 15,8	- 29,4	- 322,9	360 (4)	+ 380,9	+ 226,5	+ 154,5
						+ 10,0				
Denemarken	+ 448,7	- 499,9	- 51,1	- 5,0	-	+ 2,2	195	- 58,4	- 48,7	- 9,7
Frankrijk	+ 733,8	- 1.582,7	- 848,9	+ 12,9	+ 89,0	- 8,5	520	- 755,5	- 312,0	- 443,5
Griekenland	+ 48,4	- 305,1	- 256,6	+ 1,1	+ 252,4	+ 0,0	45 (4)	- 3,1	-	- 3,1
IJsland	+ 4,1	- 21,7	- 17,6	-	+ 15,2	- 0,0	15	- 2,5	- 2,3	- 0,2
Italië	+ 605,9	- 673,1	- 67,1	+ 42,5	-	+ 3,8	205	- 20,8	- 20,8	- 0,1
Noorwegen	+ 376,5	- 510,0	- 133,5	+ 0,4	+ 60,0	- 1,3	200	- 74,5	- 60,1	- 14,3
Nederland	+ 1.162,9	- 820,0	+ 342,9	-	+ 30,0	+ 2,1	355	+ 375,0	+ 223,0	+ 152,0
						- 3,0				
Portugal	+ 198,4	- 141,1	+ 57,3	-	-	+ 2,4	70	+ 56,8	+ 35,4	+ 21,4
Verenigd-Koninkrijk	+ 2.129,3	- 2.670,8	- 541,5	- 93,1	- 150,0	- 19,8	1.060	- 804,4	- 550,6	- 253,8
Zweden	+ 718,3	- 527,7	+ 190,6	+ 15,4	- 9,6	+ 4,0	260	+ 200,4	+ 126,2	+ 74,2
Zwitserland	+ 644,5	- 359,2	+ 285,3	-	-	+ 4,6	250	+ 289,8	+ 169,9	+ 119,9
Turkije	+ 228,5	- 437,9	- 209,4	- 1,9	+ 93,9	- 3,0	50	- 120,4	- 30,0	- 90,4
Totaal...	+ 10.500,8	- 2.189,5	+ 2.189,5	+ 100,0	+ 665,5 189,0	+ 42,9 360,8		+ 1.998,2 - 1.839,5	+ 1.185,6 - 1.024,5	+ 812,6 - 815,1

(1) Met inbegrip van Zwitserland sedert 1 November 1950.

(2) Rente ontvangen (+) of betaald (-) door het land op de kredieten die het aan de Unie verleend of van haar ontvangen heeft en aanpassingen van de stand van België en Portugal (respectievelijk - 322,9 en - 3,0) gedaan op 1 Juli 1952 overeenkomstig de Besluiten van de Raad op 30 Juni 1952. De eerste storting op 30 Juni 1953 (+ 10,0) als terugbetaling van het speciaal krediet toegestaan door België is afzonderlijk aangeduid.

(3) Met inbegrip der hiernavolgende vereffeningen buiten quotum :

Tekorten geheel in goud of dollars vereffend, krachtens artikel 13 (a) :

	Millioenen rekeneenheden
Frankrijk	235,5
Griekenland	3,1
Turkije	70,4

Overschotten vereffend overeenkomstig de Besluiten van de Raad op 30 Juni 1952, krachtens artikel 13 (b) :

België-Luxemburg	50,3
Duitsland	133,9
Nederland	20,0
Zwitserland	39,8

(4) Het quotum van Griekenland is in het geval dit land een debetstand heeft, op nul gebracht; het werkelijk quotum van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie als crediteurland is gelijk aan 331 miljoen rekeneenheden.

(*) Voor de verklaring der hoofden van de kolommen, zie de noot gepubliceerd in het Novembernummer 1951, blz. 221.

TIJDVAK (einde maand)	TER BESCHIKKING VAN DE BELGISCHE ECONOMIE									
	CHARTAALGELD			GIRAALGELD				Geldvoorraad ter beschikking van de Belgische economie	pCh. van het chartaalgeld in de totale geldvoorraad	Dadelijk opvraagbare rekening-tegoeden in Belgische franken van het buitenland
	Bijzette en munten van de Schatkist	Bijzette van de Nationale Bank van België	Voorraad chartaalgeld (*)	Rekening-courantaldi van de Nationale Bank van België (*)	Tegood op Postrekening (*)	Dadelijk en op ten hoogste één maand opvraagbare deposito's bij de banken en parastatale instell. (*)	Voorraad giraalgeld			
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7) = (4) + (5) + (6)	(8) = (3) + (7)	(9) = (3) / (8)	(10)
1951 Augustus.....	5.454	91.263	95.484	538	18.982	45.385	64.905	160.389	59,5	15.269
1952 Juni	5.605	96.311	100.580	524	20.246	49.326	70.096	170.676	58,9	14.552
Juli	5.703	97.175	101.449	484	20.306	48.402	69.192	170.641	59,5	(2)7.347
Augustus	5.687	96.588	100.782	496	21.171	48.537	70.204	170.986	58,9	7.477
September	5.597	95.990	100.283	468	20.820	49.372	70.660	170.943	58,7	7.384
October	5.578	96.704	101.071	451	20.496	51.254	72.201	173.272	58,3	7.522
November	5.546	96.262	100.450	510	20.501	50.376	71.387	171.837	58,5	6.899
December	5.506	97.784	102.001	681	19.781	50.659	71.121	173.122	58,9	7.971
1953 Januari	5.524	97.466	101.645	476	20.026	49.804	70.306	171.951	59,1	6.918
Februari	5.504	97.939	102.095	691	20.351	48.835	69.877	171.972	59,4	7.456
Maart	5.472	97.297	101.440	534	20.107	49.760	70.401	171.841	59,0	7.509
April	5.489	97.908	102.110	519	19.546	49.118	69.183	171.293	59,6	7.677
Mei	5.490	97.802	101.930	570	20.154	49.469	70.193	172.123	59,2	7.464
Juni	5.498	98.393	102.582	591	21.127	49.918	71.636	174.218	58,9	6.790
Juli	5.564	100.846	105.064	523	20.605	48.982	70.110	175.174	60,0	7.510
Augustus.....	5.601	100.504	104.303	480	20.500	49.146	70.126	174.929	59,9	7.620

(*) Na aftrekking van de kasmiddelen van het bankwezen.

(1) C.f. Tijdschrift voor Documentatie en Voorlichting, Decemhernummer 1949, vol. II, nr 6: « Berekening van de geldvoorraad in de Belgische economie », blz. 337 en volgende.

(2) De overdracht der functies van circulatiebank door de Bank van Belgisch-Congo aan de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi bracht enkele verschuivingen te weeg wat de kolom: « Tegoeden van het buitenland in dadelijk opvraagbare rekeningen in Belgische franken » betreft.

Inderdaad, kwamen onder deze laatste voorheen de verplichtingen voor van de zetels in het moederland van de Bank van Belgisch-Congo tegenover de Congolese bijbanken ten bedrage van 6,7 milliard per 30 Juni 1952.

Een deel dier rekeningen werd opgeslorpt bij de overname der activa en passiva door de nieuwe circulatiebank; de zetels in Afrika hebben het saldo in Congolese franken omgezet. De sterke daling der tegoeden van het buitenland in Juli houdt hoofdzakelijk verband met die belangrijke, meer schijnbare dan werkelijke, bewegingen.

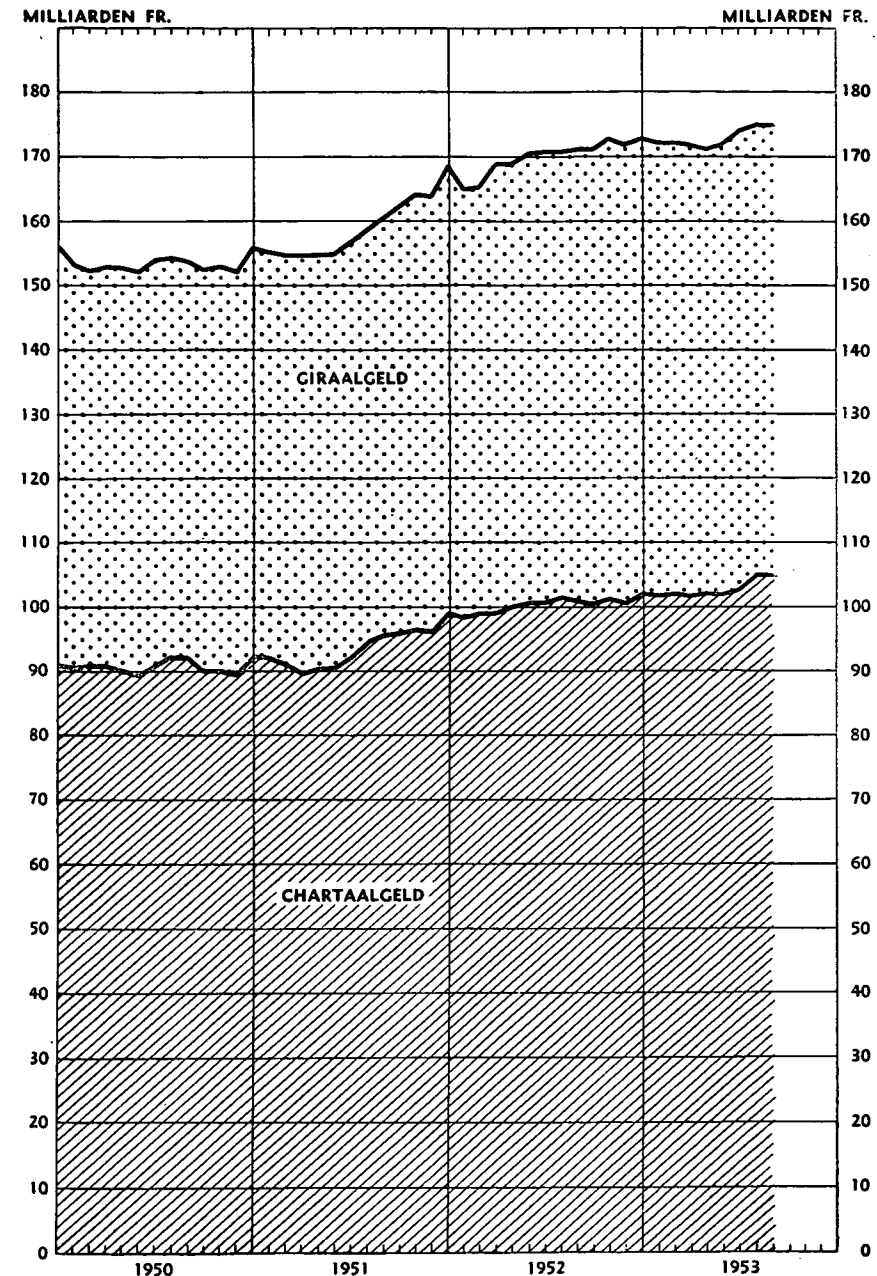
VI — SNELHEID VAN DE GIRALE GELDOMLOOP IN BELGIE

Maand	Postrekeningen (1)	Dadelijk opvraagbare deposito's bij de banken
1952 Juni	3,65	1,73
Juli	3,79	1,81
Augustus	3,77	1,58
September	3,31	1,62
October	3,60	1,69
November	3,91	1,59
December	3,83	1,87
1953 Januari	3,69	1,66
Februari	3,88	1,60
Maart	3,42	1,70
April	3,96	1,72
Mei	4,27	1,64
Juni	3,64	1,77
Juli	4,02	1,83
Augustus.....	3,84	1,61

(1) Zie tabel nr 36.

N. B. — De coëfficiënten van omloopsnelheid der postrekening en der dadelijk opvraagbare deposito's bij de banken kunnen niet met elkaar vergeleken worden daar zij niet op dezelfde grondslagen berekend worden. De coëfficiënten betreffende de bankrekeningen zijn nauwkeuriger.

GELDOORRAAD IN BELGISCHE FRANKEN



INHOUDSTAFEL

(De gegevens vergezeld van het letterteken « v » zijn als voorlopig te beschouwen)

DOORLOPENDE MAANDSTATISTIEKEN

	Tab.		Tab.
GELDMARKT		PRIJZEN	
I — Rentetarief voor disconto en beleningen.....	2	a) Indexcijfers der groothandelsprijzen in België...	45
II — Rentetarief voor bankdeposito's en tegoeden bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas	4	b) Indexcijfers der groothandelsprijzen in België en in het buitenland	45
III — Daggeld	8	c) Indexcijfers der kleinhandelsprijzen in België...	46
EDELE METALEN		PRODUCTIE	
Notering der edele metalen	9	I — Steenkolen- en metaalproductie.....	55
VALUTAMARKT		II — Textielnijverheid.....	56
I — Officiële wisselkoersen vastgesteld door de Nationale Bank van België	10	III — Diverse producties	56
II — Officiële wisselkoersen vastgesteld door de in Verrekeningskamer te Brussel vergaderde bankiers	10	IV — Electriche energie	58
KAPITAALMARKT		V — Gas	59
I — Noteringen van enkele overheidsfondsen	14	VERBRUIK	
II — Maandindexcijfers der aandelennoteringen ter Beurze van Brussel en Antwerpen	15	I — Verbruiksindexcijfers	65
III — Omzet ter Beurze van Brussel	15	II — Tabaksverbruik	66
IV — Rendement der vast rentende effecten	16	III — Slachtingen in de 12 voornaamste slachthuizen van het land	67
V — Kapitaalemissies in België en Belgisch-Congo.. Retrospectief overzicht Groepering naar de grootte van het kapitaal	17	VERVOER	
VI — Leningen uitgegeven door de Overheid.....	18	I — Bedrijvigheid van de Nationale Maatschappij van Belgische Spoorwegen	70
VII — Bankoperaties van het Gemeentekrediet.....	19	a) bedrijfsontvangsten en -uitgaven	
VIII — Hypotheekinschrijvingen.....	20	b) wagens aan de nijverheid geleverd	
RIJKSFINANCIËN		c) verkeer :	
I — Stand van de Staatsschuld	25	1° algemeen spoorverkeer	
II — Stand van het bezit aan overheidsfondsen van de Nationale Bank van België	25	2° zware goederen :	
III — Opbrengst van de belastingen	26	A) gezamenlijk verkeer	
INKOMEN EN SPAREN		B) binnenlands verkeer	
I — Rendement der Belgische en Congoese vennootschappen op aandelen	30	II — Bedrijvigheid van de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen	70
Betaalbaar gestelde dividenden en obligatiecoupons in Mei 1953		III — Havenverkeer	71
Retrospectief overzicht		a) Antwerpen	
II — Algemene Spaar- en Lijfrentekas.....	31	b) Gent	
a) Inlagen op particuliere spaarboekjes		IV — Algemene beweging der binnenscheepvaart...	72
b) Stortingen ingeschreven op de rekeningen der aangesloten bij de Lijfrentekas		BUITENLANDSE HANDEL	
III — Kwartaalindexcijfers der lonen	32	Nomenclatuur der afdelingen volgens de typeclassificatie van de internationale handel (T.C.I.H.)	75
LOOP DER ZAKEN		WERKLOOSHEID	
I — Verrekeningskamers	35	I — Gehele en gedeeltelijke werkloosheid	81
a) Debetverrichtingen		II — Indeling der gecontroleerde werklozen per provincie	81
b) Detailgegevens over het verloop der verrekeningen te Brussel		III — Indeling der ingeschreven werklozen naar bedrijfsgroep	81
II — Postchèque- en giroverkeer	36	BANK- EN GELDSTATISTIEKEN	
		I — België en Belgisch-Congo :	
		Algemene staten der banken	85
		Nationale Bank van België :	
		Weekstaten	85
		Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi :	
		Maandstaten	85
		II — Buitenlandse emissiebanken :	
		Staten	86
		Banque de France	
		Bank of England	
		Nederlandsche Bank	
		Banque Nationale Suisse	
		Federal Reserve Banks	
		Sveriges Riksbank	
		Discontovoet van de voornaamste circulatiebanken	86
		III — Bank voor Internationale Betalingen, te Bazel.	87
		IV — Europese Betalingsunie :	
		Samenvattende tabel van de stand	88.1
		Afrekening van de positie der deelnemende landen	88.2
		V — Geldvoorraad in Belgische franken	89
		VI — Snelheid van de girale geldomloop in België...	89